

# مِرَاوِد

مجلة متنوعة تعنى بالتراث الثقافي

العدد 56 - يوليو، 2023، السنة السابعة

العدد 56 - يوليو، 2023، السنة السابعة

MARAWED Issue, 56, (JUL 2023), The seventh year

«الشارقة للتراث»  
يستعرض التراث الإماراتي في  
«سيول الدولي للكتاب»

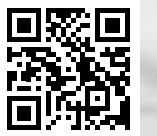
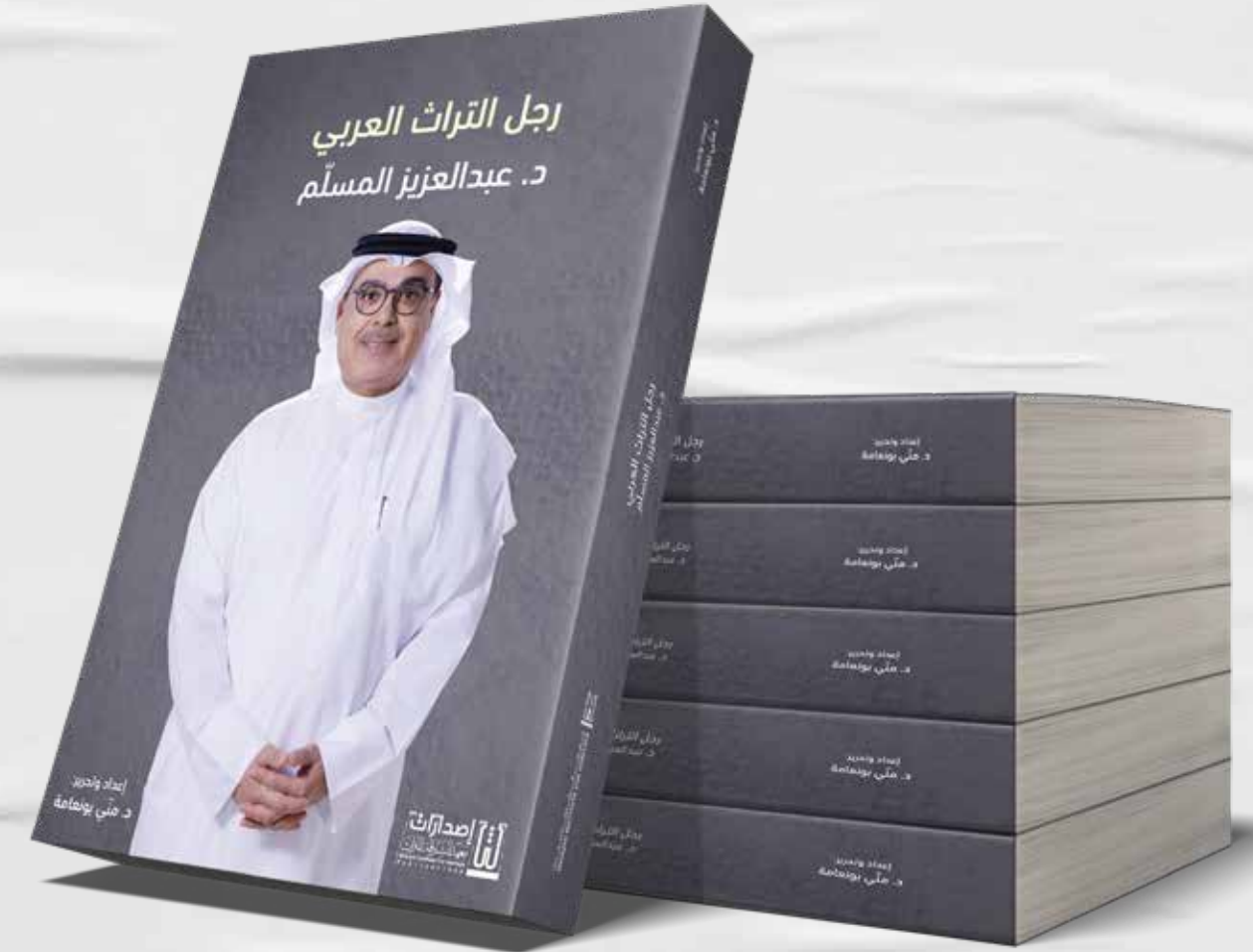
«الشارقة للتراث»  
يشترك في «الرباط الدولي  
للكتاب والنشر»

## ملف العدد:

رحلة الحج في التراث العربي  
تقاليد راسخة

«الشارقة للتراث»  
يحتفي باليوم  
العالمي للأرشيف

صدر حديثاً



مَسْرُودٌ



## سياسة النشر

تعنى مجلة «مراود» بالتراث الثقافي الإماراتي بالدرجة الأولى، ثم العربي والعالمي، وتسعى من خلال أبوابها إلى الاضطلاع بتلك الغاية، والتركيز على موضوعات تراثية تتسم بالجدّة والموضوعية والتنوّع والشمول، ومقاربة التراث، بحثاً وتوثيقاً ودراسةً وتدقيقاً، كما تعمل المجلة على تتبّع تجليات التراث الثقافي في الأعمال الإبداعية الإماراتية والعربية من خلال الاحتفاء والتوظيف والاستحضار لمختلف عناصره ورموزه.

وتركّز المجلة على الموضوعات الثقافية والتراثية والإعلامية التي تلامس مختلف جوانب التراث الثقافي من مهن وحرف وألعاب وحكايات وأزياء وزينة وحلي وفنون وموسيقى.. وكل ما يتّصل بفروع التراث الثقافي وعناصره، محلياً وعربياً وعالمياً.

### يشترط في المواد المقدّمة للنشر:

- الجِدّة والأصالة، وألا يكون سبق نشرها أو مقدّمة للنشر لدى مجلات أخرى.
- الموضوعية في الطرح والمصداقية في التناول.
- سلامة اللغة، وسلاسة الأسلوب.
- التوثيق العلمي وعزو كل قول إلى قائله.
- ألا تتضمن المواد ما ينافي المبادئ الأخلاقية والمقدسات الدينية أو يחדش الحياء، أو ينافي الذوق العام.
- ترفق مع المواد صور عالية الدقة والجودة.
- يراعى في ترتيب المواد المقدّمة للنشر الجانب الفني والموضوعي وفق رؤية هيئة تحرير المجلة.
- يحق لهيئة التحرير التصرف في صياغة المواد، متى كان ذلك ضرورياً، لتتماشى مع سياسة النشر، ومع الطرح الإعلامي المناسب للقارئ.
- إدارة التحرير غير ملزمة بشرح أسباب رفض نشر المواد ولا إرجاعها.
- المواد المنشورة لا تعبّر بالضرورة عن رأي المجلة، وإنما عن رأي كاتبها.
- تستقبل المواد والمشاركات على بريد المجلة الإلكتروني: [marawed@sih.gov.ae](mailto:marawed@sih.gov.ae)

### للتواصل مع إدارة التحرير:

0097165014898

[marawed@sih.gov.ae](mailto:marawed@sih.gov.ae)

## الافتتاحية



د. عبدالعزيز المسلم  
رئيس معهد الشارقة للتراث  
رئيس التحرير

## الحج فن الموروث الشعبي

واستعرضنا في هذا العدد أخباراً ومتابعات لأنشطة معهد الشارقة للتراث خلال الفترة الماضية، ميرزين دورها في الإسهام في التعريف بالمعهد ودوره الريادي في نشر التراث، والتعريف به على أوسع نطاق، وتوقفنا عند مشاركة المعهد ضمن وفد الشارقة في معرض سيؤول الدولي للكتاب، حيث حلّت الشارقة ضيف شرف مميزاً على المعرض.

وقد شمل العدد مجموعة من الموضوعات الثقافية والتراثية الغنية، التي أضفت عليه صبغة مميزة، من بينها «مصادر التراث الموسيقي العربي»، «فن المناهيل»، «إضاءة على قصائد حمد خليفة بوشهاب»، و«أمثال النبات» وغيرها.

كما شملت أبواب العدد العديد من الموضوعات التراثية والثقافية المهمة، لاسيما ما يتعلق منها بالتراث الإماراتي الذي يفوح منه عبق الأصالة الفوّاح، ويرمز إلى العراقة والرقى، والتواصل بين الماضي والحاضر، ويعبّر بجلاء عن مدى تمسك الإنسان الإماراتي بتراث آبائه وأجداده، وتواصله معه، وانفتاحه على التجارب الأخرى المفيدة للنهل من معينها الزاخر.

للحج في الذاكرة العربية عادات وطقوس خالدة، توارثتها المجتمعات منذ قديم الزمان، وعبّرت من خلالها عن مدى تقديسها هذه الشعيرة الإسلامية القيّمة، وتمسّكها بها، وحرصها على أدائها، رغم كل المخاطر والعقبات التي كانت تعترض الحجاج، بسبب وعورة الطريق، والمخاوف التي كانت تصاحب الرحلة، وقد نسجت الذاكرة الشعبية الكثير من الطقوس التي درجت عليها المجتمعات، وتناقلتها جيلاً بعد جيل، بدءاً بالتحضير للحج، وشراء المستلزمات الضرورية، من ملابس الإحرام وغيرها، ثم وداع الأهل والأقارب، والاستعداد للرحلة الحجية.

في هذا العدد أفردنا ملفاً خاصاً عن «الحج في التراث العربي». تقاليدُ راسخة، استعرضنا فيه طقوس الحج وتقاليده، وما كان يصاحبه من ممارسات ثقافية لاتزال عالقة في أذهان المجتمع الإماراتي والعربي إلى اليوم، وحاولنا تقديم صورة متكاملة وشاملة عن هذا الموضوع الشائق، الذي نعيش هذه الفترة أجواءه الحانية، على أصداء التكبير والتهليل.



## 106

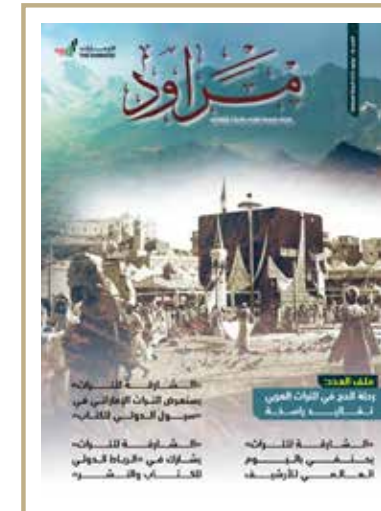
زاوية

جهود الشيخ سلطان بن محمد القاسمي  
في النهوض باللغة العربية وخدمة القرآن الكريم

## 10

ملف العدد

رحلة الحج  
في التراث العربي: تقاليد راسخة



الغلاف

## مَكْرَأَوَى

## 84

فضاءات

الصورة الفكرية عن ذاتنا



## 80

زاوية

نازك الملائكة والتنوير



## 86

زاوية

سلطان القاسمي: يصدر كتاب  
«تاريخ ملوك النبهايين في  
عُمان (1154 - 1622 م)»

## 94

قراءة أدبية

الدر المنثور في  
طبقات ربات الخدور



## 98

سوالف الهامور

«يسووها الصغار  
ويطيحوا فيها الكبار»



قصة التراث الشعبي

أمثال النبات:  
إبداعات ومعارف  
وخبرات

## 90



موسيقا الشعوب

مصادر التراث  
الموسيقى العربي

## 68



خواطر

الكويت  
في الأرشيف  
العثماني

## 76



برامج وفعاليات

«الشارقة للتراث»  
يستعرض التراث  
الإماراتي في  
«سيول الدول»  
للكتاب

## 10

## 72

دراسة

حمد خليفة بوشهاب..  
وقصائد تفتح الآفاق



فنون شعبية

فن المناهيل

## 70



رئيس التحرير

**د. عبد العزيز المسلم**

رئيس معهد الشارقة للتراث

مستشار التحرير

**د. ماجد بوشليبي**

كاتب وخبير ثقافي

مدير التحرير

**د. منى بونعامة**

مدير إدارة المحتوى والنشر

هيئة التحرير

**أ. علي العبدان**

**أ. عتيق القبيسي**

**أ. عائشة الشامسي**

**أ. سارة إبراهيم**

سكرتير التحرير

**أحمد الشناوي**

التصميم والإخراج الفني

**منير حمود**

التدقيق اللغوي

**بسام الفحل**

التصوير

**قسم الإعلام**

صورة الغلاف:

**الأرشيف والمكتبة الوطنية**

أماكن تراثية

118

الفنادق التاريخية بالمغرب  
في مطلع القرن العشرين



آفاق

أنماط الملكية والحيازات الزراعية  
التقليدية في منطقة كلباء

110

مقاربات

102

تمثل المرض عند هنود  
أمريكا الشمالية



أفق

122

«السنم» موروث ثقافي  
ومدرسة للأخلاق



حرف تراثية

الصناعات  
النسيجية التراثية  
في دمشق

126

قصص من التراث

تئين شرشال

142



ضوء

الخضر العماني

134

أماكن ومعالم

130

كنيسة ودير حير بني ياس



800TURATH

+971 6 5092666

marawed\_sih

www.sih.gov.ae

ISBN 978-9948-37-768-9



9 789948 377689



## «الشارقة للتراث»

### يستعرض التراث الإماراتي في «سيول الدولي للكتاب»



وكانت مظاهر الضيافة العربية حاضرة في المشاركة، حيث استقبل جناح المعهد زائريه بأنواع من العطورات المحلية الشهيرة، واللباس التراثي الشعبي، وتقديم القهوة الإماراتية العربية الأصيلة، كما اطلع الجمهور الزائر بشغف على العديد من المطبوعات الأدبية والتراثية التي عرضت في جناح المعهد وباللغتين العربية والكورية، وتناولت موضوعات عدة.



حظي معهد الشارقة للتراث على مدى خمسة أيام، من 14 حتى 18 يونيو الماضي، باهتمام متميز من قبل جمهور معرض «سيول الدولي للكتاب» في كوريا الجنوبية، وبمشاركة موسعة ضمن جناح إمارة الشارقة، ضيف شرف الدورة الـ 65 للمعرض، الذي شهدت فعالياته تفاعلاً لافتاً مع مختلف شرائح المجتمع الكوري الجنوبي، إضافة إلى مرتادي المعرض من جمهور الكتاب والثقافة والتراث في أنحاء العالم.

## «الشارقة للتراث» يشارك في «مغرب الحكايات»



يحيى العبالي منسق المكتب الإقليمي للمغرب العربي في الرباط، التابع لمعهد الشارقة للتراث، وتمثل مشاركة المعهد هذا العام إضافة مهمة للمهرجان، من خلال تبادل التجارب والخبرات، والتواصل مع أصحاب الاختصاص من أنحاء العالم، والتعرف إلى تجربة المعهد في مجال سرد الحكاية وجمعها وتوثيقها، بما يساهم في تحقيق الأهداف المنشودة.

شارك معهد الشارقة للتراث في المهرجان الدولي «مغرب الحكايات»، الدورة الـ 20، المنعقد تحت شعار «عظماء بأفهامنا»، بحضور 170 فناناً وباحثاً من مختلف دول العالم، مثل المعهد في هذه الدورة وفد مكون من أ. فاطمة المرزوقي، مديرة إدارة المكتب التنفيذي لرئيس المعهد، وأ. إسراء الملا، مديرة المدرسة الدولية للحكاية، وأ. سارة آل علي، وأ. دانة آل علي، والدكتور

## «الشارقة للتراث» يحتفي باليوم العالمي للأرشيف



الشارقة للوثائق والأرشيف، و«الدور الاستراتيجي لمركز حمدان بن محمد لإحياء التراث في ذاكرة الوطن»، قدمتها مريم راشد الزعابي، من مركز حمدان بن محمد لإحياء التراث، و«الحوار الذكي لإدارة الوثائق والأرشيف». أفضل الممارسات المحلية والعالمية»، قدمها نور الدين يوسف، من «إيرون مونتن الإمارات». وقالت عائشة الحصان الشامسي: «يحرص المعهد على أن يكون حاضراً وفاعلاً في كل المحطات والموضوعات المرتبطة بعالم التراث، ومن بينها الأرشيف، حيث يأخذ مركز التراث العربي، التابع للمعهد، هذه المهمة على عاتقه».



نظم مركز التراث العربي، التابع لمعهد الشارقة للتراث، في مقره، ندوة تحت شعار «مستقبل الأرشيف واستدامة الوثائق»، تزامناً مع اليوم العالمي للأرشيف، الذي يصادف التاسع من يونيو من كل عام، بحضور عائشة الحصان الشامسي، مديرة مركز التراث العربي. واستعرضت الندوة، أوراق عمل عدة، أبرزها «أهمية الوثائق والأرشيف، ودورها في مراكز التوثيق والأرشيف»، قدمتها فاطمة المرزوقي، من الأرشيف والمكتبة الوطنية في أبوظبي، بالإضافة إلى عرض لـ «أرشيف الشارقة الرقمي»، قدمته سلمى العبدولي، من هيئة

## «الشارقة للتراث» يشارك في «الرباط الدولي للكتاب والنشر»



بشقيه المادي وغير المادي في التراث المغربي، من أصل 600 عنوان هي مجموع ما أصدره المعهد في التراث الثقافي العربي عبر إدارة المحتوى والنشر، وهي إحدى إدارات المعهد النشطة.

شارك معهد الشارقة للتراث في الدورة الـ 28 من معرض الرباط الدولي للكتاب والنشر، الذي أقيم خلال الفترة من 11-1 يونيو الماضي، بأكثر من 600 إصدار وعنوان في جناح المعهد. وقال سعادة الدكتور عبدالعزيز المسلم، رئيس معهد الشارقة للتراث، «تعد مشاركة المعهد في معرض الرباط الدولي للكتاب والنشر فرصة للتزود بالمعارف واقتناء الإصدارات النوعية». وأبدى المسلم سعادته باللقاءات الثقافية المهمة مع عدد من الباحثين والمهتمين المغاربة في رواق معهد الشارقة للتراث، الذين بدورهم عبّروا عن ارتياحهم للبرنامج الثقافي للرواق ولإصدارات المتنوعة في التراث الثقافي العربي. عرض الجناح 200 عنوان في مجال التراث الثقافي



# رحلة الحج في التراث العربي تقاليد راسخة



إذا كانت الظروف كذلك شأنها في تحسن وتيسير وأمن واستقرار بصفة عامة لحجاج هذه الأعوام، فالحقيقة أنها لم تكن هكذا حتى أقل من نصف قرن مضى؛ لقد كانت الفروق شاسعة، والاختلافات كبيرة، والمتاعب جمة، والمشاق والمصاعب كثيرة، والإمكانات ضئيلة، والاستطاعة محدودة، والطرق بعيدة، والظروف قاسية.. كل ذلك بالنسبة لرحلات الحج ذهاباً وعودة، وخلال فترات الإقامة وتأدية الشعائر هناك.

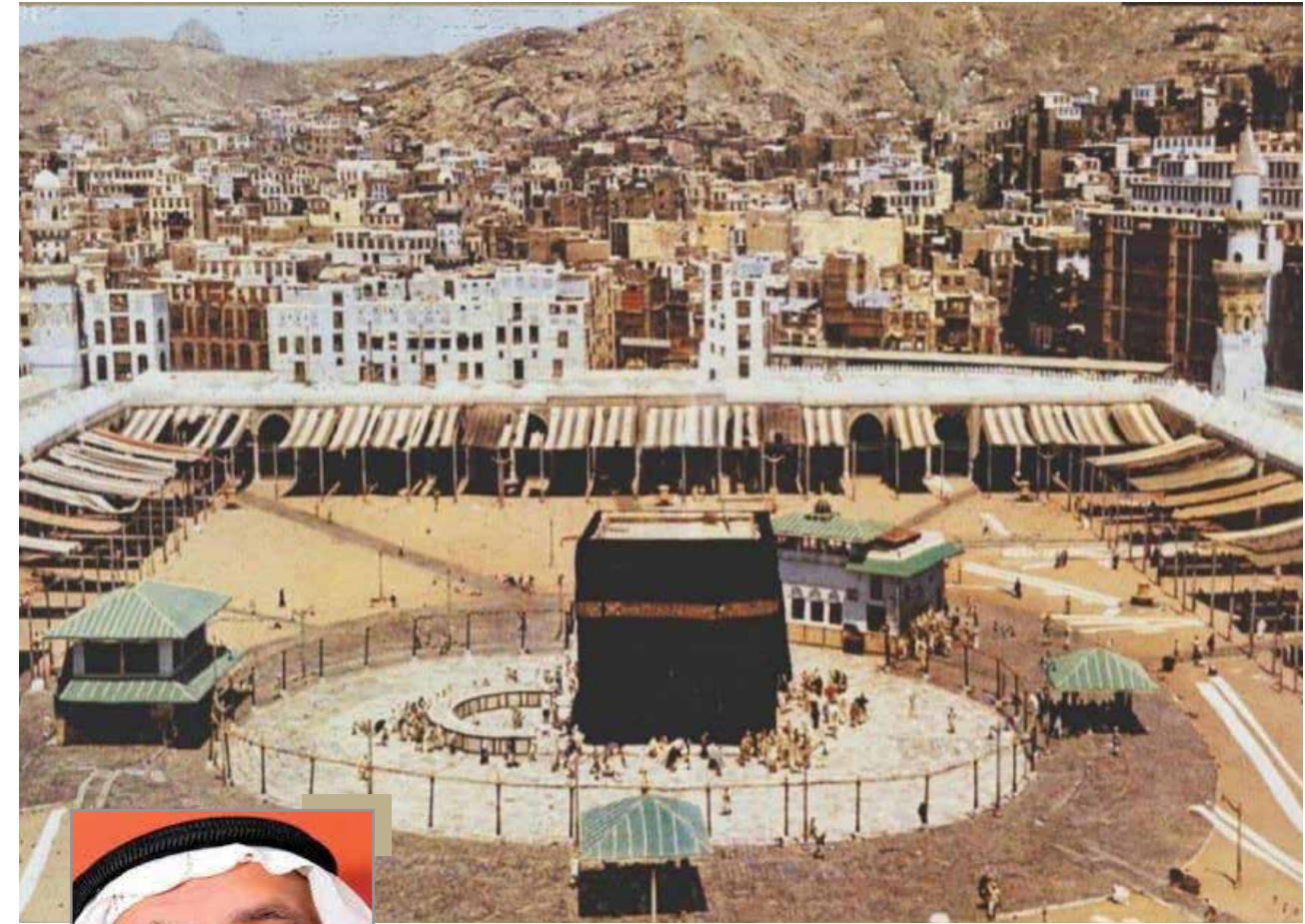
لكن الشعائر ومناسك الحج على اختلاف مراحلها وإجراءاتها كانت ولا تزال وستبقى ذاتها إلى الأبد، كما نصت عليها آيات القرآن الكريم والأحاديث النبوية الشريفة، بلا شك ولا جدال.

بحثاً عن معرفة تفاصيل تلك الاختلافات والفوارق في ظروف رحلات الحج من الإمارات إلى الأراضي المقدسة بين الماضي والحاضر، سنجول بين مجالس الأجداد والآباء في بعض مناطق الدولة، للقاء بعض الحجاج، منهم أولئك الذين تحدوا كل الصعوبات الطبيعية والاقتصادية والمعيشية وضعف الإمكانيات والوسائل، وشقوا طريقهم عبر البراري القاحلة، أو ركبوا عباب البحر وأهواله في سبيل الوصول إلى الكعبة المشرفة عبر رحلات استغرقت أشهراً عدة من السنة ذهاباً وعودة وإقامة وتنقلات هناك.

ويستوقفنا أحد أقدم أخبار رحلات الحج التي انطلقت من الإمارات، فيما توثقه المؤرخة الألمانية فرواكة

ولأن الله، سبحانه وتعالى، لم يشرع الحج ويكلف عباده تجشم مشاقه ومعايشة تلك الأحوال والأهوال إلا لحكمة متعالية، فإن حصيلة تلك الرحلات كانت تنقش في قلوب وعقول ومظاهر حياة قاصدي البيت العتيق، والمصطفى الهادي، صلى الله عليه وسلم، دروساً في البذل والتعاون، وتسطر ذكريات تغير مفهومهم لماهية الحياة، وتوسع من آفاقهم، وتعرفهم بأناس وثقافات ومناطق جغرافية، وفرص عملية تتعدد باختلاف المواسم والتجارب الفردية مصداقاً لقوله تعالى (ليشهدوا منافع لهم)، ملخصة هدف هذه العبادة السامي، وتشكل تجربة فريدة أسهمت وتسهم في بناء إنسان أرقى وأرحب أفقاً، وأكثر صموداً وصلابة ووداً وانصهاراً في نسيج الإنسانية المتنوع الألوان.

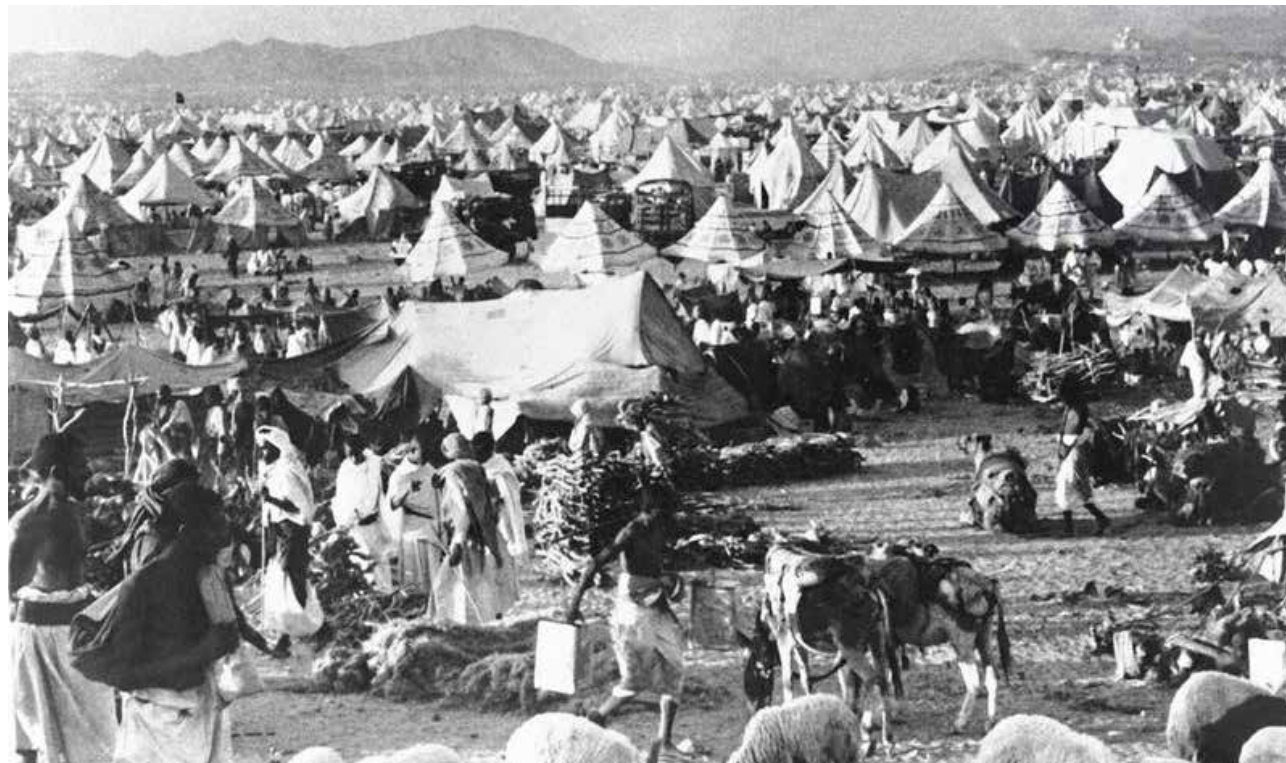
إذا كانت ظروف رحلات الحج في هذه السنوات المعاصرة تتميز بتوفير الاستطاعة المادية والمعنوية الذاتية لنسبة كبيرة من المسلمين لاستكمال هذا الركن العظيم من دينهم الحنيف، إضافة إلى تيسر وسائل السفر المريحة والسريعة من طائرات وسيارات، وما على متنها، وفي طرق رحلتها من خدمات وضروريات سخية. وإذا كانت الأراضي المقدسة قد أصبحت هذه السنين بكامل الاستعداد وتنوعه لاستقبال الملايين من الحجاج سنوياً طوال فترة إقامتهم في مكة المكرمة والمدينة المنورة ومنى وعرفات وغيرها من البقاع، وكذلك خلال تأديتهم شعائر ومناسك الحج المتعددة، نقول:



عبدالله عبدالرحمن  
كاتب - الإمارات

## مع ذكريات الحج المبرور قوافل ومراكب عبر الصحراء والبحر من الإمارات إلى البيت العتيق

كما أن المسجد يجمع الأجساد والأرواح على الجمعة والجماعة، فإن رحلات الحج أمنية، تهفو إليها قلوب أبناء الإمارات، ورغم بعد المسافة ومشقة هذه الرحلات السنوية في الماضي، إلا أنه لم يمر عام هجري إلا وشهد انطلاق قوافل ومراكب الحجاج من مختلف مدن ومناطق الإمارات مليئة نداء ربها ومتجهة إلى البيت العتيق، وكما كانت رحلات الغوص على اللؤلؤ والأسفار الخارجية للنقل البحري والتجارة الخارجية سيمفونية تجسد قدسية العمل الجماعي في سبيل الرزق الحلال، فإن رحلات الحج شكلت تجلياً آخر لإيمان أهل الإمارات بأن (يد الله مع الجماعة)، وأن تكبد وفود الحجاج نساء ورجالاً لمشاق وتحديات رحلاتها البطولية والخطرة براً وبحراً يضاعف من الأجر المحتسبة من تلك الرحلات التي يرجع منها الحاج كيوم ولدته أمه.







بالشارقة، وقد صدرت للسفر إلى مكة المكرمة للحج بمدة صلاحية تمتد لسنة كاملة. ويلاحظ في هذه الوثيقة ختم شرطة كراتشي يوم 1924/5/17م؛ أي بعد 8 أيام من إصدارها في الشارقة، ومدة 8 أيام كانت كافية للسفر من الإمارات إلى كراتشي بالسفن الشراعية؛ لأن الحاج عبيد سافر من الإمارات إلى كراتشي، ومنها إلى جدة للحج عن طريق البحر بالسفن الشراعية أو البخارية والله أعلم. وقد روى لنا الشيخ حمد بن محمد المشغوني، رحمه الله، أنه قام بأداء فريضة الحج 33 مرة، كان أولها في الثلاثينيات من القرن العشرين، مع بداية حكم الشيخ سلطان بن مقر القاسمي للشارقة: «يومها خرجنا من هنا 9 رجال و9 نساء على ظهر أحد المراكب التجارية، وتوجهنا إلى كراتشي، وهناك انتظرنا مركباً آخر ليأخذنا إلى جدة عن طريق باب المنذب في رحلة استغرقت أكثر من عشرة أيام.

ومن جدة توافرت سيارة ركبت فيها النساء وبعض العاجزين عن المشي من المجموعة، أما أنا ومعني (عمران بن تريم) و(سيف بن عبد الرحمن) وغيرهما، فقد مشينا يومين لباليهما من جدة إلى مكة، وذلك ليس بسبب انعدام المواصلات أو عجز الإمكانيات المادية، بل طلباً للأجر، فالسيارة موجودة، وأنا تاجر، فقد قيل (إن الحسين بن علي، رضي الله عنهما، مشى من المدينة إلى مكة).

هيرد، في كتابها «من الإمارات المتصالحة إلى دولة الإمارات»، بالقول: «إنه في أواخر عهد زايد بن خليفة (زايد الأول)، طيّب الله ثراه، حاكم إمارة أبوظبي (1855-1909م) توجهت مجموعة من (1512) شخصاً من أبوظبي بالمراكب إلى حيفا، ومن هناك إلى القدس، ومنها إلى مكة المكرمة، ولاتزال رحلة الحج هذه معروفة لدى أفراد المجتمع في الإمارات». ولقد كان السفر عن طريق البحر أكثر راحة مقارنة بالرحلات البرية على ظهور الإبل، والمدة كانت أقصر، لكن غالب الرحلات البحرية للحج كما تؤكد الذكريات كانت تتم بواسطة المراكب الشراعية، انطلاقاً من موانئ الإمارات، وخاصة دبي، متجهة إلى بومباي أو كراتشي، ومن هناك يتم السفر للحج عن طريق السفن البخارية إلى جدة، ثم مكة المكرمة عن طريق البر.

ووثائقياً، فإن موقع عائلة السركال يعرض لنا تأشيرة مرور أو تصريح سفر إلى الحج صدرت في الشارقة يوم 1924/5/9م، بتوقيع عيسى بن عبداللطيف السركال، المتوفى عام 1935م، وقد كان الوكيل الوطني للدولة البريطانية في الإمارات المتصالحة منذ عام 1919م إلى عام 1934م، وأعطيت له صلاحيات إصدار وثائق - تأشيرة المرور للمسافرين - وقد صدرت الوثيقة المعنية باسم عبيد ماجد، من رعايا الشارقة، ومهنته غواص، وكان يبلغ من العمر 25 عاماً، ومن مواليد 1899م، ويسكن

واستمرت رحلاتي إلى مكة للحج سنوياً دون انقطاع من هنا إلى الدمام في «مراكب شراعية»، ومن الدمام إلى مكة في السيارات.

وكثيراً ما كنت أقيم هناك ما بين 4 و6 أشهر، أحج وأعتمر، فقط منذ ثلاث سنوات انقطعت عن رحلات الحج؛ نظراً لأنني قد طعنت في السن، وأصبحت مواسم الحج مزدحمة بالملايين من البشر، وأذكر في الماضي أن الحجاج لم يكن يتجاوز عددهم 30 ألف شخص في عرفة». لقد كانت الإبل هي الوسيلة الأساسية والأكثر استخداماً لرحلات الحج من الإمارات إلى الأراضي المقدسة منذ البعيد وحتى قبل الأربعينيات من القرن العشرين، ولقيادة مثل هذه القوافل عبر الصحاري الرملية الموحشة البعيدة المدى، عرف أولئك الحجاج أدلاء خبراء بخطوط سير الرحلات، وبمواقع موارد المياه والكلاً لراحلاتهم من الإبل، وكذلك المحطات الآمنة للراحة والاستقرار من عناء الطريق ومشاق الرحلة لبعض الوقت.

وفي إمارة أبوظبي أو واحة العين وتوابعها، اشتهر من الأدلاء محمد مبارك الخيلي، الذي قاد عدداً من رحلات الحج على ظهور الإبل، حيث كانت قوافل الحجاج تنطلق من واحة المعترض وتستغرق الرحلة شهرين، وصولاً إلى مكة المكرمة، وتمر في طريقها على موارد المياه الشهيرة مثل (المعترض والعقابية والقليل واللحمة وليح بالنور وخوير عزان وشبانة ومغاييل سالم والقصيمة ومغاييل مطوع والخريمة وبدع المزري وطوي بوزالة وطوي عرجان وطوي النميرية وطوي الزراف وطوي خريجة حمامة وطوي مطيلان وطوي البزمي وغابة الهدوانية وطوي بدع

ثلاث وطوي بدع دفع وطوي مليلة وطوي المرخية وطوي العقيلة وطوي بدع هزاع وجزائر بن عفيصان والسلع والوياية والغوفيات).

وتجدر الإشارة إلى أن ظاهرة رحلات الحج على ظهور الجمال وفي قوافل متعددة، تضم كل منها قرابة 15 جملاً وناقاة والعديد من الحجاج رجالاً ونساء، إلى جانب احتياجاتهم الاستهلاكية الضرورية من المؤن والأغذية والملابس والأغطية، وغير ذلك من اللوازم.

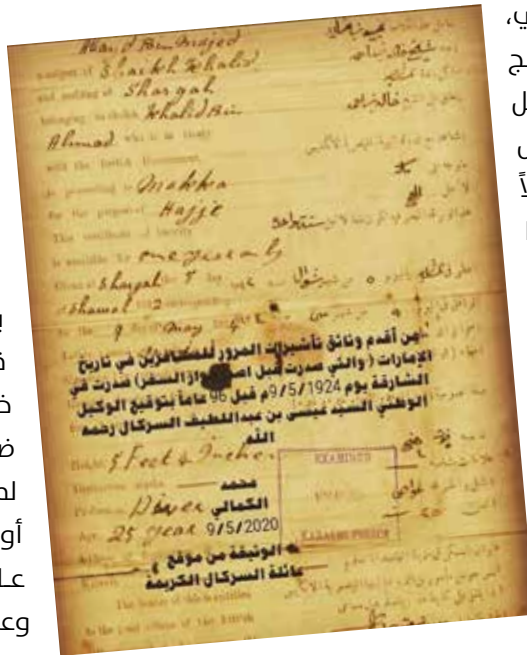
هذه الظاهرة كانت جلية للعيان في حياة مجتمع الإمارات ماضياً كلما اقترب موسم جديد للحج، أو حين عودة القوافل إلى موطنها من رحلة شاقة إلى الحج لمن استطاع إليه سبيلاً.

وعلى الرغم من ذلك، وإلى جانب الاحتياطات الأخرى لقوافل الحجاج، فإنهم كثيراً ما كانوا يتعرضون للمرض أو الوفاة في خضم تلك الرحلات الشاقة التي كانت تستغرق أشهراً عدة من السنة، وكثيراً ما كانت بعض رؤوس الإبل هي الأكثر عرضة للنفوق في عرض الصحراء خلال الذهاب أو العودة، ولتغلب على مثل هذه المشكلة، فإن تلك القوافل كانت تجد بعض الفرص المتاحة في الأحساء أو جدة أو غيرها من المحاضر السعودية لشراء رؤوس بديلة عن تلك التي نفقت.

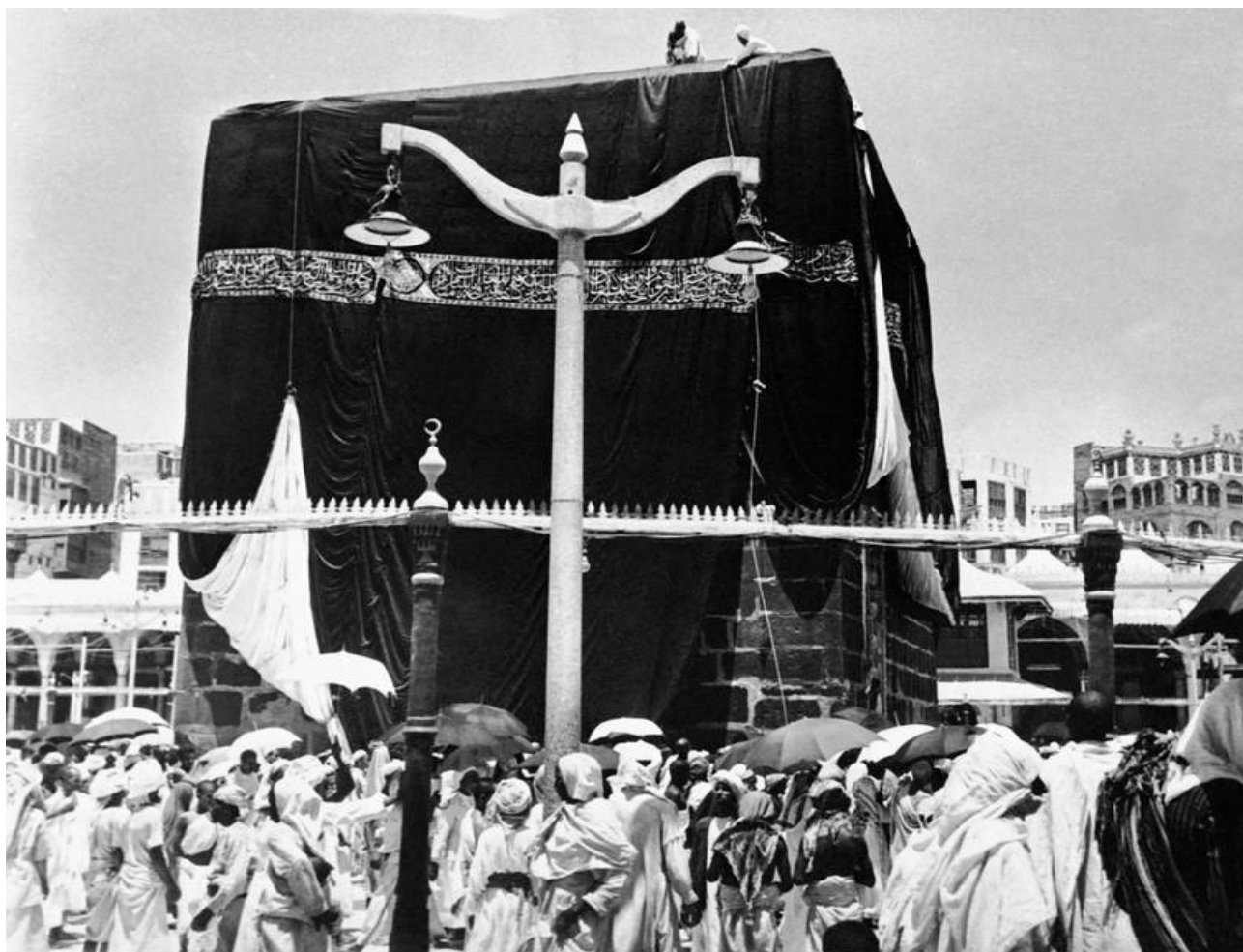
كما كانت القوافل حريصة على أن تدع جمالها للراحة والرعاية في إحدى المحطات على طريق الرحلة داخل الأراضي السعودية، وهنالك تقوم باستئجار جمال أخرى لمواصلة رحلتها إلى الأراضي المقدسة في مكة والمدينة، ولتنقلاتها الداخلية، ورفقة جمالين سعوديين كانوا يتفرغون في مواسم الحج لنقل وخدمة حجاج بيت الله، كما كانوا يتكفلون أيضاً بتوفير المساكن والضروريات الأخرى اللازمة هناك.

يروي حاج عاصر ذلك الزمان قائلاً: « في تلك السنوات التي خرجت فيها إلى الحج لأول مرة ضمن قافلة على ظهور الجمال، لم نكن نعرف سوى هذه الوسيلة أو تلك البواخر التي كانت تعمل على الخط البحري بين دبي والهند وعدن ومسقط والبصرة وغيرها من الموانئ، ولم تكن رحلات الحج هذه البواخر مباشرة، كما أنها لم

تكن ميسرة إلا للمقتدرين، حيث إن النفقات كانت تعتبر باهظة مقارنة بظروف تلك الأيام، لقد كانت هذه البواخر تنطلق من دبي إلى بومباي في الهند، مروراً بموانئ عدة أخرى، وفي بومباي يجتمع الحجاج القادمون من مختلف أطراف الهند قبل التقسيم لتحملهم تلك المراكب بعد ذلك عبر بحر العرب إلى جدة، وقد يكون هناك مندوبون عن بعض المطوفين







ليحفظ برودة الماء فيها، وهي معلقة على أطراف السيارة (الشاحنة)، ولقد مررنا بمناطق عدة تزودنا منها بالمياه التي تجلب بوساطة النياق، وبقينا كذلك حتى بلغنا المدينة المنورة، وثم بعد ثمانية أيام بلغنا مكة، ولقد كانت ظروف الإقامة والمأكولات متواضعة جداً هناك في السابق، ولكن على الرغم من ذلك، فإننا كنا نستلذ بكل شيء، ومنشغلين عن كل شيء بذكر الله، واحتساب الأجر منه تعالى، ثم بهيبة الأراضي المقدسة وجلالها الروحاني. وما أن عدنا من هناك حتى أخذتنا الأشواق إليها مرة أخرى في الموسم القادم. وبالنسبة لي، فقد أصبحت منذ تلك الرحلة الأولى مواظباً على الحج كل عام، حيث حججت 32 مرة. وبحكم الخبرة أصبحت مقاولاً لخدمة حجاج المنطقة الشرقية عامة، وخور كلباء خاصة، ولقد تعاملت مع كثير من المقاولين السعوديين، كابن قرينيس، ومحمد بن شواي الذي كان يعمل هنا كل عام، وكنت أنا أجمع له الحجاج وأنقلهم إليه بسيارات شحن كبيرة إلى دبي، ومن ثم بالسفن إلى الخبر، ولقد استغرقت رحلتنا قرابة شهرين ونصف الشهر.

والرحلة تقريباً هادئة خالية من المشاق والمتاعب، لكن رحلتنا من الخبر حتى المدينة المنورة والتي استغرقت سبعة أيام بلياليها، كانت بالغة المشقة والعناء؛ إذ إنها تمت برفقة عدد كبير من الحجاج الآخرين بداخل شاحنة كبيرة مكشوفة، والفصل صيف لافح الحرارة وعبر براري رملية وطرق وعرة، ونحن جلوس على حمولة الشاحنة من «الحطب» الذي كنا نستخدمه للطبخ في محطات الاستراحة على طريق الرحلة، وإلى جانب الحطب كانت «جدورالطبخ» وحقائب الحجاج وغير ذلك. لقد كانت حرارة الطقس تمنع الرحلة من الانطلاق والمسير نهاراً، بل إن الحركة كانت تتم منذ الغروب وحتى صباح اليوم التالي، وكثيراً ما كانت السيارة تقطع ليلاً بأكملها ثم يكتشف سائقها مع بزوغ الفجر أنه قد تاه في عرض الصحراء، وسلك طريقاً مختلفاً، فيضطر إلى العودة والانطلاق في الطريق الصحيح من جديد. وطوال مسيرة الرحلة بين الصحاري كانت الرمال تلحف وجوهنا وأجسادنا، الأمر الذي جعل ملابسنا رثة بالية، وحالتنا يرثى لها حقاً. ولقد كان الواحد منا يحمل برفقته في تلك الرحلة الشاقة «قربة» من الماء مغطاة بكيس

لم تكن تتعدى في تلك الأيام مضت مئتين وخمسين روبية، إضافة إلى 25 روبية أجرة السفينة من دبي إلى الخبر في السعودية، تلك الروبيات التي كانت ست منها تشتري كيساً من الأرز، وواحدة ونصف توفر 4 كيلو غرامات من القهوة، والاثنتان منها تشتريان 50 «واراً» من القماش، وهكذا. وعلى الرغم من ذلك فلم تكن نسبة الحجاج المغادرين من مختلف مناطق الإمارات قليلة في كل موسم، ولقد كان بعض كبار السن أبناء المنطقة الشرقية مثلاً حين تنعدم كل حيلهم ومساعدتهم لتوفير نفقات الرحلة إلى الحج، فإنه كان يتصرف بأن يبيع مزرعة نخيله الصغيرة أو «ضاحيته» الزراعية ليستطيع بقيمتها على تحقيق أمنيته قبل وفاته. كما كان البعض يوصي وهو طريق الفراش مريضاً بأن يباع جزء من تركته من النخيل أو قطعان الماشية أو الإبل أو غيرها من الممتلكات ويؤدى بقيمتها الحج نيابة عنه (الحج البدل) هكذا كانت درجات الحرص والإيمان والإخلاص لله لدى الآباء والأجداد، وتبقى دلائل ومظاهر أخرى كثيرة.

ويستطرد الحاج عبدالله بن نصيب ذكرياته عن واحدة من رحلاته إلى الحج بوساطة السفن إذ يروي قائلاً: تحررنا من المنطقة الشرقية ونحن سبعة حجاج، وذلك بعد انتهاء عيد الفطر المبارك، حيث ركبنا إحدى «الشاحنات» الكبيرة التي كانت حديثة الوصول إلى المنطقة آنذاك، متقللين بين الطرق الصحراوية والجبليّة الوعرة والوديان، وكانت تنقل بالأجرة البضائع والركاب، وخلال أكثر من نصف يوم تقريباً وصلنا إلى دبي، حيث كانت تصطف «البنشات» المتقلبة بين موانئ الخليج للتصدير والاستيراد، وعلى متن إحداها وصلنا إلى البحرين في رحلة استغرقت أياماً عدة، وهناك أقمنا في مساكن بالأجرة بخمس روبيات لبضعة أيام، ثم رحلنا من البحرين إلى الخبر في السعودية. وهناك التقينا بمقاول يسمى «العماري»، وهو بحريني الأصل، حيث أسكننا في غرفة، ووفر لنا طبخاً، ولأثنا في هذه المرة الأولى كنا قد جئنا مبكرين، فقد أبقانا المقاول في الخبر لأكثر من أسبوع متكفلاً بكل شيء مقابل مئتين وخمسين روبية، وذلك حتى عودتنا من الأراضي المقدسة إلى الخبر مرة أخرى. إلى هنا

في استقبال الحجاج، ولكل جنسية أو وفد مطوف خاص، ومع مندوب المطوف يرحل الحجاج على ظهور الإبل إلى مكة، وعلى الرغم من أن رحلات البواخر كانت أكثر يسراً وراحة مقارنة برحلات قوافل الإبل، إلا أنها كانت تستغرق زمناً لا يقل عن الشهر أيضاً تقريباً. تنتقل إلى مجلس الحاج عبدالله بن نصيب في خور كلباء بالمنطقة الشرقية، لرحل مع ذكرياته، عن تجارب مرحلة أخرى من ظروف ووسائل رحلات الحج قديماً، وهي تلك المرحلة التي اعتمدت على السفن الشراعية والبخارية، علماً بأن ابن نصيب كان قد خاض بنفسه مثل هذه التجربة 16 موسماً، كانت الأولى في أوائل الخمسينيات من القرن الماضي.

يقول: «إن اقتراب مواسم الحج وإثارة الأحاديث حول هذا الركن الجليل من أركان الإسلام الحنيف، ورواية الذكريات والتجارب عن هبة وجلال الوجود في رحاب بيت الله الحرام والمرافق والأراضي المقدسة، كانت أحداثاً تثير مشاعر الشوق والشغف في نفس كل إنسان ولا تزال. وماضياً كانت المشاعر والقلوب تتفاعل مع وحي قدوم هذا الموسم وخطب المساجد وأحاديث المجالس منذ دخول شهر رمضان المبارك، وتشتد لهفة القلوب واشتعال المشاعر لزيارة بيت الله الحرام مع انتهاء عيد الفطر المبارك ودخول شوال، بل كانت الحسرة

والأسف تغمران بدرجة أكبر نفوس أولئك المعمرين من الآباء والأمهات، وهم يلاحظون القليل من إخوتهم وأخواتهم كبار السن أبناء المنطقة، وقد من الله عليهم بفضله، وتوافرت لهم الاستطاعة، وها هم مع بداية شوال يشدون الرحال بنوايا مخصصة للاتجاه إلى مكة المكرمة.

لم تكن بدائية الوسائل ومشاق طريق الرحلة ومعاناة السفر والصعوبات الأخرى البهية المتوقعة تقف عائقاً في وجه أي معمر رجلاً كان أم امرأة، لتلبية نداء الإسلام وتأدية فريضة الحج، فالمشاق والمصاعب والتحديات كانت جزءاً من الحياة المعيشية الطبيعية للإنسان في الماضي برّاً أو بحراً، وهي في سبيل الله مضاعفة الأجور والحسنات، لكن العائق الحقيقي الأساسي كان غالباً هو العجز المادي وعدم قدرة الإنسان على توفير مصروفات ونفقات الرحلة التي







فهد علي المعمرى  
باحث - الإمارات

## طقوس الاحتفال بالحجاج في التراث الشعبي الإماراتي

تعددت مظاهر الاحتفال في التراث الشعبي الإماراتي؛ فهناك الاحتفال بالأعراس، والاحتفال بقدوم المولود، والاحتفال بالعائدين من رحلة الغوص، والاحتفال بقدوم شهر رمضان المبارك، والاحتفال بالعيدين الفطر والأضحى، ولكل هذه الاحتفالات لها طقوسها الخاصة التي تميزها من غيرها من مظاهر الاحتفال عند مجتمع الإمارات في التراث الشعبي الإماراتي، ومن مظاهر الاحتفال كذلك الطقوس المنصهرة في العادات والتقاليد في تراثنا الشعبي هو الاحتفال بحجاج بيت الله الحرام.

وتحمل الجوع والعطش، وربما استغرقت الرحلة أكثر من ثلاثة أشهر ذهاباً وعودة، والبعض يسافر على الجمال، وآخرون ربما عبر البحر حتى يلامس بر المملكة العربية السعودية ليكمل الرحلة على ظهور الجمال. إذا ما عرفنا هذه الرحلة وسبرنا أغوارها، وأدركنا ما هيّتها، نستطيع أن نعرف أهميتها عند الأهالي في ذلك الوقت، لذلك كانت لها تلك المنولة العظيمة في نفوس الأهالي، فكانت مظاهر العادات والتقاليد حاضرة في هذه المناسبة الدينية الكبيرة، وهي شعيرة الحج الأكبر، فكيف كانت هذه العادات والتقاليد؟ وكيف كانت تمارس تلك الطقوس التي يقوم بها المجتمع الإماراتي تجاه تلك اللثة القليلة التي سوف تغادر أوطانها وأهلها إلى رحلة لا تدري أعود منها أم لا تعود؟ فالاحتفاء بذهاب الحجاج وعودتهم كان، ولا يزال، جزءاً أصيلاً من طقوس أداء الفريضة، لدى الشعب الإماراتي، بما يتضمنه ذلك من عادات وتقاليد خاصة بوداع قاصدي بيت الله الحرام، واستقبال العائدين بعد أداء الفريضة، وتشمل هذه العادات والتقاليد أهازيج وأكلات شعبية، وولائم وأعلاماً وشارات، شكلت إراثاً باقياً في الوجدان الإماراتي.

بما أن الرحلة طويلة، وتستغرق الوقت الطويل، فكان الاستعداد لأداء فريضة الحج يكون في وقت مبكر، وربما يبدأ في الربع الأول من السنة العربية، حتى إذا ما انتصفت السنة عُرف من سوف يذهب لفريضة الحج لتلك السنة، وتبدأ الاستعدادات اللازمة من قبل الحجاج، حتى إذا ما انتهى شهر رمضان المبارك بدأت أولى طلائع الحجاج بالسفر إلى الديار المقدسة قاصدة المدينة المنورة ثم بيت الله الحرام.

يبدأ التجهيز باختيار الشخص الذي يمتلك الجمال والذي يكون عارفاً بكل شيء عن رحلة الحج، فيتم تجهيز القوافل المتجهة للحج وتزويدها بكل ما يحتاجه الحجاج خلال الرحلة من المأكل والمشرب والأدوية اللازمة، ومن العادات والتقاليد المتبعة في مثل هذه الرحلة كان الرجل يذهب إلى أهله وجيرانه وأصدقائه، ويطلب منهم العفو والسماح بأن يحلّوا إن بدر منه شيء؛ لأنه ذاهب في رحلة ربما تكون رحلة الأعودة، فهو يريد الذهاب صافياً ليس لديه أحقاد أو ضغائن بينه وبين الآخرين.

تستعد القوافل المجتمعة للرحلة والانطلاق في وقت واحد، وعندئذ يجتمع الأهل والأقارب والأصدقاء

تلك الرحلة الروحانية التي تنبثق من ديننا الإسلامي الحنيف، وهو حج بيت الله، لإكمال الركن الخامس من أركان الإسلام، وهي رحلة يحدها الشوق والأمل إلى زيارة الديار المقدسة، أولها بيت الله الحرام، وثانيها مدينة رسول الله، صلى الله عليه وسلم، وتتخلل هذه الرحلة رحلة أخرى هي المزارات، وهي الأماكن التي يقصدها البعض في مكة المكرمة وفي المدينة المنورة، مثل جبل غار ثور وجبل غار حراء ومسجد الحن ومسجد الغمامة، أما في المدينة المنورة فهناك قبر النبي، صلى الله عليه وسلم، ومقبرة البقيع وجبل أحد والمساجد السبعة.

لقد تركت هذه الرحلة أدياً في التراث الشعبي الإماراتي، يتمثل في العادات والتقاليد التي دأب عليها الأجداد، لا سيما منذ منتصف القرن التاسع عشر حتى منتصف القرن العشرين، حيث كانت هذه الرحلة رحلة طويلة وشاقة لا تخلو من المخاطر، وتحتاج إلى الصبر والجهد،





هَذِمَ تَهَيَّأَ فِي طَرِيحٍ جَدَّ بِهِ  
لَنَجِّيسِيرٍ بِدُونِ سِيرٍ وَلاَمَهَا  
وَاللِّي يَبَارِي لِي لَتَمَّتْ نَقْوَتُهُ  
مِ الطَّيِّبَاتِ الْخَيْرِينَ أَعْمَامَهَا  
فِي حَالٍ مَا وَطَّلَ الْعَجِيرَ إِلَّنَّ بِهِ  
نَاسٍ تَرَحَّبَ بِاحْتِرَامِ كَلَامَهَا  
مَنْ عَقِبَ فَيَّانِي الْغَيْبِ ارْجَلُوا  
مَوَاتِرٍ تَشْغَلُ بِهَا خَدَّامَهَا  
ثُمَّ اقْطَعُوا بَعْدَ جَلِيلٍ إِيلاً بِهِمْ  
زُولِ الدِّيارِ وَغَالِيَاتِ أَكْمَامَهَا  
بُدَارٍ هَجَرٍ لِي بِهَا مَنْ يَلْتَجِي  
لِلوَاصِلِينَ بِطَيِّبَاتِ أَكْرَامَهَا  
ثُمَّ نَوَّأَ حَتَّى الْمَسِيرِ وَقَصْدَهُمْ  
زَوَّارِ خَيْرِ الْأَنْبِيَاءِ وَاخْتَامَهَا  
وَصَلُّوا حَرَمَ خَيْرِ الْأَنْامِ وَسَلَمُوا  
عَلَيَّ نَبِيِّ مَنْ خِيَارِ آنَامَهَا  
يَوْمَ انْقَضَى حَجُّ الْوَفُودِ وَوَدَّعُوا  
دَارَ تَعْنَاهَا الْوَفُودِ دَوَامَهَا  
كُلِّ مَرْكَزٍ لِي مَرَّ بِهِ خُمُولَتُهُ  
تَلْقَى مَوَاكِبَ الْجَرِي جَدَّمَهَا  
إِبْلَنَ وَافِي بِالْيِمَامِ وَحَقَّ بِهِ  
وَأَزَمَ نَزِيلَ بُقَامَتِهِ لِي قَامَهَا  
نَصَبْتُ خِيَامَهُ يَوْمَ حَصَّ يُنْزَلُهَا  
يَا ذَا الْعَجَبِ مَنْ قَامَتِهِ وَخِيَامَهَا  
رَحَّبَ بِهِمْ سَاعَةً تَبَيَّنَ زَوْلَهُمْ  
لَمَّا تَبَيَّنَ عَقِبَ دَكِّ خَتَامَهَا  
يَا مَرْحَباً بِالسَّاعِيِينَ بِأَرْضِنَا  
وَالوَاصِلِينَ أُمِّ الْقُرَى وَاحِرَامَهَا  
يَا وَفْدَ هَيْتَتُوا بِصَفْطَانِ الرِّضَا  
مَنْ رَبَّنَا كُتِبَ الْجَزَا بِاقْلَامَهَا  
وَتَبَقِيَ رَحْلَةُ الْحَجِّ ذَاكِرَةٌ شَعْبِيَّةٌ تَحْتَفِظُ بِكَثِيرٍ مِنْ  
الْحِكَايَاتِ وَالْمَرْوِيَّاتِ وَالْقَصَصِ وَالْأَشْعَارِ الَّتِي تَجَسَّدَ  
هَذِهِ الرِّحْلَةُ الْإِيمَانِيَّةُ وَالرُّودَانِيَّةُ، وَتَمْتَزِجُ مَعَ التَّرَاثِ  
الشَّعْبِيِّ الَّذِي حَفِظَ لَنَا جُزْءاً مِنَ الذَّاكِرَةِ الشَّعْبِيَّةِ فِي  
رِحْلَاتِ الْحَجِّ عِبْرَ قَرْنٍ وَنِصْفٍ مِنَ الزَّمَنِ، وَرَغْمَ الْحَدَاثَةِ  
وَالْمَدْنِيَّةِ الَّتِي بَلَغَتْ ذُرُوتَهَا مَعَ مَطْلَعِ الْقَرْنِ الْوَاحِدِ  
وَالْعَشْرِينَ، إِلَّا أَنَّهُ تَبَقِيَ الْكَثِيرُ مِنَ الْمُمَارَسَاتِ وَالْعَادَاتِ  
وَالْتَقَالِيدِ تُؤَدِّي إِلَى هَذَا الْيَوْمِ، رُبَّمَا تَخْتَلِفُ فِي الشَّكْلِ،  
وَلَكِنْ تَتَّفَقُ فِي الْمَضْمُونِ وَالْمَعْنَى.



وَمَكْسَرَاتٍ، وَأَوْرَاقٍ وَزَهْوَرٍ خَضْرَاءَ، وَبَعْضُ الْقَطْعِ  
الْمَعْدُنِيَّةِ، تَنْثُرُ عَلَى رَأْسِ الْعَائِدِينَ مِنَ الرِّحْلَةِ عَلَى صَوْتِ  
أَهَازِيحٍ تَرْحِيبٍ بِالْعُودَةِ. بَعْدَهَا يَبْدَأُ الْأَهْلُ وَالْجِيرَانُ  
بِالتَّوَاظُفِ إِلَى بَيْتِ الْحَاجِّ لِتَهْنِئَتِهِ بِالْعُودَةِ، وَبَدَوْرِهِ يَقْدَمُ  
الْحَاجُّ لِلْمَهْنَثِينَ بِوَصُولِهِ صُوغَةَ الْحَاجِّ، الَّتِي كَانَتْ قَدِيمًا  
عِبَارَةً عَنْ مَاءِ زَمْزَمَ، وَتَمُورِ الْمَدِينَةِ، وَكُلِّ الْأَثْمَدِ،  
وَبَعْضُ هَدَايَا الْأَطْفَالِ الْبَسِيطَةِ، مِثْلَ كَامِيرَا صَغِيرَةٍ  
كَانَتْ تَسْمَى عَكَاسَةً، فِيهَا صُورٌ لِمَنَاسِكَ وَشَعَائِرِ الْحَجِّ،  
وَصُورٌ لِلْبَيْتِ الْعَتِيقِ، وَكَانَتْ تَحْرُكُ بِالْيَدِ.  
وَكَمَا اسْتَأَثَّرَتْ رَحْلَةُ الْحَجِّ بِالذَّاكِرَةِ الشَّعْبِيَّةِ وَالْعَادَاتِ  
وَالْتَقَالِيدِ فِي الطُّقُوسِ الْخَاصَّةِ بِهَذِهِ الرِّحْلَةِ الْإِيمَانِيَّةِ،  
كَذَلِكَ الشَّعْرُ النَّبْطِيُّ اسْتَأَثَّرَ كَذَلِكَ بِرَحْلَةِ الْحَجِّ، وَكَانَتْ  
لَهُ وَقَفَاتٌ مَعَ شُعْرَاءِ النَّبْطِ الْإِمَارَاتِيِّينَ الَّذِينَ جَسَّدُوا  
هَذِهِ الرِّحْلَةَ وَوَثَّقُوهَا مِنْ خِلَالِ أَشْعَارِهِمْ، لِتَكُونَ  
شَاهِدًا آخَرَ عَلَى الْحَجِّ فِي التَّرَاثِ الشَّعْبِيِّ، يَقُولُ  
الشَّاعِرُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُلْطَانَ بْنِ سَلِيمٍ وَاصِفًا رَحْلَةَ الْحَجِّ  
قَبْلَ ثَمَانِيَةِ عَقُودٍ خَلَتْ:  
هَمَّ السَّفَرُ عَالِي الْجَنَابِ وَمُصْحَبَتُهُ  
لِي عَصْبَتِهِ سِفْرِ الْوَيُوهِ اشْهَامَهَا  
وَاعْطَى لِنَفْسِهِ مَا بَغَتْ يَوْمَ اطْلَبْتُ  
صَفْطَ الْعَطَا وَالطَّايِلَاتِ اشْهَامَهَا  
هَذُوبِينَ لِي مَرَّنَ بِهِنَ وَادَّقَرْنَ  
وَابَهَا الشُّهُودَ النَّازِرَةَ وَلاَمَهَا

لِوَدَاعِ أَهْلِيهِمْ وَجِيرَانِهِمْ وَأَصْدِقَائِهِمْ، بَيْنَمَا يَقُومُ  
أَهْلُ بِيُوتِ الْمَسَافِرِينَ بِإِعْدَادِ الْأَطْعَمَةِ الْمُنَاسِبَةِ لِهَذِهِ  
الرِّحْلَةِ الطَّوِيلَةِ، لِيَحْمِلُهَا مَعَهُمُ الْمَسَافِرُونَ، وَتَنْقَطِعُ  
أَخْبَارُهُمْ حَتَّى يَحِينَ مَوْعِدُ وَصُولِهِمْ إِلَى الدِّيارِ، وَكَذَلِكَ  
بَعْدَ إِنْهَاءِ الْحَجِّ بَوَقْتُ رُبَّمَا يَسْتَمِرُّ إِلَى أَسَابِيغٍ، وَأَحْيَانًا  
إِلَى أَشْهُرٍ، وَفِي الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ وَالْمَحْدَدِ، يَتِمُّ رِصْدُ  
الْأَخْبَارِ مِنَ الْأَهَالِي، وَهَنَا يَأْتِي دُورُ الْمَطْرَاشِ ذَلِكَ  
الشَّخْصِ الْكَثِيرِ الْأَسْفَارِ الَّذِي دَأَبَ عَلَى الْأَسْفَارِ، وَلَهُ  
الْجَمَالَ الْكَثِيرَةَ، وَيَجُوبُ مَشَارِقَ الْأَرْضِ وَمَغَارِبَهَا، وَيَرَى  
مَا لَا يَرَاهُ الْآخَرُونَ، وَمِمَّا يَرَاهُ وَيَشَاهِدُهُ تِلْكَ الْقَوَافِلُ  
الَّتِي جَاءَتْ مِنْ بَيْتِ اللَّهِ الْحَرَامِ، بَعْدَمَا أَكْمَلَ الْحَاجُّ  
مَنَاسِكَ حَجَّهُمْ، فَهُوَ أَوَّلُ مَنْ يَرَاهُمْ، وَيَعْلَمُ مِنْهُمْ أَيْ  
بَلَدٍ يَقْصِدُونَ، فَيَكُونُ هَذَا الْمَطْرَاشُ هُوَ مَنْ يَحْمِلُ الْخَبَرَ  
السَّعِيدَ، وَيَرْفَعُهُ إِلَى كُلِّ مَوْقِعٍ يَمُرُّ عَلَيْهِ، وَيَكُونُ ذَلِكَ  
الْمَطْرَاشُ مَرْصُودًا مِنَ الْجَمِيعِ، فَمَتَى مَا جَاءَ إِلَى مَكَانٍ  
سَأَلَهُ أَهْلُهُ هَلْ رَأَيْتَ قَافِلَةً فَلَان؟ أَيْنَ وَصَلَ أَصْحَابُ  
الْقَافِلَةِ الْفَلَانِيَّةِ؟ وَمَتَى أَخْبَرَهُمْ بِوَصُولِ الْقَافِلَةِ الَّتِي  
تَخْطُمُ تَبْدَأُ النِّسَاءُ وَأَهْلُ الْحَيِّ بِإِعْدَادِ الْإِحْتِفَالَاتِ.  
بَعْدَ أَنْ يَنْقَلِ الْمَطْرَاشُ الْخَبَرَ بِقَرْبِ مَوْعِدِ الْوَصُولِ،  
تَبْدَأُ الْأُسْرَةُ بِوَضْعِ الْأَعْلَامِ الْخَضْرَاءِ عَلَى أَسْطَحِ الْمَنَازِلِ،  
وَفُورَ دُخُولِ الْحَاجِّ إِلَى الْبَلَدَةِ، يُطْلَقُ عِدَدٌ مِنَ الْأَهَالِي  
وَالْجِيرَانِ طَلَقَاتٍ مِنْ بِنَادِقِهِمْ لِلْإِحْتِفَالِ، وَإِعْلَانًا عَنْ  
وَصُولِ الْحَجِّجِ، ثُمَّ يَقُومُ بِنَثْرِ النَّثُورِ، وَهِيَ حُلُوبَاتُ،



وصف في رحلته ما كابده المسافرون من ضيق وذعر في أوقات الحروب بين الصليبيين والمسلمين، فكانت رحلته تذكرة بالأخبار عن اتفاقات الأسفار من أهوال البحر، فالرحلة عبر البحر المتوسط ومن مصر من ميناء عيذاب إلى جدة لتكون البشري بالسلامة عند رؤية منارة الإسكندرية أولاً، والبشري الثانية بالوصول إلى مكة والمدينة مع شكواه من آفة الرياح الصحراوية، والخوف من الهلاك جوعاً وعطشاً، وفي العودة تحدث عن بعض العائدين بوصفهم (كأنهم منشرون من كفن)، وأن أهل المراكب كانوا يجلسون الناس بعضهم على بعض كأنهم أقفاص الدجاج المملوءة ودون مبالاة بما قد يصنع البحر.

ابن جبير باعتباره عالماً وصف الإسكندرية والقاهرة وجدة بكل ما يعجب الزائر، وفي المقابل ما في الناس من استغلال للحجاج في الجهات الحجازية، حتى كأن الخارج من كل أزمة مولود جديد، حتى قال من سخطه «لا إسلام إلا ببلاد المغرب»، وبعد الوصول إلى الحرم الشريف مسجلين عند صاحب مكة الذي أوصلهم إلى محط رحلهم للإحرام والتزود بالماء من بئر (معينة) للقيام بالعمرة في مكة المحروسة، سعداء بالتلبية والطواف والدعاء كأنهم حسب وصفه في عروس من ليالي العمر، وبكر بنيات الدهر، والكعبة هي أيضاً كالعروس المجلوة المزفوفة، ويبدأ بعدها بتوصيف المسجد الحرام والبيت العتيق من السدانة إلى الحجابة، ليفيض الحديث عن شعائر ومناسك الحج، ثم شد الرحال إلى المدينة المنورة، وباعتباره من العلماء ذكر أنه زار غار حراء وجبل ثور في مكة وأماكن موقعة بدر وأحد، المهم في هذه الرحلة ما ذكره ابن جبير من أساليب البيع والشراء من حجاج يمنيين بطريقة المبادلة، بعد أن عقدوا النية على الحج والعمرة وميرة البلد، وهذا ما يرجعنا إلى قضية المنافع الشرعية.. تحدث ابن جبير عن غسل الحرم وكسوة الكعبة، وإفراد يوم الطواف للنساء، ثم ليتابع ابن جبير رحلته إلى العراق، ثم إلى الشام وفلسطين، حيث عادة شد الرحال إلى المسجد الأقصى من تقاليد الأزمنة.

#### وهؤلاء أيضاً رحالة حجوا كعلماء:

- ابن بطوطة: هو مثل ابن جبير، إلا أن رحلته كانت بريّة، خرج من طنجة يقصد الحج، ليعود بعد ثلاثين عاماً لمسقط رأسه.

أجل ما عليكم أيها الحجاج لو غيرتم أقدامكم ساعات في سبيل الله، محجكم فريض إن استطعتم ولو مرّة واحدة من العمر... ألا تسعدون بأنكم من حجكم الصادق النية والمناسك سوف تعودون كمن ولدته أمه؟! ألا ترون كسوة الكعبة وحمام الحمى، سواكم من غير المسلمين يزحفون إلى معابد وهيكل ما أنزل الله بها من سلطان، أما أنتم فتحتجون إلى بيت وضع للناس، تشدون الرجال وأنتم واثقون بحفظ الله من أجل وصولكم سالمين، تجهزت الطرقات والسفن والمطارات، وأنتم برعاية عيون تحرس متاعكم وأرواحكم.. فكم راود سواكم خياله أحلامه وأمنيته بأن يسير معكم في رحلتكم العسيرة.

كل شيء في زمانكم تحت أمركم وخدمتكم، ولا بأس أن يقتن حجكم بالعلم والتجارة، وحب الاستطلاع، حتى تملأها عيونكم إعجاباً بمهرجان يقام لله وحده.

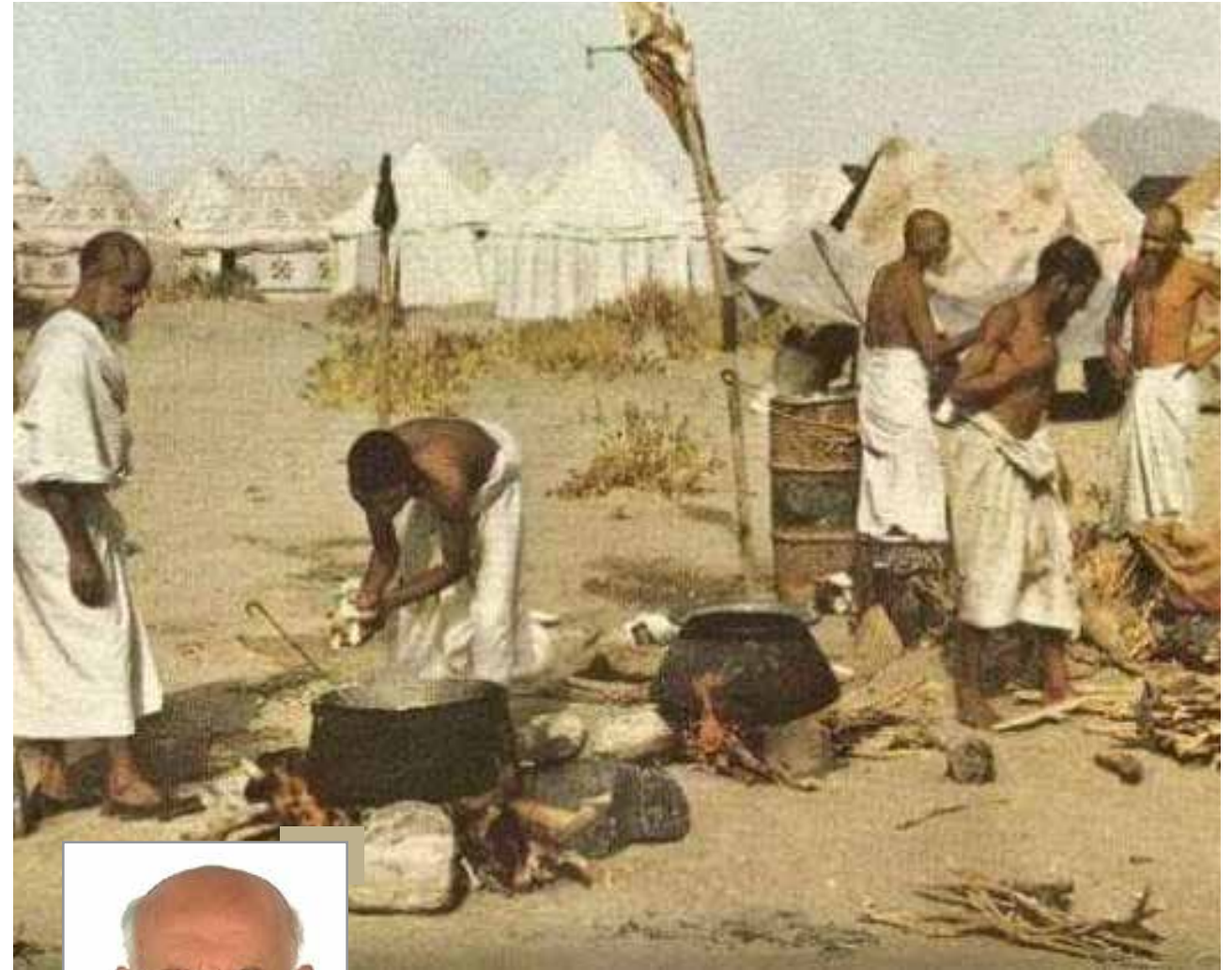
#### 2: مسيرات مليونية:

لأن البيت الحرام كان أول بيت وضع للناس، كانت رمزية التوجه ببوصلة الروح إلى مراد الله، ولأن الإسلام آخر رسالة سماوية أنزلها الله للناس كافة، أكمل الله دين الإسلام بتمكين مكة قبلة ختامية، رضي الله بها لتمكين العقيدة التي بدأها إبراهيم، عليه السلام، بعد أن أمره الله بأن يؤذن للناس بالحج لأهداف، أولها طاعة الله، وتنهير النفس، وتأكيد الولاء، أما الأهداف الأخرى فهي المنافع للناس بعد إجراء الشعائر في موسم الحج التي تبدأ من رؤية هلال الأول من ذي الحجة، فهو اليوم الأغر والفتاح، وذو الحجة هو الشهر الثاني عشر من السنة القمرية والتقويم الهجري والشهر الثاني من الأشهر الحرم، أعني موسم الحج.

وقد أحيط موسم الحج بضوابط، فلا رفث ولا فسوق ولا جدال، والحج فريضة على من استطاع إليه سبيلاً، تبدأ بالنية والإحرام والطواف والسعي بين الصفا والمروة ورمي الجمرة الكبرى وذبح الأضاحي، بالإضافة إلى طق الرأس وطواف الإفاضة، وأخيراً رمي الجمرات الثلاث، وطواف الوداع، كل ذلك في مسيرات مليونية إلى قبلة المسلمين واحة السلام للإنسانية جمعاء.

#### رحلة ابن جبير أنموذجاً في التراث العربي

لطالما قرأنا عن رحلات عربية كان القصد فيها الحج، قد تستغرق أمدها ثلاث سنوات كرحلة ابن جبير الذي



محمد نجيب قدّورة  
كاتب وباحث - فلسطين

## رحلة الحج

### في التراث العربي والإماراتي

#### 1: أطياب وذكريات:

الحج ميلاد جديد، تقول الملائكة فيه للحجاج: نزلتم أهلاً وحللتهم سهلاً، حجكم مبرور، وسعيكم مشكور، يذهب تعب الحج، ويبقى أجره، سواء في وعاء السفر أو في رثائه، أنتم اليوم بألف نعمة لو تأملتكم بأطياف

وذكريات، أقول صدق ابن القيم بقوله:

فلله كم من عبرة مهراقة

وأخرى على آثارها لا تقدّم!

وقد شُرِقت عين الحب بدمعها

فينظر من بين الدموع ويسجم





تفصح عن الاشتياق في الذهاب والإياب، ربما هي طلب  
تعجيل في أجر الحاج، وطلب هديته. كقول الأهلوية:  
درهوا يا مدرهين واستعينوا بالله  
واكتبوا يا كاتبين كل شيء من الله  
أو: يا دريب الحج لا تنبت الشيطان  
انبتن كادي وريحانه  
حتى لجاك الحبيب يستريح شويه  
وأخيراً، فإن المكرمات الخيرية في دولة الإمارات كانت  
من نصيب الراغبين في أداء فريضة الحج، وهذه سنة  
سناها الشيخ زايد، رحمه الله وأسكنه فسيح جناته،  
فمن جهز الحاج كمن حج معه.

مكة، حيث التبادل التجاري المرافق لأعمال الحج، وكأن  
العرب لم يغيروا مسالكهم لتتحول طرق التجارة إلى طرق  
للحج، وليس هذا بغريب أن يقوم أهل الإمارات بحملات  
للحج منذ القديم براً وبحراً، كما حدثني كبار السن، وكيف  
كانوا يستعدون لرحلة قد يكون فيها المسافر مفقوداً، ولا  
ليتم التوديع كوداع الغاصة في موسم الغوص.. ولا  
تختلف المعايير القصدية عن أي بلد آخر سواء بسواء،  
كما في الطريق اليماني أم العراقي أم الشامي أم  
المصري، فالأهداف واحدة في العبادة، وقد تفرق  
بتبادل تجاري اشتهر به حجاج اليمن والإمارات وعمان  
والبحرة.. ولا ننسى أهالي الحج، وتحنين القلوب التي

والصلاة في المسجد الأقصى ويزور فلسطين، وهؤلاء  
العلماء لا يحصون، بل إن منهم من استقر في مكة  
وبات من أهلها على مستوى العالم الإسلامي.

### رحلة الحج في التراث الإماراتي

عندما كنت أقوم بدراسة عن العمل البحري في رحلات  
ابن ماجد، عرفت كم كانت طريق الحج صعبة! ومثلها  
توجيه القبلية، فاختار ابن ماجد البوصلة، كمعجزة في  
زمانه، وابن ماجد أقام في مكة حاجاً عابراً البحر الأحمر  
إلى جدة، وماهر أهلها من بني ثقيف. كما ذكر الدكتور  
عبدالستار العزاوي - رحمه الله - لي شخصياً أن طرق  
التجارة إلى أسواق العرب القديمة كانت كلها توصل إلى

- ابن خلدون: خرج ابن خلدون أيضاً في زمن الصراعات  
والعنف في عالم السياسة من تونس إلى فاس إلى  
الأندلس، ثم الرحيل إلى القاهرة، والمروور بمكة المكرمة  
والمدينة المنورة والقدس الشريف ودمشق الفيحاء.  
ويبدو أن الحج لم يكن إلا حجة الظاهرة، ربما فراراً من  
البطش والمحنة، ليستقر في مصر وادعياً، وليدرس في  
الأزهر، ويتحول إلى قاضي القضاة، وبعد عزله بدأ رحلة  
الحج، في موسم الحج غادر مصر بطريق بحر السويس  
إلى ينبع ثم إلى جدة فالمدينة فمكة، وكانت شكوى  
ابن خلدون رياح البحر وغبار البر، وبالطبع كان ابن  
خلدون قد تابع رحلته إلى بيت المقدس ليتبرك بزيارته



هذه الجمال من الصباح الباكر حتى الظهر، وحينئذ يستظلون بظل الأشجار أو الصخور، ثم يستكملون المسير حتى غروب الشمس، وعندما يكون القمر بديراً تكمل القافلة مسيرتها فتقطع مسافات تعوضها من السفر نهاراً تحت أشعة الشمس، يروي السيد سالم محمد بن كينة الراشدي، وهو (دليل متمرس في تضاريس البادية كلفه الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، طيب الله ثراه، مرافقة الرحالة الإنجليزي ويلفريد ثيسجير، مؤلف كتاب «الرمال العربية»، أثناء رحلاته الاستكشافية في مناطق من الصحراء العربية والربع الخالي: «إن قبائل بعينها كانت تسكن غرباً، وتكون في اتجاه القبلة، ومنها قبيلة الصيعة والكرب، والذهم وما جاورها من القبائل»، وهذا تشریف وتأكيد أن الاتجاه غرباً يتيح للمسافر معرفة القبلة واتجاه مكة، وموقع الأقوام في الحلّ والترحال.

إن رحلة حجاج الإمارات تبدأ بتوجههم ناحية الغرب حتى الوصول إلى حدود السعودية، وكان ذلك يستغرق أسبوعين تقريباً، ثم يتوجه الركب إلى منطقة الأحساء ثم مدينة الرياض التي تبعد عن مكة المكرمة نحو ألف كيلومتر، وهي مسافة طويلة جداً توازي تقريباً

لقد حرص سكان دولة الإمارات في الماضي على أداء فريضة الحج، إيماناً بقول تعالى: {ولله على الناس حج البيت من استطاع إليه سبيلاً}، كما كان للمطوعة أثر كبير في إرشاد الناس أثناء إمامة المساجد، ونصحهم بأصول الدين، وطلب العلم لخدمة المجتمع. لقد كان الحج في السابق شاقاً جداً، فهو يحتاج إلى قوة الصحة والبدن، ويتطلب من الحاج الصبر وتحمل عناء طرق قوافل الحج التي عرفت بوعورتها وخطرها، ولا ننسى الأعاصير الجوية، ولا التقلبات المتمثلة في ارتفاع درجة الحرارة أو انخفاضها أو الأمطار، إضافة إلى أنهم قد يتعرضون إلى قطاع الطرق واللصوص، أو قد تنفذ منهم المؤونة من التمر والماء، ويصعب توفيرها وسط الصحراء القاحلة.

كانت ظروف الترحال والطرق البرية التي يسلكها الحجاج قديماً صعبة، وكان عدد أفراد القافلة الواحدة يراوح بين عشرة وخمسة عشر شخصاً، من النساء والرجال، وكان يتسلح الرجال ببندقية خفيفة لتأمين الحماية ودرء الخطر، وتتحرك القافلة على ظهر الجمال التي عادة يفوق عددها عدد المسافرين، والغرض من ذلك الرأفة ولتنال قسطاً من الراحة، وتسير



## رحلات الحج الإماراتية..

### من القوافل والجمال إلى السيارات والطائرات



فاطمة سلطان المزروعى  
رئيس قسم الأرشيف الوطني

يعدّ الحج فريضة من الفرائض التي حثّ عليها الإسلام، وحاكت مبادئ الدين الإسلامي السمحة نسيج المجتمع الإماراتي القائم على المحبة والتسامح والعطاء والمساواة، لقد استطاع المؤسس الباني الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، طيب الله ثراه، في أن ينشر مبادئ التسامح والسعادة في نفوس أبنائه والقيادة الرشيدة التي سارت على خطاه، ففرى إيمان أهل الإمارات، والتزامهم أداء فريضة الحج منذ القدم، فرغم الصعوبات والظروف الصعبة، فقد تكاتف الجميع من أجل أداء فريضة الحج، وعندما تيسرت أمور الحياة بادرت دولة الإمارات إلى تمكين المسلمين في أنحاء العالم من أجل تأدية شعائر الحج، وقد استطاعت دولة أن تثبت أنها دولة إنسانية ووطن التسامح والسعادة.





ما قطعه الحجاج قبل ذلك، إذ كانوا يمرون بالمدينة المنورة قبل التوجه مباشرة إلى مكة بعد التوقف في أحد الأماكن التي فيها بئر للماء، فيغتسلون ويقضون حاجاتهم، ويبدؤون بالإحرام، ومعها مناسك الحج. لقد كان اعتماد أهل الإمارات على الإبل في حلّهم وترحالهم، وكانوا يستخدمونها في الذهاب إلى الحج، وكانت رحلات الحج تستغرق أربعة أشهر أحياناً، يقضي المسافرون شهرين منها في الذهاب وشهرين في العودة، يظهر لنا ذلك مدى ارتباط البدوي بدابته وتكريمه للإبل، ويعتبر الحج من أهم الوقائع التاريخية التي أسهمت في التوثيق التاريخي للأحداث، فالبعض يذكر أنه ولد في السنة التي ذهب فيها الحاكم أو أحد أعيان البلاد لأداء فريضة الحج، ومنهم من يذكر أداء الفريضة بحدث معين كالزواج أو السفر أو الموت وهكذا.

لقد أسهم قيام دولة الإمارات العربية المتحدة في تسهيل السفر إلى الحج، كما أن ظهور السيارات والطائرات ووسائل التنقل قد ذللت الصعاب، فتوافرت حملات الحج البري والبحري، لقد قامت الدولة بتيسير رحلات الحج على مدار العام، وارتفع بذلك ضيوف عدد أبناء الإمارات الذين يطون وأسرهم ضيوفاً على الرحمن في موسم الحج أو على مدار العام لأداء مناسك العمرة، كما قامت الدولة بتوظيف علماء الدين لتوعية الشعب وشرح مناسك الحج، لقد أسهم الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، طيّب الله ثراه، في تمكين أبناء شعبه وتسهيل أداء فريضة الحج على نفقته الخاصة، عندما أوفد 600 مواطن لأداء فريضة الحج في عام 1980 على نفقته الخاصة، كما أن ذاكرة الرواة تروي لنا بما يعرف بـ«البروة» في الإمارات قديماً، وهي ورقة مكتوبة بها أمر يقبض بموجبه حاملها المخصصات المذكورة فيها، فيذهب من كان قاصداً الحج إلى مجالس شيوخ القبائل وأعيان البلاد للحصول على مؤونة الحرب، مثل الأرز والطحين والسكر والقهوة، لذا كانت مبادرة الشيخ زايد، طيّب الله ثراه، لصون كرامتهم، أنهم يقدمون طلبهم عبر القنوات المعتمدة، والدولة تتكفل بطلبهم، ومعها الرعاية الصحية التي توفرها البعثات في مواسم الحج المتعاقبة.

يعتبر الحج ظاهرة اجتماعية كبيرة، يودع الحاج فيها أقاربه وأسرته طالباً منهم الصفح والتسامح، فيذهب إلى منازلهم، ومنهم من يقصدونه لمنزله حتى

يذهب إلى الأراضي المقدسة وهو خالٍ من الشوائب، كما يتوافدون إلى منزله بعد عودته لتهنئته بسلامة العودة، فكم من الجموع توافدت لتهنئة الشيخ زايد، رحمه الله، عند عودته من الحج دلالة على أن الشعب والقيادة أسرة واحدة، كما أن في الماضي كان يتم وضع «نشرة» أو علم باللون الأخضر على منزل الحاج، وذلك حتى يعلم الملاء بأنه قد عاد من الحج، فيتوافدون عليه للسلام، كما أن الحاج عندما يعود من الأراضي المقدسة هناك هدايا يحضرها معه، وقد أصبحت جزءاً من الذاكرة، وهي ماء زمزم، وعجوة المدينة والمسابع والمصاحف وسجادات الصلاة، وألعاب للأطفال، وهي على هيئة كاميرا فيها صور مكة المكرمة ومواقع الشعائر المقدسة والعطورات والبخور. لقد استعرض الباحث عبدالله عبدالرحمن في كتابه

(فنجان قهوة) من خلال الحوارات مع المعمرين وذوي الخبرة من أبناء الامارات وذكر عن أحد المعمرين من رأس الخيمة وقد توفي عن عمر تجاوز 115 عاماً وهو المواطن حسن سعيد عكش، إنه قام بإداء فريضة الحج قبل قيام الاتحاد، حيث ركب سفينة أقلته من دبي إلى مدينة الدمام ثم واصل رحلته إلى المدينة المنورة سيارة واستغرقت رحلته وقتها 45 يوماً، كما يذكر الراوي الصعوبات الطبيعية والاقتصادية والمعيشية أثناء مسيرة الحجاج ورغم ضعف الإمكانيات والوسائل شقوا طريقهم عبر البراري القاحلة، وركبوا عباب البحر وأهواله في سبيل الوصول إلى الكعبة المشرفة عبر رحلات استغرقت شهوراً عدة من السنة، وكان يقوم برحلة الحج على ظهور الجمال وفي قوافل متعددة تضم كل منها قرابة 15 جملاً وناقة وتضم القافلة رجالاً

ونساء إلى جانب احتياجاتهم الاستهلاكية الضرورية من المؤن والأغذية وغير ذلك من اللوازم، لقد كانت الإبل هي الوسيلة الأساسية والأكثر اعتماداً في رحلات الحج. كان هناك دلالون خبراء بخطوط السير وبمواقع توافر المياه والكأ للراحة من الإبل، وكذلك المحطات الآمنة للراحة والاستقرار من غناء الطريق ومشاق الرحلة وعلى الرغم من الاحتياطات وتأمين المستلزمات إلى الحجاج، وكثيراً ما كانت بعض الإبل هي الأكثر عرضة للنفوق في عرض الصحراء خلال طريق الذهاب أو العودة، وكان يتم الاستعاضة عن الأبل النافقة بشراء إبل غيرها من مناطق الإحساء أو جدة أو غيرها من الحواضر، وكان يحدث أن تترك بعض القوافل جمالها للراحة والرعاية في إحدى المحطات على طريق الرحلة داخل الأراضي السعودية، وهناك تقوم باستئجار جمال



أخرى لمواصلة رحلتها إلى الأراضي المقدسة في مكة والمدينة، ولتنقلاتها الداخلية وبرفقة حمالين سعوديين كانوا يتفرغون في مواسم الحج لنقل وخدمة حجاج بيت الله الحرام، كما كانوا يتكفلون بتوفير المساكن والضروريات الأخرى اللازمة هناك، وكذلك رحلات حج عبدالله بن نصيب وهو أحد سكان خور كلباء أدى فريضة الحج 32 مرة حيث سافر أول مرة بصفته حاجاً في منتصف القرن العشرين ثم أصبح بعد ذلك مرشداً للحجاج وكان ينطلق في رحلته كل عام مستقلاً الشاحنة عبر الأراضي الوعرة إلى دبي ومن هناك كانت القافلة تنتقل إلى البحرين بالقرب من مدينة الخبر في المنطقة الشرقية من المملكة العربية السعودية وكان الطريق الذي يسلكه عبدالله بن نصيب مشابهاً لطريق أم عبيد التي انطلقت مع زوجها وولدها بين مجموعة من الحجاج من مدينة خورفكان في ستينات القرن العشرين حيث أبحرت مجموعة الحجاج من ميناء الشندغة في دبي إلى مدينة الدمام في المملكة العربية السعودية وكان هذه الرحلة الأولى لأم عبيد والكثير من الحجاج معها عبر البحر، وتسترجع أم عبيد ذكريات رحلتها قائلة "تعرض الكثير من الحجاج لحوار البحر، وأذكر أنني كنت أسأل زوجي في عرض البحر عما إذا كان اللنش متحركاً أم واقفاً"

لقد ذهب عبدالله بن نصيب مرات عدة إلى الحج مرشداً حيث رافق مجموعات من الحجاج من بلدته إلى المدينة

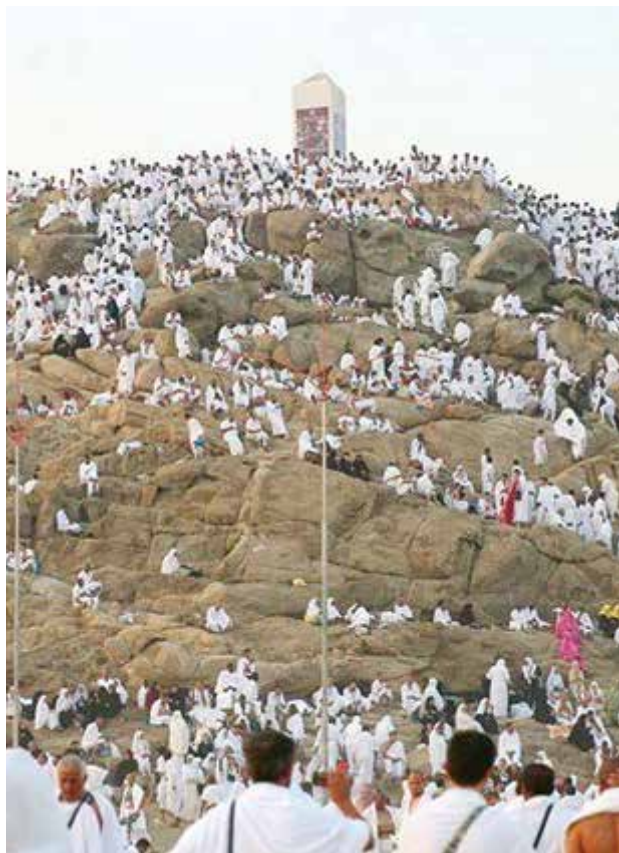
المنورة ومكة المكرمة عابراً الطريق نفسه على مدار ثلاثة عقود وكانت الرحلة ذهاباً وإياباً من خور كلباء إلى دبي والبحرين والخير والمدينة المنورة ومكة المكرمة عادة تستغرق ما يقرب من شهرين ونصف. أما الحجاج الآخرون في منطقة الإمارات فقد كانوا يسافرون إلى الحج عبر متن السفن التجارية المتجهة إلى مومباي، حيث كانوا يلتقون بمجموعات من الحجاج القادمين من جميع أنحاء جنوب آسيا ويتجهون معاً إلى مدينة جدة عبر بحر العرب وكانت هذه الرحلة تستغرق شهراً تقريباً ومن ناحية أخرى كان هناك آخرون يسافرون إلى الحج براً.

أما رحلة سعيد بن راشد الزعابي، لقد انطلق في رحلته إلى الحج عن طريق قافلة من الإبل عام 1939، وقد أحضر معه خمسة من الإبل لبيعها على طول الطريق حتى يغطي نفقاته طوال رحلته التي استغرقت حوالي أربعة أشهر، وكانت قافلة الحج تمر على طول ساحل إمارة أبوظبي قبل أن تعبر المسطحات المحلية لسبخة مطي التي وصفها الدبلوماسي البريطاني اللفتانت كولونيل (ستيفن بويد مايلز) قائلاً: "هو المستنقع الغادر، الذي يمرون به عند عبور المناطق المهترئة حيث تصل الإبل طريقها وتغرق في الوحل) ومن هنا ومرواً بمدينة السلع سافر الزعابي والحجاج معه شمالاً نحو واحة سلوى في الطرف الجنوبي لشبه جزيرة قطر ثم انطلقوا بعد ذلك عبر صحراء (الجافورة) وقد مر



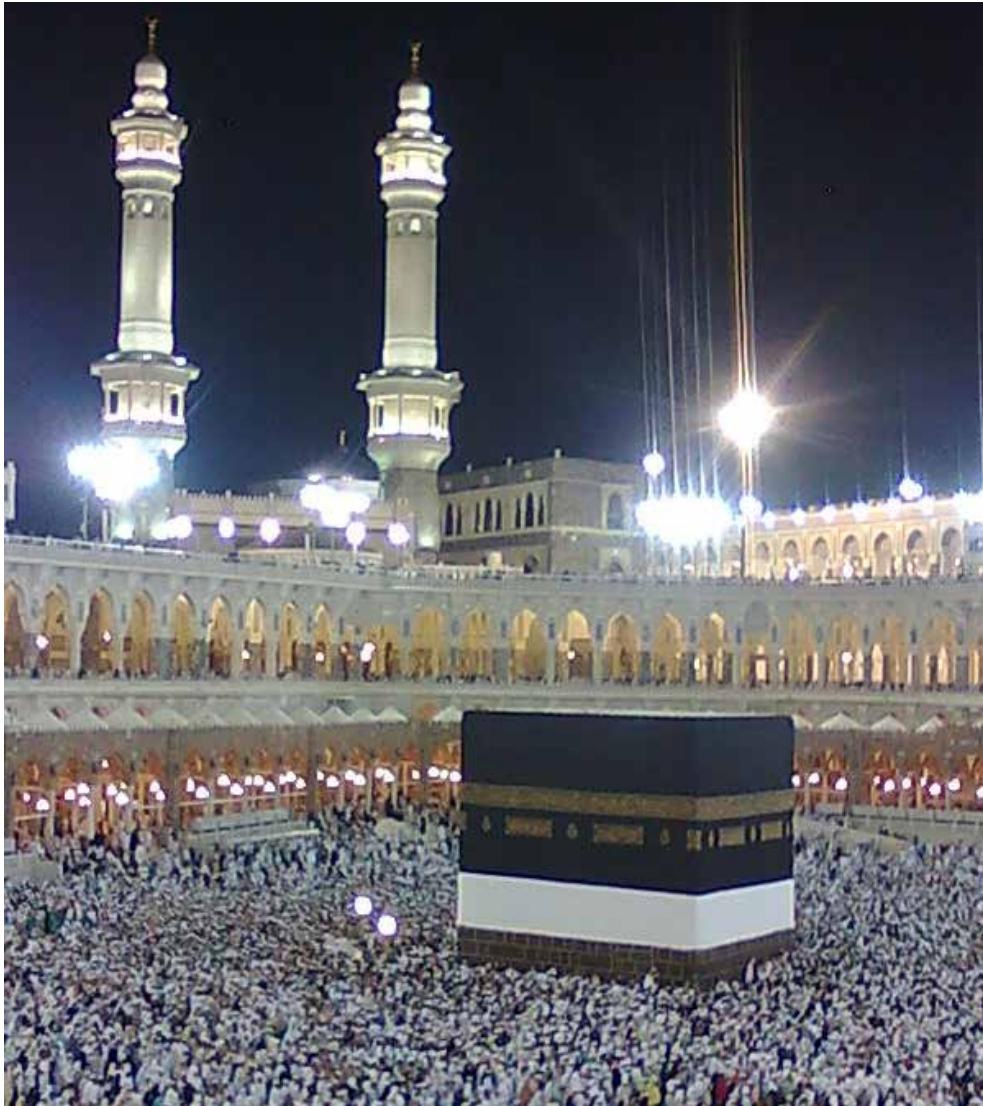
حينها 26 يوماً على مغادرتهم وطنهم ووصلوا إلى واحة الأحساء ثم إلى مدينة هفوف وسوقها حيث سلكت قافلة الزعابي مثل الكثير من الحجاج الآخرين القادمين من شرق الجزيرة العربية طرق الحجاج الذي سلكه المستكشف البريطاني هاري سانت جون بريджер فيلبي ونشر تقريراً عن رحلته الاستكشافية في "ذا جيوغرافيكال جورنال" "الدورية الجغرافية" عام 1920، ويذكر الزعابي كيف كان رحلته من هفوف إلى الرياض حيث صمدت قافلته خمسة أيام دون مياه وعند وصوله على العاصمة السعودية تم استضافتهم من ملك السعودية وذلك أيام حكم الملك عبدالعزيز بن سعود الذي كان قد خصص مواقع لاستضافة الحجاج وإكرامهم، كما يذكر الزعابي بأن باقي رحلته إلى مكة المكرمة كانت سريعة ووصلت قافلته إلى الدرعية العاصمة التاريخية لآل سعود، ثم المويه حتى العشيرة وفي الزيمة أحرم ودخل مكة المكرمة وأدى فيها مناسك الحج، لقد وصف فيلبي في رحلته من الرياض إلى ضواحي مكة المكرمة كيف كان يمر طريق الحجاج إلى مدينة الدرعية بوادي حنيفة وصولاً إلى جبال نجد وعابراً منطقتي العارضة والحمراء ثم قرى القويعة ومزعل والوريضة وبعد عبور منطقة جبل الدمخ يلتقي الطريق الضحل بين الأراضي المرتفعة والصحراء القاسية لقد انطلق ابن بطوطة في رحلته عام 1332 حيث اتجه من جزيرة البحرين إلى مدينة هفوف ثم إلى الخرج حتى وصل على مكة المكرمة، كما انطلق ناصر خسرو رحلته المشار إليها عام 1051 م حيث اتجه من مكة المكرمة إلى مدينة الطائف والأفلاج ثم إلى الخرج وبعدها إلى هفوف ثم غادر بع ذلك على البصرة في العراق

كما غادر الدكتور مارك بيتش عام 2015 ضمن بعثة تنقيب تابعة لهيئة أبوظبي للسياحة والثقافة على طول الساحل الشمالي لإمارة أبوظبي وكان الهدف من البعثة تتبع طريق الحج القديم من أبوظبي وحتى الحدود السعودية وتصوير المواقع التراثية الثقافية والطبيعية الممتدة على طول الطريق ومن بين المواقع التي تمت زيارتها غابة الشهبانة، بالقرب من مدينة السلع، حيث امتدت أشجار الغاف التي كانت تنبت بمفردها في الصحراء وكانت تعرف باسم الشهبانة وهي إحدى العلامات الرئيسية في طريق الحجاج المتجهين نحو الغرب، وقد كانت مكاناً



للاستراحة وقد اعتاد الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان طيب الله ثراه زيارة الشجرة مما جعل لها أهمية تاريخية وعندما سقط فرع من الشجرة أمر الشيخ زايد بتدعيمها ولا تزال غابة الشهبانة قائمة حتى اليوم حيث تشكل محوراً لغابة الشهبانة التي تبلغ 300 هكتار والتي تمت زراعتها بتكليف من الشيخ زايد، كما وجدت أشجار الغاف في بعض الأماكن على طول طرق التجارة القديمة التي ترجع إلى عهد ما قبل ظهر الإسلام وطرق الحج في جميع أنحاء شبه الجزيرة العربية





فلما ويعرف جيداً الأمكنة والطرق وأماكن وجود الماء ومواردها، كما أن خط سير حجاج أبوظبي يبدأ بالمرور بالأراضي القطرية حتى الأحساء بالسعودية، ومن ثم إلى الرياض، وبعدها إلى المدينة المنورة، ومنها ينطلقون إلى مكة المكرمة، يردون الماء ويرتاحون، كما كانوا يستبدلون إبلهم بإبل أخرى قوية، حتى يستطيعوا مواصلة المسيرة، كما كانوا يرددون تغاريد، ولكن عندما يصلون بالقرب من المدينة المنورة، تبدأ تكبيرات الإحرام، أذكر أن والدي - رحمه الله - كان يحب الشعر والقصائد ويردها دائماً، يقول لي: عندما كنت في الطريق إلى الحج، كنت أتسلى بذكر الأبيات الشعرية.. حيث كان يستحث قريحته، ويصقّي ذهنه، كما كان والدي يمتلك سرعة البداهة، فالشعر لديه أشبه بعين الماء النابضة بالحياة، ومنها قصيدة للشاعر راكان بن حثلين:

يُذكر في إحدى الروايات للسيد الحاج بن حمد من مدينة أبوظبي: «كانت رحلة الحج من أصعب الرحلات التي تستمر قرابة الخمسة أشهر، أو ثلاثة أشهر على حسب طاقتهم وقدرتهم وتوافر وسائل النقل، وذلك بسبب صعوبات الحياة سابقاً؛ حيث كانت محفوفة بالمخاطر، لعدم وجود البنى التحتية من الطرق المعبدة أو الاستراحات، أو توافر وسيلة نقل أخرى غير الإبل التي كانت بحاجة إلى حراسة حتى لا تتعرض قوافل الحجاج لقطاع الطرق، وبالتالي إلى السلب أو الخطف أو للحيوانات المفترسة، كما كانوا يحملون معهم الحطب والطعام والزاد والماء الذي يحمل بالسعن (قربة تستخدم لحمل وحفظ الماء ولها استخدامات أخرى)، مع بعض البنادق لتأمين رحلاتهم، وضمان أمنهم واستقرارهم، ولا بد أن يكون معهم الدليل الذي يحرص على ضبط حركة السير الذي يكون



مريم سلطان المزروعى  
كاتبة - الإمارات

## رحلات الحج الإماراتية بين متعة المعاناة وأهازيج الذكريات

يعدّ الحج ركناً من أركان العبادة في الإسلام، عندما تبدأ رحلة الحج، نرى الاستعدادات، الجميع أشبه بخلية النخل، الكل يشارك ويساعد من نوى الذهاب إلى الحج، بتوفير كل ما استطاع من قدرات وإمكانات، فالتحضيرات للحج تتم قبله بفترة طويلة؛ حيث ينوي الحاج النية، ويعقد العزم لبلوغ المدينة المنورة ومكة، بزيارة الأهل والجيران والأصدقاء، والتفائهم، وطلب العفو ممن أساء إليه أو أخطأ في حقه. كانت هناك وسيلتان للنقل، إحداهما بوساطة الخشب أو ما يطلق عليها الجواليبيت الضخمة، والأخرى من خلال الركوب على ظهور الإبل.





وسعها في الذهاب، وأخذوا ما اشترطوا عليه، ولدى العودة منعوا أن ينزل من جدة إلى الباطنة أكثر من أربعة أشخاص في كل نج، فجاءوا جدة قبل الحج ثقباً، وعادوا من جدة بعد الحج خفاً، وقد بلغت معظم اللجج من القدم ما لا تؤمن معه عاقبة النزول بها، تخزن من الموسم إلى الموسم، ولا (الكهنة)، ويخيل إلي أن تلك النقالات البخارية لا تنشط إلا شهراً، ففيها المخرق والممرق والمعرض للاحتراق والغرق، ولكن الله، سبحانه وتعالى، كفيل بالنجاة والإنقاذ، فيرسل الريح رخواً رهواً، يزف موكب أضيافه المحرمين القاصدين إليه، يملأ شراع المراكب ربحاً طيبة ويملاً نفوسنا فرحاً وزهواً، فتترامى إليك عن بعد أصوات الفرح، والأغاني والأناشيد والزغاريد المصرية، التي تسمعها في الأفراح والأعياد، فلا تبال خوفاً ولا حزناً، ولا تشعر إلا بأنك محمول على أجنحة الملائكة، وتبدو لك جزيرة سعيد، وقرى الصيادين، ثم يأخذك جمال البحر وبياض جدة كطن سمكة فضية ممتدة تتنفس الهواء، وتداعبها أشعة الشمس الذهبية.

وفي رواية أخرى تم التطرق إليها في كتاب «رحلات محمد أفندي السعودي: 1904-1908»: «لقد هدأ البحر في اليوم التالي، وكلما توغلت السفينة جنوباً، أصبح الطقس أكثر دفئاً، أعجب السعودي بالمساواة التي اتسم بها الحجاج الذين ارتدوا جميعاً الرداء الأبيض ذاته، ويتكون من قطعتي قماش منفصلتين وغير مخيطتين، ثلّف إحداهما حول الجزء السفلي من الجسم، أما الأخرى فثلّف حول الكتفين لتغطيهما، ثم ظهرت معالم جبال الجاز الوعرة في الأفق، وبدت السماء من فوقها مثل قبة زرقاء».

إن حجاج بيت الله الحرام يتعرضون لكثير من الصعوبات والمشكلات والمخاطر في البحر والبر، ففي البحار دوار وعواصف وأحياناً الغرق، وفي البر لابد أن يختاروا الإبل القوية والمناسبة، والأكثر تحملاً لصعوبات ومشاق السفر، يقول الشاعر فهد راشد بورسلي:

أنصح التاجر نصيحة والفقير

لا يحدّونه على ركب البعير

لا يحدّونه على ركب الركاب

بالدراهم يشتري ضيم وعذاب

عقب خمسة يسحب وروكه سحب

من نزل من كورها مثل الكسير

خلفوا بالقلب جرح ما يطيب

والمجرب يالربع غير الطبيب

وفي إحدى الروايات الشفاهية عندما كانوا ينطلقون بالسيارات للحج يعدّون القصائد، وينشدون ويذكرون الله، ويبدؤون بتكبيرات الإحرام، لكي يمر عليهم الوقت، ويكسرون الصمت القاتل في هذه الطرق الوعرة الطويلة الصفراء الشاسعة والمترامية الأطراف، للعديد من الشعراء، ومن إحدى هذه القصائد أبيات للشاعر أحمد الكندي المرر - طيّب الله ثراه -:

صوبهم في خاطري سيره

فوق جيبٍ يقطع الفيّه

يطرب السوّاق في سيره

لي ضرب دارٍ خلاويّه

ذكر المؤلف محمد لطفي جمعة، في كتاب «الأيام المبرورة في البقاع المقدسة 1940م»، مدى معاناة الحجاج وهم في عرض البحار: «شيء واحد لم يرق للحجيج، هو أن أصحاب اللنشات (السفن) حملوها فوق

والأطفال بسعف النخيل، ويتوافدون من كل صوب فرحين بقدمهم سالمين غانمين، فالحج فيه كثير من المشكلات والأخطار والمشاق، فالإمكانات ضئيلة والطرق صعبة والوسائل ضعيفة، فالدلال في الماضي كان شيء مهم للقوافل، حيث كانوا يتفقدون معه قبل فترة، مقابل مبلغ بسيط يتشارك فيه الجميع، فهم أدرى بمواقع توافر المياه والكأ للإبل، بينما الذين يركبون السفن كانوا ينتقلون من دبي، حيث كانت السفن تصطف بأشرعتها الضخمة بانتظار حجاج بيت الله الحرام، لتستعد للرحلة، بعد التأكد من صيانتها وتوفير كل المستلزمات عليها، ومنها يصلون إلى البحرين التي كانت تستغرق أياماً معدودات، ومن البحرين إلى السعودية بمنطقة الخبر، ومنها إلى المدينة المنورة، بعدها يركبون سيارات كبيرة أشبه بالشاحنات المكشوفة التي تنقل الحجاج للأيام».

يا ما حلا الفئجال مع سيحة البال

في مجلس ما فيه نفس ثقيلة

هذا ولد عم وهذا ولد خال

وهذا رفيق ما لقينا مثيله

ومن الروايات أيضاً، ما رواه لي السيد خميس بن سعيد من مدينة دبي: «كنا حريصين كل الحرص على ذبح الأضاحي بأنفسنا، وتوزيع لحومها على الفقراء والمحتاجين في ضواحي مكة المكرمة، وعند الانتهاء من مناسك الحج، نستعد لرحلة العودة، بعد أن نعبئ السعوى بماء زمزم، ونأخذ معنا الهدايا بسيطة كسجّادات الصلاة والمسابع والغتر والتمر، وغيرها من هدايا للأطفال، وكان لدينا شخص يطلق عليه (المطراش): أي المبشّر الذي يبشر الأهالي بوصول قوافل الحجاج، وعند وصول الحجاج إلى ديارهم كان الأهالي يستقبلونهم من الرجال والنساء

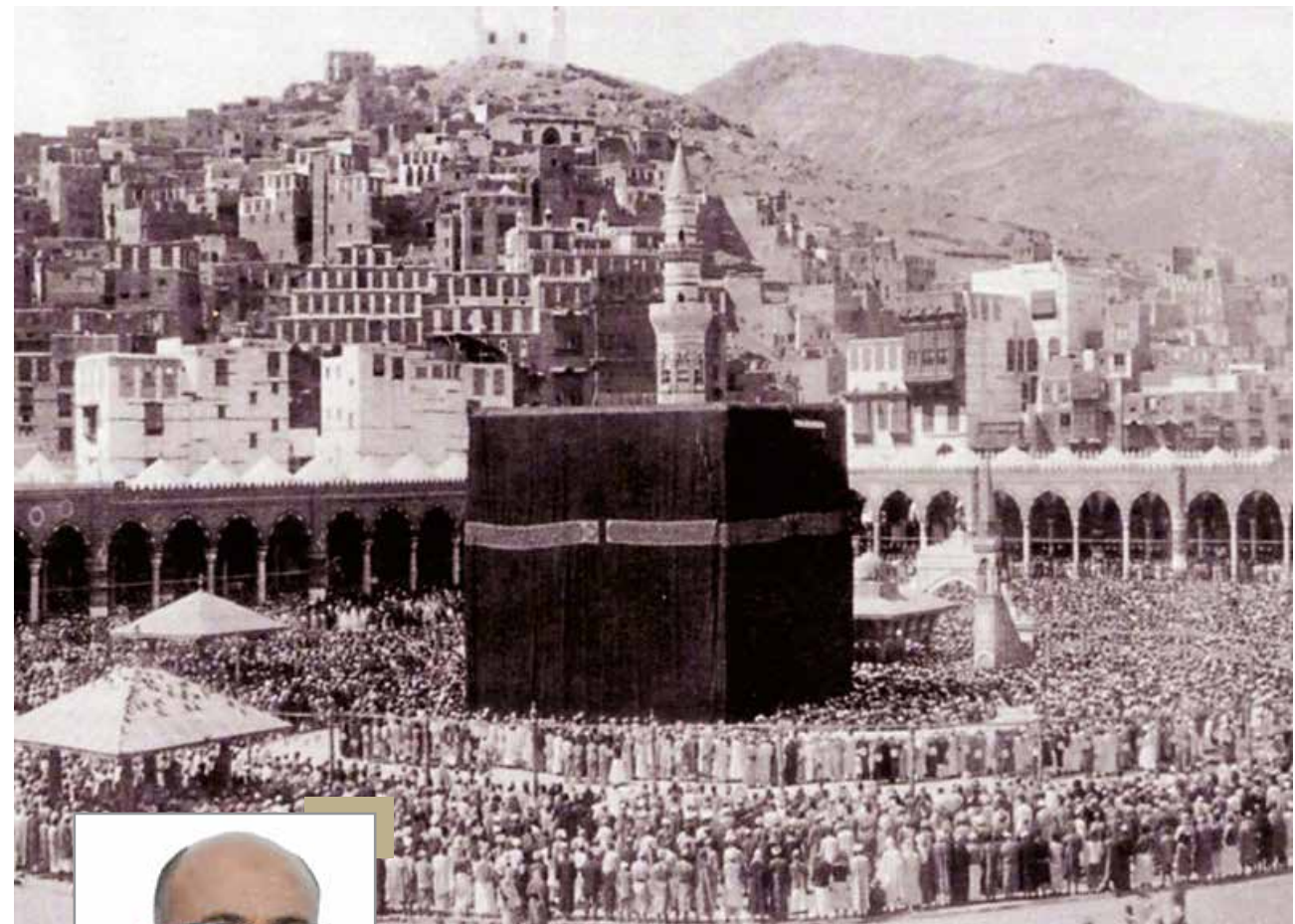


## الحج برأ

لم يكن قديماً ما يتفوق على الإبل وسيلة للترحال التي يستعين بها الحجاج في رحلة الحج برأ، نظراً للظروف القاسية التي تحيط بالرحلة التي كانت تستغرق أشهراً، وتتطلب الاستعانة في قيادتها بأدلاء خبراء في الطريق يعرفون جيداً الطريق وأماكن آبار المياه الصالحة للشرب، وأماكن توافر الكلاً التي ترعى فيها الإبل، وتحصل على قسط من الراحة قبل استكمال المسير. فبعد أن ينوي المرء الحج، كان عليه أن يبدأ في البحث عن الرفقة الصالحة الطيبة، ثم يقوم، قبل وداع أهل الحي باحتفالات شعبية، بتجهيز راحته من الإبل، وعادة يجهز الحجاج قافلة كبيرة من الإبل يفوق عددها عدد الحجاج، وفي الغالب كانت القافلة تتكوّن من عشرين جملاً وناقّة، تقسّم إلى فئات، تبعاً لوظيفة كل منها، فبعضها للركوب، وأخرى لحمل الزاد والمؤونة، وثالثة لحمل الحطب، لتأمين عمليات الطبخ في الطريق، وتتضمن القافلة عدداً احتياطياً لتعويض ما قد يلحق إبل القافلة من تعب أو نفوق في عرض الصحراء نتيجة المشقة وطول الرحلة، إذ كثيراً ما تنفق الإبل خلال الرحلة، فيضطر الحجاج لاستبدالها بأخرى يشترونها من الأحساء أو جدة.

والحج إلى مكة، في الذاكرة الإنسانية، هو الموسم الأكبر في التاريخ، فقد كان الحجاج يقطع آلاف الأميال مشياً على الأقدام، أو على ظهور الجمال التي ظلت الوسيلة المفضلة للحجاج عبر الصحراء التي كانت رفيق الحجاج وعدوهم، أو عبر رحلات بحرية مضيّة يركبون فيها السفن متحدّين العواصف والأمواج الهائجة، عازمين على تنويع حياتهم بتحقيق حلم الوصول إلى مكة المكرمة مهوى أفئدتهم، وأداء الفريضة المكتوبة.

ومثل غيرهم من المسلمين، حرص أهل الإمارات على أداء فريضة الحج، رغم الصعوبات التي كانوا يواجهونها، والمشاق التي يتكبّدونها؛ فلعقود ليست بعيدة، كان موسم الحج عند الحجاج الإماراتيين، يبدأ قبل أشهر عدة من مواعده المحدد، إذ يُشرع بتجهيز القوافل المتجهة إلى بيت الله، وتزويدها بالمتاع كأولى الخطوات الرئيسية لبداية الانطلاق، فالطريق إلى المشاعر المقدسة طويلة على ظهور المظايا التي تنهب الأرض تماهياً مع أشواق المحبين فوقها تسبقها إلى القبلية التي تُستحضر خمس مرات في كل يوم، ولحاقاً بأمنياتهم بتحقيق ميلاد جديد.



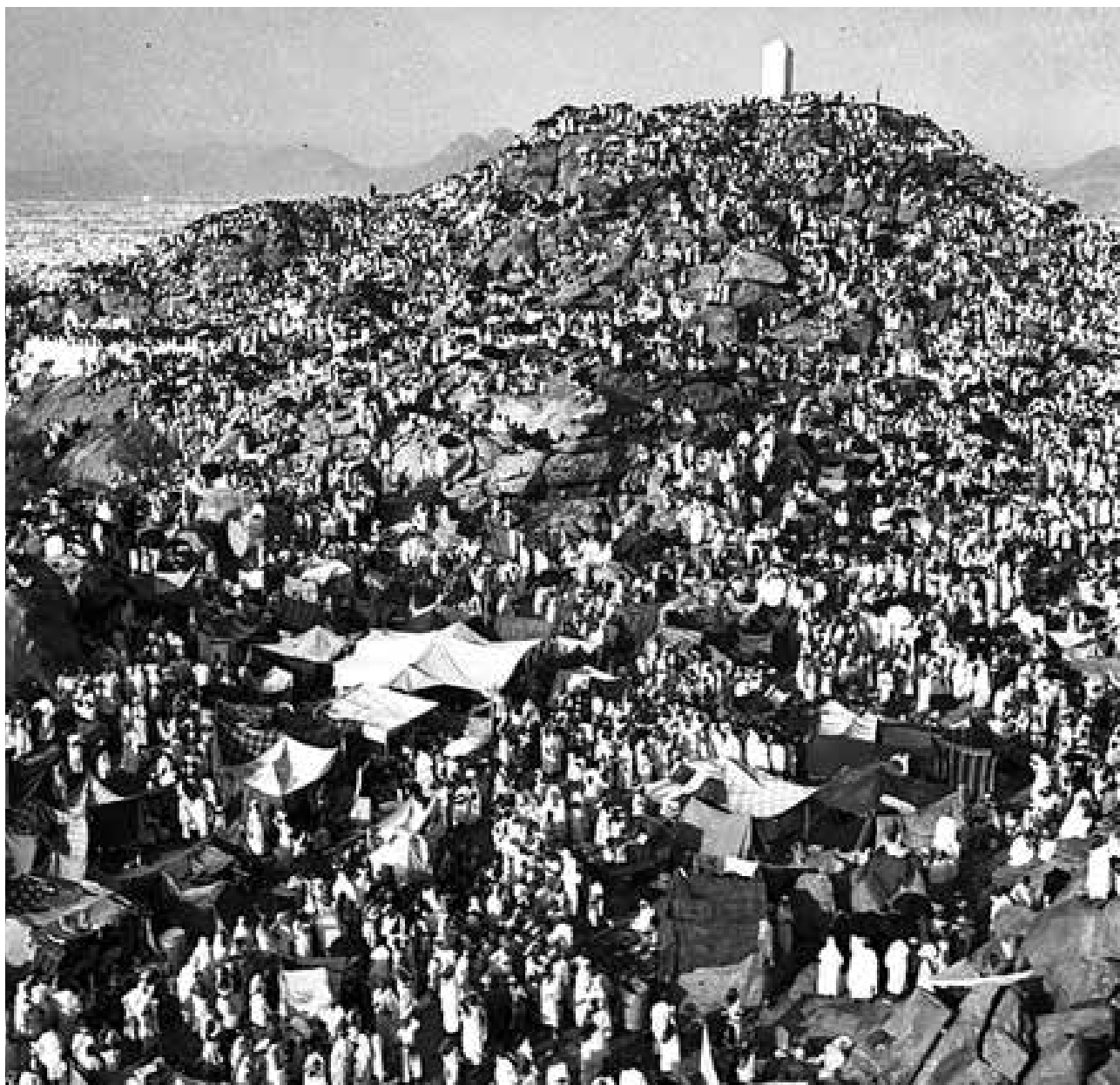
خالد صالح ملكاوي  
باحث وإعلامي - الأردن

## الحج في التراث الإماراتي.. ورفقة العدوّن: البحر والصحراء

على مرّ قرون طويلة اكتسبت رحلة الحج مكانة خاصة في نفوس المسلمين في كل البقاع، وظلّ الطريق إلى مكة محفوفاً بالأشواق والآمال، تماماً كما ظل الوصول إليها محفوفاً بالصعاب والمخاطر التي لم تليّن من عزائم حجاج بيت الله، ولم تُضعف من آمانيات العبور في الطريق الصعب، سواء كان المنطلق من الشرق أو الغرب، أو من الإمارات التي كان أهلها يطوون الأشهر والأيام في عبور صحراء الربع الخالي المملوءة بالأهوال والأخطار، أو عبور عباب البحر إلى البحرين والعبور إلى موانئ الساحل الشرقي السعودي الذي يسلمهم إلى الطرق البرية والصحراوية ثانية قبل أن تتكحل أعينهم بنور البيت العتيق.





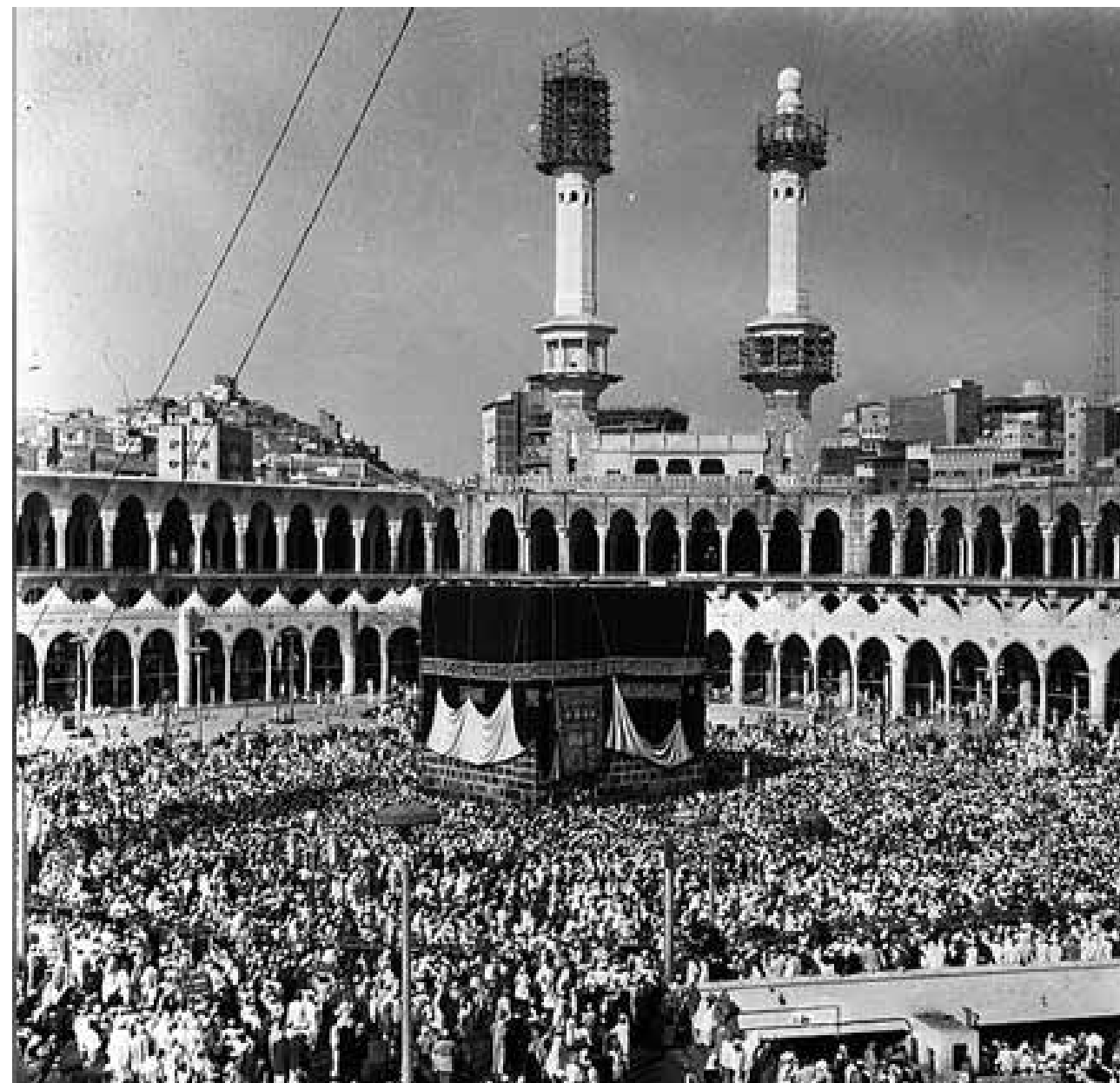


استعداداً لرحلة العودة؛ فيتم تجهيز وصيانة المركب وخياطة الشارع قبل الإبحار إلى كراتشي مرة أخرى، مروراً بميناء جيبوتي وزيلع وتهلك، وبعد 15 يوماً من الانتظار في كراتشي يعودون إلى دبي .

وثمة مسار مختلط بين البحر والبر، اعتاده الحاج من أهل الإمارات منذ منتصف القرن الماضي انطلاقاً من دبي مروراً بالبحرين، فكان الحاج يستقل المركب من دبي ويتجه إلى البحرين التي يعلها بعد أيام عدة، ويمكث فيها أياماً، ثم يستأنف الرحلة إلى مدينة الخُبر شرقي السعودية، ليكمل مسيره براً عبر السعودية، يمتطي الجمال وغيرها من الدواب، أو بعض أنواع الحافلات التي تيسر وجودها بعد سنين.

وبضائع من مرافئ عدة. وكانت تكاليفه الرحلة باهظة، إذ كانت أكثر راحة من رحلات القوافل البرية على ظهور الإبل، وكانت المراكب فيها تبحر بين موانئ دبي والهند وباكستان وعدن ومسقط والبحرين والبصرة، فتستغرق الرحلة ذهاباً وإياباً نحو خمسة أشهر.

فمن كان من الحجاج انطلاقته من دبي قد يبحر إلى ميناء كراتشي في باكستان، وينتظر في باكستان نحو أسبوعين، بعدها ينتقل في مركب آخر إلى جدة مروراً بالبحر الأحمر، ويمكث المركب في جدة، فيما يمتطي الحاج ثلاثة أيام ظهر الإبل المستأجرة إلى مكة، وبعد انتهائه من مناسكه يذهب إلى المدينة المنورة، ومن ثم يعود إلى جدة، ويمكث فيها نحو عشرة أيام



وفق خط سير مرسوم سلفاً يمر بمناطق وآبار محددة، ظلت طريقاً متعارفاً عليه لقوافل الحج قروناً عديدة حتى أواخر الخمسينيات عندما بدأت رحلات الحج في السيارة. وفي الأراضي السعودية يعبر الحجاج إلى منطقة الأحساء شرقي السعودية، ومنها إلى الرياض، فالمدينة المنورة ومكة المكرمة، مروراً بأبيار علي للاغتسال والتزود بالماء، والإحرام للبدء بأداء مناسك الحج.

#### الحج عبر البحر

كانت الرحلة البحرية تتطلب صبراً وتحملاً لتغيرات الطقس وأهوال البحر وأعاصيره وأمواجه العاتية، وكانت تستغرق وقتاً طويلاً، وتتم على مراحل يستريح الحجاج خلالها في الطريق، يتزودون بالمؤن ويحمل المركب أشخاصاً آخرين

كانت الإبل تمضي النهار كله في السير، لا تتوقف إلا وقت انتصاف الشمس في السماء، فيستظل أفراد القافلة بأشجار أو صخور إن وجدت، ويجمعون الحطب من أي مكان خلال مسيرتهم، كي يستخدموه للطهي. وكانت أوقات الراحة في المساء تقل كثيراً إذا ما كان القمر بدرًا، فيشجع ذلك أفراد القافلة على استغلال اعتدال الطقس ليلاً، وانكشاف الطريق أمامهم بفضل ضوء القمر لقطع مسافات أكثر تقلل من عناء السير تحت أشعة الشمس الحارة.

كان طريق البداية في الإمارات يتجه صوب الغرب إلى مسار معروف للأهالي آنذاك، يُسلمهم إلى بداية الأراضي السعودية بعد نحو عشرة أيام من المسير،



## مخاطر تهدد الحياة

كثيرة هي المخاطر والتحديات الصحية والبيئية والأمنية التي كانت تواجه رحلة الحج الإماراتية قديماً، سواء كانت الرحلة برّاً أو بحراً؛ فبعضها مرتبط بصعوبة الطريق، وطول السفر، حيث الطرق الوعرة التي كانوا يقطعونها على ظهور الجمال أو سيراً على الأقدام، أو عبر ميناء الدمام بالسعودية في رحلة بحرية مضيئة. وبعضها ارتبط بقسوة الطقس والتقلبات الجوية، من برد قارس شتاءً، وشمس محرقة صيفاً، وعواصف رملية، ورياح قوية، ما يسبب أمراضاً وأوبئة فتاكة قد تقضي على الحجاج، أو قد تدفع بهم إلى التيه في الصحراء.

وأخطر ما في هذه الرحلات، التي كانت تتم بمعية دليل خبير بالطرق الصحراوية، مواجهة قُطَاع الطرق للسطو على ما يحملوه من عدة وعناد وغذاء، سيما أن أغلب الطرق التي كان يمر بها الحجاج هي مناطق صحراوية شديدة الوعورة وشحيرة الماء؛ لذا فقد كانوا مطعمين دائماً لهذه النوعية من البشر. فقبل استتباب الأمن في الجزيرة العربية، وبخاصة في الأراضي السعودية على يد الملك عبدالعزيز آل سعود، ظل الحجاج عرضة للقتل، وقوافلهم هدفاً للنهب والسلب، من قطاع الطرق الذين لا يراعون حرمة. فكان المسافر إلى الحج يودع أهله، وهم على علم تام بأنه مقدم على رحلة صعبة، قد يعود إليهم منها أو لا يعود.

ولم يكن السفر بحراً يخلو من مخاطر أيضاً، إذ كان حجاج البحر يتعرضون لأهوال البحر ويصارعون أعاصيره وأمواجه العاتية في رحلة قد تستمر أشهراً عدة حافلة بالتعب والخوف والحزن على فراق أحبائهم وأبنائهم وأقاربهم، يمضيها الحجاج في عرض البحر متنقلين بين الموانئ المعروفة آنذاك. فقد كانت رحلات الحج عبر المراكب تعاني طول السفر وتواجه العواصف التي يمكن أن تقابل المركب، وقد تعرّض للغرق في بعض الأحيان. وتجعل حياة الحجاج عرضة للموت في أي لحظة، إضافة إلى ما كان يرافق هذه الرحلات من أمراض البحر مثل الدوار الذي كان يسمم حياة كثير من الحجاج معظم أيام الرحلة.

## العودة والاحتفاء بالوصول

رحلة العودة كانت أيسر على النفس من رحلة الذهاب، رغم أنها أكثر منها مشقة على الأبدان، فالحجاج



أنهكتهم المناسك والسفر، والرواحل أضناها المسير أشهراً، ومن كتب الله له إنهاء المشاعر تغمره السعادة أنه أدى واحداً من أركان الإسلام التي طالما تاق لأدائها، وتكسو نفسه فرحة العودة، فيشرع بشراء هدايا للأهل والجيران مثل السبح، والقحافي (أغطية الرأس)، وسجاجيد الصلاة التي كانت تصنع فقط في الأراضي المقدسة، ويتزود بالزاد وبماء زمزم ما استطاع إلى حمله سبيلاً، وتأخذ قافلته مجدداً طريقها إلى الأهل.

وبعد نحو شهرين من انتهاء المشاعر المقدسة في مكة المكرمة، تبدأ أنظار أهالي الحجاج في الإمارات تتجه عبر الفيافي باتجاه الغرب، لعلها تلحظ حركة للقافلة وثمة من كان يتحرس، بمسافات أعماق، مسير القافلة ويرصد اقترابها رويداً رويداً، ويدعى «المبشر»، فحالما يتأكد من سلامة اقتراب القافلة يسارع إلى سبقها والعودة إلى أهالي الحجاج يزف لهم بشرى وصول قوافل الحجاج إلى أرض الوطن، فيجود الأهالي عليه

بهدايا رمزية على هذه البشري، وتشيع مظاهر الفرح احتفاءً بعودة الحجاج، وترتفع الرايات الخضراء على بيوتهم، ويبدأ بعض الأهالي والجيران بإطلاق عدد من طلقات بندقية خاصة بالاحتفالات إعلاناً عن وصول الحجاج. وعلى صوت الأهازيج ترحيباً بالعودة، ينثر بعضهم النشور على رأس العائدين من الرحلة، وهي عبارة عن حلويات ومكسرات وأوراق زهور خضر، وبعض القطع المعدنية.



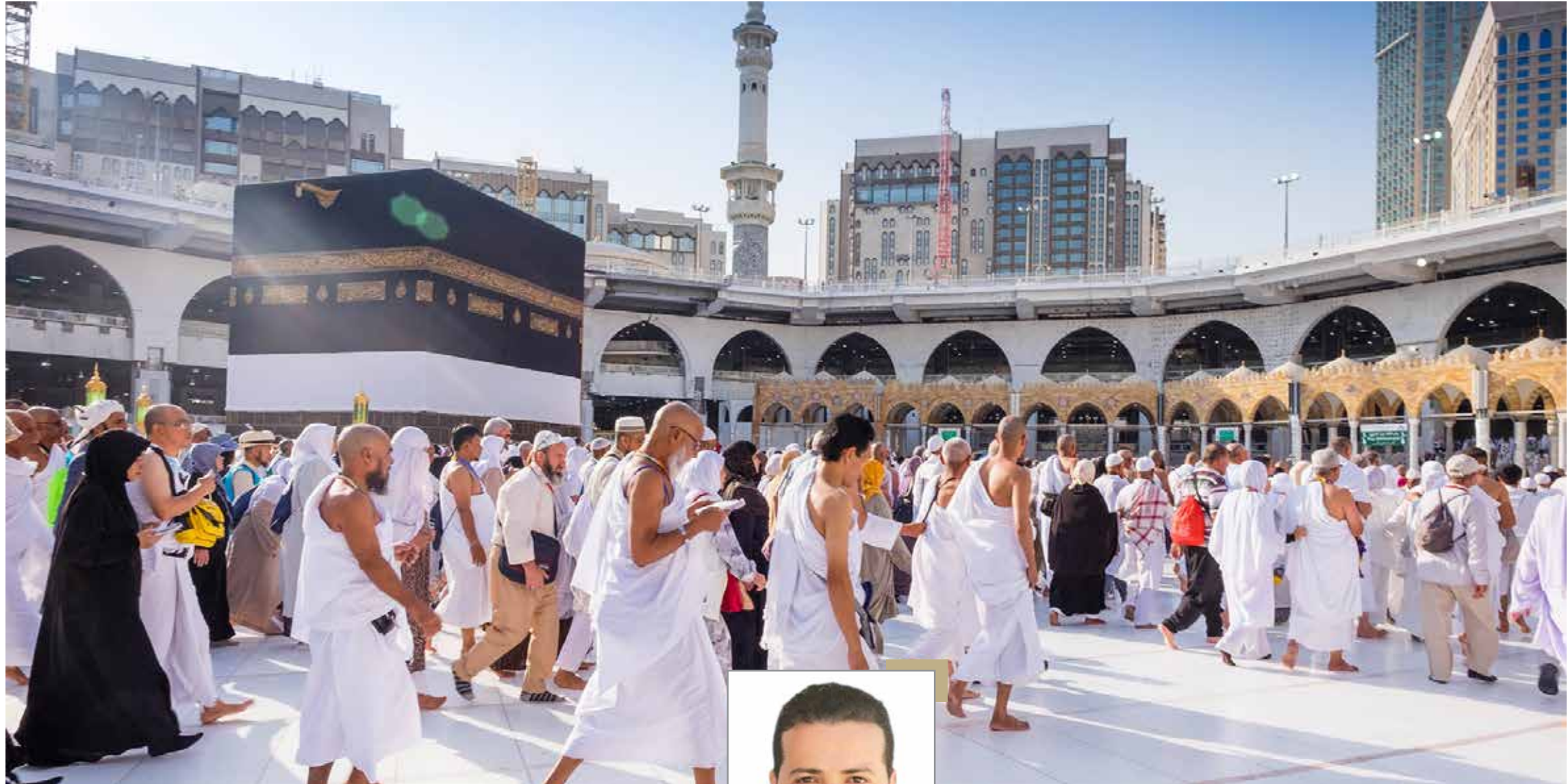
بمناسبة قيام أحدهم بأداء فريضة الحج وزيارة قبر الرسول، صلى الله عليه وسلم»<sup>(2)</sup>.

وفي مقالنا هذه سنركز على تلخيص الأهازيج والأغاني الشعبية المصاحبة لرحلة الحج منذ النية والإعداد وحتى العودة والانتهاء، التي جمعها د. محمد رجب النجار في كتابه «فولكلور الحج». الأغنية الشعبية نموذجاً، ولقد نجح د. النجار في الوقوف على النسق الثقافي الشعبي المصاحب لأداء فريضة الحج في البيئات القروية الريفية المصرية التي يغلب عليها التراث الشفهي، كما كشف د. النجار عن الغايات الجمالية والوظيفية للأغاني الشعبية المرتبطة بالحج تحديداً في صعيد مصر.

ويُعرّف د. النجار أغاني الحج بأنها: نوع من الأغاني الشعبية الذائعة في معظم المجتمعات الإسلامية القروية، تؤديها الجماعات الشعبية إبان موسم الحج السنوي احتفالاً واحتفاءً بخروج بعض رجالها ونسائها لأداء فريضة الحج. وكان أداء مثل هذه الأهازيج أو الأغاني الشعبية جزءاً من احتفالية كبرى تُقام بهذه المناسبة، وتُشكل طقساً شعبياً موازياً ومعبراً عن فرحة جمعية بأداء هذه الشعيرة الإسلامية المقدسة<sup>(3)</sup>.

وثمة مراسم ما قبل رحلة الحج/ زفة الحاج، ويتواكب معها إطعام الطعام ويحييها المنشدون والمداحون ويتغنون فيها بالمدائح النبوية والأشعار الدينية والأهازيج الروحية وهذه الاحتفالات خاصة بالرجال. وثمة احتفالات نسائية يغنين فيها أغاني شعبية تُعرف بأغاني الحبيج/ حنون الحاج<sup>(4)</sup>.

وتبدأ شعائر هذه الاحتفالية بارتداء الحاج أفضل ثيابه، ولا سيما الملابس البيضاء، إذا كان مقتدراً (ومثله المرأة الحاجة التي ترتدي أيضاً الملابس البيضاء) وتُضاء البيوت، وقد يتم تزيينها ببعض الأعلام والرايات الملونة، ثم يشرع في تلقي التهاني والتبريكات من أهله وذويه وأصدقائه المقربين بهذه المناسبة السعيدة، وينادونه من الآن بلقب حاج ابتهاجاً بهذا اللقب الجديد الذي له احترامه في الوجدان الديني عند الجماعة الشعبية؛ بل إن البعض يحج - كما يقول أحمد أمين - ليلقبوا «بالحاج فلان أو الحاجة فلانة»، فالحج عند العامة يُعلي من شأن صاحبه بين أهله ومعارفه أكثر من الصلاة والزكاة<sup>(5)</sup>.



د. أحمد علواني  
كاتب - مصر

#### رحلة الحج/ احتفالية الحج:

يشد الحبيج رجالهم لأداء فريضة الحج وزيارة قبر الرسول، صلى الله عليه وسلم، ومع مراحل رحلة الحج المقدسة تشدو الجماعة الشعبية شدواً غنائياً يتوازى مع الرحلة بوصفها احتفالية دينية كبرى لما يرتبط بها من طقوس فولكلورية وعادات وتقاليد اجتماعية لدى مجتمعاتنا العربية، ولا سيما الجماعة الشعبية<sup>(6)</sup>.

ولقد درس د. محمد رجب النجار فولكلور الحج، مُسلطاً الضوء على الأغاني الشعبية «أو ما يُعرف في البيئة المصرية باسم (حنون الحجاج) أو (تحنين الحجاج) كما يُطلق عليه في فلسطين وبلاد الشام عموماً، بما هي ضرب من الأهازيج والأغاني الشعبية التي تتغنّى بها المجتمعات القروية والريفية، العربية والإسلامية

## «نشد الرجال»

## «رحلة الحج فولكلورياً»

عن أبي هريرة - رضي الله عنه -  
أن رسول الله، صلى الله عليه وسلم، قال:  
«لا تشد الرجال إلا إلى ثلاثة مساجد: مسجدي هذا، والمسجد الحرام،  
والمسجد الأقصى».



### ليالي الغناء / ليالي التحنين:

قبل موعد السفر للحج بأسبوعين أو ثلاثة على الأقل وحتى اللحظة العود، كانت تُقام سهرات احتفالية خاصة، حيث تتميز بإنشاد الأذكار والمدائح النبوية. يجتمع كل ليلة في بيت الحاج/ الحاجة عدد كبير من النساء والصبايا من أهل بيته ومن الأقارب والجيران والأصدقاء، وذلك بعد صلاة المغرب حتى وقت متأخر نسبياً من الليل لإحياء ليالي التحنين؛ حيث يغنين ويترنمن بكثير من الأغاني المتخصصة في موضوع الحج، وتُعرف باسم «حنون الحجاج» في المجتمع الشعبي المصري والتي كانت تستهوي القلوب، وتؤجج المشاعر الدينية، كما كانت تؤدي بمصاحبة بعض الآلات الموسيقية الشعبية البسيطة في أداء جماعي أو مشترك، حيث تؤدي مغنية واحدة موهوبة هذه الأغاني، ثم

تردها معها كل النساء المشاركات في هذه السهرات الاحتفالية الغنائية، فإذا ما كانت المغنية محترفة، فإنها تصحب معها بطانتها من المرددات وبعض العازفات اللائي يرددن وراء كل أغنية «لازمة غنائية» خاصة بمدح الرسول، عليه السلام، والشوق لزيارته<sup>(6)</sup>.

### زفة العرس/ زفة الحاج:

يخرج الحاج/ العريس قبل سفره/ عرسه بليلة أو ليلتين في زفة، وكأنه عريس يُزف لعروسه، مرتدياً أفضل ثيابه، راكباً فوق حصان مُزين، يملكه أو يستعيره، وربما يُعار له. مجاملة. من أحد أعيان القرية، وأمامه البيرق والمبطل الكبير، وحوله كثير من أهله وأصدقائه، ليمر في شوارع القرية التي تم تزيينها بالأعلام والرايات والأنوار بهذه المناسبة البهيجة مُسلماً ومودعاً، حيث يتلقى التهاني من الجميع<sup>(7)</sup>.



### وصف الرواحل/ أنموذج لحنون الحجاج<sup>(8)</sup>

يرى د. النجار أنه ليس محض مصادفة أن تكون أقدم أغاني الحج تتعلق بوصف الرواحل، باعتبارها – قديماً – وسيلة الانتقال الأولى لقطع البراري والقفار، واجتياز الصحاري والفيافي، وكان على كل حاج – قديماً – أن يُجهز ركباً صغيراً مكوناً من أربعة جمال: اثنين لركوبه هو وزوجته، واثنين لحمل الأغراض والأمتعة والمياه، وسرعان ما ينضم هذا الركب الصغير إلى قوافل الحجيج حتى المدينة إذا كان اختار الطريق البري، أما إذا اختار الطريق البحري (مدينة عيذاب – قديماً – وميناء السويس – حديثاً) كان عليه أن ينتقل بالرواحل من قريته حتى أحد الميناءين، فإذا ما عبر البحر بسلام، كان عليه أن يلحق بركب آخر (حجازي هذه المرة) يستعين به في الوصول إلى جدة فمكة فالمدينة، ذهاباً وإياباً. تقول الأغنية/ المقدمة التي تهدف أساساً إلى ضبط

الإيقاع، وكانت تؤدي بصوت بطيء الأداء، ممدود الصوت، يُشبه جِداء الإبل في الصحراء الممتدة: ثلاثة ويكره يا جمال النبي<sup>(9)</sup>. ثلاثة ويكره يا جمال النبي. ربابة تغني في طريق النبي<sup>(10)</sup>: يا مدح الرسول: فترد المرددات على المغنية في أداء جماعي ينم – صوتاً وإيقاعاً – عن الفرح العظمى بتحقيق هذا الأمل العظيم بزيارة الحرم النبوي الشريف: \* والجدعه ديه في حرم نبيه<sup>(11)</sup> صحبه جمعية<sup>(12)</sup> (يا عيني) في حرمك يا نبي. وقد تؤدي هذه الأغنية على هذا النحو: \* ربابة تقول لي في طريق النبي يا مدح الرسول. والقعدة ديه في حرم نبيه صحبه جمعية يا عيني في حرمك يا نبي.

- 1- محمد رجب النجار: «فولكلور الحج.. الأغنية الشعبية نموذجاً»، الهيئة العامة لقصور الثقافة، سلسلة دراسات شعبية، ع 76، ط1، 2003، ص15.
- 2- محمد رجب النجار: فولكلور الحج، ص16.
- 3- السابق نفسه: ص43.
- 4- نفسه: ص29.
- 5- أحمد أمين: قاموس العادات والتقاليد والتعابير المصرية، تقديم: د. محمد الجوهري، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، 1999، ص225.
- 6- محمد رجب النجار: فولكلور الحج، ص58 وما بعدها.
- 7- السابق نفسه: ص52.51.
- 8- نفسه: ص77 وما بعدها.
- 9- (البكرة: الفتى من الإبل).
- 10- (طريق: طريق).
- 11- هذه القعدة.
- 12- محبة جماعية.

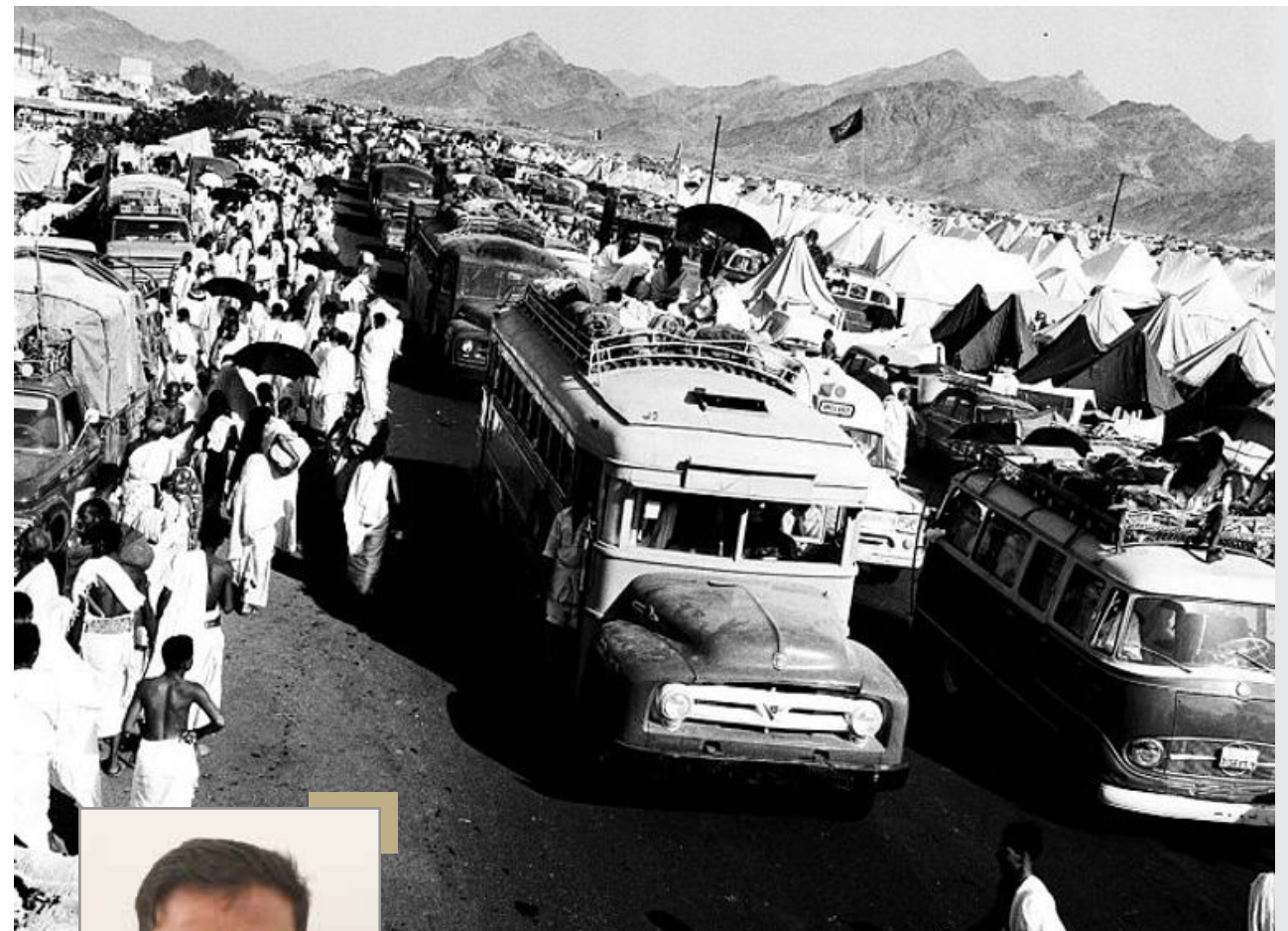




وقد كان لهذه الفريضة في التراث العربي حضور وقصص وكتب ومدونات، حُفِظَ منها جزء وضاع منها كثير، ومن الأمثلة على ذلك كتاب «أشهر رحلات الحج» للعلامة حمد الجاسر، و«المختار من الرحلات الحجازية إلى مكة والمدينة النبوية»، لمحمد بن حسن الشريف، الذي اختصر فيه أكثر من عشرين كتاباً من كتب رحلات الحج القديمة والحديثة، وأصدر أحمد محمد محمود كتاباً بعنوان «رحلات الحج»، تحدّث فيه عن عدد من رحلات الحج خلال القرون الثلاثة الأخيرة. كما أصدر المؤرخ عبدالله بن حمد الحقيّل كتاباً بعنوان «رحلات الحج في عيون الرخالة وكتابات الأدباء والمؤرخين»، وكتاب «التراث الشعبي الأردني في مدينة معان وما جاورها» للمؤرخ الدكتور عبدالله العساف، الذي أفرد باباً من ذلك الكتاب للحج وعنوانه بـ«تقاليد الحج»، وهو في أغلبه سلسلة لقاءات مع رجال مسنين عاصروا تلك الفترة أو نقلوا عن آبائهم أو من التقوهم.

وما يميز الحج في التراث العربي في الأردن بشكل خاص، وبلاد الشام بشكل عام، أن أهلنا قديماً كانوا في ضحك من العيش، وأن رحلة الحج كانت شاقة؛ لذلك قلّ عدد الحجيج قديماً فكان لقب «حجي» من الألقاب النادرة لقلّة من أدّى المناسك في ذلك الوقت، فلا تكاد تجد في النزل كاملاً حاجاً واحداً أو اثنين.

وتبدأ المناسك عند الأهل قديماً حين يعقد الشيخ؛ أي شيخ القبيلة، النية على أداء المناسك، فيصنع وليمة، ويدعو لها القبيلة، ويعلن لهم أنه سيسير إلى أداء مناسك الحج، وكل من يجد في نفسه القدرة يحق له أن يلتحق بالقافلة، وأن يكون فرداً منها، شريطة أن يؤمن أهله بما يكفيهم حتى يعود، وقبل أن يذهب الحاج للحج، يجتمع عنده الأقارب والأصدقاء ليودعوه ويهدونه بعض المال الذي يسمى «النقوط»، وغالباً ما يكون مبلغاً من المال ليرة أو ليرتين، ثم يقضون عنده بعض الوقت، ويطلب منهم السماح والعفو إن بدر منه ما يكرههم، ثم تكون تلك الرحلة؛ أي رحلة الحج، وهي رحلة شاقة تحفها المخاطر لبعدها المكان ووحشة الطريق وانقطاع السكان، وقد تنوّعت وسائل النقل في رحلة الحج، فمنهم من حجّ راجلاً، وقد أخبرني الثقات من المعاصرين أن جده حجّ ماشياً مدة شهرين، وكان يمشي باتجاه مكة على مراحل من منازل البدو حتى وصل إلى مكة وأدّى المناسك ثم عاد بالطريقة نفسها ماشياً، وكذلك منهم من نوى الحج مفرداً، وأكمل



د. مهدي الشموط  
محاضر لغة عربية  
في كليات التقنية العليا

## رحلة الحج في الموروث الشعبي الأردني

ترتبط رحلة الحج بالمشقة؛ لذلك ارتبطت أداؤها بالاستطاعة؛ لأن الله جلّ وعلا، يعلم أن السفر لأداء مناسك الحج يتطلب القدرة البدنية والمالية، فقال في كتابه العزيز {وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا}، (آل عمران 97)، فمن المعروف أن حجاج بيت الله الحرام يقصدون الديار الحجازية لتلبية نداء الحج، والقيام بهذه الفريضة التي يرتبط أداؤها مرة واحدة بالعمر على المسلم المكلف المستطيع الذي يقدر على البلغة وتساعدته صحته.



الحاج الذي يقوم بدعوتهم جميعاً إلى بيته، وذلك من باب رد الدعوة وإكرامهم وتوزيع الهدايا عليهم.

### تقديس الحج

ومن الحجاج من كان يعتقد بضرورة التقديس بعد الحج، وهو استكمال مسيرة الحج إلى بيت المقدس للصلاة في المسجد الأقصى - فك الله أسره - وأظن أن ذلك الأمر يأتي بعد أن يزور الحاج المسجد الحرام والمسجد النبوي، فيكون لابد من استكمال مسيرة المساجد الثلاثة التي لا تشد الرحال إلا إليها، فتكون آخر محطة من محطات الحج هي زيارة المسجد الأقصى، ثم العودة إلى الأهل، وهنا لابد من الإشارة إلى أن التقديس بلغة

مسيرته باتجاه مكة المكرمة، وأكمل النسك وأدى الحج وحده، دون أن يذكر تفاصيل الرحلة وما حدث له. على أن أغلب الناس في مناطق الأردن وبلاد الشام يحجون على الإبل، وهي الرحلة الأكثر رواجاً في ذلك الزمان، وأغلب الظن أن مدة الرحلة ثلاثة أشهر؛ شهر ذهاباً، وشهر إياباً، ويبقى في النسك شهراً كاملاً، ومن ينو الحج يكرم راحلته فترة طويلة قبل موعد الحج؛ كي تقوى على السفر، وحين تعود الرحلة تكون ضعيفة هزيلة من السفر، ومنهم من يبيع راحلته أثناء الحج أو يستبدلها بغيرها في حال وجدها لا تقوى على العودة معه، وكانوا في الأغلب يمشون بشكل جماعي، ومعهم السلاح، خوفاً من قطاع الطرق، ومعهم جملين أو ثلاثة، وتسمى الزمالات؛ لنقل الطعام والأمتعة، ومعهم دليل يأخذهم لأقرب طريق، وغالباً ما يكون طعامهم مكوناً من السمن والتمر والبيكيلة والجميد والعربود (وهو القرص بلغة أهلنا في الإمارات). ومن طريف ما حدثني به أحد الأصدقاء أن جده ذهب حاجاً إلى مكة على ذلوله، ومعه مجموعة من حجاج بني صخر، وهم من قبائل شرق الأردن، يقطنون البادية الوسطى، وقد أخذوا معهم كل ما يلزم من الطحين والجميد والسمن والبيكيلة والماء، وكذلك قاموا بشراء أكفانهم وما يحتاجون إليه من فؤوس ومجارف حتى إذا ما توفي أحدهم، لا قدر الله، دفنوه.

وهناك جزء من حجاج المدن يحجون عن طريق القطار، وذلك عن طريق سكة القطار التركية التي لها محطات، فيخرج الأهالي ليوعدوا حجاجهم، ويوصلوهم إلى محطة القطار التي تنقلهم إلى الديار المقدسة، والرحلة بالقطار ليست شاقة كما هي على الإبل. وحين يعود الحجاج، فإنهم يعودون محملين بالهدايا، وأهمها القهوة، والبخور والحنّ والقلايد وبعض الملابس؛ كالعباءة والشماغ، وقد يخص الحاج شيخ العرب بهدية خاصة، وعادة ما تكون الهاون والقهوة والبهار من الحجاز، وعطر العنبر للرجال؛ فيبدأ الأهل استقبالهم بالزغاريد والغناء والرايات البيضاء والأهازيج، ومن ذلك قولهم:

يا مرحبا بالحجاج اللبي زاروا بيت الله

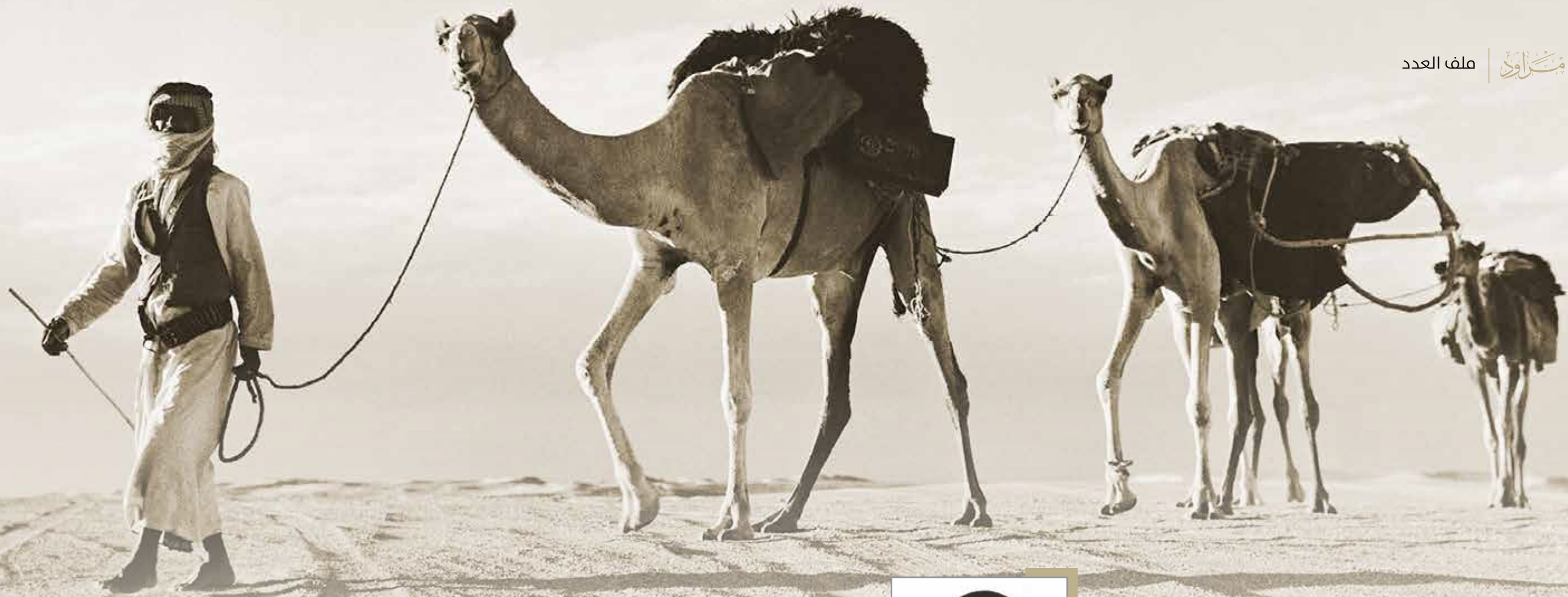
متى يلفوا علينا نطلب النصر من الله  
ويتوافد الزوار للحاج، ويدعونه إلى وليمة الغداء أو العشاء، ويستمر الاحتفال بالحاج سبعة أيام أو أكثر، يقضيها الحاج من زيارة لأخرى، وقد يتخلل الاحتفال سباق خيل وقصائد، ثم يكون ختام تلك الأيام عند

يأتين من كل فج عميق الحج، (سورة الحج 27)، وإما بالقطار عن طريق خط السكة الحجازي، وهو الأكثر أمناً والأقل مشقة، وإما عن طريق البحر، وهي من مينا حيفا إلى جدة إلى مكة، وأن الناس في ذلك الزمان كانوا يعدون رحلة الحج مرحلة تحول، فما إن يبدأ الرجل التجهيز للحج حتى يعيد المظالم إلى أهلها ويكتب وصيته، ومنهم كما ذكرنا من يأخذ كفته؛ لأنه يعلم أن الذئب والضباع وقطاع الطرق قد تترصده، لذلك يتوكل على ربه، ويأخذ سلاحه، ويبدأ رحلته، وما إن يعود حتى يشعر بأن الحياة قد وهبت له من جديد، فيحمد الله، ويشفي عليه، ويستكمل حياته بأعمال البر والتقوى.

أهلنا قديماً؛ أي زيارة القدس، كان اعتقاداً عاماً عند أغلب الناس، ولكنه لم يكن أمراً إلزامياً يأتي به الجميع، ولكنه من العادات المحمودة في ذلك الزمان. وأخيراً لابد من التنويه بأن بعض رحلات الحج كانت عن طريق البحر، فقد روى أحد الأصدقاء أن جده حين كان صغيراً حج مع أبيه عن طريق ميناء حيفا إلى جدة، وكان أسهل طريق حج في ذلك الوقت؛ أي الحج عن طريق البحر، وبهذا نخلص إلى أن أهلنا كانوا يحجون: إما راكبين على أقدامهم، وإما راكبين على نوقهم ورواحلهم، وهي الأكثر رواجاً مصداقاً لقوله تعالى: {وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ







# الحج.. زمان أول



ميسون يوسف الأنصاري  
كاتبة - الإمارات

الحجاج إلى البلاد (المطراش) أو المبشر، وهو شخص كثير الأسفار، ولديه جمال كثيرة، وينقل البضائع. عند وصول خبر عودة الحجاج، يقوم أهل بيت الحاج بتعليق العلم (النشرة) الخضراء على بيته، وبعضهم يرسم الكعبة المشرفة أو تعليق الزينة أو الأنوار، وما أن يصل الحاج إلى بيته بالسلامة حتى يتوافد المهنتون وينثر (النثور) وهو الطويات والمكسرات على رأس الحاج، وتقدم الولائم من قبل بيته ثم تتوالى على بيوت الحجاج الآخرين، والحاج بدوره يعطيهم الهدايا التي جلبها معه من ماء زمزم وتمور وسجادات الصلاة وكاميرا (عكاسة) ومساح وقحفية (طاقية) وكحل (أتمد). لقد حق القول إن فريضة الحج لمن استطاع إليه سبيلاً، فعلى الرغم من كل المشاق والصعوبات التي يتعرض لها الحاج في رحلة الحج، إلا أنه ينساها لشوقه، وهو الوصول إلى الأراضي المقدسة في ذهابه، وحنينه لرؤية أهل بيته في رحلة عودته واستحقاقه كلمة حاج قبل ذكر اسمه، فهناك مثل شعبي يردد، هو: «الذاهب للحج مفقود والعائد منه مولود».

وحاجات الرحلة الأخرى، فكم من ناقة نفقت، ولم تستطع مواصلة الطريق، واضطر صاحبها إلى أن يشتري جماًلاً أخرى حتى يستطيع الوصول مع الحجاج في الوقت المحدد، وتلك مصروفات لم تكن في الحسبان. إن رحلة الحج لا تخلو من المخاطر، سواء كانت في فصل الصيف أو في فصل الشتاء، فالأخطار تكمن في سلامة الحجاج من الأحوال الجوية، كالبرد والأمطار والعواصف وقطاع الطرق والأمراض، فقد كان الحاكم يرسل مع القافلة حراساً يؤمنون طريق القافلة، ويكونون دليلاً لهم، دراية بالطرق الصحراوية، أو أن القافلة لمتعهد الحج (المقاول)، فيحرس القافلة من الجثة الأمامية والخلفية، وأثناء نوم الحجاج ليلاً أو أثناء صلاتهم، كانت تلك القوافل تمر على عائلات البدو في الصحراء، فيصرون على استضافتهم، ثم يواصلون مسيرهم بعد تلك الاستراحة إلى المدينة المنورة، ومن ثم إلى مكة لتأدية مناسك الحج، وبعد الانتهاء منها يشترتون الهدايا، ويحملون ماء زمزم، ويبدؤون في رحلة العودة إلى بلادهم، وفي تلك الأثناء يحمل بشرى خبر عودة

الوصول إلى الأراضي المقدسة، إما عن طريق البر أو البحر أو الاثنين معاً، حسب ميزانيته ومقدرته المادية، فيقسم رحلته من منطقة سكنه إلى السفينة التي ستنقله إلى قطر وإلى البحرين، ومن ثم يدخل إلى الأراضي السعودية في اتجاه المدينة المنورة، أو أنه يختار طريق البر مباشرة إلى المدينة المنورة. كان الزاد الذي يحمله الشخص عبارة عن التمر والأرز والسمن والسكر والعسل والمالح والماء، والجمال المستخدمة في رحلة الحج الطويلة والشاقة هي (الزمول)، المعروفة بتحمل الطريق ومشاقه، وعددها يصل إلى عشرين جماًلاً وناقة لحمل الحجاج والمؤن

إن قافلة رحلة الحج لتأدية أهم الشعائر الإسلامية، المحفوفة بمخاطر الطريق، وصعوبة الوصول إلى الأراضي المقدسة، تستمر من أربعة إلى خمسة أشهر ذهاباً وإياباً، كان الحجاج بعد عقد النية، والتوكل على الله، بعد عيد الفطر مباشرة، يحملون حاجات الرحلة والزاد، والحصول على الموافقة من حاكم المنطقة التي يسكنونها (البروة)، وذلك لعدم وجود جوازات السفر في تلك الأيام، مع أخذ تطعيم الحج، ثم يتواعدون من أهلهم وأصدقائهم ومعارفهم، ويطلبون منهم أن يسامحهم، فلا يعرف الشخص إن كان سيعود سالماً أم لا، حيث يختار الشخص كيفية



الشمالية منها بها فتحة في السقف للصعود إلى السطح.

تحتوي الكعبة المُشَرَّفَة في داخلها على صندوق كبير يحتوي على المقتنيات الخاصة بالكعبة، ويتدلى من السقف قناديل ضخمة من الذهب المرَّعَّع بالجواهر والأحجار الكريمة.

**أسماء الكعبة المُشَرَّفَة كما وَرَدَتْ في القرآن الكريم:**  
وَرَدَتْ أسماء عديدة للكعبة المُشَرَّفَة في القرآن الكريم، يمكن إيرادها كالآتي:

1. الكعبة: (جعل الله الكعبة البيت الحرام قياماً للناس) (المائدة 297).
2. البيت: (ولله على الناس حج البيت من استطاع إليه سبيلاً) (آل عمران 97).
3. البيت العتيق: (وليطوفوا بالبيت العتيق) (الحج 29).
4. البيت الحرام: (ولا آمين البيت الحرام) (المائدة 3).
5. البيت المعمور: (والطور\* وكتابٍ مسطور\* في رقي منشور\* والبيت المعمور) (الطور 1 إلى 4).
6. البيت المُحَرَّم: (ربنا إنني أسكنتُ من ذريتي بوادٍ غير ذي زرع عند بيتك المُحَرَّم) (إبراهيم 37).

#### بناء الكعبة:

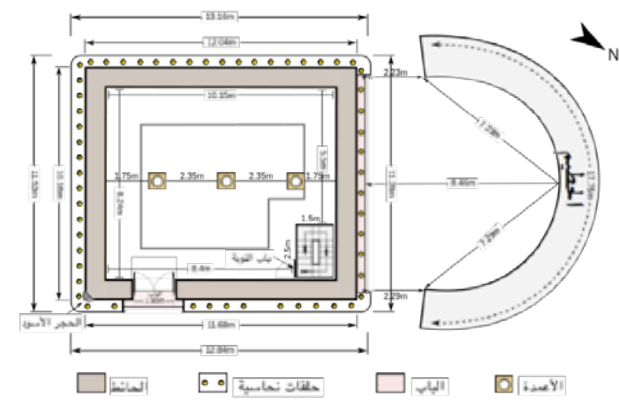
تقول الروايات التاريخية إن الكعبة أُعيد بناؤها بعد بنائها الأول خمس مرات عبر التاريخ لأسبابٍ مختلفة، ويعتقد بعض علماء المسلمين قُستَدين إلى مروبوات

#### وصف الكعبة ومقاساتها:

تتكوّن الكعبة من بناء مكعب الشكل، وهي تقع في وسط المسجد الحرام تقريباً، بارتفاع 15 متراً، ويبلغ طول ضلعها الذي به الباب 12 متراً، أما الضلع الذي فيه الميذاب فطوله 10 أمتار، والعلاقة وثيقة وأزلية بين الكعبة المُشَرَّفَة منذ بنائها ومحيطها الجُغرافي القريب، ونعني به المسجد الحرام، وقد أدى هذا التجاور بينهما إلى النظّر في زيادة مساحات المسجد الحرام منذ بزوغ فجر النبوة، بما يتيّح للمسلمين أداء شعائهم في خشوع وطمأنينة.

#### جوف الكعبة المُشَرَّفَة ومحتوياتها:

جوف الكعبة هو عبارة عن قاعة مستطيلة الشكل من الداخل جدرانها مغطاة بالرخام المُجَرَّع، وقد تم وضع سقف خشبي محمول على ثلاثة أعمدة، بينما الناحية



# الكعبة المُشَرَّفَة

## قِبْلَةُ المُسلمين في صَلَاتِهِم

المهندس عاطف زريق فرحات  
كاتب - سوريا

الكعبة المُشَرَّفَة لها مكانة عظيمة في قلوب المسلمين، فقد جعلها الله قبلةً في صلاتهم، كما أنها مكان قضاء مناسك الحج والعمرة، حيث يؤدي المسلم ما شرعه - جلّ وعلا - من الأعمال، ومنها الطواف حول الكعبة، وهي أول بيت وُضِعَ في الأرض، وقد سُميت الكعبة نسبةً لتكعبها، وهو تربيعها، وكل بناء مرتفع «كعبة»، قال الإمام النووي «سُميت بذلك لاستدارتها وعلوها وقيل تربيعها في الأصل»، وذكرها يترافق مع ذكر المسجد الحرام حيث يبدأ تاريخ المسجد الحرام بتاريخ بناء الكعبة، وقد بنتها الملائكة قبل آدم، عليه السلام، ومن مسمياتها البيت الحرام، حيث حرّم الله القتال فيها، قال تعالى: ﴿إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبَارَكاً وَهُدًى لِّلْعَالَمِينَ﴾ (آل عمران 96).





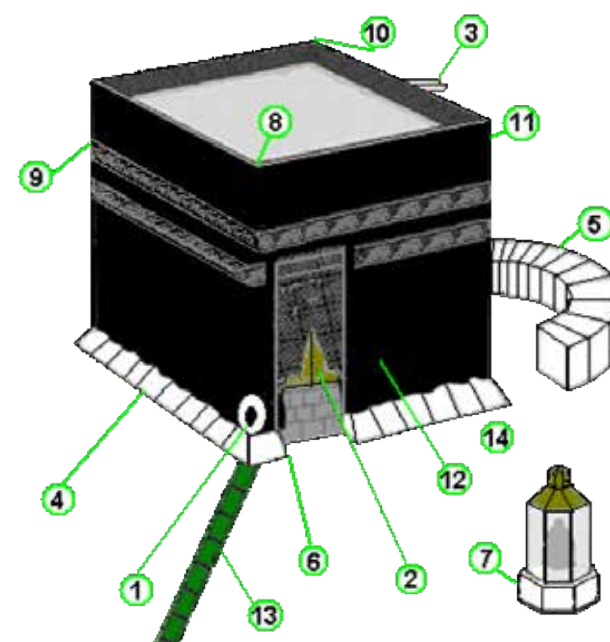
عن بعض الصحابة، أن تسلسل بناء الكعبة تاريخياً بعد بنائها الأول بواسطة الملائكة وآدم، عليه السلام، وابنه شيث بن آدم كان كالآتي:

1- البناء الأول للكعبة: هو بناء إبراهيم وإسماعيل (عليهما السلام) عندما انهار بناؤها الأول، ولم يبق منه إلا القواعد، وقد غطتها الرمال والحصي، قال تعالى: (وإذ يرفع إبراهيم القواعد من البيت وإسماعيل ربنا تقبل منا إنك أنت السميع العليم) (البقرة 127).

وقد سكنت جوار الكعبة بعدها قبائل العماليق وجزهم، وقد قامت هذه القبائل بترميم الكعبة عند تضررها من آثار العوامل الجوية من سيول وأمطار. 2- البناء الثاني للكعبة: في عهد قصي بن كلاب (الجد الرابع للنبي محمد)، حيث تشقّق بناء الكعبة، ما استوجب إعادة بنائها، وهو أول من جعل لها سقفاً من مريد النخل وخشب الدوم، وقد بنى أيضاً دار الندوة، حيث يجتمع كبار القوم للتشاور بما يهمهم من الأمر.

3- البناء الثالث للكعبة: هو بناء قريش، حيث قامت قريش على عِمارة البيت الحرام وسقاية الحجاج إلى أن وُجدت ظروف دعت قريشاً إلى تجديد بناء الكعبة، عندما شبّ حريق في الكعبة أثناء تبيخيرها من قبل امرأة من قريش، حيث ضُغِف البناء نتيجة ذلك، ثم جاء سيل كبير حطّم أجزاء من الكعبة، فأعاد قريش بناءها بعد هدمها فكانت بارتفاع 18 ذراعاً، وكان باب الكعبة مرتفعاً 4 أذرع، حتى يكون الدخول إلى الكعبة غير قُناع بسهولة، ولمنع ماء السيل من الدخول إلى داخل الكعبة، وبنوا لها سقفاً خشبياً، ووضعوا له ست دعائم من صفيين، ولكن نقص من عرض الكعبة ست أذرع، دخلت ضمن حجر إسماعيل، وقد قام بالبناء بناء رومي الأصل، يدعى باقوم، كان قليماً بصناعة البناء والنجارة، كما أن النبي محمد، صلى الله عليه وسلم، شارك في بنائها، وخسّم الخلاف بشأن الحجر الأسود، وذلك بأن جعل الحجر يوضع على رداء تحمله كل قبيلة من طَرف حتى إذا بلغ موضعه أخذّه ووضع بيده في موضعه، وكان ذلك بعد 30 عاماً من عام الفيل، قبل بعثته، صلى الله عليه وسلم.

4- البناء الرابع للكعبة: كان بواسطة عبد الله بن الزبير، عندما أعلن خلافته بمكة بعد مقتل الإمام الحسين وموت معاوية بن أبي سفيان، حيث بناها مُستعملاً



الجص النقي من اليمن، فحدثاً بعض التغييرات بها، حيث ألصق بابها بالأرض، وفتح باباً آخر يقابله ليخرج الناس منه، وجعل ارتفاعها 27 ذراعاً بدلاً من 18 ذراعاً، وعند الانتهاء من بنائها صمّمها بالمسك والعنبر وكساها بالديباج، وقد انتهت من ذلك في شهر رجب من عام 49 للهجرة.

5- البناء الخامس للكعبة: كان بواسطة الحجاج بن يوسف الثقفي، وكان قد هدم ما بناه عبد الله بن الزبير، وأعاد البناء إلى ما كانت قد بنته قريش سابقاً.

6- البناء السادس للكعبة: في عهد السلطان العثماني فراد الرابع، حيث وقع سيل كبير في مكة وصل إلى الكعبة المُشرفة، وارتفعت المياه إلى منسوب القناديل المُعلّقة، حيث تمت معاينة الأضرار وإزالة الرمال والأشياء العالقة بالكعبة، كما تمت عملية إصلاح وإعادة بناء للأجزاء المتضررة من الكعبة مع عملية تنظيف واسعة لمحيط الكعبة، واستغرق ذلك قرابة الستة أشهر، وانتهت الأعمال عام 1040 للهجرة.

### أقسام الكعبة المُشرفة

يتم تقسيم الكعبة المُشرفة إلى الأقسام الآتية (كما هو موضح في الشكل أدناه ومُفضّل في الشرح بعدها):

1- الحجر الأسود: يوجد في جنوب شرقي الكعبة (الركن الشرقي)، وهو حجر ثقيل بيضاوي الشكل أسود اللون مائل إلى الحمرة، قطره 30 سم، وارتفاعه

عن الأرض متر ونصف، وهو نقطة بداية الطواف حول الكعبة، نزل الحجر الأسود من الجنة أبيض من اللبن، فسودته خطايا بني آدم، وهو سواد في ظاهر الحجر، أما بقية جرمه فهو على ما هو عليه من البياض، وفيه قال النبي محمد، صلى الله عليه وسلم: «إن الركن والمقام ياقوتتان من ياقوت الجنة، طمس الله تعالى نورهما، ولو لم يطمس أول من ربط الحجر بالفضة هو عبد الله بن الزبير، ثم تتابع الخلفاء في عمل الأطواق من الفضة، كلما اقتضت الضرورة، وقد وضع الملك سعود بن عبدالعزيز طوقاً جديداً من الفضة عام 1375 للهجرة، تم ترميمه في عهد الملك فهد بن عبدالعزيز عام 1422 للهجرة.

2- باب الكعبة: يقع في الجهة الشرقية من الكعبة، يرتفع عن الأرض من الشاذروان 222 سم، وطوله 318 سم، وعرضه 171 سم، بعمق نحو نصف متر، وهو مصنوع من الذهب الخالص بوزن 280 كغ، وقد صُنِع في عهد الملك خالد بن عبدالعزيز عام 1398 للهجرة، ويُعتقد أن أول من صنع باب للكعبة هو بُغ الثالث أحد ملوك اليمن المُتقدمين عن بعثة النبي محمد بزمن بعيد، وقد تغير طول الباب ومواصفاته على مرّ العصور، حتى استقرّ على وضعه الحالي، أما مفتاح

باب الكعبة فيودع عند بني شيبه الذين لهم سدانة الكعبة، كما هي وصية النبي، صلى الله عليه وسلم. 3- الميزاب (ميزاب الرحمة): وهو مُنبت على الجهة الشرقية من الكعبة، والممتد نحو حجر إسماعيل، وهو مصرف لتصريف المياه المتجمعة على سطح الكعبة عند غسلها أو سقوط الأمطار، وأول من وَضَع قُرَيْش سنة 35 من ميلاد الرسول الكريم، وقبل 5 سنوات من نزول الوحي، والميزاب الحالي هو الذي غلّه السلطان العثماني عبد المجيد عام 1276 للهجرة، وهو مُصنّع بالذهب، وقد أُضيفت عليه مسامير علوية مانعة لوقوف الحمام عليه في عهد الملك سعود بن عبدالعزيز.

4- الشاذروان: وهو ما تُرك من عرض أساس البيت الحرام خارجاً، ويُسمّى تأزيراً؛ لأنه كالإزار، (مأخوذ من الفارسية - شوذر يعني إزار)، وهو مُستلم ومبني

باب الكعبة فيودع عند بني شيبه الذين لهم سدانة الكعبة، كما هي وصية النبي، صلى الله عليه وسلم. 3- الميزاب (ميزاب الرحمة): وهو مُنبت على الجهة الشرقية من الكعبة، والممتد نحو حجر إسماعيل، وهو مصرف لتصريف المياه المتجمعة على سطح الكعبة عند غسلها أو سقوط الأمطار، وأول من وَضَع قُرَيْش سنة 35 من ميلاد الرسول الكريم، وقبل 5 سنوات من نزول الوحي، والميزاب الحالي هو الذي غلّه السلطان العثماني عبد المجيد عام 1276 للهجرة، وهو مُصنّع بالذهب، وقد أُضيفت عليه مسامير علوية مانعة لوقوف الحمام عليه في عهد الملك سعود بن عبدالعزيز.

4- الشاذروان: وهو ما تُرك من عرض أساس البيت الحرام خارجاً، ويُسمّى تأزيراً؛ لأنه كالإزار، (مأخوذ من الفارسية - شوذر يعني إزار)، وهو مُستلم ومبني

باب الكعبة فيودع عند بني شيبه الذين لهم سدانة الكعبة، كما هي وصية النبي، صلى الله عليه وسلم. 3- الميزاب (ميزاب الرحمة): وهو مُنبت على الجهة الشرقية من الكعبة، والممتد نحو حجر إسماعيل، وهو مصرف لتصريف المياه المتجمعة على سطح الكعبة عند غسلها أو سقوط الأمطار، وأول من وَضَع قُرَيْش سنة 35 من ميلاد الرسول الكريم، وقبل 5 سنوات من نزول الوحي، والميزاب الحالي هو الذي غلّه السلطان العثماني عبد المجيد عام 1276 للهجرة، وهو مُصنّع بالذهب، وقد أُضيفت عليه مسامير علوية مانعة لوقوف الحمام عليه في عهد الملك سعود بن عبدالعزيز.

4- الشاذروان: وهو ما تُرك من عرض أساس البيت الحرام خارجاً، ويُسمّى تأزيراً؛ لأنه كالإزار، (مأخوذ من الفارسية - شوذر يعني إزار)، وهو مُستلم ومبني

باب الكعبة فيودع عند بني شيبه الذين لهم سدانة الكعبة، كما هي وصية النبي، صلى الله عليه وسلم. 3- الميزاب (ميزاب الرحمة): وهو مُنبت على الجهة الشرقية من الكعبة، والممتد نحو حجر إسماعيل، وهو مصرف لتصريف المياه المتجمعة على سطح الكعبة عند غسلها أو سقوط الأمطار، وأول من وَضَع قُرَيْش سنة 35 من ميلاد الرسول الكريم، وقبل 5 سنوات من نزول الوحي، والميزاب الحالي هو الذي غلّه السلطان العثماني عبد المجيد عام 1276 للهجرة، وهو مُصنّع بالذهب، وقد أُضيفت عليه مسامير علوية مانعة لوقوف الحمام عليه في عهد الملك سعود بن عبدالعزيز.

4- الشاذروان: وهو ما تُرك من عرض أساس البيت الحرام خارجاً، ويُسمّى تأزيراً؛ لأنه كالإزار، (مأخوذ من الفارسية - شوذر يعني إزار)، وهو مُستلم ومبني

باب الكعبة فيودع عند بني شيبه الذين لهم سدانة الكعبة، كما هي وصية النبي، صلى الله عليه وسلم. 3- الميزاب (ميزاب الرحمة): وهو مُنبت على الجهة الشرقية من الكعبة، والممتد نحو حجر إسماعيل، وهو مصرف لتصريف المياه المتجمعة على سطح الكعبة عند غسلها أو سقوط الأمطار، وأول من وَضَع قُرَيْش سنة 35 من ميلاد الرسول الكريم، وقبل 5 سنوات من نزول الوحي، والميزاب الحالي هو الذي غلّه السلطان العثماني عبد المجيد عام 1276 للهجرة، وهو مُصنّع بالذهب، وقد أُضيفت عليه مسامير علوية مانعة لوقوف الحمام عليه في عهد الملك سعود بن عبدالعزيز.

4- الشاذروان: وهو ما تُرك من عرض أساس البيت الحرام خارجاً، ويُسمّى تأزيراً؛ لأنه كالإزار، (مأخوذ من الفارسية - شوذر يعني إزار)، وهو مُستلم ومبني

باب الكعبة فيودع عند بني شيبه الذين لهم سدانة الكعبة، كما هي وصية النبي، صلى الله عليه وسلم. 3- الميزاب (ميزاب الرحمة): وهو مُنبت على الجهة الشرقية من الكعبة، والممتد نحو حجر إسماعيل، وهو مصرف لتصريف المياه المتجمعة على سطح الكعبة عند غسلها أو سقوط الأمطار، وأول من وَضَع قُرَيْش سنة 35 من ميلاد الرسول الكريم، وقبل 5 سنوات من نزول الوحي، والميزاب الحالي هو الذي غلّه السلطان العثماني عبد المجيد عام 1276 للهجرة، وهو مُصنّع بالذهب، وقد أُضيفت عليه مسامير علوية مانعة لوقوف الحمام عليه في عهد الملك سعود بن عبدالعزيز.

4- الشاذروان: وهو ما تُرك من عرض أساس البيت الحرام خارجاً، ويُسمّى تأزيراً؛ لأنه كالإزار، (مأخوذ من الفارسية - شوذر يعني إزار)، وهو مُستلم ومبني



12- ستارة الكعبة: أو كسوة الكعبة، وهي قطعة من الحرير الأسود عليها آيات قرآنية منقوشة بماء الذهب، ويتم تغييرها مرة في السنة في التاسع من ذي الحجة موسم الحج في صباح يوم عرفة. تغير لون كسوة الكعبة المشرفة من عهد إلى آخر، ولم يثبت على اللون الأسود إلا في القرن السابع الهجري، حيث يمكن تلخيص تطور كسوة الكعبة من ثياب حمر مخططة وأنطاع ونمارق عراقية في بداية الإسلام وقبل الهجرة، إلى ثياب مخططة بيضاء وحمراء كساها رسول الله، صلى الله عليه وسلم، بعد فتح مكة، وكُسيت بالثياب اليمانية والقباطي (الثياب البيضاء الرقيقة) في عهد الخلفاء الراشدين، ثم كساها ابن الزبير في سنة 64 للهجرة.

كُسيت الكعبة المشرفة باللون الأبيض أيام حكم الخليفة العباسي هارون الرشيد، وفي عهد المأمون عام 206 للهجرة أصبحت تُكسى ثلاثة مرات في العام (بالديباج الأحمر يوم التروية - والقباطي الأبيض يوم هلال رجب - والديباج الأبيض يوم 27 رمضان)، وثبت الفاطميون كسوتها البيضاء عند حكمهم مكة، وبعد زوال حكمهم استمرت كسوتها بالديباج الأبيض حتى غيره الخليفة الناصر إلى الأخضر، ثم إلى الأسود، وهو شعار العباسيين، وقد تغير لونها في عهد الإمام سعود بن عبدالعزيز عام 1221 للهجرة، حيث كُسيت بالخر الأحمر، ثم عادت إلى كسوتها باللون الأسود حتى يومنا هذا. 13- الخط المرمر البني: وهو الخط المرسوم على الأرض من اتجاه ركن الحجر الأسود، وهو يعتبر العلامة لبداية الطواف حول الكعبة ونهايته.



حتى لا يعوق المصلون خلفه الطائفين وهو يقع أمام باب الكعبة على بعد 10-11 متراً في الجزء المتجه إلى الصفا والمروة، وقد حدث على هيئته تعديلات مختلفة، آخرها في عهد الملك فيصل بن عبدالعزيز، عندما وُضع الصرح البلوري والغطاء النحاسي عليه، وتم تجديد الغطاء بعدها من النحاس المغطى بشرائح من الذهب والكريستال والزجاج المزخرف في عهد الملك فهد بن عبدالعزيز. 8- ركن الحجر الأسود: أو الركن الشرقي الذي يوجد به الحجر الأسود الذي سبق ذكره أعلاه، وهو يُقابل بئر زمزم، وعنده يبدأ الطواف حول الكعبة، كما يوجد الملتزم الذي سبق شرحه بين هذا الركن وباب الكعبة.

9- الركن اليماني: وهو الركن السابق لركن الحجر الأسود أثناء الطواف، وسُمي بالركن اليماني لكونه باتجاه اليمن، ويُسمّى كذلك بالركن الجنوبي لمواجهته للجنوب، وكذلك يُسمّى بالمستجار «قال رسول الله، صلى الله عليه وسلم: إن قسح الخجر الأسود والركن اليماني يحطآن الخطايا حطاً». 10- الركن الشامي: وسُمي بالركن الشامي، لكونه باتجاه الشام، وهو الركن الذي يلي الركن الشمالي، حسب جهة الحركة في الطواف، ويُسمّى أيضاً بالركن الغربي لمواجهته للمغرب. وهو الركن الذي يكون على الجانب الغربي من حجر إسماعيل. 11- الركن العراقي: وسُمي كذلك كونه باتجاه العراق، وهو الركن الذي يلي الركن الشرقي، ويُسمّى كذلك الركن الشمالي لمواجهته الشمال، وهو يقع شرقي حجر إسماعيل.



إذا أردت دخول البيت، فإنما هو قطعة من البيت». 6- الملتزم: هو الجزء من الكعبة المشرفة الواقع في الجدار الشرقي بين الحجر الأسود وباب الكعبة، ومقداره نحو مترين، وهو موضع إجابة الدعاء، يختص بأن من وقف فيه ولجأ إلى الله، عز وجل، بقلبي صافي أجاب الله دعاءه؛ لذلك يُسمى موضع إجابة وقضاء الحوائج، ويُسنّ به الدعاء مع إلصاق الخدين والصدر والذراعين والكفين بالجدار، ليظهر الداعي فقره وضراعه وحاجته إلى ربه، قال رسول الله، صلى الله عليه وسلم: «ما دعا أحد بشيء في الملتزم إلا استجيب له».

7- مقام إبراهيم: المتفق عليه أنه موضع الحجر الذي قام عليه النبي إبراهيم، عليه السلام، عند بناء الكعبة، «روي أن الرسول، صلى الله عليه وسلم، قرأ بالمقام ومعه عمر بن الخطاب، رضي الله عنه، فقال عمر: يا رسول الله، أليس هذا مقام أبينا إبراهيم؟ قال: بلى، قال: أفلا نتخذة مصلّى؟ قال لم أومر بذلك، فلم تغب الشمس من يومهم حتى نزلت الآية (واتخذوا من مقام إبراهيم مصلّى)». وقد استمر الحجر في مكانه فُلاصقاً للكعبة حتى عهد رسول الله في يوم الفتح، حيث أُخْرِجَ عن موضعه عندما نزلت الآية أعلاه إلى مكانه الحالي

من الرخام في الجهات الثلاث للكعبة، ما عدا جهة الحجر عند باب الكعبة، وقُتِبَ به 41 حلقة، يربط بها جبال مع ثوب الكعبة، وقد بُني الشاذروان لتقوية جدار الكعبة المشرفة وحمايته من السيول، لذلك لا يُعتبر من الكعبة، بل هو إضافة لها، وقد جُدد بناؤه مرات عدة نتيجة للعوامل الجوية في أعوام 542 - 636 - 660 - 670 - 1010 للهجرة، ويُعد آخر ترميم في عهد الملك فهد بن عبدالعزيز عام 1417 للهجرة. 5- حجر إسماعيل (أو الحطيم أو الحجر): هو بناء حجري نصف دائري، قُتِفَ بالرخام يقع في الجهة الشمالية من الكعبة بين الركنين الشامي والعراقي، ارتفاعه من الداخل 123 سم، وعرضه من الأعلى 152 سم، ومن الأسفل 144 سم، وله من الجهتين المجاورتين للركنين فتحتان، ويفصل بين الحجر وكل من الركنين المجاورين الشامي والعراقي ممر يوصل إلى داخله، يعود أصل الحجر أن إبراهيم الخليل حين بنى الكعبة مع ابنه إسماعيل جعل بجانب الكعبة من جهة الشمال حجراً مدوراً حولها، وبنى عليه عريشاً من أراك لغتم إسماعيل لتؤوي إليه.

للحجر فضل عظيم، فالصلاة فيه مُستحبة؛ لأنه من البيت، وقد صح عن النبي أنه دخل البيت عام الفتح، وصلى فيه ركعتين، وهو يُعد جزءاً من الكعبة، ويأخذ أحكامها، عن عائشة، رضي الله عنها، أن رسول الله، صلى الله عليه وسلم، قال: «صلي في الحجر





في بحبوة مختلفة تماماً.. طبعاً لاتزال هناك مشقة، ولكن أي مشقة وتعب لا يقارن بأيام زمان. ورغم المشقة التي يلقيها الحجاج لقضاء تلك الفريضة إلا أن الأمر قديماً كان أكثر صعوبة، فكان الحجاج يستخدمون الجمال، وقليل منهم يستخدمون السيارات من أجل السفر إلى الأراضي المقدسة، الأمر الذي أصبح أكثر سهولة الآن بعد التقدم التكنولوجي الذي يشهده العالم، حيث الطائرات والبواخر.

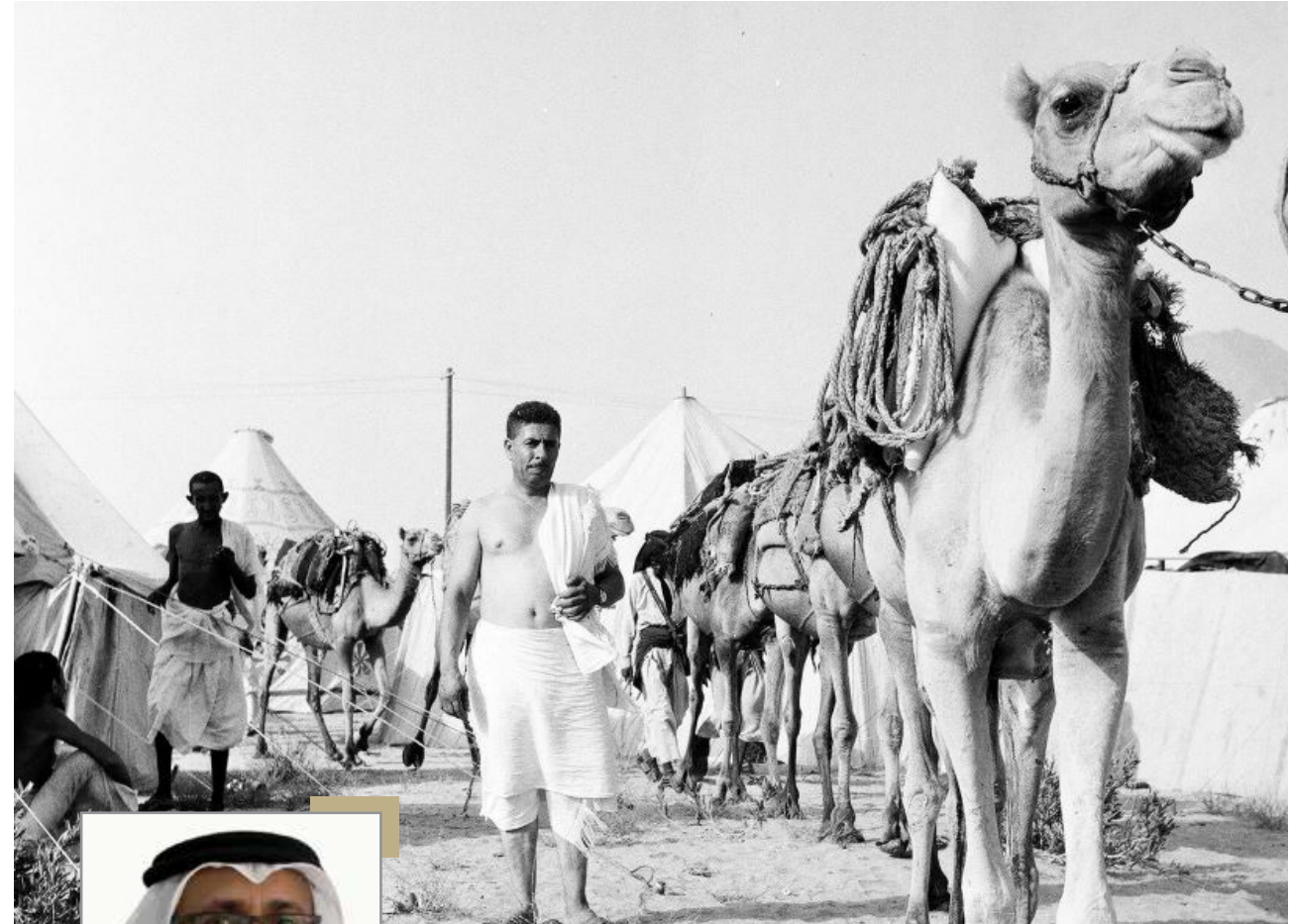
ورحلة الحجاج إلى بيت الله الحرام عام 1938 ميلادياً، وحين نسمع عن تلك المشاهد التي تدل على كمّ التعب والمشقة اللذان يواجهانهما خلال الرحلة، حيث يتجه بعضهم لأداء فريضته سيراً على الأقدام، بينما يجلس البعض الآخر على الجمال أو ركوب السيارات، لا يقي السائرون منهم من حرارة الجو شيء، بينما اتخذ الآخرون قطعة من القماش صنعوا بها ما يشبه الهودج فوق سنام الجمال وقاية لهم، أو سطح السيارة الصغيرة.

«رحلة سعيدة في بيداء فسيحة الأرجاء، لا يشعرون خلالها بتعب أو مشقة، فهم مشغولون بالتلبية والذكر،

فمن تلك الفجاج البعيدة في أقاصي الأرض من مشرقها ومغربها يحج المسلمون منذ شرع الحج في العام التاسع من الهجرة، ومنذ حجة النبي، صلى الله عليه وسلم، التي عُرفت باسم حجة الوداع وإلى اليوم يفعلون، وفي سبيل ذلك واجهوا - لاسيما في عصور ما قبل الدولة الحديثة - ما لم تكن نتخليله في يومنا هذا لولا تواتره في التاريخ.

كان الله في عون الحجاج أيام زمان، حيث كانت الأمور صعبة والرحلة شاقة وثقيلة على النفس، حتى المحظوظين في ذلك الوقت الذين كانوا يسافرون بالطائرة، الحج كان مغامرة، فقد كان من الطبيعي جداً، مثلاً، أن يهاجمك قطاع الطرق وينهبوك ويسرقوك، ويقتلوك إذ لا يوجد أمان أبداً.

كان من يقوم بالحج أيام زمان كمن كان يقوم بعملية استشهادية، غفر الله لهم جميعاً، وشملهم برحمته ومغفرته، وجزاهم الجنة على معاناتهم التي كانت فعلاً معاناة طويلة وشاقة، خاصة إن كانوا من كبار السن، النقل والمواصلات في الزمن الماضي غير الآن، وكذلك الإقامة والنوم والأمن والأمان نحن الآن نعيش



د. سالم زايد الطنيجي  
كاتب وباحث تراثي - الإمارات

## رحلة الحج

### في التراث الإماراتي والعربي

على مدى رحلات الحج عبر التاريخ، وثّقت كتب الرّحالة والمؤرخين رحلات الحجاج الأوائل من قارات العالم المختلفة، أوروبا وإفريقيا وآسيا، في رحلات بحرية وبرية شاقة للغاية، كانت تستغرق أشهراً وسنوات حتى تصل مكة، حيث كان لكل قافلة طريق وخطة وبرنامج مختلف، فيه كثير من المعاناة والحماسة والأمل والتجاوزات التي وثّقها أهلها بصور مختلفة، وأثارت حفيظة العلماء الذين اتخذوا مواقف وأصدروا فتاوى جريئة في بعض الأزمنة. وعلى الرغم من ذلك المجهول في طريق الحج ذهاباً وإياباً، فقد امتثل المسلمون في طوال التاريخ الإسلامي نداء الله: (وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ) [الحج: 27].



مأخوذون بروح نية الحج، ذاهبون إلى بيت الله الحرام، حيث التوبة وحيث المغفرة»، تلك العبارة التي وصف بها المعلق على الفيديو حال الحجاج الموجودين فيه، ورصد خلاله رحلتهم من بداية خروجهم من باب جدة متجهين إلى مكة المكرمة، ثم طوافهم حول الكعبة الشريفة طواف القدوم (7 أشواط) مكبرين الله أكبر الله أكبر الله أكبر لا إله إلا الله.

ثم يشرح المعلق أيضاً دخول الحجاج إلى هذا البناء الكبير، حيث يشربون من بئر زمزم المأثورة التي عثرت عليها السيدة هاجر تحت أقدام سيدنا إسماعيل، عليه السلام، وهي تبحث عن الماء عند نزولهم أرض مكة؛ لذا فإن لجميع المسلمين شغفاً للشرب منها، والتبرك بمائها؛ لأنها سقت كثيراً من الأنبياء، وخاتمهم رسول الله، صلى الله عليه وسلم.

لكل زمن معطياته وأدواته، فالحج في العصر الحديث اختلف جملة وتفصيلاً عن الأزمنة الماضية، في ظروفه ووسائل مواصلاته ومخاطره. نستعرض أهم معالم وحكايات الحج قبل نحو 117 عاماً، استناداً إلى كتاب «الحج قبل مئة سنة»، للكاتب الروسي يفيم ريزفان،

الذي جمع في كتابه تقارير وثائقية كتبها ضابط روسي مسلم دُعي عبدالعزيز دولتشين. كانت السلطات القيصريّة الروسية أرسلته عام 1898 إلى أراضي الحجاز بقصد الحج كسبب معلن، وبقصد وضع تقرير عن مشاهداته وانطباعاته عن حال بلاد العالم الإسلامي كسبب مضمّر.

#### النهب والاعتداء

تكمّن أخطار السفر للحج في عمليات النهب التي يقوم بها البدو، وفي اعتدائهم السافر على القوافل، وكذلك المقاومة المسلحة التي تبديها بعض القبائل لمرور القوافل في أراضيها. قال دولتشين في تقاريره إن البدو ينقسمون إلى كثير من القبائل التي يشرف على كل منها شيخ، وتشغل كل منها منطقة معينة، وهناك قبائل غالباً ما تتعادي فيما بينها، وتهاجم بعضها بعضاً، ولها حسابات دائمة بصدد الدم. وهم يعتبرون أنفسهم الأسياد الحقيقيين لمناطقهم، ولهم الحق في أن يجيزوا أو يمنعوا القوافل من المرور في أراضيهم. يحمل البدوي دائماً الأسلحة في اليدين، سواء بندقية شطف (بقداحة) أو بندقية بفتيل أو رمح،

وعلى الكتف أو على الظهر، يتدلى سيف ذو حد أو حدين، وعلى حزامه الجلدي مسدس وخنجر، ولوازم معدنية مختلفة لحفظ البارود والرصاص. وبندقية الشطف تعتمد في إشعال بارودها على المقمع، الذي يحتوي في قعره على كبريت يشتعل بالضغط على الزناد. ومن أسمائها «القداحي» أو «المقمع». أما بندقية الفتيلة، فهي ذات قصبة طويلة تُدكّ بالبارود من فوهتها بسيخ يسمّى «المدك». بندقية الرمح هي بندقية يُركب في مقدمتها سكين.

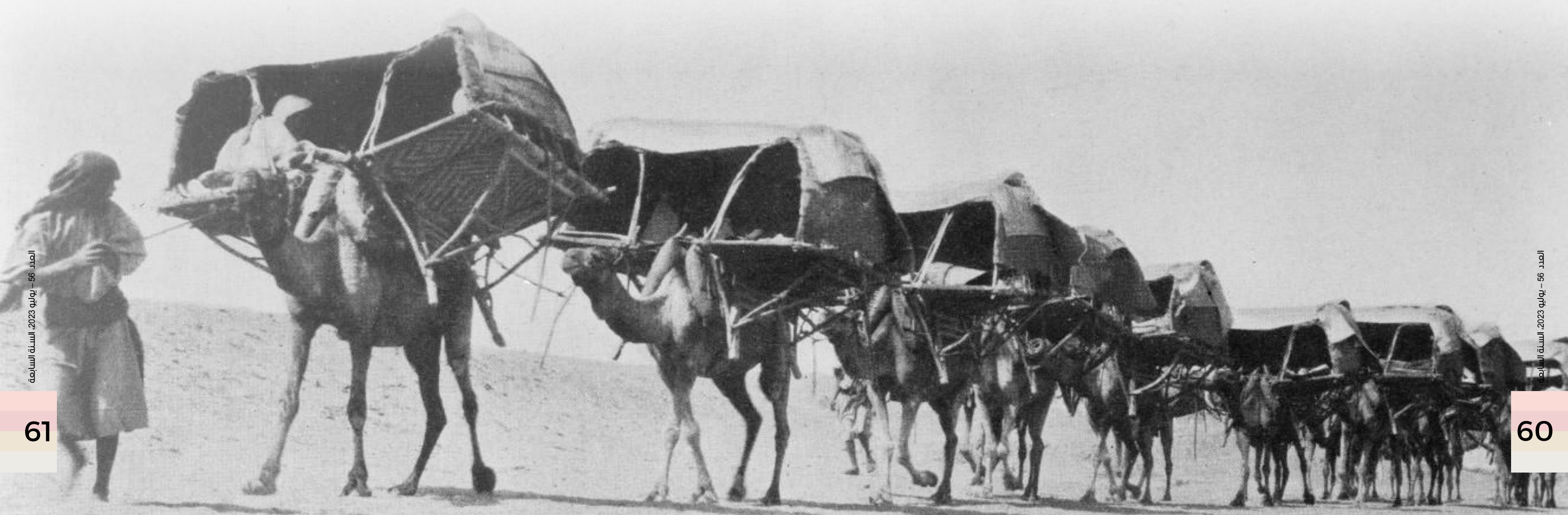
وفي الطريق بين مكة وجدة، حيث الحركة الدائمة، تشكلت عصابات كاملة من قطاع الطرق تنهب وتسلب على الدوام، رغم وجود المخافر، أما في الطريق بين مكة والمدينة المنورة وينبع، فإن هذا الشر يتطور أثناء حركة الحجاج، فالقبائل برمتها تتعاطى السلب والنهب، من دون أن تعتبر ذلك جريمة، وتبيع علناً وبكل حرية ما تحصل عليه من الأشياء بهذه الطريقة.

ويروي دولتشين أنه أثناء إحدى الوقفات في الطريق بين مكة والمدينة المنورة، ظهر بدوي، وأخذ يتنقل على الركب كله، عارضاً بيع سلاح وحزام وألبسة حج،

وبدلة حاج اعترف بقتله على المكشوف، ورغم السعر التافه الذي طلبه لم يعمد أحد من الركب إلى شراء المعروض. البدو الذين يتعاطون السلب والنهب، يتتبعون القافلة، كما تتبع الذئاب الجائعة القطيع، متخفين نهاراً في مكان ما يترقبون المسافرين المتخلفين. وحين تتوقف القافلة في الظلام لأجل الراحة ينقضون عليها، ويحدث في هذه الحال الهرج والمرج، ثم يتسنى لهؤلاء الضواري، أن يختلطوا مع أهل القافلة، ويقطعوا الزناير التي تحفظ فيها النقود عادة، صاعقين مسبقاً بضعة أشخاص بضربات على مؤخرة الرأس بالهراوة، وهو ما يسفر غالباً عن الموت. وقال الضابط الروسي في تقاريره إن هناك اعتقاداً بأن مقترفي أعمال النهب والسلب هم سواقو جمال القافلة، الذين يعرفون الأشرار، ويعطونهم التعليمات بصد من ينهبون وكيف؛ لهذا يحاول المسافرون أن يستميلوا سواقيّ الجمال في قافلتهم، بإعطائهم يومياً البخشيش وبقايا الطعام وما شابه.

#### مصاعب الانتقال

يستعرض الكتاب مصاعب الحركة وانتقال الحجاج من







الكلاب الشاردة. ولا وجود في مكة للشوارع المرصوفة ولا للرش والإنارة، إنما يعلق الناس مصابيح الكاز. ختاماً، فإن هذه الرحلة المباركة وما يرافقها من متغيرات وتحديات، إلا أنها ماضية وتسير على بركة الله، وكان الآباء والأجداد لا يدخرون وسعاً في سبيل تحقيق حلم الحج، ورغم ما يواجههم من تعب إلا حامدون شاكرون، رحم هؤلاء الآباء والأجداد الذين لم تثنهم الفاقة عن أداء مناسك الحج.

تتقدم تارة وتتأخر تارة أخرى عن الخط العام. لذلك يختلف عرض الشارع الواحد نفسه في مختلف الأماكن، وتنتصب في الشوارع أكشاك خشبية ملتصقة بالمباني تتحول في زمن الحج إلى دكاكين، كما يصف التجار طاولاتهم، لذا تبدو الشوارع أضيق. ونظراً لعدم وجود الأحواش والأفنية، فإنهم يرمون النفايات في الشارع، وللسبب نفسه يحفظون فيها كل الدواجن، ويجلبون أيضاً الأبقار والماعز. والشوارع مرتع لأسراب كبيرة من

عرفات وحتى مساء اليوم الأول من الإقامة في منى، فقد يكون هناك أمل في أن الوباء لن ينشب هذه السنة. من أشهر الأوبئة التي أصابت موسم الحج، كان سنة 1831، وجاء من الهند إلى الحجاز، ومات بسببه ثلاثة أرباع الحجاج، ونشب الوباء التالي سنة 1834 ثم سنة 1837 وسنة 1840. ثم عاثت الكوليرا فساداً طوال خمس سنوات على التوالي من سنة 1846 حتى 1850، ثم أطل الوباء برأسه في سنة 1865، وكذلك في سنة 1883. وفي 1895 حصل أيضاً وباء يشبه حمى التيفوئيد أو الزحار (الدوستاريا)، فبدأ في قافلة انطلقت من المدينة المنورة إلى مكة، واستمر بدرجة ضعيفة عند عرفات، ولم ينتشر فيما بعد، وانتهى في منى. عام 1866 بدأ تطبيق قاعدة تفرض على الحجاج تقديم أضياعهم في الأمكنة المعينة وحدها دون غيرها، وطمر جيف الحيوانات المذبوحة، باعتبارها مصدراً لانتشار الأمراض والأوبئة، في حفر مُعدّة سلفاً، ولكن هذا التدبير لم يوضع تقريباً موضع التنفيذ. وفي مكة المكرمة والمدينة المنورة، يوجد ما يسمى بالمحجر الصحي، وتوجد لوازم مستشفى متنقل يتسع ثلاثين سريراً، يتعين فتحه في الخيام، إذا انتشر أي وباء، والمحجر الصحي المكي ينتقل مع الحجاج إلى عرفات، ثم إلى منى، حيث يوجد مبنى مُصمّم من أجله، وفي هذين المكانين، كما في مكة، يغطي المستشفى الأدوية مجاناً، ويقدم الإسعاف الطبي الجوال للحجاج المرضى، وهذا المستشفى يكون عاجزاً تماماً إذا نشب وباء جدي خطر بين هذا العدد من الحجاج. قامت محاولة لإنشاء مقصورة بخارية في جوار مكة، لتعقيم ألبسة وأمتعة الحجاج العائدين من منى. لكن مبنى المقصورة الذي انتهى بناؤه دمره البدو حين كان الحجاج عند عرفات. حسب ما ذكر الضابط الروسي.

#### حالة البيوت

وأضاف دولتشين في تقريره عن حالة السكن والشوارع، أن البيوت المخصصة لإقامة الحجاج في مكة والمدينة، تتصف ببالغ النظافة والترتيب، ولكن تفوح من بعضها رائحة كريهة في الطوابق السفلية، خصوصاً إذا كان عدد ساكنيها كبيراً. فتنظيف البالوعات يجري غالباً مرة واحدة في السنة، وبعض أصحاب البيوت لا يقومون بهذه العملية إلا مرة واحدة كل سنتين أو ثلاث. لا تتميز شوارع مكة باستقامة التخطيط ولا بدقته، فالبيوت

مكان لآخر، فترية جميع الطرق في الحجاز من الرمل الخشن جداً، وهي موجودة بجوار الجبال، وتتناثر فيها أحجار متفاوتة الكبر. أما الطرق الضيقة والمعابر فتعترضها كسور من الصخور تصعب الحركة كثيراً. وبين مكة المكرمة والمدينة المنورة، توجد أربع طرق إحداها تتلوى حول جبال الحجاز من الشرق، وأخرى من الغرب. واختيار هذه الطريق أو تلك عند الانطلاق من مكة، يجري عادة بإشارة من الشريف الذي يعرف العلاقات بين مختلف القبائل، كما يعرف وضع الأمور بين البدو. وهناك طريق خامسة هي السبيل البحري، لكنه يتسم بالوعورة الشديدة، لذا لا يستفاد منه. وبحكم العادة عند البدو، يستطيع جميع المارة أن يستقوا الماء من الآبار بلا عائق ومجاناً، أما ماء الصهاريج فلا يمكن الحصول عليه إلا بشرائه.

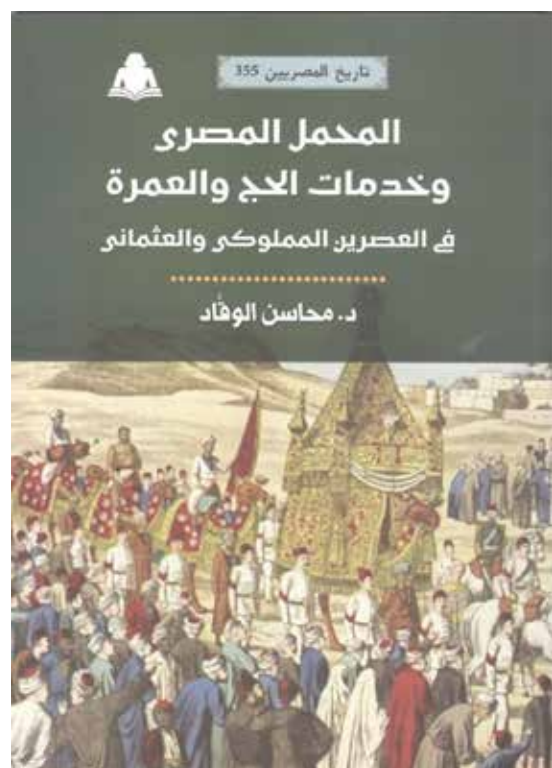
ونظراً لمخاطر الطريق تسير القوافل عادة في النهار، وتنتقل في الصباح الباكر، وتتوقف تبعاً لطول الرحلة. وتصطف الجمال وفقاً لعرض الطريق، في ثلاثة أو أربعة خطوط متوازية. ويمضي سائسو الجمال دائماً سيراً على الأقدام مهما كان الطريق طويلاً؛ لأن الرجال التي تشغل مكاناً كبيراً من حيث العرض غالباً ما تتصادم، ثم لا يستطيعون الجلوس عليها؛ لأنهم قد يتعرضون لخطر الوقوع.

وفي أوقات القيظ من السنة، ينطلق الركب بحكم الضرورة ليلاً، في الساعة الواحدة أو الثانية، ويتوقف الساعة السابعة صباحاً. ثم ينهض في الرابعة بعد الظهر، ويسير حتى الثامنة أو التاسعة مساءً. والمسافة بين جدة ومكة تقطعها القوافل عادة في غضون يومين، مع وقفة للمبيت ليلاً. أما المسافرون على ظهور البغال، فيتسنى لهم قطع المسافة في يوم واحد.

#### الأوبئة والأمراض

تنتشر أوبئة الكوليرا أحياناً كثيرة في وقت توافد الحجاج، بمتوسط مرة كل ثلاث سنوات. فتفتك بأكثر من نصف الحجاج، وتمتد إلى أماكن ترحل البدو المجاورة، وإلى أماكن أهلة أخرى في الجزيرة العربية. أشار دولتشين في تقريره إلى أن هذا الوباء يبدأ أحياناً عند عرفات، ولكن بشكل ضعيف؛ لذا لا يسترعي الانتباه، لكنه ينتشر بكثرة في منى، ويبلغ قوته القصوى. وإذا سارت جميع الأمور على ما يرام عند الانطلاق إلى





الثالثة، وواجهته مزينة بالألوان والأيقونات المصورة الشهيرة لرحلة الحج. جاء جميع أقاربنا من كل مكان حتى الذين لم نكن نعرفهم ولا نراهم إلا على فترات متباعدة للغاية، جاء الجميع مبتهجين محتفلاً ومنفعلاً بالحدث الكبير.

### - 3 -

بعد سفر جدتي، أخذ أبي بهمة ونشاط في تحضير المنزل لاستقبال عودة «الحاجة زينب» بعد أن تكون أتمت الفريضة العظمى، اتفق مع نقاش مناسبات الحج الشهير في منطقة تلتا الشعبية، ليطلني واجهة المنزل بالكامل برسومات الحج الشهيرة وآيات القرآن الكريم وأبيات الشعر والمواويل التي تسجل جمال الرحلة وبهجة العودة وفرحة لقاء الرسول، صلى الله عليه وسلم، وزيارة قبره والروضة الشريفة. كانت هذه الرسومات طقساً فولكلورياً أصيلاً لدى المصريين، وللأسف انحسر هذا الأمر تماماً حتى كاد يختفي، ولو لم تحفظه أرشيفات التراث الثقافي غير المادي وأطالس المأثور الشعبي لفاتنا مأثور عزيز لا يعد ولا يحصى ولا يعوض.

احتفال لم أر في حياتي مثله، لم تكن في ذلك الوقت (1987) قد ظهرت الهواتف المحمولة، ولم تكن كاميرات الفيديو شائعة لدى الأغلبية، لكن لحسن الحظ كان

وقلبها يهفو لزيارة الكعبة المشرفة، وقبر الرسول، عليه الصلاة والسلام. تتمايل وجداً وطرباً، تنوه عن الخلق والخلائق، تسرح مع الحبيب، تغني وتقول:

رايحة فين يا حاجة يا أم شال قطيفة  
رايحة أزور النبي محمد والكعبة الشريفة  
أو هي تمدح الرسول مع المداح، وتقول:  
صلوا معنا على النبي ألفين صلاة وسلام  
الله أكبر يا نبي ألفين صلاة وسلام  
طه الرسول.. طه الرسول  
ابن الأصول.. ابن الأصول

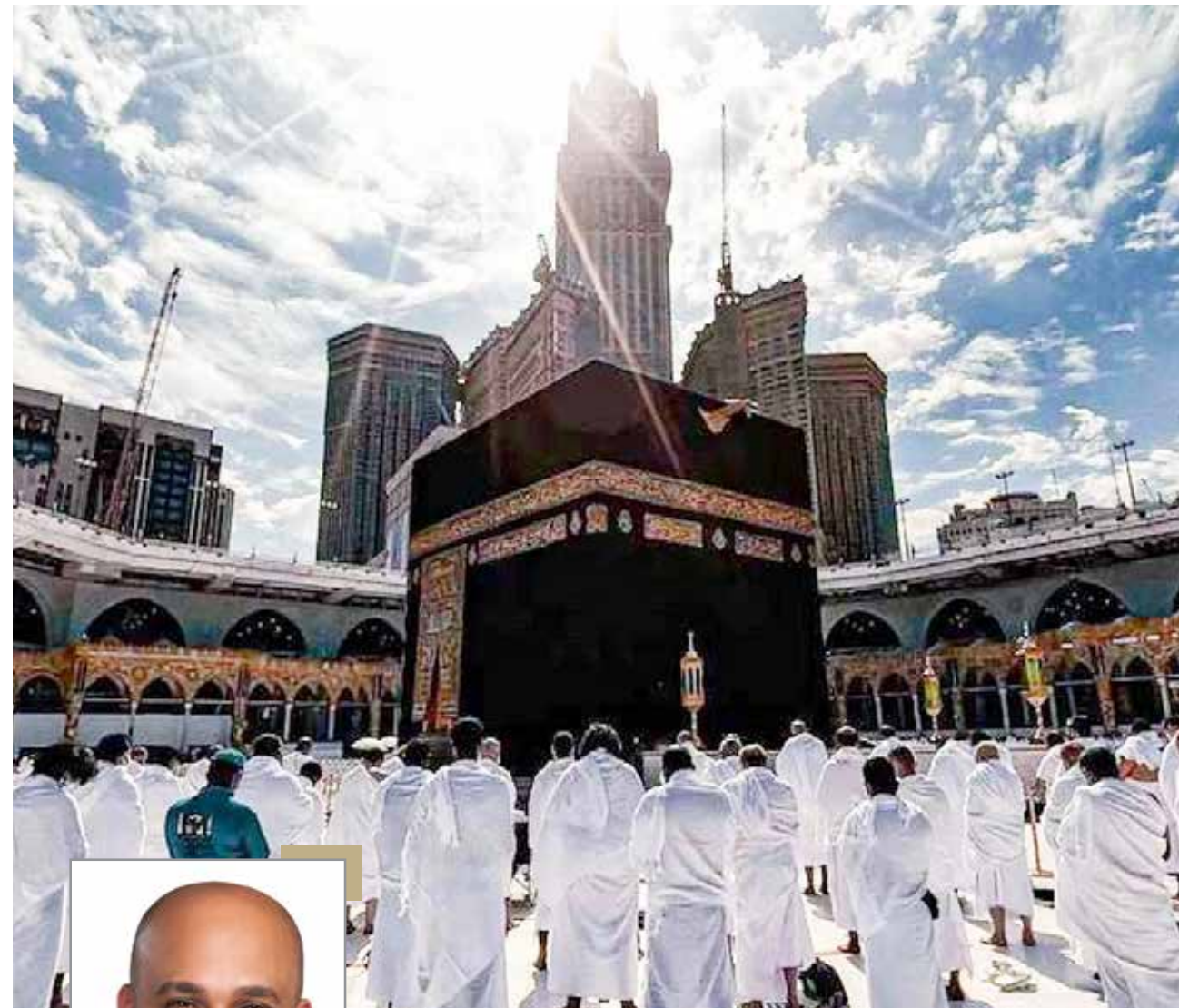
### - 2 -

مازلت أذكر وأنا في العاشرة من عمري ما أحاط برحلة حج جدتي لأبي، كانت تقطن معنا في المنزل ذاته، وأبي هو ابنها الوحيد لا أشقاء ولا شقيقات، وهو الذي يتولى الإعداد والتحضير لهذه الرحلة المقدسة المنتظرة بشوق ولهفة؛ ما بين يومي السفر والعودة ثمة طقوس واحتفالات واستعدادات غير مسبوقة في منزلنا وشارعنا، بل في حيننا كله!

ليلة السفر، يجتمع الأهل والجيران وأحباب جدتي في المنزل حتى يكاد يفيض بهم، لساعات طويلة لا تنقطع تصدح حناجرهم بأجمل وأعذب الألحان والأغنيات الشعبية التي تجسد شوق المحب لحبيبه ولهفته للقاءه، أغنيات تصور عشق المصريين للحج ولزيارة بيت الله الحرام، وتعظيم شعائره، وزيارة النبي الكريم (أبوفاطمة الطاهرة الشريفة)، لم أكن في حينها أعني جيداً تغلغل هذا الموروث في الوجدان الجمعي المصري في كل المستويات وكل الطبقات، وإن كان أكثر بروزاً وظهوراً وتواصلاً وتجديداً في الأرياف والصعيد، والأطراف الصحراوية الشرقية والغربية، ومن هاجر منهم إلى أطراف العاصمة والضواحي؛ في ليلة الاحتفال بالسفر إلى المشعر المقدس، أذكر هذه الأغنية لا أنساها:

رايحة فين يا حاجة يا أم شال قطيفة  
رايحة أزور النبي محمد والكعبة الشريفة،  
وأدعي يا أمة من فوق المنايا  
ودعيتك يا بني يا بني تيجي بالسلامة

أما يوم السفر ذاته، فكان يوماً عظيماً مشهوداً، اجتمع الناس من كل حذب وصوب أمام منزلنا لتوديع جدتي التي ارتدت الأبيض، واستعدت للزيارة التي تاقنت إليها عمرها كله. كنا جميعاً نرتدي زياً جديداً أبيض، أنا وأبي وأمي وشقيقتي، البيت كله مزين بطواقبه



إيهاب الملا

مدير تحرير سلسلة «عالم التراث»  
الصادرة عن معهد الشارقة للتراث

## الحج

### في التراث الشعبي المصري

### - 1 -

شاقني الحنين إلى أيام الصبا، وهاجنتني الذكرى والذاكرة وأنا أستعد لكتابة هذا المقال عن فولكلور الحج في التراث الشعبي، لم أكن أتصور ولا أتخيل أن الذاكرة زاخرة بهذه التفاصيل الممتعة الخصة النادرة عن حدث الحج الأعظم في حياة المصريين.

عدت بالذاكرة إلى سنواتي العشر الأولى، حينما كنت أجلس بجوار جدتي التي كانت متعتها الوحيدة والكبيرة أن تستمع إلى أغاني هذا الفن الشعبي، كانت تجلس بجوار الشباك، وصوت المطرب الشعبي يتصاعد من جهاز التسجيل العتيق، تردد معه أغاني الحج وزيارة بيت الله الحرام، وزيارة النبي والروضة الشريفة،





أبي يهوى التصوير الفوتوغرافي، وكان اقتنى كاميرا فوتوغرافية حديثة، وطلب من صديق له أن يسجل تلك اللحظة بالكاميرا، وقد كانت هذه الصور هي التي أرجع إليها وأتملها الآن بعد ما يزيد على ربع القرن من هذا الحدث الكبير غير المسبوق في حياة المصريين.

#### - 4 -

«الحج» فريضة معظمة من فرائض الدين الإسلامي، ومن بين كل الأمم والثقافات الإسلامية يعظم المصريون شعائر الحج، ويحتفلون به احتفالاً عظيماً ومهيئاً، أكثر من غيرهم، فلهم «المحمل» الذي لا يساويه محمل آخر، ولديهم «التختروان»؛ وهو عبارة عن نوع من الأعمدة الخشبية مغطى بالقماش، يحمله بغيران، وهو عادة تركبه العروس يوم زفافها، للانتقال من بيتها إلى بيت عريسها، ويركب مع العروس في التختروان بعض صويحاتها، وكان يستعمل قبلاً في السفر إلى الحج، وليس المحمل إلا صورة مصغرة منه. وهم الذين كانوا يعدون كسوة الكعبة كل عام، وكثير من الناس لا يجنون إلا ليلقبوا بالحاج فلان أو الحاجة فلانة، وإذا عاد الحجاج عادوا بهدايا، وخصوصاً ماء زمزم والبلح على شكل سبج، والعنبر والذبل والخواتم الفضة والسبح، وبعض العامة قبل حضور الحاج يبيضون بيوتهم من الخارج، ويرسمون عليها رسماً بدائياً، كشكل رجل راكب جملاً أو نحو ذلك، ثم يستقبلون

الحاج بالزفة، ويقيمون الولائم، وينصبون نصبة كنصبة الأفراح، وكثيراً ما يؤثر الحج في الحاج أثراً حسناً، فيقلع عما كان يرتكبه من الجرائم، ويعود صالحاً لاعتقاده أن الله يغفر الذنوب جميعاً بحجه، ووقفته على عرفات، وكثير من الناس يحرص على أن يلقب بالحاج دائماً، فيقال: الحاج محمد، والحاج علي.

وبعض الناس يبالغ في الحج، فيحج سبع مرات أو أكثر، وبعضهم يبالغ أيضاً فيحج على رجليه ماشياً، وبعض المسلمين يحج عنه عدد على قدر ماليته، ورأيت بعضهم يقف وقفاً على عشرة يحجون عنه كل عام، والحج يعلي عادة صاحبه بين أصحابه ومعارفه أكثر من الصلاة والصوم والزكاة. وبعض الفقراء يقتصد من القوت الضروري له ولأولاده ليتمكن من الحج، وكان الحج دائماً على جمال، ثم أصبح يحج الناس في السيارات، وبعضهم يحج بوساطة الطائرات.

#### - 5 -

من بين كل الشعوب والثقافات الإسلامية وارتباط الوجدان الجمعي برحلة الحج المقدسة، وقد احتلت هذه الرحلة في الوجدان الجمعي للمصريين شأناً عظيماً، عبّر عن نفسه في مآثور غني وخصب ومتجدد، في فنون أدائية وتشكيلية ولونية ونحتية، في إبداع شفاهي ينذر أن يوجد في مكان آخر، هذا الفولكلور الخصب اجتذب الراحل الكريم الدكتور محمد رجب النجار،

ليخصص له واحداً من أجل كتبه وأجملها على صغر حجمه، هو كتاب «فولكلور الحج».

يقول الدكتور رجب النجار في مطلع كتابه «إن الأدب الشعبي يقصد به هذا النص الإبداعي المرتبط موضوعياً وثقافياً وجمالياً وفنياً باحتفالية الحج أساساً، والمحدد بسياقها الاحتفالي وبوظائفها الثقافية والدينية والتعبيرية في المجتمعات التقليدية أو الشعبية أو المحلية، وهذا النص الشعبي غني بأنماطه الفنية وأشكاله التعبيرية التي تتردد شفاهاً أو تنشد غنائياً». يصف الدكتور النجار احتفالية الحج بأنها تشكل دورة قائمة بذاتها منذ الشروع بالحج، وأثناء هذه الاحتفالية التي تبلغ ذروتها عند سفر الحاج إلى الديار المقدسة، وعند العودة منها والرجوع إلى الوطن، وتشمل:

- شعر المدائح النبوية.
- شعر الإنشاد الديني.
- أناشيد حلقات الذكر.
- نصوص الأغاني الشعبية المعروفة بأغاني الحج (تعرف في المجتمع المصري باسم حنون الحاج).
- أغاني الدراويش والمداحين والمنشدين الدينية (باللهجة الدارجة).
- أغاني الحداء الدينية التي كان يترنم بها حداة الإبل في قوافل الحج.
- أهازيج الأطفال التي كان يترنم بها أطفال الحجاز -

حتى وقت قريب - عند استقباليهم قوافل الحجيج - الأدعية والتلابي والابتهالات الدينية التي يرددونها الحجيج.

العبارات المأثورة التي تتردد لتهنئة الحاج والترحيب به، والتبريك له الشفاهية أو الكتابية (على واجهة منزل الحاج عند عودته).

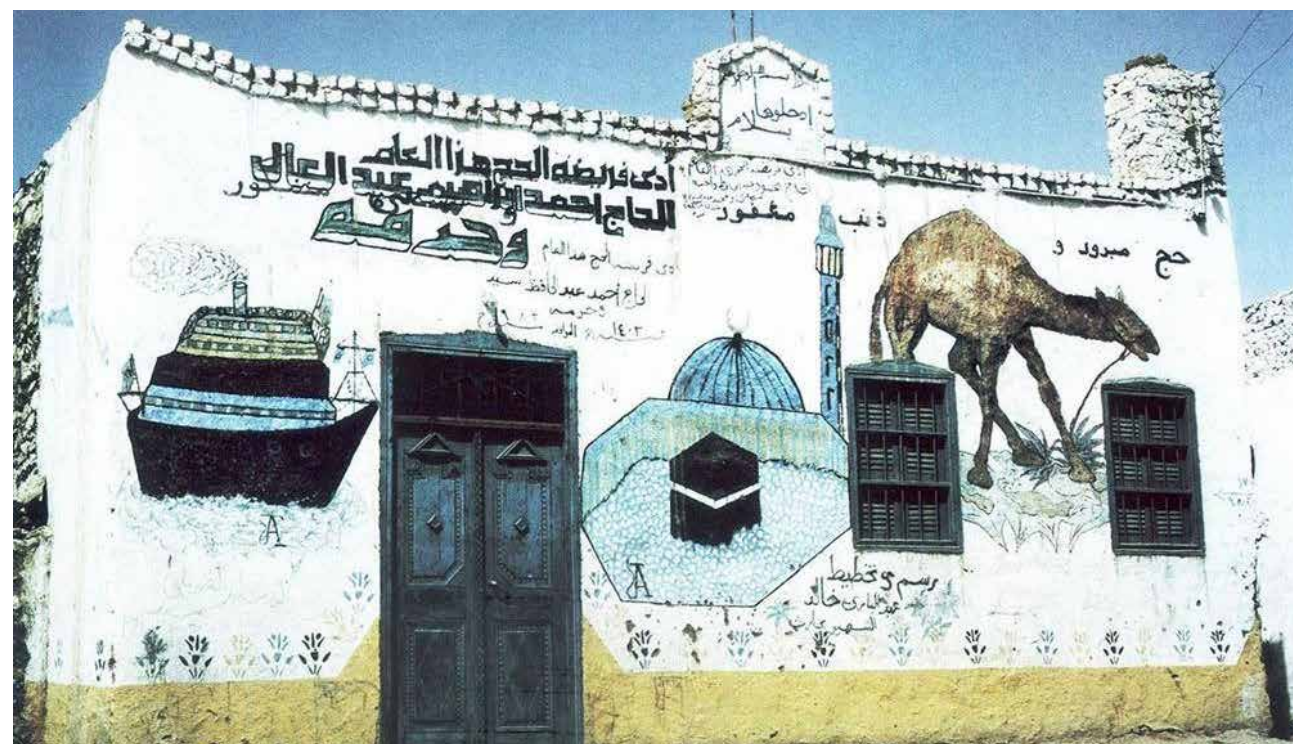
- الأغاني الشعبية المصاحبة لوداع أو استقبال المحامل كالمحمل الشامي أو العراقي أو اليمني أو المصري.. إلخ.

- المرويات القصصية التي كان يرددونها وعاظ الحملات وقراءها والخاصة بمعجزات الرسول، صلى الله عليه وسلم، وخاصة في الحج أو بقصص الأنبياء (بناء الكعبة، وضع الحجر الأسود.. إلخ)، أو تلك الحكايات التعليمية الخاصة ببعض الأماكن أو البقاع المقدسة في مكة والمدينة.

- المرويات الشخصية التي يرويها أو يكتبها الحجيج عن رحلة الحج من مبتدأها إلى منتهاها.

#### - 6 -

ومن الجدير بالذكر أن النصوص الشعرية الخاصة بأدب الحج كانت - في معظمها - تروى باللغة العربية الفصحى، في دلالة واضحة على ارتباط النص الأدبي الشعبي بالنص الديني الفصيح في احتفالية الحج. (وللحديث بقية إن شاء الله)







علي العبدان  
مدير إدارة التراث الفني  
معهد الشارقة للتراث



## مصادر التراث الموسيقي العربي

### من القرن الثاني حتى الحادي عشر الهجري

#### الجزء الثامن والأخير

في الجزء الثامن والأخير من هذه المقالة نُكمل التعرّف إلى بقية مصادر التراث الموسيقيّ العربيّ، التي انتخبناها من كتاب (مصادر الموسيقى العربية) للمستشرق الموسيقيّ الأسكتلنديّ هنري جورج فارمر، الذي يُمثّل ثَبَتاً لتلك المصادر، وذلك حسب أهميتها في معرفة تطوّر الموسيقى العربية نظرياً وعملياً من وجهة نظري، وأضفْتُ إلى ذلك كله تعليقاتٍ وملاحظاتٍ يسيرة، ونعريضُ هنا أهمّ مصادر القرنين؛ العاشر والحادي عشر الهجريّين

#### القرن 10 هـ / 16 م:

1. الكِرْوانِيّة، علي بن أحمد بن محمد (955 هـ / 1548 م)، له كتاب (كشف القناع عن وجه السّماع)، ويُعلّق فارمر قائلاً: أباحت الطرُق الصوفية الموسيقى لأنها تقوّد للوَجْد الذي تتكشف فيه الأسرار الدينية.
2. ابن الوُثْشَريسي، عبد الواحد بن أحمد (956 هـ / 1549 م)، له منظومة من بحر الطويل بدون عنوان، في الطبائع، والطبوع، والأصول.
3. الهَيْثَمِيّ [في الترجمة العربية من كتاب فارمر:

1. الهَيْثَمِيّ بالشاء، وهو خطأ، شهاب الدين أحمد بن محمد بن علي بن حجر (973 هـ / 1565 م)، له رسالة (كفّ الرّعاع عن محرّمات اللهو والسماع)، ويقول عنها فارمر: رسالة طويلة تُحرّم السّماع، ويفخّر المؤلّف بأنّه كسر الآلات الموسيقية، وعاقب الموسيقيين، والرسالة رَدّ علي ابن زَغدون، محمد بن أحمد التونسيّ، الذي دافع عن الموسيقى في رسالته (فرَح السّماع برُخص السّماع).
4. الحَصَكْفِيّ الموسيقيّ، علي مظفّر بن الحسين بن

مظفّر (كان يعيش في القرن العاشر الهجريّ)، له رسالة (الكشاف - أو الكشف - في علم الأنغام)، رسالة قصيرة، ولكنها نافعة حسب وصف فارمر. مؤلف مجهول. له كتاب في علم الموسيقى، يصفها فارمر بأنها رسالة طويلة، تحوي فصلاً عن قوالب وأشكال غنائيّة وموسيقيّة مختلفة، مثل النوبة، والنوح، والموشح، والدور، والسلسلة، والدولاب، وبعض هذه الأنواع لم تُذكر في المصادر السابقة، كالدولاب مثلاً، وهو مؤشّر مهمّ في تاريخ ظهور القوالب. ثم ذكر فارمر أرجوزتين في علم الأنغام من القرن العاشر الهجريّ حسب ما يظهر، أولاهما لناصر الدين ابن العجميّ، والثانية لمؤلّف مجهول.

#### القرن 11 هـ / 17 م:

1. الأتطاكيّ، داوود بن عمر الضّير (1008 هـ / 1599 م)، له كتاب (تذكرة أولي الألباب والجامع للعجب العجائب)، وهو كتاب في الطّب، توجدُ إشاراتٌ عدة للموسيقيين في جزئه الثالث، ولم يذكر فارمر ما إذا كانت الإشارة إلى الموسيقيين تأتي في سياق العلاج بالموسيقا، لكنّ هذا الذي يبدو من السياق.
2. القاري، علي بن سلطان محمد الهَرَوِيّ (1014 هـ / 1606 م)، وهو العلّامة الشهير علّ علي القاري، صاحب التصنيفات المشهورة في الفقه والتفسير، ذكرَ له فارمر رسالتين في الموسيقى والغناء، هما (رسالة في السّماع والغناء)، والثانية (الاعتناء بالغناء)، وعنوان الرسالة الثانية مما اشتهر به علي القاري من عناوين قصيرة جداً مُزَيّنة بالجناس، يضعها لبعض رسائله، مثل عنوان رسالته الأخرى الفقهية (المسألة في التسمّلة)، لكنني وقفتُ على الرسالتين مطبوعتين بتحقيق ماهر أديب حبّوش، بعنوانين مختلفين شيئاً ما، فكان عنوان الأولى (فتح السّماع في شرح السّماع)، وعنوان الثانية (الاعتناء بالغناء في الفناء)، وجاء علي غلاف التحقيق الذي نشرته دارُ اللباب أن الرسالتين "تُطبعان لأول مرةٍ مُقابلَتين علي عدّة نُسَخ خطيّة".
3. العامليّ، بهاء الدين محمد بن حسين بن عبد الصمد الحارثيّ (1030 هـ / 1621 م)، له كتاب (الكشكول)، وهو مجموعة من المختارات، تحوي فصلاً في علم الموسيقى.
4. المقرّي، أبو العبّاس أحمد بن محمد (1041 هـ / 1632 م)، هو صاحب الكتاب الشهير (نفخ الطيب من غصن الأندلس الرّطيب)، الذي يسردُ فيه تاريخ الأندلس ومشهوريه، ويحوي إشاراتٍ كثيرةً للموسيقا والموسيقيين، خاصةً مُعَتَي البلاط المشهور زرباب، ويقبَس المقرّي حرفياً من كثير من الكُتّاب السابقين،

5. حاجي خليفة، مصطفى بن عبد الله (1068 هـ / 1658 م)، هو صاحب الكتاب الشهير (كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون)، وهو موسوعة عربية للفهارس، تشملُ فصلين في الموسيقى، أحدهما عن علم الموسيقى، والثاني عن الآلات الموسيقية.
  6. أبو زيد الفاسيّ، عبد الرحمن بن عبد القادر بن عليّ (1068 هـ / 1658 م)، له كتاب (الجُموع في علم الموسيقى والطبوع)، وهي رسالة تتناول الإيقاع، واللحن، والكميّات، والأبعاد، والأجناس، والنغم، والطبوع، والطبائع.
  7. مؤلف مجهول. له كتاب في معرفة الأنغام والضروب، يُسمّى (الشجرات ذات الأكمام)، هكذا أثبتَ فارمر عنوانَ الكتاب، وقد طُبِعَ بتحقيق الأستاذ غطاس عبد الملك خشبة، ونشرته الهيئة العامة للكتاب في القاهرة عام 1983 بعنوان (الشجرة ذات الأكمام الحاوية لأصول الأنغام).
- وقد ذكرَ فارمر مصدرَين لنصوص الإنشاد الصوفيّ، أحدهما (أغاني الدرويشية) لجامع مجهول، وهي مجموعة من النصوص الغنائية، أغلّبها لشيخ القرن الحادي عشر الهجريّ، وهي من الموشح، والدور، والشغل. وأما المصدرُ الثاني فهو كتاب (العقيدة الدرويشية) لأحمد الدرويش البرّلسيّ المالكيّ الأحمدية، ويحوي نصوصَ أغاني من التوشيح، والدوبيت، والرّجل، والموال.
- تواريخ غير يقينيّة**
- تحتّ هذا العنوان الأخير في مادة كتابه؛ ذكرَ فارمر مجموعةً من مصادر الموسيقى العربية مما لا يُعرَف تاريخُ تأليفها علي وجه الدقة، وقد تكون أُلّفت قبل القرن الحادي عشر الهجريّ، منها رسالة قصيرة من أربع ورقات في علم الموسيقى في المغرب، بلا عنوان ولا اسم مؤلّف، ومنها كتاب في مدح النبيّ عليه الصلاة والسلام لمؤلّف مجهول، وهو في مائة ورقةٍ تحوي نصوصَ أغاني "روحية" علي حدّ وصف فارمر، وأغلّبها من الموشحات والأزجال في مدح النبيّ عليه الصلاة والسلام، لكنّ مع بيان الطّبُع الذي عُيّن به كلّ واحدةٍ منها، ومن تلك المصادر أيضاً مجموعة من الأغاني لجامع مجهول، وُجِدَت مُلَحَّقةً بنسخة كتاب (الأدوار) لصفيّ الدين الأرمويّ في مكتبة المتحف البريطانيّ، ولكن لا صلة لها بنسخة الأدوار، وإنّ لم يُشير إليها الفهرس، وهي متأخرة التأليف حسب ملاحظة فارمر، كما أنها تُوضّح أسماء الطرُق الموجودة عند بداية كل أغنية.



مع القبائل البدوية، وأصبح أبنائها منهم. ومن هنا بدؤوا يمارسون أحد الفنون المنسوبة إليهم بالاسم؛ أي «فن المناهيل».

فن المناهيل هو فن حركي يؤدي من خلال فن غنائي بإنشاد بعض القصائد بوساطة مجموعتين، تبدأ المجموعة الأولى بإنشاد بيت من قصيدة بلحن معين، يتم الاتفاق عليه من قبل المجموعتين. ومن ثم ترد عليها المجموعة الثانية بتكملة بيت القصيدة وباللحن نفسه، وعليه يتم الرقص من قبل مجموعة ثالثة.

تعريف رقصة المناهيل:

هي إحدى الرقصات المميزة التي يقبل عليها كثير من رجال البادية، وهناك أيضاً من يؤديها بالحركات نفسها في بادية حضرموت في جنوب الجزيرة العربية. وتعود تسمية الرقصة نسبة إلى قبيلة المناهيل.

ومن مظاهر هذه الرقصة أن يجتمع الرجال والنساء في حلقة واسعة، ويواجه الفريقان بعضهما بعضاً، وتتسع الدائرة أكثر، ويبدأ راقصان من الحضور أو المشاركين، وهما رجل وامرأة، في أداء حركات رشيقة وسريعة، ويبدو من اتجاه الخطوات أن المرأة في حالة هجوم، بينما الرجل يتقهقر، وعيناه في مواجهتها، وفي هذا تكمن الفكرة والطريقة، وهي أن القوة في موقف الضعيف

والضعيف كأنه قوي يهاجم بعنف وشراسة. فالمرأة هي المهاجم المنافع، والرجل ذو الذراعين الفولاذيتين يلوذ بالفرار...

وتستمر الرقصة بخفة، ويحل محله رجل آخر بسرعة تجعل عملية التبديل تتم في بعض الأحيان دون أن يلحظها المشاهد.

وتسمى هذه الرقصة أيضاً شرح المناهيل، والشرح كلمة مشتقة من الانشراح؛ أي السعادة، وتتميز هذه الرقصة بأنها تعد أطول الرقصات الشعبية في الجزيرة العربية كلها، وذلك لأن بدايتها عادة ما تكون بعد صلاة العشاء، وتستمر بالمشهد والخطوات نفسيهما وبحركات الأيدي والأرجل وبالأشخاص المشاركين أنفسهم، إلى ما قبل أذان الفجر، حيث يتوقفون ليؤدي الناس الصلاة، ثم يعيدون حتى ميعاد تناول الغذاء، وقتها يبدأ الناس بالانصراف.

والمناهيل يعرفون الرقص على نوعين: النوع الأول يطلقون عليه الزامل، والنوع الآخر يسمونه الشرح، حيث ذكر آنفاً.



علي العشر  
خبير تراث فني  
معهد الشارقة للتراث

قبل أن نتكلم عن فن المناهيل، يجب أن نعرف من هم المناهيل؟

المناهيل هم أفراد إحدى القبائل التي جاءت من نجران، وهي إحدى مناطق المملكة العربية السعودية. ومن ثم هاجرت إلى اليمن، وبالتحديد منطقة حضرموت، ومن هناك انتشرت في دول الخليج، حيث أتت مجموعة منها إلى دولة الإمارات العربية المتحدة، وبالتحديد إلى إمارة أبوظبي، حيث استوطنت فيها، ثم اختلطت

## فن المناهيل





محمد عبدالله نور الدين  
كاتب وناقد - الإمارات

## حمد خليفة بوشهاب.. وقصائد تفتح الآفاق

اشتهر حمد خليفة بوشهاب بإسهاماته في ميدان الشعر الشعبي الإماراتي، من خلال منتوجه المميز في هذا الميدان، ولكن المطلع على سيرته سيرى أنه كان يهوى الشعر الفصيح أكثر من أي مجال آخر، واستطاع في زمن قل فيه من يُعلّم العروض والنحو أن يجد له مخرجاً لإجادة الشعر الفصيح، ولكن الأهم أنه كان أيضاً بارعاً في استخدام الشعر سلاحاً له حينما تضيق عليه الطرق، وتغلق أمامه الأبواب، أو لا يجد حيلة في أمره لتفتح أمامه آفاق الحلول.

بدأت حياة حمد خليفة بوشهاب تستقر في نهاية الستينيات وبداية السبعينيات، حيث كان يستقر في بيت ابتناه من ماله في منطقة بورسعيد بدبي، وبدأ بالعمل موظفاً عند محمد وأخيه عبدالصمد راشد الكيتوب، حتى وصل راتبه في فبراير عام 1972 إلى أكثر من ألف ومائتي درهم، حين انتقل إلى مكتب الإعلام بالشارقة موظفاً فيها براتب أقل وهو ألف درهم، وقصة انتقاله إلى العمل الجديد بدأت دون أن يعلم، فقد رشّحه عبيد حميد المزروعى عند راشد عبدالله النعيمي،<sup>(1)</sup> كونه الرجل المناسب الذي يصلح لهذه الوظيفة التي تحتاج إلى إمكانيات تعتبر نادرة في تلك الفترة بين المواطنين، فكانت الوظيفة نقلة نوعية، على الرغم من أن الراتب كان أقل من الذي يحصل عليه، إلا أن من الطريف أن هذا الراتب تأخر كثيراً، ما أجبر حمد خليفة بوشهاب على زيارة أبوظبي، ومحاولة مقابلة الوزير ووكيل الوزارة، لمعرفة سبب تأخر تعيينه وحصوله على الراتب كما بيّن في قصيدته:

أأطلب هكذا من غير علمي

وأبعث دون تخطيط وفهم

وأخبر أنني أصبحت رأساً

ومسؤولاً نعم ومدير قسم

وإذ بي لا أمثل غير نفسي

وإن حاولت أن أرضى بوهم

فلا التعيين تمّ وكم وعدنا

به، وإذا بنا غرض لظلم

وها أنا ذا ذاهباً لأرى مصيراً

يكاد يضيع بين أذى وهم

يقول لي الوكيل ألا ترانا

مع الإعلام في تعبي وغم؟

تحل مشاكلاً فتجيء أخرى

وأنت تكاد منك الروح تدمي

فدعني أقرأ الأخبار دعني

وإن الأمر محتاج لحزم

ولكنّي أقول ألا تعرّني  
ولو قرّض وسّله على اسمي  
فيرسل بعض آهاتٍ طوالي  
تعبرّ منه عن غضبي وذمّ  
فأذهب للوزير وكان قصدي  
يوضّح ما تحيّر فيه علمي  
إذا بالشيخ يدفعني بلطفٍ  
ويحلم في قريضي أي حلم  
يقول لقد تعيّن عن قريب  
إذا أنشدت من شعرٍ ونظم  
فقلت لدي أشعارٌ حسانٌ  
ولكن لن أعود بغير حسم  
بحسم قضيتي والأمر عندي

مهمّ بل وأكثر من مهم<sup>(2)</sup>

كأن أبوشهاب يعلم أن الوزير الشاعر معالي/ أحمد بن حامد، والوكيل العالم بأهمية الشعر وهو سعادة/ عبدالله النويس، أغلب الظن يعلمان مدى قدرة الشعر على التأثير، وهو يحاول بذلك أن يستخدم الشعر كوسيلة ضغط عليهم كي يهتموا بإتمام موضوعاته العالقة لديهم، ومن الطرائف أيضاً أنه وعد في أحد الأيام بساعة ثمينة من الوزير، وحينما تأخر الوزير كتب فيه:

ستقوم ساعة ربنا وسنحشرُ

لكن ساعة «أحمد» لا تنشرُ

قد لفها الصندوق في أكفانه

لقاً بيوم الحشر لا تتأثرُ

ويقوم كل الناس إلا ساعتني

أبدأً ستبقى في الخطي تتعثرُ

فلإني متى سأظل أرقب ساعة

قد طال مبيري فوق ما تتصور

إن تهدّ ساعات الوزارة كلها

لضيوفكم ولمن يقول وينشرُ

فأنا أحق بها لأنني شاعرُ



يشدو بتقدير الوزير وينشرُ  
أنا إن حظيت بساعة مرموقة  
ذهبية فـ«زكي» ماذا يخسرُ  
ما دام «واديكم» يحج ففرصتي  
من قبل مقدمه هنا فيؤثرُ  
ويقول قانون الوزارة هكذا  
يقضي ويمسك في البنود ويفسرُ  
يا ساعتني هل أنت آتيةً متى  
أم أن ميعاد الوفا متأخرُ  
إني مللت من الحصول عليك من  
تلك الوعود فكلها لاثمرُ  
فإذا استلمت نفختكم بقصيدةٍ  
عصماء شاد بها الجميل الأحورُ  
وإذا تعذرت المسائل كلها  
سأكون أو من يذم ويهجرُ<sup>(3)</sup>  
«واديكم» يقصد به محمود الوادي، مدير شؤون  
الموظفين في الوزارة، الذي سيدقق لاشك في  
مدى قانونية إهداء الساعة إلى موظف، و«زكي»  
هو معالي/ زكي أنور نسيبة،<sup>(4)</sup> ولكن على أي حال  
حصل بوشهاب على الساعة بعد أن سمع معالي  
الوزير القصيدة، وفي هذه الوظيفة كان أبوشهاب  
يرى أنه محل تقدير في هذا المكان، فقدم فيه  
خدمات مهمة جداً، وأهمها إنشاء المكتبات العامة  
في الإمارات الشمالية. وفي هذه الوظيفة أي في  
مكتب وزارة الإعلام في الشارقة الذي قضى فيها  
حمد من 1972 إلى 1976 اقترب إلى حاكمها صاحب  
السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي،  
فكان يدعوهُ إلى منزله ويكرمه، ولعل لقاء محمد  
حسنين هيك، في منزل سموه، كان مهماً جداً  
لحمد، فقد كان متأثراً بجمال عبدالناصر، وكان اللقاء  
بعد هزائم عبدالناصر، وحمد متعطش جداً لفهم ما  
آلت إليه الأحداث، وبعد أن تم اختيار حمد بن سيف  
الطينجي، مديراً للمكتب الإعلامي بالشارقة، تأثر حمد

كثيراً بفقدان منصبه، إلا أن ذلك كان فاتحة خير أكبر  
له، فقد عيّنه معالي/ أحمد خليفة السويدي، بطلب  
من أخيه الأكبر محمد، في وظيفة سكرتير أول بوزارة  
الخارجية، واقترب كثيراً من معاليه، وكان سبباً مباشراً  
في وصوله إلى الشيخ زايد، ناهيك على أنه سهل  
له الطريق في الاهتمام بالشعر والتأريخ بدلاً من  
التركيز على المجال الدبلوماسي. وحتى حينما التحق  
في منتصف عام 1980 بـلجنة التراث والتأريخ، بطلب  
من محمد بن أحمد الخرجي،<sup>(5)</sup> وافق معالي/ أحمد  
خليفة السويدي فوراً على ذلك، وفتح أمام حمد  
آفاق البحث في الشعر والتأريخ، ومنها أيضاً التكسب  
من هذا المجال، إذ يقول حمد: «بدأت أولف الديوان  
الواحد تلو الديوان الآخر، وفي التأليف ربح وشهرة،  
وقد ساعد وكيل وزارة الإعلام على شراء منتوجاتي،  
ثم اختار لي تقديم برنامج يومي للشعر الشعبي،  
وفي تلك الحلقات مكسب كبير لي، وأكرر ورب ضارة  
نافعة»<sup>(6)</sup>.  
وكانت لقاءات حمد مع معالي/ أحمد خليفة السويدي  
لا تتوقف، فقد كان يحرض على زيارته كلما جاء إلى  
أبوظبي، وفي يوم 2 ديسمبر 1996، طلب من حمد  
المشاركة بقصيدة في التاسعة صباحاً، حسبما أبلغه  
أحد رجال الشيخ زايد، فخرج حمد مستعجلاً من دبي  
إلى أبوظبي مباشرة إلى الموقع، وهو منصة العرض  
العسكري، فبدأ يوماً شاقاً طويلاً استمر حتى المساء،  
حيث أمسية كبرى لصاحب السمو الشيخ محمد بن  
راشد آل مكتوم، وفي نهاية اليوم والساعة تشير إلى  
منتصف الليل، طلب منه معالي أحمد السويدي أن  
يبيت في بيته بأبوظبي، إلا أن حمد فضل العودة إلى  
دبي، وفي تلك الأثناء وقف شاب يحاول أن يستغل  
وجود حمد ليسمعه قصائده، وآخر يحاول أن يستغل  
معالي/ أحمد السويدي بالتوسط لنشر قصيدة ابنه،  
فاتجه معاليه نحو حمد محاولاً دعم موهبة ابن الرجل،  
ولكن كان حمد مستاء من الوضع، فقال: رد عليه

قصيدته، وخلصني من هذا الشعر السخيف. فقال: إن  
شاء الله، إن شاء الله. ولم يستطع بوشهاب النوم  
ليلتها هائلاً، كلما تذكر أسلوبه مع السويدي، فاتصل  
صباحاً يعتذر عن أسلوبه ليمارحه السويدي قائلاً: لقد  
ظهرت حقيقتك! فعلقت العبارة في ذاكرة بوشهاب،  
حتى قال قصيدته التالية بعد 5 أيام، وهو يكرر  
اعتذاره مرة أخرى:  
لن تغن عن هفوات النفس آدابُ  
مهما سمت فلها سلبٌ وإيجابُ  
كل ابن آدم خطأٌ وخيرهما  
التائبون ورب العرش توابُ  
إن كان ساءك ممّا هفوةٌ بدرت  
فإن صدرك يا ذا الحلم مرحابُ  
فلا تؤاخذ محباً ما تعمّد في  
لفظٍ يسيء وللزلات أسبابُ  
قد بات والهم يطويه وينشره  
وما استقرت له بالنوم أهدابُ  
لنا حقيقة نفسٍ من خلائقها  
صفو الضمير وفيها الشهد والصاب  
وإننا فوق هذا كله بشرُ  
ننسى ونخطئ والناجون من تابوا  
أبا محمد يا شهماً نكن له  
محض الوداد كما النهر ينسابُ  
ويا أعز صديقٍ لا نظير له  
في ناظري ولا أهلٌ وأحبابُ

1- (السيرة الذاتية/ الشعرية ص104) الأرجح أنه معالي/ راشد عبدالله النعيمي، صاحب أول رواية إماراتية ووزير شؤون الخارجية لاحقاً، وعبيد  
حميد المزروعى هو رئيس تحرير جريدة الفجر التي أسسها في عام 1975م.  
2- السيرة الذاتية/ الشعرية، ص 119.  
3- السيرة الذاتية/ الشعرية، ص138.  
4- معالي/ زكي أنور نسيبة شخصية غنية عن التعريف، فهو مستشار رئيس الدولة الثقافي ووزير دولة سابق، وكان آنذاك مدير المعلومات والعلاقات  
العامة في الوزارة، وهو من كبار المثقفين، واشتهر بصفته مترجماً للغات أجنبية عدة.  
5- السيرة الذاتية/ الشعرية، ص145.  
6- السيرة الذاتية الشعرية، ص146.  
7- السيرة الذاتية/ الشعرية، ص 309.

ملء القلوب لكم أسمى مودتنا  
وما أذاك في ذا الود ترتابُ  
فاغفر عليك سلام الله هفوتنا  
ففي الضمير لكم روضٌ وأطيابُ.  
فأجابه معاليه في 27 ديسمبر 1996:  
أبا خليفة، إن الطبع غلابُ  
خليقةٌ في بني الإنسان تنسابُ  
وللطباع علّاتٌ تحركها  
وللحوادث حالاتٌ وأسبابُ  
فلو جرى ما جرى من هفوةٍ عبرت  
فاعلم يقيناً بأن الودّ غلابُ  
أحطنتني بسوار الود تكرمةً  
فالحب والصدق والإخلاص جذابُ  
يا من تبوّأت في الأخلاق منزلةً  
وفي المعالي وللعليا وثّابُ  
يا من إن قال الشعر في مناسبة  
تلاه في حلقات الدرس طلابُ  
أنت الذي اجتمعت أسمى الصفات به  
علمٌ وحلمٌ وأخلاقٌ وآدابُ  
يا أنبل الناس صدقاً في معاملتي  
إليك من نفحات الزهر أطيابُ.<sup>(7)</sup>  
هنا تتجلّى علاقة المحبة والتقدير الكبيرة التي كانت  
بين الشعارين، ولم تستطع الحوارات العادية أن تكون  
بديلة للقصيدة التي كانت ولاتزال وسيلة الشعراء في  
مختلف الظروف والصعوبات.





بطباعة الرسالة وتبادلها بين الجامعات، وعمل في مكتبة الملك فهد الوطنية سنوات عدة، ثم عمل بسلك التدريس في قسم التاريخ بجامعة الملك سعود بالرياض حتى تقاعد منها قبل عامين، بعد أن خدم فيها بكل تميز وإبداع، وقد صدر له كثير من المؤلفات التاريخية، التي بلغت واحداً وعشرين مؤلفاً مهماً، منها كتاب «مكة المكرمة والمدينة المنورة: بحوث ودراسات من واقع الأرشفة العثمانية والمصادر التركية، ومذكرات ضابط عثماني في نجد لحسين حسني، ومراسلات الباب العالي إلى ولاية الحجاز (مكة المكرمة - المدينة المنورة)، ومن وثائق الأحساء في الأرشفة العثمانية، والأوسمة العثمانية والحاصلون عليها من الجزيرة العربية في وثائق الأرشفة العثمانية، وأراضي الأحساء ومزارعها الميرية في سجل الخزانة الخاصة العثمانية، وسجلات الصرة وفحواها، ونقابة الأشراف في الدولة العثمانية، والمعجم الموسوعي للمصطلحات العثمانية التاريخية، ومصادر تاريخ الجزيرة العربية

ونستكمل الحديث في هذا الجانب باستعراض مؤلف قدير قدم مجموعة من المؤلفات تعدّ من أهم الكتب التي استندت إلى الأرشفة العثمانية بعد سنوات طويلة على الاعتماد على وثائق الأرشفة البريطاني ومعلوماته الوثائقية، ويمكننا القول إن أهم شخصية خدمت الجزيرة العربية عبر وثائق الأرشفة العثمانية هو الأستاذ الدكتور سهيل صابان، وهو مؤرخ قدير قدم للمكتبة العربية العشرات من المؤلفات القيمة حول الجزيرة العربية وأخبارها، وترجم مئات الألوف من الوثائق العثمانية، ليكشف لنا صفحات جديدة من أخبار الماضي دونت في هذه السجلات القديمة. ولد المؤرخ د. سهيل صابان عام 1960م، تلقى تعليمه العالي في المملكة العربية السعودية، ونال شهادة الدكتوراه في عام 1994م، من جامعة الملك محمد بن سعود الإسلامية، برسالة علمية بعنوان «الأوضاع الثقافية في تركيا في القرن الرابع عشر الهجري»، وقد حصل على مرتبة الشرف الأولى مع التوصية



طلال سعد الرميضي  
كاتب - الكويت

## الكويت في الأرشفة العثمانية (4)

تناولنا في مقالاتنا السابقة ذكر الكويت في وثائق الأرشفة العثمانية، الذي يعدّ من أهم الأرشفات العالمية، وبيّنا جهود الباحثين والمؤرخين في النهل من هذه الكنوز التي تضم الكثير من الأخبار والأحداث التاريخية عن أهالي الخليج العربي في الزمن الماضي، ومنها كتاب «بيان الكويت سيرة حياة الشيخ مبارك الصباح»، للمؤرخ القدير صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي، عضو المجلس الأعلى للاتحاد حاكم إمارة الشارقة، حفظه الله ورعاه، إذ يعدّ كتابه من أهم الكتب التاريخية بالمكتبة الخليجية.





عنه، ومن الشخصيات الواردة في الكتاب عن بعض شيوخ الكويت والأوسمة العثمانية التي منحت لهم، كالشيخ صباح بن جابر، حاكم الكويت الرابع، المتوفى عام 1866م، وحاكم الكويت الخامس الشيخ عبدالله بن صباح، المتوفى عام 1892م، والشيخ محمد بن صباح، الحاكم السادس المتوفى عام 1896م، والشيخ مبارك الصباح، حاكم الكويت السابع، المتوفى عام 1915م، وبعض أعلام الكويت وتجارها وشيوخ وأعلام القبائل العربية، وكذلك أخبار القضاة من أسرة العداسنة كالشيخ عبدالله العدساني، الذين كانت تصرف لهم الدولة العثمانية رواتب نظير خدماتهم التي يقومون بها. أعتقد أن مثل هذين الإصدارين يعتبران مهمين لكل باحث يرغب في التعرف إلى تاريخ الجزيرة العربية وحكامها وسكانها وأخبارهم القديمة، لذا يجدر به اقتناءهما في مكتبته الخاصة، وللأمانة فإن كل مؤلفات الباحث الكبير سهيل صابان هي ذات إضافة حقيقية في حقل التاريخ؛ لذا تجد انتشارها الواسع بشكل كبير بين المثقفين بدول الخليج العربي، سائلين الله عز وجل، أن يمد بعمره، وأن يقدم للمكتبة العربية الجديد من المؤلفات المهمة التي تكشف لنا زوايا جديدة من تاريخنا العريق، كانت مغيبة عنا في طيات الوثائق العثمانية القديمة.

إليها، والاستفادة منها، وتنوعت هذه الوثائق من مراسلات رسمية من المسؤولين العثمانيين إلى الباب العالي بعاصمة الخلافة العثمانية، وكذلك تقارير كتبت عن الجزيرة العربية، تضمنت الكثير من البيانات المهمة عن مدنها وقراها وسكانها وأعمالهم وحوادثهم، أضف إلى الرسائل التي وردت من بعض أهالي الولايات العثمانية من العرب، وتخلل هذه الوثائق الكثير من الأمور المغيبة عن الباحثين بالتاريخ الكويتي بتفاصيلها الدقيقة، وتنوع تواريخ هذه الوثائق التي ذكرها صابان في كتابه، حيث تبدأ من مطلع القرن التاسع عشر الميلادي حتى أوائل القرن العشرين. وكذلك كتابه الرائع (مداخل بعض أعلام الجزيرة العربية في الأرشفة العثمانية)، الذي صدرت عنه طبعتان؛ الأولى عن مكتبة الملك عبدالعزيز في عام 2004م، وحققت الانتشار والصدى الطيب، لتتبعها طبعة ثانية عن دار جداول في عام 2013م، والكتاب ضم أخبار وبيانات المئات من الشخصيات الخليجية الوارد ذكرها في وثائق مركز الأرشفة العثمانية، حيث أورد نبذة شخصية عن حياة العلم نقلاً عن مصادر عربية أو أجنبية، ثم يضع للقارئ المعلومات الواردة في الوثائق العثمانية، مع إرفاق أرقام هذه الوثائق النادرة بطريقة سهلة في الإحالة إليها، ليتمكن من يريد التوسع في المعلومات

العثمانية، وأتذكر لقائي معه في قاعة البحث بالمبنى القديم للأرشفة العثمانية صيف عام 2008م، إذ يرتبط بعلاقات طيبة مع كل العاملين في المركز، وكان منغمساً في التنقيب عن أخبار وتواريخ الجزيرة العربية في الوثائق العثمانية، ومعه دفتر يقيّد به أرقام الوثائق ومضمونها، ورغم انغماسه بالبحث إلا أنه كان يرد على استفساراتي الكثيرة بكل ود وترحيب واستفاضة، محبة منه لدعم الباحثين العرب في مركز الأرشفة العثمانية، وتوجيههم بخبرته الطويلة. وما يهمني في هذا الصدد كتاباه: «الجزيرة العربية: بحوث ودراسات من وثائق الأرشفة العثمانية والمصادر التركية» و«مداخل بعض أعلام الجزيرة العربية في الأرشفة العثمانية»، ففي هذين الكتابين معلومات مهمة عن الكويت ورجالها في العهد العثماني، وقد صدر كتابه الأول (الجزيرة العربية) في عام 2005م، عن مكتبة الملك فهد الوطنية، وقد أفرد د. صابان في كتابه فصلاً كاملاً عن ملخصات الوثائق التاريخية وأرقامها في الأرشفة العثمانية التي ورد ذكر الكويت في طياتها، وذلك في أربعين صفحة من كتابه القيم، وكشفت هذه البيانات المهمة لنا الكثير من المعلومات والبيانات المغيبة عن القارئ العربي، وعن جوانب متنوعة كأخبار الكويت، وأورد أرقامها ليسهل على الباحثين الوصول

في تركيا.. إلخ»، بالإضافة إلى مئات البحوث والدراسات التي قدمها للمثقف العربي عبر المؤتمرات العلمية أو المجلات المحكمة. وكان المؤرخ القدير سهيل صابان متمكناً في ترجمة الوثائق العثمانية التي كانت تكتب بالخط العثماني القديم، وبأحرف عربية، إلا أنه تم التوقف من استخدامها عام 1928م، بقرار من الرئيس التركي مصطفى أتاتورك، واستبدالها بالأحرف اللاتينية، وقام الدكتور صابان بترجمة الألوف من الوثائق والسجلات العثمانية التي تناولت البلاد العربية، حرصاً على إبراز العلاقة الطيبة والجوانب المضيئة التي كانت تربط بين العثمانيين والعرب خلال القرون الخمسة المنصرمة، بخلاف ما تم ترويجه من أقلام الاستعمار الأوروبي عبر عقود من الزمن، وقد وفق كثيراً في كتاباته القيمة كحرص الخلفاء العثمانيين على حماية مكة المكرمة والمدينة المنورة والمسجد الأقصى في القدس الشريف من الاعتداءات الأوروبية، وحماية درب الحجاج عن طريق دراسة الصرة العثمانية التي كانت تصرف للقبائل والشيوخ والمسؤولين خلال مواسم الحج. والجدير بالذكر تربطني مع صاحب هذه الشخصية المميزة صداقة وثيقة منذ عقدين من الزمان، وقد استفدت منه الكثير من المعلومات المتعلقة بالوثائق







## نازك الملائكة والتنوير



د. فهد حسين  
أكاديمي وناقد - البحرين

منذ فجر التاريخ والحضارات في بلاد ما بين النهرين، أو بلاد الرافدين، أو العراق حالياً، أسهمت في نهضة العراق وتنويرها بما كانت تؤمن به من أفكار وتطلعات ومبادئ، بعيداً عن تلك الصراعات والتوجهات وعبودية الإنسان، إذ إن العراق ربما أكثر منطقة تعاقبت عليها الحضارات الإنسانية، مثل: السومرية - الأكادية - الآشورية - البابلية، وبناء على الموقع الجغرافي حظيت بلاد الرافدين بنسيج من العلاقات التجارية والثقافية والعلمية بين حضاراتها والحضارات الأخرى في الشرق والغرب؛ لهذا فإن نازك الملائكة جاءت من أرحام هذه الحضارات لتكون صوتاً مفارقاً للمعتاد في المشهد الأدبي العربي.

والسؤال: ما علاقة نازك الملائكة بالتنوير؟ لا يتعد العراق آنذاك عن الحركة الثقافية والنهضوية في العالم العربي، وكما أسهم رجالات الفكر والعلم في بعض البلاد العربية، أسهمت العراق أيضاً، وعلى الرغم من محاصرة المرأة في تلك الفترات التاريخية، فإنها شاركت الرجل في هذا المضمار فكرياً ونتاجاً وممارسة في عجلة التنوير، إذ تمثلت مشاركتها النهضوية والتنويرية من خلال تأسيس الصالونات الثقافية والأدبية، والمشاركة في المؤتمرات العالمية، والدعوة المستمرة لتعليم النساء، ونيل حقوقهن الاجتماعية والثقافية ثم السياسية.

كانت النهضة العربية الثقافية موضوعاً خلافاً في كثير من جوانبه، فهل كانت هذه النهضة إحياء للأدب العربي القديم؟ أم هي نهضة تأثرت بالكتابة الغربية الحديثة، وبتحديث العربية لغة وأسلوباً؟ وبسبب هذا التباين في النظرة إلى طبيعة النهضة والتنوير كان للمرأة هنا دور ثقافي وأدبي، حاولت أن تشارك به، وتقدمه للقارئ العربي، لما يحمل بين طياته من ملامح تلك الرؤى المؤمنة بها، وتعمل على تقديمها نصوصاً إبداعية، هذا ما قامت به نازك الملائكة في نهاية النص الأول من القرن العشرين، بل كان دورها التنويري تجاه النص

والمرأة والحياة منطلقاً من أبواب الجامعة، حينما كانت معيدة. وربما كانت المرأة العاملة خارج البيت أكثر تحركاً في نهضة المجتمع بسبب مشروعيتها دورها الاجتماعي والثقافي والتربوي.

هكذا عاشت نازك الملائكة بين أحضان الرواد في النصف الأول من القرن العشرين، لتأتي بدور جعل كل مشغل بالشعر والأدب يعيد النظر في القصيدة وبنائها، سواء كان بقناعة أو بعامل المعرفة أو بهدف الرد والنقد. وقد ترجمت هذا الدعوة في كتابها المرجعي «قضايا الشعر المعاصر»، وهو كتاب يعتبر آنذاك ثورة تجديدية تنويرية في مجال الكتابة الشعرية، وفي وعي الشاعر بما يكتب، وأثار هذا الكتاب شعراء مرحلتها الذين اتجهوا لهذا النوع من الكتابة من نقد وكتابات وعصبيات، لكن إيمانها وقناعتها الفكرية بأهمية التطوير والتحديث في النص الشعري جعلها تستمر كما استمر شعراء آخرون هم رواد هذا الاتجاه مثل: بدر شاكر السياب، وعبد الوهاب البياتي، وبلند الحيدري في العراق، وعلي أحمد باكثير، وصلاح عبد الصبور، وغير هؤلاء.

ومع هذه الريادة، فهي تشير إلى أنها ليست أول من كتب الشعر الحر، ولا السياب، تلك المعركة





التي دارت رحاها حول الأسبقية، إن تبين أن هناك من سبقها في العالم العربي، مثل: لويس عوض، وعلي أحمد باكثير، ومحمود حسن إسماعيل وغيرهم، هؤلاء الذين نشروا بعض نصوصهم في مجلات عربية غير عراقية، وهذا الاعتراف دليل مهم في طبيعة الحالة المجتمعية الثقافية التي تؤكد حالة التحول والتطوير الثقافي والأدبي في المجتمع العربي. ومع هذا فإن ريادتها مع أبناء جيلها تجاه الشعر العربي، وتطور بناء القصيدة، يؤكد أن المرأة العربية ليست بعيدة عن مجريات التحولات الثقافية في المجتمع، وأن الأمر ليس مقيداً بالرجل، بل للمرأة دور بارز ليس ثقافياً، وإنما على مجمل ميادين الحياة والمجتمع.

إن التوجه إلى التطوير والتحديث في القصيدة العربية نهاية الأربعينيات من القرن الماضي كانت وفق أرضية ثقافية أدبية، تجسّدت في رغبة تطوير القصيدة العربية، وبخاصة أن المنادين بتحديث القصيدة يرون أن التجربة الرومانسية التي كانت طوال عهدها تدغدغ المشاعر، لم تستطع تحقيق شيء على أرض الواقع، وكأنها استنفدت كل ما لديها من قول ولغة وعاطفة، لذلك خرجت نازك الملائكة وبعض شعراء جيلها على مألوف النص الذي كان منتشرًا آنذاك، ذي النزعة الرومانسية لتدخل في مرحلة جديدة ذات علاقة بالإنسان وهمومه وواقعه والتحديات التي تواجهه، لهذا بينت أنه لابد من الإيمان بالشعر إيماناً حماسياً يجعل منه أفق انتظار لتحقيق المعجزات في سبيل إنقاذ هذه الأمة التي تعبر مرحلة متأزمة من حياتها. وها هي تقول: أنا سره القلق العميق.. أنا صمته المتمرد.

إن عجلة التغيير والتطوير لا تقف عند محطة واحدة، وإنما دائمة الدوران؛ لذلك كان إيمان نازك الملائكة بالتغيير والتطوير في شكل القصيدة العربية ومضامينها كانت ضرورة من ضرورات الحياة عامة، والحركة الأدبية بخاصة، والشعر تحديداً، وحين اتجه العديد من شاعرات وشعراء الوطن العربي للكتابة بهذا النوع، وفي هذا الاتجاه، لما كانوا يرون أن التجربة تقف مع النزعة

الإنسانية، وتخدم المجتمع، وتبحث عن سبل تطوره، وهذا لا يخرج عن الدعوة إلى نهضة المجتمع العربي ثقافياً، تنوير الشاعر بما تتطلبه المرحلة الزمنية آنذاك، وهذا ما أكدته نازك الملائكة في الطبعة الرابعة من كتابها «قضايا الشعر المعاصر»، وأن «آداب الأمم لا تستجيب للدعوات الخارجية، وإنما تتبع من تأثرها غير الواعي بالتيارات المتداخلة التي تكمن وراء الحياة اليومية، وتتحدّر من ظروفها التاريخية، وملابسات حياتها النفسية عبر العصور».

إن رؤية نازك الملائكة النقدية والفكرية وطموح التغيير، كل هذا يدخل في سياق التنوير والحدّثة التي كان ينشدها رواد الحدّثة فيما بعد، بل استطاعت بكتابها ونصها الشعري أن تحول النظرة إلى الشعر من النظرة الفردية لهذا التجديد، إلى النظرة الجمعية، وهذا في تصوري لا يخرج عن أهداف التنوير ولا الحدّثة الفكرية ولا الحدّثة الأدبية؛ لأن الهدف الرئيس من التجديد من النص الشعري، هو تقديم رؤية مختلفة وجديدة عما هو سائد من خلال الشعر على مستوى الطابع العام الذي يتمحور حول النص التقليدي أو النص الرومانسي، الأمر الذي يجعل الشاعر دقيقاً في اختيار مفرداته ولغته وتراكيبه ودلالاته. وفي بعض السنوات بات النص الجديد منتشراً في العالم العربي، يكتبه كثير من الشعراء.

لقد أثار الكتاب ضجة كبيرة وحواراً نقدياً كبيراً بين المؤيدين والمعارضين لما جاء فيه من رؤية للشعر، لكن نازك الملائكة مؤمنة بما قاله نيتشه: ما قيمتي إذا لم أستطع أن أجعل من نفسي إنساناً بما تحمله الكلمة من معنى؟ لهذا كانت مدركة تماماً ما ينتج من صراع ونقد وخلاف، لكن لابد من احتواء كل هذا طاملاً للإنسان رؤية جديدة، وتطلع مختلف به أسباب الحضور، ولديه أسباب النقض أيضاً، وهذا ما يؤكد رؤيتها التنويرية والحدّثية ليس للشعر فحسب، بل للأدب عامة، وللحياة والمجتمع أيضاً، وبخاصة إذا كان هذا التجديد يتمثل روح العصر ونبض المجتمع وأحلام الناس.

إن نازك الملائكة صرّحت في أكثر من حوار بدورها

في حركة التجديد، الذي هو أيضاً مثل الرسالة التي تقدمها للمجتمع تحمل روح الإنسانية، وطموح الإنسان، وأحلامه، وهذه لا تخرج عن مشروع التنوير في العام العربي، بمعنى هناك من قدم إسهاماته النهضة والتنويرية والتحديثية في سياقات اجتماعية، وأخرى في سياقات تعليمية، وآخر في سياقات سياسية، ولكن نازك الملائكة مؤمنة بوصفها شاعرة أن تجعل من الشعر فاعلاً تنويرياً، وتدعو العقل إلى الاشتغال الدائم، وعدم الركون لما هو موروث من دون حوارية أو مساءلة، وهذا ما حدث، فهي تقف مع كل رواد الحدّثة في العالم العربي محاولة غريبة العقل الجمعي الرافض لكل جديد، بغية الانفتاح على الآخر الثقافي والأدبي وكل السياقات الأخرى، وإذا قدمت نقداً فلا بد أن يكون موضوعاً بعيداً عن العصبية، والنيل من الآخر، وبخاصة أن التحديث سمة من سمات المجتمع الثقافي في أي مكان.

قد يتساءل أحداً، هل كانت نازك الملائكة مهتمة بمصطلح الحدّثة؟ وبخاصة أنه لم يذكر في كتابها «قضايا الشعر المعاصر»، وهذا فعلاً أمر مهم الوقوف عنده، لم وما الأسباب، غير أنه ربما عدم ذكره في وقت كان المصطلح متداولاً بين أوساط المثقفين والكتاب، لما يحمله هذا المصطلح من معاني ومفاهيم متعددة تخص ليس الأدب أو الثقافية، بل كل مناحي الحياة والإنسان والمجتمع، وهي قد حددت دورها في عملية التنوير والحدّثة والتغيير في الكتابة الشعرية فقط، إذ لم تتطرق لأي كتابة أدبية أو إبداعية أخرى بالقصة أو الرواية، أو الفن المسرحي؛ لذلك كان عنوان كتابها مقصوداً.

إن بعض أبناء المجتمع العربي يستغرب من وجود كتابات عربيات، معتقداً أن الكتابة مقيدة بالرجل، لذلك كان بعضهن يكتبن بأسماء مستعارة، وهذا التوجه الذي لك يكن جديداً في الأدب العربي، له منبعه الذي يشير إلى أن النظرة الدونية تجاه المرأة لحق بكتاباتها التي ترى هذه النظرة أنها لا تتقن سلامة اللغة، ولا تعي ما تريد قوله في الكتابة، وبسبب الرقيب الاجتماعي شملت النظرة بعض الرجال، غير أن إصرار المرأة على

الظهور وبيان موقعها الأدبي والثقافي جعلها تؤكد وجودها وحضورها ودورها، بل إذا كان الرأي السائد أن كتابات المرأة لا تتجاوز النص الإبداعي شعراً أو سرداً، فإن نازك الملائكة أجهضت هذه الفكرة وأصدرت كتاباً نقدياً، كان له إسهام كبير في تاريخ الشعر العربي الحديث.

ومع دورها في هذه الثورة الأدبية تجاه الشعر، ألا ينبغي أن نتساءل: هل كان الشعر العربي منذ العصور الأولى حتى حدوث ما قام به شعراء الشعر الحر كان على شكل واحد؟ أو على صيغة واحدة؟ أليس القصيدة في العصر الذي سبق الإسلام تختلف عن قصيدة العصور التي تلت؟ أليست قصيدة الشعر الأندلسي تمثل تجديداً وتطوراً؟ أليس الشعر الرومانسي هو ثورة شعرية سبقت شعر التفعيلة؟ من هنا نؤكد ما كانت تؤمن به نازك تجاه الريمان بالتغيير في النص الشعري، حيث ما عنده وفيه قد استنفد رصيده الفني والإبداعي وفي الرؤية أيضاً. بل كانت ترى أن حدّثة النص ودوره في المجتمع وعند القارئ أن يكون نصاً مختلفاً في الشكل والرؤية.

كانت نازك الملائكة وبعض شعراء جيلها إشكاليين عند الآخر الرافض للتجديد والتطوير، كان شعراء الأجيال اللاحقة المؤمنة بضرورة التغيير والتجديد، وأن من مهام الشعر العمل على حدّثة المجتمع؛ لذلك كان الشعر عامة إشكالياً في طبيعته؛ فكيف إذا كان هذا الشعر ثورة أدبية وإبداعية تفرض على الشعراء التأمل فيما يقرؤون ويكتبون، وآليات العودة إلى التراث التي تحكمها قوانين وأسس تجعل من العصر محل اهتمام، ولهذا لم يكتف الشاعر بالكتابة فحسب، وإنما يتفاعل مع كل شيء حوله ليحوّله إلى نسيج ثقافي وأدبي، يدخل في معارك المجتمع الثقافية، ويخوض في مجريات الحياة، ويلامس الأحلام، ولكن بلغة أدبية شعرية تشكل منعطفات تجاه التفكير السائد، والأفكار المتسيدة، بلغة تخرج من ثياب العزلة والأقنعة السميكة، لتكشف هذه اللغة دور الشعر في نهضة المجتمع، وهذا ما كانت تمارسه نازك الملائكة مع رفاق التجربة.



## الصورة الفكرية عن ذواتنا



حسين الراوي  
كاتب - الكويت

أحبب فيغدو الكوخ قصراً نيراً  
وأبغض فيمسي الكون سجنًا مظلمًا

إيليا أبوماضي

لكل واحد منا صورة في داخل ذاته.. فكيف هي صورتك الشخصية داخلك؟ هل هي حقيقة صحيحة؟ وهل أنت شخص سلبي أو إيجابي؟ حزين مُكتئب أو أنك مبتهج متفائل؟ لقد دلّت التجارب الحياتية، والدراسات النفسية - التي كان محورها الإنسان - أن الفرد يعيش حياته بمنظور يطابق تلك الصورة الفكرية التي تعيش داخله.

فالمشكلات والاحتياجات ليست هي المصدر الأول للهم والكآبة، حيث إن هناك أناساً أثرياء يتوافر لديهم كل ما يريدون من أمور الحياة، لكن وعلى الرغم من هذا، تجد أن بعضهم يعيش في قلق وحزن وكآبة! وهناك من الفقراء أيضاً من يعيش بحزن وهم وكآبة نتيجة لسوء ظروفه الحياتية، ومن الفقراء من يعيش في منتهى السعادة والرضا على الرغم من سوء حالته المعيشية. إذ ما السبب في ذلك؟ إن السبب - عزيزي القارئ - هو الصورة الفكرية في داخلنا عن ذواتنا المنعكسة على معيشتنا وأسلوب حياتنا. يقول الدكتور إبراهيم الفقي: «احذر من الأفكار السلبية التي يمكن أن تخطر على بالك صباحاً، حيث إنها من الممكن أن تيرمج يومك كله بالأحاسيس السلبية، وركز انتباهك على الأشياء الإيجابية، وأبدأ يومك بنظرة سليمة تجاه الأشياء».

وللصورة الفكرية عن ذواتنا في داخل كل

واحد منا.. أثر كبير جداً في الوصول إلى النجاح وتطوير الذات وتحقيق الأمنيات، فالشخص الذي لا يرى أنه مستحق؛ لأن يعيش عيشة جميلة، لن يُكَلِّف نفسه عناء الدراسة مثلاً والجد والاجتهاد، والحرص على الوصول إلى الأهداف التي تجعله يعيش بشكل جميل. كان الملاك العالمي الشهير محمد علي كلاي، يكرر دائماً ويقول: «أنا أفضل ملاكم في العالم، وأنا متوقع تماماً أن أفوز على أي ملاكم مهما كانت قوته، ومستعد أن أدعم ما أقول بالفعل». وهذا يعني أن كلاي كان لديه تقدير مرتفع لذاته، وأن صورته الفكرية عن ذاته كانت إيجابية، ومن ثم فقد ارتقت به نحو تحقيق طموحه.

ومن الواضح أن الصورة الفكرية الجميلة عن الحياة، تنعكس على سلوك صاحبها، حيث يعيش مجتهداً، وهو ينعم بالتفاؤل والإيجابية، ومما لا شك فيه أن المتفائلين والإيجابيين هم كالمغناطيس في جذب الناس من حولهم؛ لأن معظم الناس يحبون الفرح ويتوقعون للتفاؤل، ويسعدون بمن يبث في نفوسهم الإيجابية، والناس يهربون بعيداً عن أي مصدر يجلب لهم الهموم والكآبة.

في النهاية عزيزي القارئ.. وجودك وحياتك هما انعكاس لما في داخلك من صورة فكرية عن ذاتك وعن الحياة، ويسبق كل هذا التوكل على الله تعالى، وطلب العون منه.



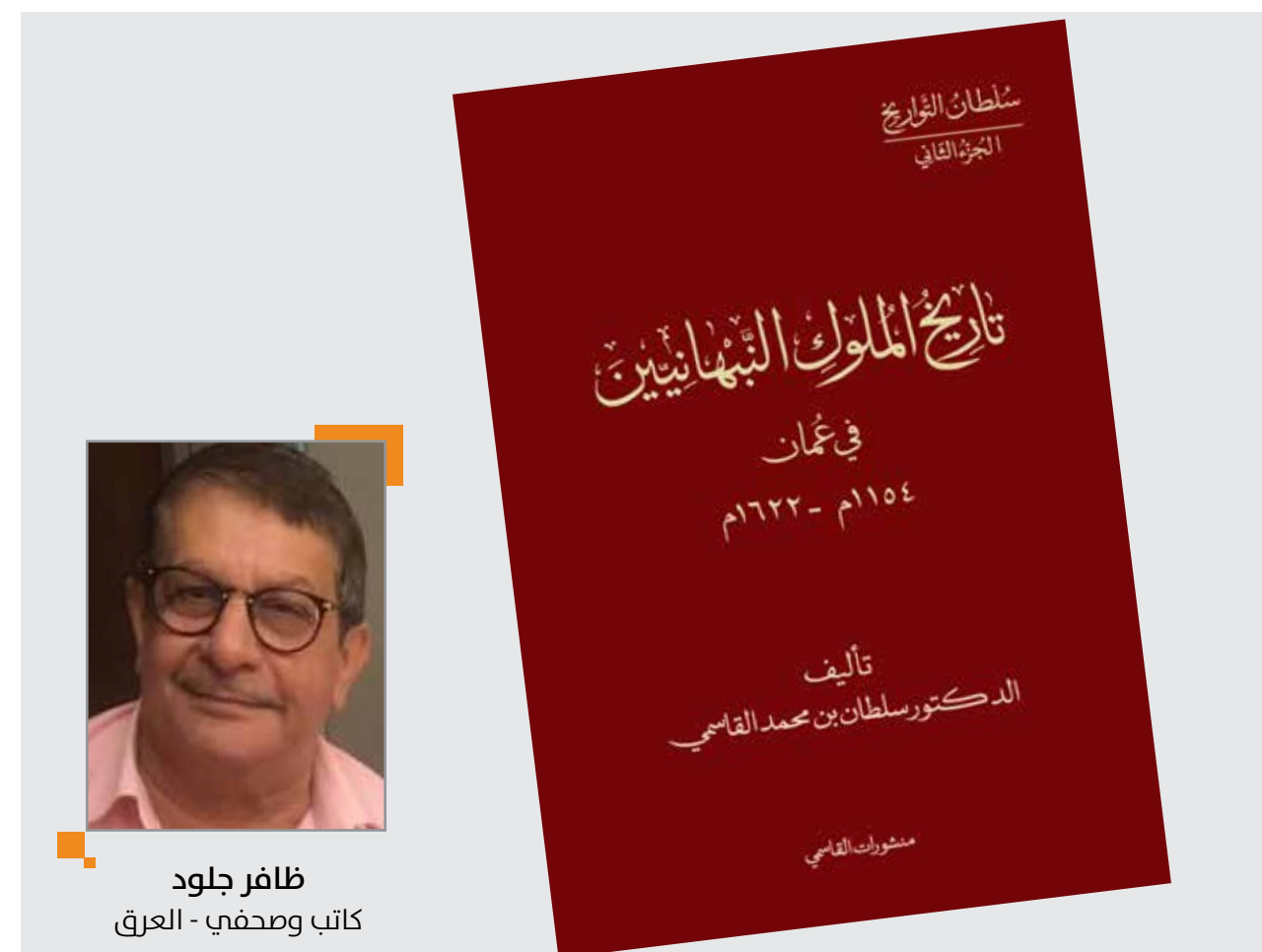
الشخصية من نفائس المخطوطات، واعتمد على ما لديه من كنوز الخرائط والوثائق. ويشكل إضافة نوعية للتاريخ في منطقة الخليج العربي، ويقدم خدمة جليلة للباحثين والمختصين بدراسة تاريخ المنطقة، وفي هذا الكتاب تتجلى الحقيقة بأوضح صورها، ويظهر التاريخ كما يجب أن يكون، فقد استطاع سموه بعد التحقق والتوثيق العلمي الدقيق إزالة لبس ظل غير معروف لفترة طويلة من الزمن حول الملوك والسلاطين النبهانيين.

ويمتاز «تاريخ ملوك النبهانيين 1154-1622م» بما حواه من في الملحق الأول، من مشجر ونسب الملوك والسلاطين النبهانيين، ويعرض تفصيلاً دقيقاً محققاً لسير الملك في النبهانيين، وجاءت في الملحق الثاني العملة الذهبية التي تم اكتشافها من قبل هيئة الشارقة للآثار، في تنقيبات سور خورفكان، التي تعود لفترة حكم السلطان الأعظم سيف الدين نصرت، الذي حكم في الفترة بين عامي 1272 و1290م.

ينتظم كتاب «تاريخ ملوك النبهانيين» في عقد الموسوعة التي أطلق عليها صاحب السمو عنوان «سلطان التواريخ»، ويأتي الكتاب في الجزء الثاني من هذه الموسوعة.

في هذا الكتاب يعرض صاحب السمو تاريخ سلطنة عُمان والمنطقة في فترة زمنية تقارب الخمسمئة عام، يسلط الضوء على ما جرى فيها من أحداث، وما دار فيها من وقائع، ويميط اللثام عن أدق التفاصيل، بأسلوب سردي مشوق، وعرض قصصي ممتع.

ويعد كتاب «تاريخ ملوك النبهانيين» سجلاً تاريخياً موثقاً حافلاً بدقائق الأحداث وتفاصيل الوقائع التي دارت في الفترة (1154-1622م) في منطقة الخليج العربي، حيث اعتمد صاحب السمو في تسطير كتابه على حصائله العلمية الراسخة في التاريخ والجغرافيا والآثار، واطلاعه الواسع على المخطوطات النفيسة، كما استقى صاحب السمو معلوماته من مقتنياته



ظافر جلود  
كاتب وصحفي - العرق

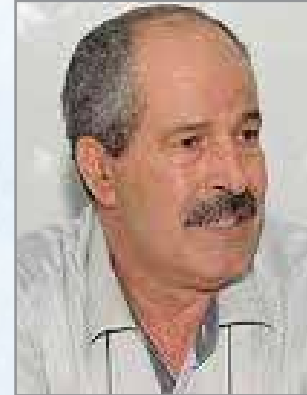
استكمالاً لموسوعة «سلطان التواريخ»

## سلطان القاسمي يصدر كتاب «تاريخ ملوك النبهانيين في عُمان (1154-1622م)»

استكمالاً لدورها في نشر مؤلفات صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي، عضو المجلس الأعلى حاكم الشارقة، حفظه الله، صدر عن منشورات القاسمي أحدث الإصدارات التاريخية لصاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي، عضو المجلس الأعلى حاكم الشارقة، وعنوانه: «تاريخ ملوك النبهانيين 1154-1622م»، وهو الإصدار الثاني والثمانون لسموه.



# سيرة شخصية شعرية



سعيد يقطين  
كاتب - المغرب

## تنبيه أول: السيرة والخبرة:

كل من يرد العمل في زماننا هذا، أو خوض تجربة حياة خاصة، لضمان عيشه، لابد له من بحث سيرته الشخصية (CV)، يحدد فيها مناقبه وتجاربه وخبراته: كي تخبر عمّا في جعبة صاحبها، ومدى توافر الشروط المطلوبة فيه لدى من يهمهم الأمر. قد تجدي السيرة أحياناً، وقد لا يلتفت إليه في أغلب الأحيان.

### 1. توسّل التوسّط:

سمع أبان بن عبد الحميد اللاحقي الشاعر عن كرم البرامكة، فخرج من البصرة طالباً الاتصال بهم، كما خبرنا بذلك الصولي. كان يقف بباب الفضل بن يحيى البرمكي أربعة آلاف ما بين شاعر وزائر، كلهم يأمل لقاءه، ونيل عطائه. قصد اللاحقي باب الفضل مدة مديدة، ولم يصل إليه. فتوسّل إلى بعض بني هاشم ممن له علاقة بالفضل، ليتدخل لديه ليسهل عليه الدخول إليه. فاختبره، وشهد له بالكفاءة والقدرة على الدخول عليه. طال الأمد، فذهب الشاعر إلى صاحبه قائلاً: «إن رأيت تأذن لي فأنصرف إلى أبوي فعلت». فكتب له رقعة، وطلب منه الانتظار حتى يعود إليه. ووقف اللاحقي بباب الفضل ينتظر المناداة عليه.

### 2. أمدح نفسي:

قال الراوي العتابي: «فبينما نحن كذلك، إذ جاء رجل يستأذن على الفضل، فقام إليه الفتى فقال: توصل رقعتي هذه إلى الأمير؟ قال: وما في رقعتك؟ قال: أمدح نفسي وأحثّ الأمير على قبولي. رفض الرجل إدخاله عليه، مدعياً أن حاجته دون الأمير! فعاد إلى مجلسه. فخرج الحاجب، فقام إليه، فقال له مثل مقالته الأولى. فاستظرفه الحاجب، وقال: إن رجلاً يتّصل بمثل الفضل يمدح نفسه لا يمدح الفضل عجب! فأخذ منه الرقعة، ثم دخل فلوّحها للفضل. فقرأ منها سطرين وهو مستلق على فراشه. ثم استوى قاعداً، وتناول الرقعة فقرأها. فلما فرغ من الرقعة، قال للحاجب: أين صاحب الرقعة؟ قال: أعز الله الأمير، لا والله لا أعرفه

لكثرة من بالباب. فقال الفضل أنا أنبذه لك الساعة، يا غلام! اصعد القصر فناد: أين مادح نفسه؟ فقام الغلام فصاح. فقام الفتى من بيننا بغير رداء ولا حذاء. فلما مثل بين يدي الفضل، قال له: أنت القائل ما فيها؟ قال نعم! قال أنشدني فأنشأ الفتى يقول:

أ. التعريف بالذات:

أنا من بغية الأمير وكنز ... من كنوز الأمير ذو أرباح  
كاتب حاسب خطيب بليغ ... ناصح زائد على النّصاح  
شاعر مفلق أخف من الـ ... ريشة مما يكون تحت الجناح  
ب. ثقافته:

ثم أروي عن ابن هرمة لا ... غاس بشعر محبّر الإيضاح  
ثم أروي من ابن سيرين لا ... علم يقول منور الإفصاح  
ثم أروي من ابن سيرين المشع ... ر وقول النسيب والأمداح  
لي في النحو فطنة ونفاذ ... لي فيه قلادة بوشاح  
ج. صفاته:

إن رمى بي الأمير أطلحه الله ... رماحاً صدمت حد الرماح  
ما أنا واهن ولا مستكين ... لسوى أمر سيدي ذي السّماح  
لست بالضخم يا أمير ولا الفد ... م ولا بالمجدد الدّحاح  
لحية سبطة ووجه جميل ... واتّقاد كشعلة المصباح  
وظريف الحديث من كل لون ... وبصير بحاليات ملاح  
د. خبراته:

كم وكم قد خبأت عندي حديثاً ... هو عند الملوك كالنّفاح  
فبمثلي تخلو الملوك وتلهو ... وتناجي في المشكل الفّداح  
أيمن الناس طائراً يوم صيد ... في غدو خرجت أم في رواح  
أبصر الناس بالجوارح والخي ... ل وبالخزّ الحسان الملاح  
كل هذا جمعت والحمد لله ... على أنني ظريف المزاح  
لست بالنّاسك المشمّر ثو ... بيه ولا الماجن الخليع الوقاح  
إن دعاني الأمير عاين مني ... شمّرياً كالجلجل الصياح  
فقال له الفضل:

كاتب، حاسب، خطيب، أديب ... ناصح، زائد على النصّاح؟  
قال: نعم، أصلح الله الأمير.

### تنبيه ثان: السيرة بين الحقيقة والادعاء:

كان الحاجب الذي قبل الشخص المختلف نبهاً وذكياً. وكان الفضل، وهو يقرأ الرقعة ليبياً وحكيماً. فكان القبول، ولابد من الاختبار لتمييز الحقيقة من الادعاء. وفي غياب النباهة والحكمة، يقبل الادعاء، وتستبعد الحقيقة.

### 3. الاختيار:

نادى الفضل على كتب وردت إليه، من فارس، فأتي بها. فقال للفتى: خذها فاقرأها، وأجب عنها. فجلس بين يدي الفضل يكتب. لكن الحاجب النبيه، والحريص على إنجاز الأمور على وجهها اللائق بها، وهي تتطلب تركيزاً، قال له: اعتزل يكن أذهن لك. فقال ههنا: الرأي أجمع بحيث الرغبة والرغبة. كان السؤال ذا لباقة، وكان الجواب وليد ثقة.

فلما فرغ من الكتب عرضها على الفضل. لم يقف الفضل عند حد الاستحسان، بل، كما يقول الراوي: فكأنما شق عن قلبه.

### تنبيه ثالث: التقدير الكبير:

لا يقدر الكبير إلا من كان كبيراً. أما الحمار كما يقول المثل المغربي: فلا يفرق بين الحنة والزنجبيل. وكان سرور الفضل، عظيماً. وكان الفضل فاضلاً.

### 4. الجزاء، ومضاعفة المكافأة:

فقال الفضل: يا غلام بكرة، بكرة، بكرة. فقال الفتى للغلام: أعز الله الأمير دنانير أو دراهم؟ قال: دنانير يا غلام. فلما وضعت البكرة بين يديه، قال الفضل: احملها بارك الله لك فيها. قال الفتى: والله يا أيها الأمير ما أنا بحمال، وما للحمل خلقت؛ فإن رأى الأمير أن يأمر بعض غلمان به حملها، على أن الغلام لي. فأشار الفضل إلى بعض الغلمان. فأشار الفتى إليه مكانك. وقال: إن رأى الأمير أيده الله أن يجعل الخيار إلي في الغلمان، كما فعل بين البدرتين فعل. فقال: اختر. فاختر أجملهم غلاماً. فقال: احمل. فلما صارت البكرة على منكب الغلام. بكى الفتى فاستفزع الفضل ذلك، وقال: ويلك! استقللاً؟ قال: لا، والله أيدك الله، ولقد أكثرت، ولكن أسفاً أن الأرض توارى مثلك! قال الفضل: هذا أجود من الأول، يا غلام زده كسوة وحملاناً.

### تنبيه أخير:

كان الفضل من الفضل بن يحيى، وكانت الجرأة من الشاعر على قدر مستواه. فكانا معاً صاحبي سيرة فاضلة تسير بفضلها الركبان.





أ.د. مصطفى جاد

عميد المعهد العالي للفنون  
الشعبية بالقاهرة

## أمثال النبات: إبداعات ومعارف وخبرات

وقد استلهمها بشكل مباشر، من خلال مجموعة من الأمثال التي تربط الأرض بمفهوم الشرف والعمل والبهجة:

اتعب على أرضك تتعب عليك  
أزرع غيطي وأصرف على بيتي  
اللي غيطه على باب داره يا هنياله

كما وظفت فكرة الزراعة في المثل الشعبي، لجلب الخير والبركة، أو الشر والشوك:  
أزرع فدان جمائل وأربعة معروف بكره يكبر الزرع ومن خيره  
راح تشوف

احتفل المثل الشعبي العربي بمئات الأمثال التي استعانت بمفردات النبات للتعبير عن مضرب المثل وسياقه، بل حكاياته أيضاً. وسنجد في الأمثال عناصر مرتبطة بشخصية الفلاح، وأنواع الأشجار، وكثير من الأعشاب، وطرق الري، فضلاً عن مئات المفردات حول الفواكه والخضراوات، والحبوب، والبقول، وغيرها.. ما يعطينا مؤشراً صريحاً لارتباط الجماعة الشعبية بالأرض والزراعة ودورة حياة الثمار.. كما نجد ثلاثية: الأرض – الزراعة – الفلاح، حاضرة بقوة في حكمة المثل الشعبي. حيث تمجد الجماعة الشعبية مفهوم الأرض

أزرع ورد يطلع ورد وأزرع شوك يطلع شوك  
خد من الزرع عاليه وخذ من النخل واطيه  
كما يضع المثل الشعبي الفلاح المرتبط بالأرض في مكانته التي تليق به وسط البناء الطبقي للمجتمع:  
إن كان ليك ريش وبقي لك جناح فقيمتك وشيمتك من عرق الفلاح  
لولا الفلاح ما كان أبو بدلة وطربوش مرتاح  
ويعكس المثل الشعبي الكثير من المعارف الشعبية لدى الجماعات حول النبات، لنكتشف أن حكمة المثل وحكمة النبات متلازمان في إبداع متصل، واكتشاف لخبرات شعبية توارثتها الجماعات، فتجعلنا نبحث عن أصول بعض النباتات، كما نبحث عن أسباب المثل الشعبي نفسه:

بالوعد أسقيك يا كمون

ربما نتوقف عند سبب اختيار الكمون في هذا السياق لنكتشف أنه من النباتات الذي لا تحتاج إلى سقي الماء كثيراً، حيث يتركه الفلاحون عند ري محاصيلهم.

شجرة العرعر تطرح مسك وعنبر

والعرعر من النباتات الطبية والمرتبطة باحتفاليات شعبية قديمة في مصر خاصة (عرعر أيوب). وعندما يصف المثل الشعبي الشخص الذي يقع في أزمة كالغريق الذي يتعلق بأي شيء طلباً للنجاة، يأتي المثل الشعبي:

زي الغريق بيتلصم على ديسة

والديسة هي من الأعشاب المائية المعروفة لدى الفلاح، ويصنع من الخُصُر.

ما يعجبه البشنيش ولا اللي زرعه

والبشنيش نبات ينبت في الماء الراكد، وسنجد الكثير من الفواكه والخضراوات المدرجة في الأمثال الشعبية، كالموز والمانجو والفرع والبلح والخوخ واليامية والملوخية والبصل.. وكأن لكل منها شخصية معبرة عن ذاتها:

البلح حلو بس النخل عالي.

زي شجرة الموز العمر يا دوب ساعتين.. وهابشه لفوق شبرين

لو شجر المانجه طرح جريد عمر العدو ما يبقى حبيب  
شجرة البامية ما يصح منها أوتاد  
اللي ما يرضاش بالخوخ يرضى بشرابه  
مسيريك يا ملوخية تيجي تحت المخرطة  
يا داخل بين البصلة وقشرتها ما ينوبك إلا صنتها  
فولة واتقسمت نصين  
زي الفرع يمد لبرة

كما نجد مساحات الأرض الزراعية المعروفة تملك أيضاً نصيب من التوظيف داخل المثل الشعبي، لنجدنا نعيد رؤية الفدان والقيراط والسهم في سياقات أخرى لها مدلولاتها الشعبية المرتبطة بالحكمة والموعظة:  
إبرة في البيت ولا فدان في الغيط.  
أبو قردان زرع فدان نصه ملوخية ونصه بتنان  
إليسي قيراط ذهب تزيدي فدان جمال  
قيراط حظ ولا فدان شطارة  
وفي إطار العادات والتقاليد، يلخص المثل رؤية الجماعة الشعبية لمكانة البنت في الأسرة، فيختار هذه الصورة الرائعة لتلخيص رؤيته:

بيت بلا بنات زي الأرض بلا نبات

كما سجل المثل الشعبي ارتباط بعض الاحتفالات الشعبية بأنواع معينة من المحاصيل التي تؤكل في أعياد بعينها، كعيد الغطاس لدى أقباط مصر:  
الغطاس عيد القلقاس واللي ما ياكلش قلقاس يوم الغطاس يصبح جته من غير راس

وأكل القلقاس يرتبط بصيام الأقباط استعداداً للاحتفال بعيد الغطاس 19 يناير، الموافق 10 طوبة، وفقاً للتقويم القبطي. ويُعد القلقاس من أقدم النباتات الاستوائية المعمرة، والمعروف بأوراقه الخضراء، وبعد الغداء الرئيس في كثير من الثقافات الإفريقية والآسيوية.

ونختم هنا بالإشارة إلى المأثورات القولية التي وصف بها المصريون شهور العام القبطية، وارتباطها بمواسم الزراعة، لنكتشف أننا أمام عبقرية في الإبداع، وعبقرية في المعرفة التقليدية بمواسم الزراعة والري والحصاد وحالة الطقس، تعالوا نتأمل تلك الإيقاعات:

- توت: إروي ولا تفوت

- بابة: خُش واقفل الدرابة

- هاتور: أبو الذهب منتور (كناية عن زراعة القمح)

- كياك: صباحك مساك، قوم من نومك حضر عشاك

- طوبة: يخلي العجوزة كركوبة

- أمشير: أبو الزعابير الكثير ياخذ العجوزة ويطيّر

- برمهاث: روح الغيط وهات"

- برمودة: دُق العامودة" (أي دُق سنابل القمح بعد نضجها)

- بشنس: يكنس الغيط كنس

- بؤونة: نقل وتخزين المؤونة

- بيب: فيه العنب يطيب

- مسرى: تجرى فيه كل ترعة عسرة.





## كتاب: «في التراث والحداثة» مقاربات متقاطعة»

سارة إبراهيم  
كاتبة - مراود

يرتكز الكتاب الذي بين أيدينا على فكرة الحوارات بين المبدعين، حيث خاض مؤلفه الدكتور أنس الفيلالي، تلك الحوارات مع مفكرين من مختلف الثقافات، وجاء ليقدم لنا سبعة عشر حواراً، تدور في فلك التراث، من خلال استنطاق مجموعة من العلوم الاجتماعية والإنسانية، فيثري بذلك المكتبة العربية، بتنوع واختلاف محتواه، وبإصدار حديث في 2023م، عن معهد الشارقة للتراث.

وبذلك يحاول الكاتب من خلال حواراته المطروحة في كتابه هذا تقريب القارئ من مسألة التراث والحداثة، بطرح أفكار مجموعة من المبدعين والمفكرين والباحثين. وفي أولى مقابلات الكتاب، يتناول الكاتب «خبايا اكتشاف أقدم جمجمة إنسان عاقل على وجه الأرض» مع الأركيولوجي المغربي عبدالواحد بنصر، حيث اكتشاف جمجمة وفك وعظام جديدة في منطقة جبل إيغود،

يشير الكاتب إلى أن علوم الأركيولوجيا والأنثروبولوجيا والتاريخ من أكثر العلوم ارتباطاً بالتراث، وأن الأخير هو أكثرها تماساً معه، ويقصد هنا تاريخ الفكر والأدب والفنون، وأن مسألة التراث مسألة معقدة ومتشابهة، وتحتاج إلى مساءلة بنيوية لمختلف مظاهره وتعبيراته الفكرية والفنية والأدبية، وإن إبراز مكان الالتقاء بينه والحداثة في مختلف المظاهر بيقى مسألة حيوية.

2007م، التي تتميز بالغنى كمرجع يخص التوثيق، وفي 2009-2011م، تم الحصول على نتائج تاريخية للقى، التي تعود إلى ثلاثمائة ألف سنة مضت، وأهمية هذه اللقى أنها تحيلنا إلى الإنسان الحديث، بعد دراستها جيداً، كان ذلك الإنسان يستخدم الأدوات الحجرية، وهو ما يحيل إلى تجليات ظهور إنسان جديد لفصيل إنسان عاقل. وفي حوار مع الباحث الأمريكي صفوان خطيب، الذي يتناول تأثير التراث العربي في التراث الهندي، بفضل العلاقات التجارية والدينية منذ القدم، يشير إلى أن التبادل الثقافي بين العرب والهنود لم يبدأ بنقاشات علمية تتعلق بمجالات الفلك والطب والفلسفة، إنما بالتبادل الثقافي بعجائب الحياة المادية؛ أي الرحلات التجارية التي قام بها العرب في الجاهلية وامتداد الإسلام إلى جنوب الهند، خصوصاً إلى كيرالا عن طريق التجارة، ويوضح أن فتح السند في العصر الأموي، وانتشار الإسلام حتى شمال الهند الغربي، لم يكن الوسيلة الأصلية فيما يخص انتشار الثقافة العربية هناك، بل سبقتها، ولعل التقسيم الطبقي الاجتماعي على يد البراهمة رسخ فكرة «الهند الهندوسي»، وأن تأثير التراث العربي في التراث الهندي يتجلى حديثاً، من خلال العديد من المراكز والجامعات المعنية بدراسة اللغة العربية والعلوم الإسلامية في الهند. وفي حوار الأنثروبولوجي الفنلندي صامولي شيلكه، يقول: يلاحظ أن التراث الإسلامي أعلى من شأن رمزية المقدسات الإسلامية، لكنه لم يستطع الحد من ممارسات بعض المسلمين التي تضرب في عمقه. في حين يشير المؤرخ والمفكر المصري محمود إسماعيل، في حديثه عن التراث وفكر النهضة، أن كثيرين لم يفتنوا إلى الفرق بين الغث والسمين في التراث العربي الإسلامي، والغث منه هو ما أنتجه مفكرو وفقهاء ومؤرخو السلطة، لدعمها بالحق أو الباطل، بينما السمين هو الذي أنجزه فقهاء وعلماء قوى المعارضة الذين عولوا على العقل والتجريب والثورة من أجل تغيير الواقع المهترئ إلى الأفضل. ويقول المفكر المغربي محمد المصباحي، في حوار، إن التراث يشكل الأساس القوي والأرضية الخفية لكيان الأمة وهويتها وثقافتها، في مقابل تراث وثقافات الأمم الأخرى، وكلما كان التراث منفصلاً على تراثات غيره، كان قوياً وقادراً على الفعل والتجاوز، فالتراث لا يمكنه أن ينمو ويتطور من دون تلقيح وتطعيم من لدن تراث الأمم الأخرى. في حين يلخص المفكر السوري برهان غليون، نظرته للتراث بقوله: «لا أنظر إلى التراث كواقع منفصل عنا، وإنما كعناصر متشربة في وعينا وثقافتنا وفكرنا الجماعي القائم».

ويقول الروائي والأكاديمي الجزائري واسيني الأعرج، إن العالم الحكائي والقصصي في أمريكا اللاتينية متفوق في غناه؛ لأنه حافظ على الميراث الثقافي والحياتي والاجتماعي والحضاري الهندي الأصلي، واعتبروه جزءاً منهم، ولذلك لا نستغرب أن يغير هؤلاء العظماء غابرييل غارسيا ماركيز، يوصا، أستورياس، وجه أمريكا اللاتينية الروائية، وصنعوا منها نموذجاً فرض نفسه حتى في جوائز نوبل.

### تراث غني

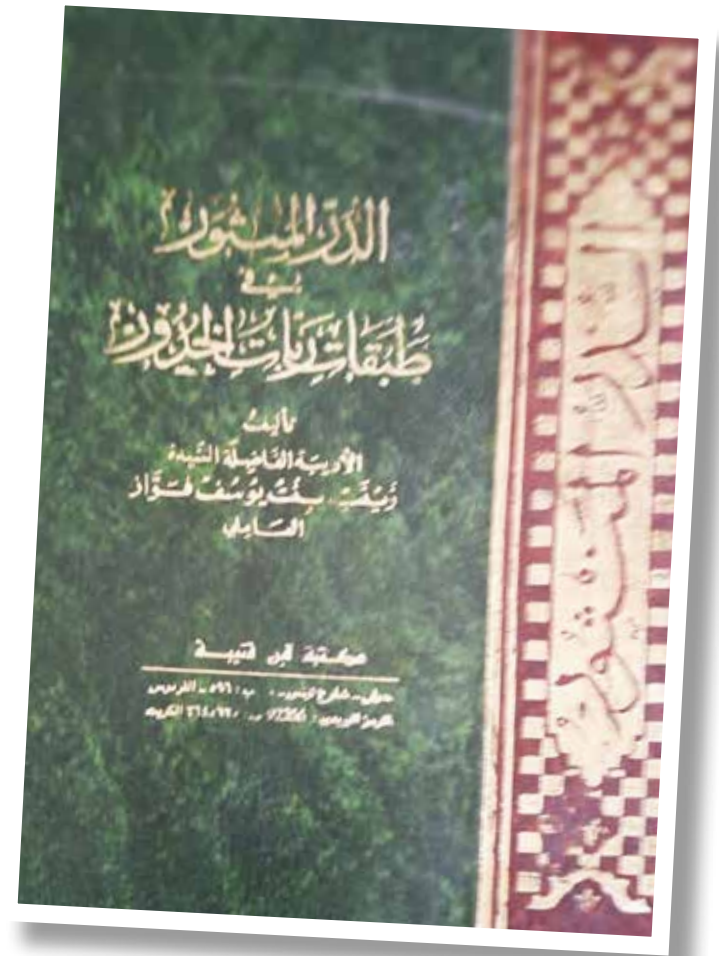
يقول المفكر اللبناني معن بشور: «لا تستطيع أمة أن تعيش وتتقدم دون الاهتمام بتراتها، بل الاعتزاز به». ويشير الدكتور محمد سعيد المرتجي، أستاذ تاريخ الفن والعمارة الإسلامية وعلم التحافة، قائلاً: «رغم اختلاف الأقطار الإسلامية وابتعادها، فإننا نلاحظ قرابة لا تنقطع بين الشرق والغرب، دون نكران وجود خصوصيات محلية تعطي لهذا التراث الفني غنى وتنوعاً». ويقول الباحث والمترجم الإيراني موسى بيدج: «التراث الإسلامي في البلاد العربية تأثر بالمناخ والسلوك الاجتماعي واللغة، وكل ما له شأن في تلك الجغرافيا. ويرى الروائي والناقد الأدبي المغربي شعيب حليفي، أن العودة إلى التراث الثقافي ليست دائماً هي الحل السحري، ولكنها حجر في بناء متنوع بوعي مركب، ينهل من كل التجارب والثقافات. المؤرخ المغربي عثمان المنصوري: «العودة إلى التراث لها دوافعها ومبرراتها، فالحضارة مبنية على الاستفادة من تجارب الماضي وتطويرها».

### تراث غير مادي

ولا يمكن الخوض في التراث دون التلذذ بالتراث غير المادي، الشعري والموسيقي، فتقول السوبرانو المغربية سميرة القادري: «قدمت التراث بتوزيع وطريقة أوركسترالية انتقلت من الاشتغال على التراث إلى التجديد، عبر تطويع نصوص عربية في لباس أوركستراي». ويشير الباحث الموسيقي المغربي أمين الشعشوع، إلى أن التراث الأندلسي شهادة حية على عظمة الحضارة الإسلامية يوم بلغت أوجها، وفي عروبتها استطاعت أن تستوعب المكونات الثقافية غير العربية، وتجعلها إسلامية.

ويقول الشاعر المغربي عبدالكريم الطبال: «لكي نقرأ الشعر الحديث، علينا أن نقرأ الشعر القديم بروية وعمق؛ لأنهما معاً روح واحدة». وينوه الفنان العراقي فرات قدوري، إلى تقديمه المقام العراقي بشكله التراثي، وهو ما دمجه في كل مشاريعه وأعماله الموسيقية. وهو حال الفنان والموسيقيار الفلسطيني تيسير حداد، الذي يقول: «التراث الموسيقي العربي لا يفارق إنتاجي ومؤلفاتي الموسيقية».





خالد عمر بن فقة  
إعلامي - الجزائري

## «الدر المنشور في طبقات ربات الخدور»..

### مرجع تراثي للمرأة العربية في نهاية القرن الـ19

تشّدنا كتب التراث إليها، وتقترح حياتنا المعاصرة، فتسائلها وتسايلنا، وأحياناً تشكّل لدينا مرجعية للأفكار والأطروحات والدراسات، وفي كل ذلك تأسيس للمعرفة عبر المطالعة، إذا ما تفادينا الاستغراق في قضاياها، أو اتّخاذ موقف الخصومة أو العداوة منها، وبحثنا عن سبل استحضار ما جاء فيها، بما تمثله من امتداد زمني وتراكم ثقافي، وتفاعل بشري، من خلال قراءة واعية، تمكننا من توسيع مجالات المعرفة ومتعتها بما تحمله من اتفاق أو اختلاف مع قضايانا المعاصرة، على النحو الذي نقدّمه هنا في قراءة كتاب «الدر المنشور في طبقات ربات الخدور».

حضور المرأة العربية في التراث لجهة صناعته والمشاركة فيه على مستوى الكتابة يتخطى الاعتراف العابر إلى التفاعل مع قضايا الحياة المختلفة في زمانها وعصرها، ما قد يُسوغ لنا القول ببناء على قراءات متراكمة: إن المرأة العربية كانت - ولاتزال وستبقى - شريكاً فاعلاً في الإنتاج المعرفي، الأمر الذي يقضي وينفي أي حكم جائر يتعلق بالتقليل من مهمتها ورسالتها.

وخارج دوائر الخطاب المكرس لتبيان دور الرجل في التراث، سواء المكتوب منه أو الشفوي، في ظل هيمنة ذكورية غير مبررة، فهم فيها دوره خطأ، فإن الشراكة والتعاون بين المرأة والرجل تارة، والاختلاف بينهما، وحتى الصراع والصدام بينهما، في حالات بعينها تارة أخرى، لم تكن معنية في الماضي بأي منهما أولى بإنتاج التراث أو السيطرة عليه يوم أن كان منتجاً يومياً مصاحباً لأهل عصره، وربما لهذا السبب، لم يتم الفصل أو التصنيف، لجهة القول: هذا منتج فكري رجالي أو ذكوري، وذلك منتج نسوي أو أنثوي.

لقد كان الحديث عن إسهامات المرأة في التراث - قولاً وفعلًا، تفاعلاً وانفعالاً - من حيث النادرة، ثم تحول إلى ظاهرة، مع ما تبعه من زيادة أو نقصان، يتحرك في فضاءات شاملة، لم يتم الحديث فيها عن التصنيف، وفي مراحل التخلف التي عاشتها أمتنا وعانتها، تم إبعاد المرأة، حتى إذا ما بدأ العالم يدخل الحداثة والعصرنة، ويتشكّل من جديد، على خلفية النهضة الغربية خاصة في أوروبا، وأثر في مسار حياتنا، وكشف تخلفنا، وجدنا أنفسنا تحت تأثير الصدمة ساعين إلى المعرفة عنده من جهة، ومن جهة أخرى إلى تقليده واتباع خطاه في مختلف المجالات، بما تلك المتعلقة بالعلاقة بين الرجل والمرأة على مستوى المعرفة.

وكان على المرأة العربية في تلك المرحلة من التاريخ البشري، أن تُسهم على مستوى الكتابة، بعد اطلاعها على إسهامات المرأة الغربية، خاصة في مجال الحريات والحقوق، في إثراء الحياة الثقافية العربية، كشفت عنها المقالات الصحفية التي عبرت - من خلالها المرأة الكاتبة - في ذلك الوقت على كثير من قضاياها، وعلى خلفية بعض من تلك المقالات أولاً، وعودة إلى منجز شعري ونثري وفني تراكم لقرون أبدعت فيه المرأة العربية ثانياً، على النحو الذي وجدناه في كتاب «الدر المنشور في طبقات ربات الخدور».

#### • بنت سورية ومصر

الكتاب من تأليف الأديبة «زينب بنت يوسف فواز العاملي» (توفيت 1332 هـ/1914م)، وتذكر بعض المراجع أنها «أديبة وشاعرة ومؤرخة لبنانية»، لكنها في حقيقة الأمر عزّفت عن نفسها في كتابها بالآتي: «.. أقول أنا المغتفرة إلى الله وبه أستعين، زينب بنت علي فواز بن حسين بن عبيد الله بن حسن بن إبراهيم بن محمد بن يوسف فواز، السورية مولداً وموطناً، المصرية منشأً وسكناً» (ص5)، كما بيّنت جَمْعها بين مولدها وموطنها سورية، ومنشأها وسكنها في مصر في الصفحة الأولى من الكتاب.

ومن خلال مؤلفها الدر المنشور في طبقات ربات الخدور - الصادر عام 1309 هـ/1891م، اعتبرت إحدى رائدات الفكر النسوي في الوطن العربي، وشغلت الحياة الثقافية والأدبية في مصر خلال الربع الأخير من القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين، وهناك





من يعتبرها سابقة في كتاباتها للأديب المصري محمد حسين هيكل، وعلى صعيد الدعوة لتحرير المرأة منافسة للكاتب قاسم أمين في دعوته لذلك.

من ناحية أخرى، يُعدُّ هذا الكتاب من الدراسات النسوية الرائدة التي تُقارب التاريخ من منظور

نسوي عربي دون تشجن أو حمية للأثني، لكن أيضاً مع انتصار واضح للمرأة، لأجل إثبات دورها وقيمتها ورسالتها، ومنجزها الفكري، وعن ذلك تقول: «.. لم أر في ذلك من تطرّق وأفرد لنصف العالم الإنساني باباً باللغة العربية، جمع فيه من اشتهرت بالفضائل وتترجّهن عن الرذائل، مع أنهن نبغ منهن حملة سيدات لهن من المؤلفات التي حاكين بها أعظم العظماء، وعارضن فحول الشعراء، فلحقنتي الحميّة والغيرة النوعيّة على

تأليف سفر بسفر عن محيا فضائل ذوات ا لفضا ئل من الأنسات والعقائل، وجمع شتات تراجمهن بقدر ما يصل إليه الإمكان، وإيراد أخبارهن من كل زمان ومكان..» (6).

قد ينتهي القارئ المعاصر بعد آخر كلمة في الفقرة السابقة إلى السؤال الآتي: كيف ستمكن المؤلفة زينب فواز من تحقيق مبتغاها، ومسألة جمع المعلومات في غاية الصعوبة في زمانها؟ لكن حين يطالع ما جاء في كتابها يجدها قد جمعت تراجم النساء المذكورات في الكاتب من أهم المراجع والكتب التاريخية (تجاوز 42 مرجعاً، معظمها يحتوي أجزاء عدة).

#### • هدية للنساء

وبجانب ذلك، فقد قرأت مقالات بنات عصرها العربيات منهن، والغربيات، وقد قامت بذلك عبر وعي معرفي ومنهجي، وعن ذلك قالت: «.. ولمّا كانت هذه الطريقة - تقصد جمع المعلومات حول كتابات بنات جنسها - صعبة المسالك، تُعَسَّر على كل سالك، خصوصاً على من كانت مثلي ذات حجاب ومنتقبة من المنعة بنقاب، فقد استعنت على التأليف بما جاء في التواريخ العمومية والمجلات العلمية، ووضعت على الحروف الهجائية، حتى ظهر غريباً في بابيه، فسيحاً في رحابه، وقد سميت الدر المنثور في طبقات ربات الخدور..» (ص 6).



وقد حققت الكاتبة ذلك، حيث بدت ترجمتها لسير عدد كبير من الشخصيات النسوية العربية والأعجمية منذ قرون إلى غاية عصرها، وقد رتبت ترجمتهن ترتيباً ألفبائياً حسب حروف الهجاء، وأسبقت ذلك بمقالات لكاتبات من بنات جيلها، مما أشهمن في التوعية، كما استعانت بما جمعته من المجلات العلمية والجرائد الدورية، وما التقطته من مقالات لبنات عصرها، اللاتي - كما ذكرت - «تربين أحسن التربية، وتعلمن العلم في المدارس العالية، وصار لهن شهرة في هذا العالم الإنساني..» (ص 7).

وقد كان هدفها من ذلك، تحقيق أمرين: الأمر الأول: إعلام قرّاء الكتاب أن عصرها نبغت فيه نساء لم يتقدمهن أحد في العصر الخالية. والأمر الثاني: خدمة بنات نوعها،

وقد ذلك واضحاً في قولها:

كتابي تبدّي جتّة في قصورها

تروّج بروح الفكر حور التراجم

خدمت به جنسي اللطيف وإنه

لأكرم ما يهدي لغرّ الكرائم

ومع أن زينب فواز وضّحت هدفها من كتابها هذا، إلا أنها من ناحية أخرى، اعتقدت في تحقيقه لمنفعة عامة للنساء العربيات، بل إنها بطرحها لبعض المقالات التي دبجتها بعض الأقلام النسوية - على الرغم مما فيها من خصوصية - سعت بوعي إلى تطوير المجتمع من خلال تلك الكتابات، غير أنها لم تهتم به حين تعلق الأمر بترجمات النساء العربية عبر التاريخ، فربات الخدور ظهرن حسب طبقتهن في التراث العربي، حيث التمييز الواضح بين الحرائر والإماء، بل داخل مجالات التعبير المختلفة، خاصة في ليالي السمر والسهر، وحفلات الغناء، وما تبع ذلك كله من وصف على مستوى القول والفعل، وأيضاً ما عبرت عنه الأجسام لغة وجمالاً وشهوة ومتعة.

#### • وعي مبكّر

وإذا كانت الكتابة عن المرأة أو لأجلها، أو حتى كانت صادرة منها - ابتكاراً أو تقليداً، وما يصحبهما من نقل وعقل في الماضي، قد حوتها كتب التاريخ، وأيضاً مراجع

التراث، مثلما كشف عنها التراث الشفوي العربي بما احتواه من تنوع واختلاف، وهو ما روته زينب فواز في كتابها هذا، فإنها عند إعدادها هذا الأخير، عملت لأجل أن يكون للمرأة الكاتبة حضور، على النحو الذي تحدّثنا عنه سابقاً، وهذا يعني أنها لم يستغرقها الماضي التراثي للمرأة العربية، مع أنه مثل الجزء الأكبر من كتابها.

وفي وعي زينب فواز دور المرأة، وإسهامها في صنع الثقافة أولاً، والشراكة مع الرجل في تطوير المجتمع ثانياً، يتبدّى بشكل جلي موقع المرأة العربية في بداية القرن الماضي، في حركة التاريخ ومساراته المختلفة، بمد جسور بين المعاصرة والأصالة، دون أن يخلّ التطور بمنظومة القيم.

كل ذلك، قد يفهم من محتوى الكتاب، خاصة إذا نظرنا إليه - في قيمته المعرفة والتاريخية - من زاوية الفعل النسوي كتابية، وضمن السياق لبداية عنصر النهضة العربية، وعلاقة العرب مع الغرب - الأوروبي تحديداً - صدمة ودهشة وتعجباً ثم تقليداً ومحاولة نهوض، كما في بعض الأقطار العربية - الشرقية بوجه خاص - من جهة، أو رفضها له باعتبارها استعماراً مركزاً للتخلف، كما هو في أقطار أخرى، خاصة المغاربيّة من جهة أخرى.

لقد سجلت لنا الكاتبة زينب فواز العاملي - الموصوفة بالأدبية الفاضلة، كما جاء في غلاف مؤلفها - خطاب التواصل في الكاتبة لجهة التعريف بالنسبة للمرأة، ذلك أن كل اللاتي اختارت مقالاتها، أرفقت أسماءهن بتعريفات تخص ذلك العصر، من ذلك على سبيل المثال: «حضرة الأنسة الأديبة السيدة سارة نوفل كريمة الفاضل نسيم أفندي نوفل، حضرة

الأديبة الفاضلة العقيلة هنا كوراني، حضرة الكاتبة مريم خالد، حضرة الكاتبة الأنسة استيرازهرى..»

#### • الوجود والدور.. والإسهام

ومع أنها لم تأتِ على ذكر كاتبات كثيرات، إما لقلتهن في ذلك العصر، أو لأنها اختارت نماذج بعينها خدمة لهدف الكتاب، إلا أننا كشفت لنا، كما هو وارد في

مقالات الكاتبات نمط التفكير النسوي الذي كان بعيداً عن إحداث خصومة مع التاريخ أو صراع مع الرجل، وبدا واضحاً أن الكاتبات في ذلك الوقت كنّ جزءاً من حركة مجتمعيّة، وسعين للتطور والتقدم بعيداً عن الصدام بين السلطة الرجالية، والتحرر النسوي المطلوب.

يمكن لنا أن نستشف ذلك من موضوعات المقالات النسوية المنشورة - لم تذكر المصدر - والتي أعادت المؤلفة نشرها في كتابها، حيث تركزت على اللغة العربية، والأسرة وتربية الأبناء، وأهمية التوافق بين الأزواج، والحض على الاعتناء بأمور المرأة من تعليم، وثقافة وتدريب، إضافة إلى الحديث عن أهمية العلاقات الإنسانية، وقد حملت المقالات المختارة العناوين الآتية: «اقتراحات على علماء اللغة العربية، واجب الزوجة نحو الرجل، وجوب تعليم البنات رداً على معترض هذا المقصد، الإحسان الكتابي، الروايات، الصحة أفضل من المودة».

لاشك في أن الباحثين والكُتّاب، خاصة المنشغلين بالتراث، على علم - كثيراً أو قليلاً - بدور المرأة في التاريخ العربي، بما فيه من إبداع ورفض وظلم وقهر وتضحيات، وأيضاً إسهامها في الحضارة والثقافة، لكن قد تكون الغالبية منهن على عدم دراية بدورها في الميراث القريب، وتحديداً منذ بداية القرن العشرين؛ لذلك فإن إبداع زينب فواز في هذا الكتاب، تجسد في ثلاثة أبعاد، الأول: يخص نوع الكاتبة النسوية في عصرها، والثاني: الكاتبات العربية من حيث الوجود والدور، والثالث: ترجمة حياة نساء خارج المحيط العربي، وتاريخه، وأيضاً تعقب إسهامات المرأة عبر قرون.

في كل ذلك تكمن أهمية الكتاب، مثلما يُريّننا اجتهاد الكاتبة واعتمادها على أمهات المراجع والكتب، في عصر لم تكن فيه وسائل البحث والاطلاع والاتصال متوافرة، كما هي في عصرنا، لذلك يعتبر مرجعاً مهماً، ليس فقط في جانبه المعرفي والموسوعي، ولكن لجهة اهتمام المؤلفة بدورها الرسالي، حيث السعي للتمدن والمعرفة أقوى من الجهل والتخلف والمعوقات، وحيث الانتماء الحضاري للأمة يوسع ضيق الأنفس والأمكنة.





- قصتی مع حمد:

أَذلكَ أَكلَمه وأُنا في الساحة الخارجيّة لبيتي، فقلت لهذا الأَخ عبارة واحدة، هي (ما يصير خاطرك إلّا طيب، وحمد بيوصلك الحين البيت)، لقد أيقنت أن هذا الأمر لن ينفَع فيه الكلام بقدر ما ينفَع الفعل، أَغلقت الهاتف وحمد واقف أمامي، وكأنّه عَلِمَ بأن المتصل هو والد الصبي، فأراد أن يبرر ما حصل، وأن الولد هو الذي بدأ بالشجار، وأنّه هو سبب المشكلة، لم أعطِ المسألة أكبر من حجمها؛ لأنّه وفي قرارة نفسي أن هذا الأمر ليس بالأمر الذي يستدعي دخول الآباء بهذه القوة التي دخل علينا بها صاحبنا، وأن هذه أمور تحدث بين الأولاد في هذه المرحلة العمرية، ونحن كأباء مررنا بها، فقلت لحمد: «خذ هذه الخيزران (عصا)، واذهب إلى والد الصبي، وقل له: الوالد يسلم عليك ويقول لك: هذه الخيزران، وخذ حقك»، وصل حمد للرجل وأخبره بما قلته له، وأعطاه العصا، فما كان من هذا الأَخ إلّا الاتصال بيّ، وكان في هذه المرّة مختلفاً عن المرّة السابقة، ومثلاً يقال مائة وثمانين درجة، اتصل يعتذر، ويقول: «يا أبو حمد، لا تصل الأمور لهذه الدرجة، وأنا لم أكن أقصد هذا الشّيء، وأرجو منك المعذرة، فقلت له: هؤلاء الأولاد أولادنا، ولا بد أن نتعاون في تربيتهم، وفي الوقت نفسه هؤلاء شباب صغار، يتحصل بينهم الضاربة اليوم، وباكراً يبرجعوا يلعبوا مع بعض، ولكن لو تضاربنا أنا وأنت، واختلفنا في هذا العمر، فمتى سوف نرجع لبعض».

انتهت القصة، وكانت نتائجها أفضل مما كنا نتوقع، حيث رجعت المياه إلى مجاريها بين حمد وصاحبه في اليوم الثاني، وعاد اللعب بينهما، وزاد الاحترام والتقدير بيني وبين صاحبي والد الصبي، وإلى يومنا هذا لم تأتِ أي مشكلة أو موقف يستدعي العتاب بيننا والله الحمد، لذلك نصيحتي للآباء والأمهات ألا يستعجلوا في اتخاذ أي قرار في مثل هذه الحالات، فإن مثل هذه المشكلات الدائرة بين الأولاد في مثل هذه السن، سرعان ما تنتهي بينهم بأقل الخسائر.

لو لم أأخذ هذا الإجراء لحل هذه المشكلة، فما الذي  
سوف يحصل عندها؟  
الفضل لله من قبل ومن بعد.....



**عبدالله خلفان الهامور**  
كاتب وباحث تراثي - الإمارات

**قصتي مع ولدي حمد عندما كان صغيراً..  
والعبرة من هذه القصة:**

## «يسوّوها الصفار ويطيحوا فيها الكبار»

الصغار ويطيحوا فيها الكبار)؛ أي أن معظم المشكلات التي تحدث بين الناس والعوائل سببها الأولاد صغار السن، يحصل بينهم خلاف، فيطور حتى تكون هناك إصابات بينهم، وقد يكونون غير مدرّكين فعلهم، وهذا هو الظن الغالب على تصرفاتهم، فيكبر هذا الخلاف بين العائليتين، وكل منهما تسمع لولدها، ولم يُحْكَمْوا العقل، ولم يستوعبوا المشكلة، حتى كبرت

من المقولات التي أتتجها الفكر الأدبي لأبائنا وأجدادنا، ومن إنتاج العقول الحكيمة التي مازلنا نتعلم منها إلى يومنا هذا، رغم غياب أصحابها، ظلت خالدة في الأذهان، نذكرها كلما حدثت حادثة نرجع إلى العمل بمقتضاها، فقد يكون الصلاح في العمل بما جاء في فحواها، وهذه المقولة هي في الحقيقة تنبيه وتحذير لنا، تقول: هذه المقولة أو الحكمة (يسوّوها



## حصوات الحوش الصغيرة وقواق البحر الكبير



عائشة مصبح العاجل  
كاتبة وإعلامية - الإمارات

وقت الفراغ في الماضي كان لهواً واتصالاً بمخيال متسق مع العوالم المحيطة بنا، لم يكن توحيد وانعزال كما هو اليوم، بل كنا نجمع قواقع البحر الصغيرة وحصوات المستديرة، نجمعها وكأنها الدر الملقى في الفلوات وقت الظهيرة، ضحكات تعلو الأشداق وعيون تمتلئ قفلاً بالضوء، فتتسع الأحداق بحثاً عن حصوات مستديرة صغيرة للعلب فيها وقت العصر على الفرش في الحوش أو قبالة باب الدار.

«الصقلة» من الألعاب الشعبية التي كانت تتجمع حولها الفتيات في الحوش وقت الفراغ، وتدور حولها الحكايات والقصص، ويتسامرن ويضحكن وهن يرمين الحصوات بخفة بين أصابعهن، ويلتقطن ما سقط منها بخفة، ويشكلن فريقين يتباريان في خفة رميها للأعلى ولقفها، والذي يفوز جائزته أن يبدأ هو باللعب، ولا خاسر فالوقت يمضي بحكايات وضحكات.

كم كان زمناً بسيطاً ذلك الذي لعبنا فيه «الصقلة»، وتمرجنا بخفة على المراجيح المتدلية من أغصان الشجر وركضنا حافي الأقدام في مفترقات (سكك) الفريج، نبحث عن فلان ونختبئ من فلانة! كانت الحياة أشبه بقصص ننسجها بمخيلتنا البكر البسيطة، فلا تنمر ولا تذمر ولا ملل، وكل الصغار في الحي هم إخواننا مهما بلغت الشقاوة أقصاها فلان (فلع: قذف) فلان (دز: دفع) فلان، نعود بعد شجار في الحي وكأن شيئاً لم يكن ونعاود الالتقاء من جديد للعب والضحك واستكشاف المكان.

الألعاب التي كنا نصنعها من الأقمشة ونحنو عليها وندسها في كراتين ورقية (مخلفات التعليل للفواكه وغيرها) ونصنع البيوت بداخلها ونضع الحواجز والغرف، ونسكن فيها أرواحنا التي شبعنا بالفضول للحكاية،

ونعيد سردها لصوحيبتنا وأخواتنا، كانت نهاية العام الدراسي بالنسبة لنا فرصة للتواصل مع حياة نسجناها بحب، وشكلناها بنحو، ولامسنا تفاصيل تكوينها ونسجنا حكاياتنا حولها وآمالنا وتطلعاتنا البسيطة لمستقبلنا المنظور من خلال العرائس والدمى التي كنا نصنعها بالأقمشة.

اليوم ينتهي العام الدراسي ليبدأ التيه العظيم، ويعود الأبناء لعوالمهم الافتراضية يتواصلون مع أصدقاء افتراضيين، وبينون قصوراً، ويشترون أراضي ويملؤون جيوبهم بنقود افتراضية لشراء ما يلزم من استثمارات وعقارات وبشر! ويتمردون في محطات التواصل الاجتماعي وما يث فيها من سموم عبر الإعلانات والدعاية المخلة والموجهة للتخريب والتدمير والتعطيل، كل ذلك دون اتصال روحي أو شغف معرفي أو ارتباط حقيقي، فهم يملكون الأزرار التي تخولهم للدخول والتشكيل، ويسيطرون على المخيلة بمساعدة الآخر الذي لا يعرف عن رغباتهم شيئاً سوى أنه يستميل ويستشف الاستعدادات الأولية لدى الأبناء، من خلال قدراته الافتراضية وخياله الاصطناعي، ويبقون هكذا في انفصال عن واقعهم وارتباط مشتبك للذهن مع العالم الآخر المشدوهين نحوه.

تبقى الفرصة الوحيدة هي القطع المتعمد للمحركات كلها، والانفصال عن الواقع الافتراضي والنت، ولو كحيلة من أجل العودة إليهم، ومعرفتهم من جديد لخلق التواصل الحقيقي المفضي لسوية العلاقة بين الأجيال، والدفع بصورة جمال الترابط بين الأهل والأصدقاء والتمكن من ملامسة الإنسان فينا وتنقية الفطرة، ولو لحين.

## في حضرة النخيل



د. محمد الجويلي  
أكاديمي - تونس

شقيّ وعنيديا، هكذا يتحدث البلوي عن نفسه في نبرة ضاحكة مرحة تمزج بين رهافة الإحساس الأدبي، ودقة الملاحظة الأنثروبولوجية، يُعبر عن عادة الترحال هذه محلياً بالحضور أو النزول، والغاية من ذلك كما يقول: «أن يجذوا النخيل، ثم يأتوا بالتمر فيعجنونه ويضعونه - أو يحشونه - في شتة أو مجلد، ثم يغادرون بالمجاليذ أو القرب التي يضعونها على الإبل، ليعودوا إلى منازلهم، فيما يُعرف بـ(الصدرة)». من هذه التمر تعدّ النسوة الحيسة، تلك الحلوى التي يقول فيها الكاتب: «إن أقي، بارك الله فيها، كانت تقوم بإعدادها عندما تأخذ نصيبها من نخيل جدّي، رحمه الله، ثم تقوم بتقسيمها بين الجيران كعادتها في الكرم»، ثم يضيف مفضلاً القول في إعدادها: «لقد كان الأهالي ومنهم أقي - يأخذون التمر، ويستخرجون النوى منه، ثم يعجنونه ويضعونه في القدر، فيسخّنونه ثم يصبّون عليه السمّن، ويخلطونه بالدّخن أو الطحين - وربّما السمسّم - ثم يقلّبونه، فيشعر الأطفال بطعم الحيسة من مجرّد اشتماهم الرائحة التي لا ينساها من هم أمثالي من أطفال ذلك الزمان».

أدب السيرة الذاتية لا يعانق الإبداع إلّا بقدر ما يكون في الوقت ذاته سيرة لأننا وللجماعة، على حدّ السواء. في كتابه «صراطي» نقلنا د. سالم بن عبد الرحمن البلوي، بكتابة أنيقة وبأحاسيس رقيقة عبر الحنين والذكرى إلى حياة البادية لنصف قرن مضى في المنطقة الغربيّة من المملكة العربيّة السعوديّة، حين كان الناس يرحلون إلى نخيل المدينة المنورة والعلاء وينبع والعيص وغيرها من الأماكن التي يوجد فيها القليل من النخل الذي ينمو قرب بعض موارد وعيون الماء البسيطة (ص 62-63). يخلّد البلوي عادة ترحال البدو في هذه الربوع نحو النخيل صيفاً حين كان بعض أهل البادية يشتري ما تيسر له من النخل، ومن يتعدّر عليه ذلك يستأجر نخلات أو يحلّ ضيفاً لدى أقربائه ممّن يمتلكون نخلاً، فيتكرّمون عليه بنخلة أو نخلتين. فقد كانت تلك الفترة كما يقول الكاتب فترة جوع واحتياج، والبدو كما يقول: «حين يحضرون أو يصدّرون ليققاتوا من التمر، يكون استعدادهم لهذا الحدث التراثي كاستعدادهم لاستقبال العيد، ويكون أطفالهم متشوّقين لمجيء تلك العادة، ومن بينهم طفل



الحيوانات التي تعيش تحت الأرض آلهة تحت أرضية. ويعتقد الهنود أنهم إذا أخلوا بواجباتهم نحو الآلهة أصبحوا عرضة للحوادث والأمراض.

كانت قبائل الهورون Hurons ، التي كان يمتد مجالها عبر مساحات شاسعة بالولايات المتحدة وكندا الحالية، قد طورت نظرياتها الطبية الخاصة بها قبل وصول الأوروبيين بفترة طويلة. وهي تحدد أسباباً ثلاثة للأمراض: طبيعية، ومرتبطة بالرغبات اللاوعية وغير المشبعة للروح، ثم أخيراً السحر. ويمكن معالجة الأمراض الطبيعية عن طريق الحمية والحز incision وحمامات الرشح والأعشاب. وإذا لم تعط هذه الوصفات نتائج، وجب الاستنتاج أن المرض ناتج عن رغبات غير مشبعة لروح المريض أو نتيجة سحر. ويمكن علاج رغبات الروح بمعرفة طبيعة الرغبة وتليبيتها، إما عن طريق وهب هدية للمريض، أو عن طريق إحياء الطقوس الملائمة. وقد ذكر والاس A. F. Wallace الذي قام بتحليل دقيق لهذا النوع من العلاج أنه يمثل نسخة

وكان على كل فرد أن يرسم مسار حياته حسب ما يراه في أحلامه بعد سلسلة من المجاهدات عن طريق اعتزال الناس والصيام. وكانت الأعياد التي تتخللها الرقصات والمناظرات الخطابية التي تذكر ببطولات الأجداد وإنجازاتهم تقوي الشعور بوحدة الانتماء للقبيلة، مما يعني أن المعتقدات الدينية كانت تؤثر الحياة الاجتماعية بامتياز. ولا تعترف بعض قبائل أمريكا الشمالية بالألوهية إلا للقواع الأكبر Grand Lièvre والشمس والسياتين. وهم يتوجهون في صلواتهم للقواع الأكبر، ويجلونه ويقدسونه، لأنهم يعتبرونه خالق الأرض والشمس ومصدر النور. وإذا كانوا قد أدخلوا الشياطين ضمن معبوداتهم، فلخوفهم منها. كما كانوا يعتقدون بوجود آلهة أخرى في الجو وفوق الأرض وتحتها. وتتمثل تلك التي توجد في الجو في البرق والرعد والقمر والخسوف والأعاصير. أما تلك التي توجد فوق الأرض فتضم كل الحيوانات الضارة كالأفاعي والنمور والعنقاء، فيما تُعتبر الدببة وكل



خليل السعداني

جامعة محمد الخامس بالرباط  
المغرب

## تمثل المرض عند هنود أمريكا الشمالية

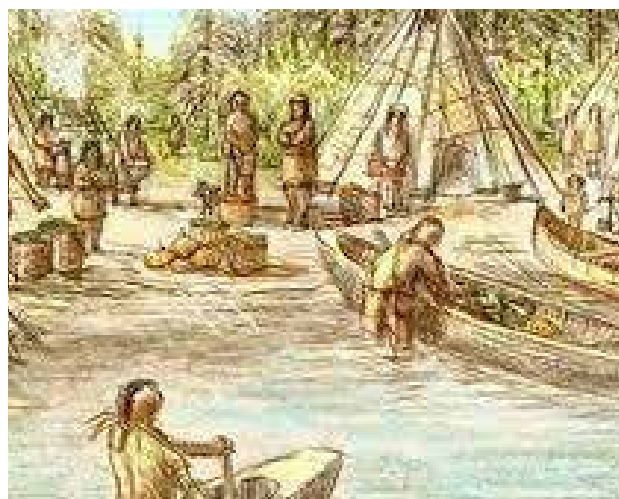
لاحظ المعمرون الأوروبيون، عقب اكتشافهم أمريكا، أن للهنود مفهومهم الخاص عن المرض والصحة، ذلك أن حياة السكان المحليين كانت تنبني على الانسجام والتناغم الحاصل بين الفرد ومحيطه الطبيعي والاجتماعي والروحي. وأشار جان بيرنار بوسي Jean-Bernard Bossu الرحالة الفرنسي، الذي جاب كثيراً من المراكز الفرنسية بأمريكا الشمالية في منتصف القرن الثامن عشر، إلى أن قبائل الإلينوا Illinois والميسوري Missouri كانت تعتقد بوجود رب للحياة تطلق عليه مانيتو Manitou، وكانت تخشى مكونات الطبيعة، وتحترم الحيوانات، وتعتقد أنها كالبإنسان تمتلك روحاً.



في أمريكا الشمالية، كما أنها حاضرة بقوة في الأساطير والأحاديث اليومية. وقد تُستعمل من قبل القديسين كأدوات أو أسلحة أو وسائل للنقل. وتعتبر الرياح عطوفة ومدمرة في ذات الوقت. كما يمكن للطقوس والشعائر التي يرحى منها معالجة مريض أن تتسبب في إصابة شخص معافى. فالقيام بمحظور أثناء إنشاد الأغاني قد يؤدي حتى الجنين في بطن أمه. ولفادي خطر الأرواح الشريرة، يجب تجنب أرواح الموتى ومهابتها. وتعتقد قبائل النافاغو أن الاتصال بجثة ما، أو السكن بمكان سبق وتوفي به شخص آخر، أو كان قطنه سكان قدامى، أو توجد به أدوات قديمة، يمكن أن يتسبب في أمراض عقلية. أما التسمية المعطاة للأمراض، فتدل على الاهتمام بسبب المرض وليس بأماراته، فتحدث عن مرض الدب مثلاً. ويرى الأنثروبولوجي الكبير كلود ليفي ستروس أن بعض القبائل ترى أن الظاهرة المرضية تنتج عن الصراع القائم بين الإنسان والحيوان والنبات. وكل نوع يمكن أن يكون سبباً في المرض وفي المعافاة في الوقت ذاته، باستثناء النباتات التي تمنح دائماً الدواء للإنسان. وترى قبائل الشيكاشاس Chicachas، وكانت تقطن بحوض الميسيسيبي، أن آلام البطن والفخذ تسببها الأفاعي، والرعاف يسببه السنجاب، وآلام العين تسببها البوم، وآلام المعدة يسببها الدب، والتشنجات يسببها النسر. ويشير كل من وايناند وكلوكن أن هناك علاقة بين أسباب المرض والمرض من جهة، وبين الأسباب والأمارات. فسبب واحد قد يتطلب أمارات عدة، كما أن أمارة واحدة قد تكون ثمرة مسببات عدة. فما التدابير المتخذة من قبل الهنود من أجل مختلف العلل؟ هذا ما سنراه في المقالة التي ستصدر في العدد القادم.



إلى ذئب، أو كلب، أو قيوط، أو ثعلب أو غراب، أو بوم. وطريقة السحر الأكثر فعالية تحدث عندما يكون هناك اتصال بين رماد جثة والضحية. ويُعتبر السحر هو الوجه المظلم للبعد الروحاني عند قبائل النافاغو. وعادة ما يلتقي السحرة للاحتفال وفق طقوسهم الخاصة، ويعتمدون في ذلك على الغناء والأقنعة والرسوم التي تغطي أجسادهم. وينبغي للساحر أن يحصل على خصلة من شعر الشخص المقصود، أو أظافره، أو ملابس لإيذائه. فهذه الأشياء تُعتبر امتداداً لصاحبها، وكل ما يوجه إليها من أذى يصل إلى صاحبها بالضرورة. ويمكن للساحر أن يصيب المرأة الضحية بهلوسة، أو غيبوبة إن أعجب بها، فتفقد السيطرة على نفسها، وتجري هائمة على نفسها، وتقوم بتمزيق ملابسها؛ والغاية من ذلك هي إصابتها بالحمق، وإبعادها عن المناطق الآهلة بالسكان، حتى يتمكن الساحر من إغوائها وإسقاطها في حباله. وفي حالة المراهنة والقمار، يفقد اللاعب كل ممتلكاته لمصلحة الساحر. وقد استخلص الباحثان وايناند Wynand وكلوكن Kluckhohn أن قبيلة النافاغو تحدد أربعة أسباب للمرض، هي الحيوانات، والظواهر الطبيعية، وطقوس الإشفاء، والأرواح الشريرة. ويأتي على رأس الحيوانات والحشرات الدب والقيوط والأفعى وفراش الليل والنمل والجراد. وظل الدب يمثل منذ أزمنة سحيقة حيواناً خطراً في أمريكا الشمالية وسيبيريا. أما القيوط فهو بالنسبة لمعظم القبائل التي تقطن غرب أمريكا الشمالية حيوان محتال ومخادع، ويتم ربطه بكل المظاهر السيئة لثقافة النافاغو، كالموت والسحر وزنى المحارم. وتتمثل الظواهر الطبيعية، وهي المسؤولية الأولى عن الأمراض، في الرعد والبرق والعواصف، وهي مألوفة ومدمرة



بينما تُعتبر أرواح الذين يموتون وهم في مقتبل العمر سبباً في المرض. ويشير كلايد كلوكن Clyde Kluckhohn إلى علة أخرى للمرض نتيجة دخول كائن غريب إلى الجسد عن طريق السحر. ويرى الباحث أن هذا الاعتقاد انتقل إلى النافاغو عن طريق قبائل لوبويلو Pueblos في القرن التاسع عشر. ويدل فقدان الإنسان الوزن، وإحساسه بآلام

حادة في الجزء المصاب، أن سبب المرض هو السحر. أما المس فيعني أن روح ونفس الشخص مسكونة من طرف روح فوق - طبيعية معادية، وهناك من يعتبرها السبب الرئيس للمرض عند قبائل النافاغو. أما انتهاك محرم الذي يؤدي إلى ظهور مرض، فيؤكد أن الشخص المصاب كان على اتصال بكائنات خطيرة، أو أنه ارتكب محظوراً كزنى المحارم. فالعلاقات الجنسية بين الأخ والأخت تؤدي إلى الإصابة بداء الصرع، حسب تفسيرات الطب الحديث. وتطلق قبائل النافاغو على هذا المرض داء فراشة الليل؛ لأنها تعتقد أن هذه الحشرة هي المسببة لليلة. لكن قد لا يكون المريض هو من ارتكب جرم زنى المحارم. ويمكن للمعالج أن يعلم أن العلة انتقلت من الأم إلى الابن. كما يُعتبر السحر سبباً مهماً للمرض. وتحكي الأساطير أنه كانت للسحرة علاقات جنسية مع بناتهم، ومنهم من تحول نتيجة ذلك

متطورة للطب النفساني. وكان الأوروبيون أنفسهم يردون أسباب المرض إلى الذنوب والمعاصي والسحر، ويرون أن سبل الشفاء تتمثل في الدعاء والصلوات وال الحج إلى الأماكن المقدسة. أما قبائل النافاغو Navajo التي مازالت تقطن حالياً بالولايات المتحدة الأمريكية، فترى أن نمط حياتها الروحي ينبني على الانسجام بين الفرد ومحيطه الطبيعي والاجتماعي والروحي، فلم يكونوا يقيمون فرقا بين الروح والجسد في تعريفهم للصحة والتوازن، ويعتبرون انعدام التوازن السبب الرئيس لكل الأمراض. ويحدث المرض حسب تقاليد النافاغو نتيجة أسباب متعددة، منها فقدان شخص ما لروحه، أو بسبب دخول كائن غريب إلى جسمه، أو نتيجة إصابته بمس، أو انتهاك محرم، أو تعرضه لسحر. فالروح أو النفس تسكن جسم الصبي مدة قليلة عقب ولادته، وهي التي تحدد شخصيته. وتؤكد الابتسامة التي يطلقها أن روحه أصبحت ملتصقة بقوة بجسده، وأنه أصبح كائناً بشرياً، ولم يعد معرضاً لخطر الموت. أما عند الشيوخة فيضعف ارتباط الروح بالجسد، وتُعتبر الوفاة آنذاك طبيعية. ويدل حدوث ضعف عام وصعوبة في التنفس أن الروح مستعدة لمغادرة الجسد؛ ولا يمكن اعتبار أرواح الأطفال والشيوخ سبباً في حدوث الأمراض الصعبة،





صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي يقوم بالتوقيع على المجلدات الأولى لموسوعة التفسير البلاغي للقرآن الكريم.

لمتطلبات العلوم والآداب والفنون، وملائمة لمدرجات الحياة الإنسانية المتجددة.

2. إحياء التراث العربي والإسلامي، والعمل على توثيقه.

3. تشجيع التأليف والتعريب والترجمة والنشر.

4. توثيق الصلات بالمجامع اللغوية والعلمية عربياً وإسلامياً.

5. القيام بالدراسات العلمية للهجات العربية قديمها وحديثها.

6. النهوض باللغة العربية، والعمل على تعزيزها لتكون دائماً ضمن اللغات الأساسية على مستوى العالم.

وقد جاءت فكرة تأسيس مجمع اللغة العربية بالشارقة استجابة لكثير من الأهداف والمشاريع التي كان سموه يُفكر فيها، ويسعى إلى إيجاد حلول عملية لها، لاسيما أن سموه عايش حركة المجامع اللغوية والعلمية أكثر من ستة عقود، ابتداء من ستينيات القرن الماضي، في مرحلته الجامعية التي قضاها في القاهرة، وكان شاهداً على الأحداث الكبرى والنشاطات والإنجازات التي يقوم بها مجمع اللغة العربية بالقاهرة، وتماشياً مع خطه

والمثقفين والأدباء والفنانين، يأتونها من مختلف أقطار العالم، وما حرص سموه على تعلم اللغة العربية إلا لعلمه بأن تعلم اللغة العربية واجب شرعي وقومي<sup>(3)</sup>.

وعن اللغة العربية وأهميتها، يقول صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي: «إن لهذه الأمة العريقة أهمية، وضرورة وعيها بذلك، وكذلك أهمية اللغة في المطلق، واللغة العربية خصوصاً، فاللغة هي الحب والأخوة والصداقة، وهي العمل والإنتاج والإتقان، وهي التسامح والانفتاح والحرية والمسؤولية والاعتدال ضد التطرف والإرهاب والتشردم والطائفية»<sup>(4)</sup>.

وتعظيماً للغة العربية، والنهوض بها، وبمكرمة من صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي، تم إنشاء مجمع اللغة العربية في إمارة الشارقة، وذلك بموجب المرسوم الأميري رقم (96) لسنة 2016، الصادر بتاريخ 18 كانون ثاني/ ديسمبر 2016<sup>(5)</sup>.

وطبقاً لأحكام المرسوم يسعى المجمع إلى تحقيق الأهداف الآتية:

1. الحفاظ على سلامة اللغة العربية وجعلها مواكبة

## جهود الشيخ سلطان بن محمد القاسمي في النهوض باللغة العربية وخدمة القرآن الكريم



د. خالد بن محمد مبارك القاسمي  
كاتب - الإمارات

على مدار 51 عاماً لم تتوقف مجهودات صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي، عضو المجلس الأعلى حاكم الشارقة، في المجال الثقافي، حيث أسس البنى التحتية والصروح الثقافية لاحتضان العمل الثقافي، وتنفيذ مشروع الشارقة الثقافية على النحو الذي رسمه سموه.

من جانب سموه. وذلك لأن اللغة العربية والقرآن الكريم من أهم أعمدة الهوية الوطنية الإماراتية. وفي هذا السياق، قال صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي في افتتاح حملة «متحدون مع التراث» 2017: «أقول لأبنائي من الأجيال المقبلة، التراث هويتكم ورمز وحدتكم، فكونوا على قدر مسؤوليته لتمنحكم حضارة الأولين خيرها، وتفشي السلام بينكم، وتهيئاً لأممكم ونهوضكم، وإنني أدعو أيضاً المؤسسات القائمة على رعاية التراث، أن تعي دورها وأهميتها في مواجهة الظلام والخراب، بجعل التراث حياً متفاعلاً في الحاضر والمستقبل»<sup>(2)</sup>.

### مجمع اللغة العربية

حظيت اللغة العربية بالنصيب الأوفى من تلك الجهود التي شملت مفاصل الحياة الثقافية والعلمية والأدبية والفنية، حتى أصبحت الشارقة مقصد العلماء

على مدار 51 عاماً لم تتوقف مجهودات صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي، عضو المجلس الأعلى حاكم الشارقة، في المجال الثقافي، حيث أسس البنى التحتية والصروح الثقافية لاحتضان العمل الثقافي، وتنفيذ مشروع الشارقة الثقافية على النحو الذي رسمه سموه.

وإذا كانت البدايات صعبة ومضنية، فإن النتائج كانت ماهرة، فقد أصبحت للكتاب هيئة، ولآداب والفنون مجمع، وللتراث معهد مستقل، وللغة مجمع، فضلاً عن العديد من المشروعات الثقافية الأخرى<sup>(1)</sup>.

ويؤجّه صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي، دائماً باستلهام روح التراث بنوعيه: المادي، وغير المادي، فيذل سموه الجهود من أجل الحفاظ على سلامة اللغة العربية ورفع قيمتها، والنهوض بها لتكون دائماً ضمن اللغات الأساسية على مستوى العالم. كما حظي القرآن الكريم بأكبر عناية واهتمام





الثقافي التربوي، أنشأ سموه مجمع اللغة العربية بالشارقة، لخدمة المجمع اللغوية، ودفع حركة التأليف والترجمة والتعريب والصناعة المعجمية فيها، في حين أن المجمع، كما صرّح سموه في مناسبات عدة، همزة وصل لدراسة المشاريع اللغوية الكبرى في العالم العربي، وتيسير الطريق أمامها، لتجد مكاناً لها في التطبيق والتنفيذ<sup>(6)</sup>.

وتحتوي مكتبة المجمع على ما يربو على ثلاثة آلاف عنوان، موزعة على خمسة وثلاثين فرعاً من فروع المعرفة، وزودت المكتبة التي تم تأسيسها بمكرمة من صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي، وبناء على توجيهات سموه، بأصول وأمّهات كتب اللغة العربية بجميع فروعها: نحواً وصرفاً وبلاغة، وفقه لغة ولسانيات وغيرها؛ علاوة على الجانب المعجمي فيها.

كما تضم المكتبة أمّهات الكتب والمراجع في علوم

القرآن عامة، والتفسير خاصة، والحديث والفقه وأصوله، والتاريخ والتراجم والسير، والقصص، والأدب والشعر وكثيراً من الكتب المتنوعة في الفروع المعرفية الأخرى، وهي مفتوحة أمام القارئ والباحثين الجادين<sup>(7)</sup>.

### المعجم التاريخي للغة العربية

في حفل افتتاح الدورة الأربعين من معرض الشارقة الدولي للكتاب، أعلن صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي، صدور الأجزاء الـ17 الأولى من المعجم التاريخي للغة العربية، الذي يؤرخ للمرة الأولى لمفردات لغة الضاد وتحولات استخدامها عبر الـ17 قرناً الماضية<sup>(8)</sup>. مع إطلاق سموه الموقع الرسمي للمعجم، ليكون متاحاً أمام الجمهور، والذي يمكن من خلاله للباحثين والمهتمين تصفّح المجلدات المنجزة، والبحث عن الجذور والمداخل، بالإضافة إلى إمكانية تصفّح المدونة الرقمية للمعجم، وما تحويه من كتب وعناوين تم الاعتماد عليها لإعداد الأجزاء

الأولى من المعجم، وأسماء المحررين والخبراء ورؤساء المجمع اللغوية العربية المشاركين في المشروع<sup>(9)</sup>.

وقال سموه في كلمته: «هنيئاً للعرب، وهنيئاً للناطقين بالضاد في كل مكان، إنجاز هذا المعجم التاريخي الذي يؤرخ للعربية الضاربة في أعماق التاريخ. بعد جهود مضيئة بذلها المخلصون من أبناء اللغة العربية من العلماء والباحثين والأكاديميين من المجمع اللغوية العربية كافة، ها نحن نشهد ميلاد المعجم العملاق الذي سيفتح أبواباً للباحثين وطلاب العلم».

وأكد سموه أن «هذا العمل الضخم ليس جهداً فردياً يُحسب لدولة أو مجمع لغوي دون آخر، وإنما هو نتاج جهود مؤسساتٍ ومجامع ومراكز لغوية في كل أقطار الوطن العربي، اشتركت جميعها في هذا العمل الكبير تحت مظلة اتحاد المجمع اللغوية العلمية العربية بال القاهرة، وكان لمجمع اللغة العربية بالشارقة دور التنسيق الإداري والمالي لهذه الجهود العلمية الحثيثة»<sup>(10)</sup>.

وفي حفل افتتاح الدورة الـ41 من معرض الشارقة الدولي للكتاب، في الأول من تشرين الثاني/ نوفمبر 2022، أعلن سموه إطلاق 19 مجلداً جديداً من المعجم، مباركاً سموه هذا الإنجاز العلمي الكبير قائلاً سموه: «ونحن إذ نجتمع في هذه المناسبة العظيمة أتوجه بالتهنئة إلى كل أبناء العربية على هذا الإنجاز الذي

كنا ننتظره منذ أمد بعيد، وسعادتنا وسعادتكم اليوم كبيرة بهذه الأجزاء الـ36 التي تؤرخ لـ9 أحرف من حروف العربية، ونحن اليوم في منتصف الطريق، والمستقبل القريب حافل بالخيرات بإذن الله»<sup>(11)</sup>.

وقد وضعت اللجنة العملية للمعجم العام 2026 موعداً لإطلاق المشروع بصورته النهائية فيما يقرب من 70 مجلداً<sup>(12)</sup>.

وفي شهر أيار/ مايو 2022، ترأس صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي، عضو المجلس الأعلى حاكم الشارقة الرئيس الأعلى لمجمع اللغة العربية بالشارقة، الاجتماع الدوري للمجمع، وذلك في مقره بالمدينة الجامعية في الشارقة.

وتناول الاجتماع عدداً من الموضوعات المعنية بأنشطة وجهود المجمع في تنفيذ اختصاصاته الرئيسة للحفاظ على اللغة العربية، ودعم مجالاتها وأركانها كافة.

وتضمن الاجتماع مناقشة سبل دعم مجامع اللغة العربية في سبيل تحقيق التكامل بين المجمع اللغوية للنهوض بلغة الضاد، والعمل على تعزيز انتشارها العالمي، وللخروج بأفضل المنجزات على مستوى إصدارات المعاجم والدراسات والبحوث. وبحث الاجتماع دعم جهود اللغة العربية في القارتين الإفريقية والأوروبية، بالتزامن مع الانتشار الكبير للغة في كثير من الدول، والإقبال عليها من قبل مختلف الأفراد والمهتمين<sup>(13)</sup>.

- 1- مني بونعامة: مؤرخ العصر.. مقارنة في مرتكزات الكتابة التاريخية عند سلطان القاسمي، معهد الشارقة للتراث، ط1، الشارقة، دولة الإمارات العربية المتحدة، د.ت. ص 179.
- 2- علامات فارقة في مسيرة «سلطان الشارقة»: موقع جريدة البيان، بتاريخ 24 يناير 2022. على الرابط الآتي: <https://www.albayan.ae/1.4353193-24-01-uae/2022>
- 3- بهجت عبد الغفور الحديثي: الشارقة مركز إشعاع ثقافي عربي إسلامي عالمي، منشورات القاسمي، ط1، الشارقة، دولة الإمارات العربية المتحدة، 1437هـ/ 2016. ص 22.
- 4- المرجع السابق نفسه، ص 91.
- 5- نصوص المرسوم موجودة على موقع الجريدة الرسمية لحكومة الشارقة، على الرابط الآتي: <https://og.shj.ae/TashView.aspx?l=1752594>
- 6- مجمع اللغة العربية.. أكاديمية لغوية: جريدة الخليج، العدد (15226) بتاريخ 25 يناير 2021م.
- 7- المصدر السابق.
- 8- حاكم الشارقة يطلق 17 جزءاً من «المعجم التاريخي للغة العربية»، العين الإخبارية، بتاريخ 3 نوفمبر 2021، على الرابط الآتي: <https://al-ain.com/article/ruler-sharjah-dictionary-arabic>
- 9- موقع مجمع اللغة العربي بالشارقة، على الرابط الآتي: <https://cutt.us/mtdD3>
- 10- المعجم التاريخي للغة العربية يرى النور بأجزائه الخمسة: صحيفة الشرق الأوسط، العدد (15685)، بتاريخ 7 نوفمبر 2021.
- 11- موقع صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي، على الرابط الآتي: <https://cutt.us/VazB1>
- 12- استعراض لمسيرة وآليات إنجاز «المعجم التاريخي للغة العربية» بالشارقة: موقع الغد، بتاريخ 5 نوفمبر 2021، على الرابط الآتي: <https://cutt.us/JszAi>
- 13- موقع مجمع اللغة العربي بالشارقة، على الرابط الآتي: <https://cutt.us/mtdD3>



أنواعها، ممن عاصروا وعاشوا تلك الحقب الزمنية التي أظهرت أهمية الزراعة، وهؤلاء الذين كانوا على إدراك فطري للمعارف والمهن والحرف التي توالى في أزمنتهم، وأخذها الآباء عن الأجداد الذين كانوا هائمين بماضي أسلافهم العريق، حتى تلمسها في الوقت الراهن أجيال حديثة، سوف تستكمل ما كان يقوم به سلفنا.

واستكمالاً لجهودنا في دراسة الزراعة في منطقة كلباء نطمح إلى التوقف أمام جانب مهم من جوانب الزراعة، باعتبارها العمود الرئيس للثقافة المحلية، ألا وهو أساليب حيازة الأرض في كلباء.

أشار الراوي عثمان باروت<sup>(2)</sup> إلى الأهمية الكبرى التي كانت تمثلها حرفة الزراعة في منطقة كلباء، فيقول: «كانت قوتنا بالله ثم بالزراعة»، ويعني بها الراوي أن توكلهم وإيمانهم بالله، ثم اعتمادهم على الزراعة من أجل المعيشة، وكانت الزراعة سابقاً غير الأرض اليوم، وحتى قوانين الأرض كانت مختلفة، فالأراضي الزراعية قديماً في مدينة كلباء كانت تؤخذ عن طريق الوالي،<sup>(3)</sup>

والوالي هو المسؤول عن البلد، حيث يتم أخذ الأراضي الزراعية بذهب الشخص إلى الوالي، وطلب أرض زراعية منه، فيذهب الوالي مع الشخص، ومن ثم يحدد المنطقة التي يريدها، ويتم قياس الأرض الزراعية بطريقة العصا، كما يشير الراوي قائلاً: «يعمل الوالي (المسؤول على البلد) بفرد العصا على الأرض، ويقيس المساحة التي يريدها على حسب طول العصا التي يستخدمها، ويسأل الوالي المزارع كم تريد؟ 20 ذراعاً 10 أذرع.. (طريقة حساب الأهالي قديماً) وهكذا.. حتى تكتمل المساحة المطلوبة، ويتسلم المزارع الأرض التي قام والي المنطقة بتخصيصها له.<sup>(4)</sup>

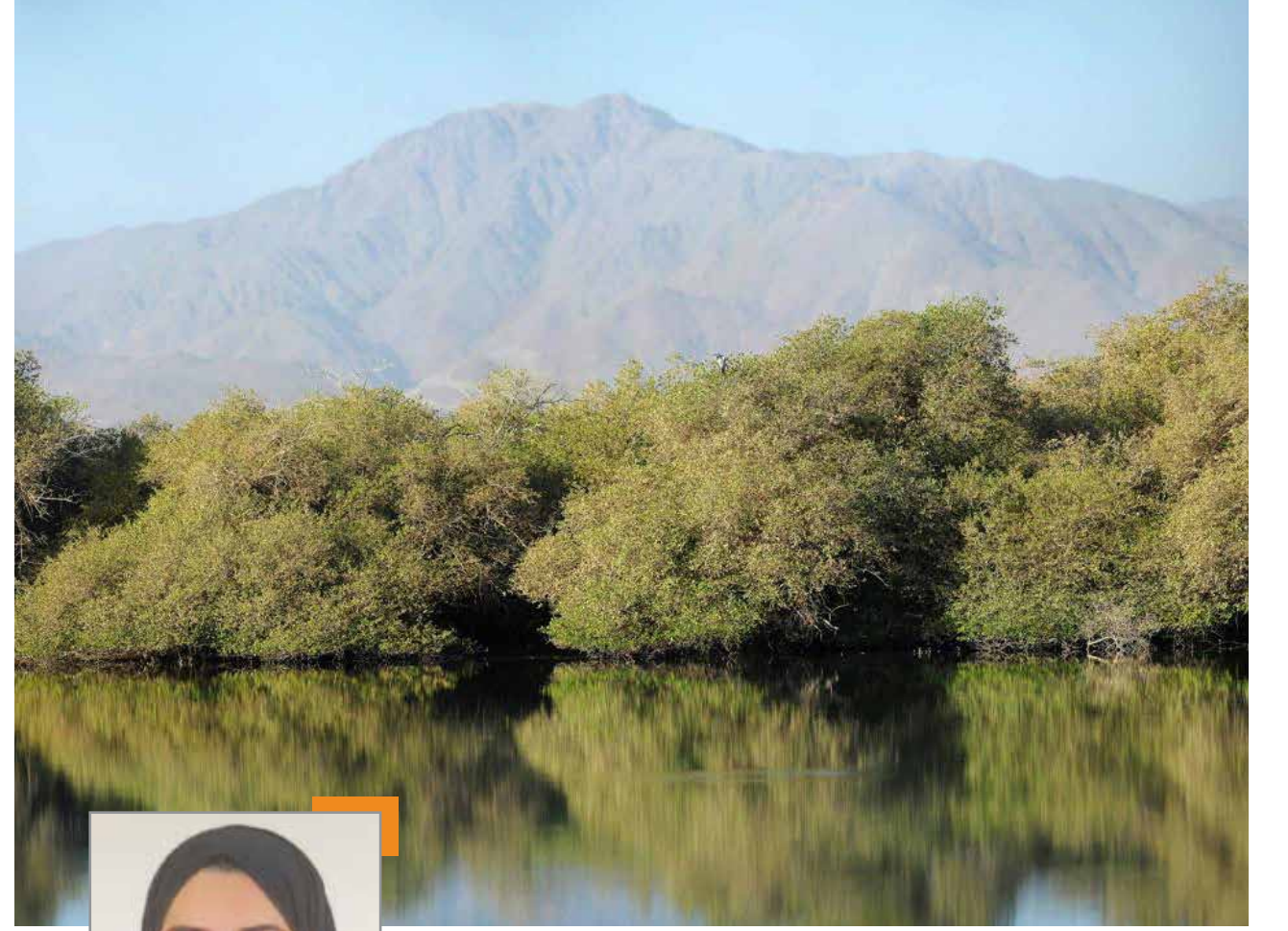
ويتحدث الراوي عثمان باروت عن كيفية إحاطة الأرض الزراعية، فيقول: بعد إعطاء الوالي الشخص الأرض الزراعية، يتم تحويطها بغصون شجرة (السَّمَر)<sup>(5)</sup>، وكذلك تتم تحويطها أيضاً بأعواد شجرة (السدر)<sup>(6)</sup>. وبأن صاحب المزرعة يعتمد بشكل عام وضع جميع هذه الأشجار الآفة الذكر لحماية أرضه، ولم يفكر بهذه الأصناف عبثاً، بل لأنها تتسم بالأشواك وتحظر الآتي من الخارج بأن يدخل المزرعة الخاصة به، وتسمى هذه الحوطة بـ«إحضار».

تعتبر جميع الأراضي في القرى والوديان والجبال تاريخياً ملكاً حصرياً للأحلاف القبلية وإماراتها، والتي كانت تتشكل منها إمارات الساحل الشرقي، وعليه فإن لكل جماعة أو عائلة أو قبيلة تنتمي إلى أي حلف أو إمارة من الإمارات الحق في ملكية وحيازة الأرض في المنطقة أو الجهة الجغرافية المقيمة فيها، وعليه فإنها تستطيع الاحتفاظ أو الانتفاع بتلك الأراضي طالما هي منضوية في الحلف القبلي الذي تتشكل منه هذه الإمارة أو تلك. وبالتالي تعتبر جميع الأراضي في منطقة كلباء وامتداداتها الجبلية أملاكاً، وحيازات مشتركة للجماعات القبلية في المنطقة، كما أن الأرض بشكل عام هي ملك عام للإمارة، وهي التي تمنح الأرض وتملكها للأهالي القاطنين بالمنطقة.

إن إي جماعة قبلية صغيرة في أي قرية التي تعرف محلياً بـ«عيال فلان» أو «قوم فلان»، تستطيع مواصلة الحيازة أو الملكية المشتركة لأرضها، مادام أعضاؤها الورثة من ناحية الأب متحدين، ولكن إذا تم حل هذه الوحدة أو انتفت الوحدة بينهم، فإن الحيازة أو الملكية المشتركة سوف يتم تقسيمها بين المكونات الرئيسة لهذه الوحدة القرابية، وذلك عبر الأعضاء الذكور الذين تربطهم ببعض العلاقات القرابية المباشرة بالأب أو الجد المؤسس للجماعة.

ووفقاً لذلك فقد كانت جميع الأراضي في القرى أما حيازات أو ملكيات خاصة لورثة أملاك أو حيازات سابقة، أو لعائلات صغيرة أو لعائلات كبيرة ومتراصة. ونظراً لكون الأراضي القابلة للزراعة أو ملكية للإمارة أو لبعض الجماعات القرابية المعروفة، فيمكن لبقية الأهالي استخدام الأراضي المتاحة من خلال النظام التقليدي لحيازة الأراضي الذي يعرف محلياً بـ«البيدة»؛ أي نظام المحاصصة الزراعية، وقد أتاح نظام البيدة لجماعات قبلية صغيرة كانت أو كبيرة الهجرة والتنقل من القرى النائية إلى كلباء للعمل بالزراعة، نظراً لاتساع الرقعة الزراعية في المنطقة، الأمر الذي يطلب مزيداً من البيادر للعمل بالزراعة.<sup>(1)</sup>

**أساليب حيازة الأرض وتخطيطها في كلباء قديماً:**  
تتصدر كلباء الاهتمام الكبير بالزراعة قديماً حتى يومنا هذا، ومما تجدر ملاحظته أن هذه المدينة تختزل في طيها العديد من الأشخاص المهتمين بالزراعة بكل



نورة خلفان الكندي  
باحثة - معهد الشارقة للتراث  
فرع كلباء

## أنماط الملكية والحيازات الزراعية التقليدية في منطقة كلباء

تعدّ كلباء إحدى المناطق الزراعية المهمة في إمارة الشارقة، بسبب موقعها الطبيعي ووفرة المياه وخصوبة التربة، ومثلت الزراعة مصدراً معيشياً رئيساً لحياة السكان، ووفرت الزراعة في كلباء المصدر الأول للغذاء للسكان، وتنوعت المحاصيل الزراعية فيها، وكانت تشتهر بزراعة النخيل والحمضيات والفاكهة والفندال والحبوب بأنواعها والليمون والهمباء، كما يعد الغليون أحد المحاصيل النقدية التي تشتهر بها مزارع كلباء.



ببيع أرضه بحرية، ومع ذلك تراعي في عملية البيع والشراء الجوانب الشرعية، وكذلك الأعراف والتقاليد المرعية.

الأرض الموقوفة: (الوقف) تعرف الأرض الموقوفة بـ(مال المسجد)، وهي أراض أو أشجار تم وقفها لأغراض خدمة المساجد الموجودة بالمنطقة، وفي أغلب الأحيان تكون عبارة عن عدد من أشجار النخيل يكرس ريعها لرعاية شؤون المسجد أو يتدبر أمرها إمام المسجد أو الشخص الذي يقوم بخدمة المسجد. ويمكن أن تكون الأرض الموقوفة عبارة عن بساتين تم وقفها على رعاية شؤون المساجد.

أرض السبيل: وهي تلك الأراضي المنتشرة في الوديان والشعاب القريبة من البلدات والقرى التي تنمو بداخلها على الأغلب أشجار النخيل، وتكون غير معروفة، إنما يصطلح عليها في العرف المحلي بأراضي السبيل، ويستطيع الجميع الاستفادة منها، ومن إنتاجها في موسم الربط، أو يكون بعضها قد تمت حيازته من قبل البعض، وقام بغرس عدد من أشجار النخيل بهدف تخصيصها لعابري السبيل، أو المحتاجين من أهل القرية. الأراضي الممنوحة: وهي تلك الأراضي التي يمنحها الحاكم أو الشيخ لرعاياه بهدف مساعدتهم على تدبير حياتهم، وتوفير مصدر دخل لهم، كما تمنح لبعض الأفراد لأسباب أخرى. كما إن حكام الإمارات ومنذ بدايات الاتحاد قاموا بمنح مواطنيهم ملكيات وحيازات بغرض السكن أو الاستصلاح الزراعي، كما قامت الهيئات الاتحادية والمحلية بتقديم مساعدات عينية ومادية، بهدف تشجيع الزراعة وتربية الثروة الحيوانية في مناطقهم.

ختاماً، لعبت الملكيات والأراضي الزراعية دوراً كبيراً في تحسين أحوال المعيشية للسكان، ومكنت كثيراً منهم في ظل الطلب على الأراضي لأغراض سكنية وتجارية إلى الاستفادة من مردودها التجاري.



أراض مصدرها الشراء من الشيوخ أو ملاك سابقين. يتمتع الفرد الحائز أراضي من نوع الملك بالحق الكامل في التصرف في ممتلكاته، ومن ثم يمكنه أن يورث أو

ملكيتها ضمن حدود الإمارة في كلباء وملحقاتها، وهي تلك الأراضي التي تدخل ضمن حرم الإمارة، ويدخل في إطارها الأراضي التي تم تحويلها للإمارة، بسبب عدم وجود أي وريث شرعي. كما يتم ضم الأراضي والأملاك إلى أملاك الإمارة في حالة فشل الورثة في حل وسط لتسوية النزاع بينهم، ولكن يترك للورثة حق الانتفاع بها، وذلك منعاً لاستفحال النزاع والخضومة بينهم. الملكية الأسرية الخاصة: تمثل الأرض المملوكة للأفراد أو الأسر، وهي تشكل معظم الأراضي الزراعية في منطقة كلباء، وهي تلك الأراضي والحيازات المملوكة إلى الشيوخ أو الأسر الرئيسة التي يتشكل منها مجتمع كلباء، والأرض المملوكة هي بالعادة أرض آلت إليهم بالتوريث، وقد تكون أراضي ممنوحة من الشيوخ، أو

وما يمكن الإشارة إليه في هذا الخصوص، أن الرجل هو من يطلب ملكية المزرعة؛ لكي تكون خاصة له وحده، فيرجع إلى الوالي (المسؤول عن البلد)، فيطلب ملكية للأرض، مما يدفع الوالي بسؤاله عن المبلغ الذي يستطيع أن يدفعه، وبالتالي تمنح الأرض حسب الثمن الذي يدفعه طالب الأرض.

لاشك في أن هناك ثقافة محلية أو أعرافاً عامة يعتمد عليها السكان لتمليك الأرض أو حيازتها، وبشكل عام يعتمد السكان المحليون إلى أساليب متعارف عليه لتنظيم مسألة حيازة الأرض الزراعية. وتنقسم ملكيات وحيازات الأرض إلى عدد من الأنماط، ويمكن الحديث عنها على النحو الآتي:

الملكية العامة (ملكية الإمارة): وهي الأرض التي تقع

1- انظر [www.abdallahyateem.com](http://www.abdallahyateem.com).

2- يعتبر عثمان باروت من حملة الذاكرة الشعبية، ومن أهم مصادر التراث، وعنصر أساسي وركيزة يركز عليه التراث بالمعلومات والمعارف التي يمتلكها، وهو أيضاً ممن اختبروا الحياة، وسبروها ومقلوها وأضافوا عليها، كما كانت له معاشية ومعاصرة لتراث إمارته بالاسمة إمارة الشارقة، خصوصاً وغيرها من المدن والقرى التابعة للإمارة، هذا بالإضافة إلى معارفه المعروفة عن دولة الإمارات العربية المتحدة.

3- الوالي: هو الشخص الذي يتم تعيينه من قبل حاكم الإمارة لإدارة المنطقة أو البلدة التي يتم اختياره لها، وينوب عنه في كل الأمور.

4- عثمان باروت: مقابلة أجرتها الباحثة مع الزاوي، يوم الثلاثاء، 2016/11/15.

5- هي من الفصيلة القرنية يراوح ارتفاعها بين 4 و8 أمتار، وهي تمتاز بتفرعها من أسفل، وفروعها الصغيرة الضاربة إلى الحمرة، وبقمته المسطحة التي تشبه المظلة، وهي واسعة الانتشار في إفريقيا المدارية شمال الغابات الاستوائية، وجنوبها وفي جنوب غرب شبه الجزيرة العربية وفي الإمارات العربية المتحدة، ينتشر السمر في جميع المناطق تقريباً خاصة في السهول والوديان، حيث تتجمع الترسبات الطينية والرملية.

6- ذكرها ابن القيم الجوزية - رحمه الله - أن السدر شجرة مباركة، تدبغ المعدة، وتسكن الصفراء، وتشهي الطعام.





## قصر المويجعي.. رحلة تاريخية ممتدة

سارة إبراهيم  
كاتبة - مراود

يعدّ قصر المويجعي في مدينة العين واحداً من أبرز شواهد المدينة التاريخية، واليوم هو مركز يلتقي فيه الزوار والسياح لإلقاء نظرة شاملة على تاريخ المدينة والحكم فيها، الذي امتد إلى أبوظبي العاصمة، حيث يسلط القصر الضوء على مراحل تاريخية مهمة من حياة مجتمع الإمارات.

L

يقع قصر المويجعي في الجهة الغربية لمدينة العين، وللاهمية التاريخية تم إدراج قصر المويجعي وواحة المويجعي على قائمة أهم مواقع العين الثقافية التي تندرج ضمن قائمة مواقع التراث العالمي لليونسكو في منطقة العين، والتي تتضمن عدداً من المواقع الأثرية والمباني التاريخية والحصون وأبراج المراقبة التي تنتشر بكثرة حول الواحات والقرى وعلى أطراف المنطقة.

وتعد واحة المويجعي من أصغر واحات العين، وتحتوي على نحو 21 ألف نخلة تمر، وتشتهر بنظام الري بالأفلاج الذي يعتمد على المياه الجوفية وتحت مستوى سطح الأرض التي تأتي من الجبال المجاورة، وعلى مر السنين، تم استصلاح أراضي القلعة لزراعة أشجار نخيل التمر.

### تاريخ حكم

شهد القصر إقامة المغفور له، الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، طيّب الله ثراه، الوالد المؤسس لدولة الإمارات العربية المتحدة، بعد توليه منصب ممثل الحاكم عام 1946 في منطقة العين، فانتقل للإقامة في قصر المويجعي ليصبح بيتاً لعائلته ومقرراً لحكمه، وبعد عامين، شهد القصر ولادة ابنه الأكبر المغفور له، الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان، حيث أمضى الشيخ خليفة أكثر أيام الصّبا في هذا القصر ينهل من فكر والده ورؤيته الثاقبة، ويتعلم منه الحكمة والقيادة السليمة.

شيد القصر في عهد الشيخ زايد بن خليفة آل نهيان (زايد الأول) (1855-1909) وابنه الشيخ خليفة بن زايد بن خليفة آل نهيان، وخلال حكمه وفي عام 1928م كان قصر المويجعي مقراً لتوزيع المساعدات خلال فترة الكساد الاقتصادي. وعندما تولى المغفور له، الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، طيّب الله ثراه، حكم إمارة أبوظبي في 1966، انتقل مع ابنه المغفور له، الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان، إلى أبوظبي.

### زايد في المويجعي

وقد عرف عن المغفور له، الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، خلال فترة حكمه في العين 1946-1966م أنه كان يستقبل أهالي المدينة للنظر في شؤونهم والتناقش معهم وحل خلافاتهم

وقضاياهم في قصر المويجعي، وقام بالعديد من مشاريع التنمية في العين انطلاقاً من مقر حكمه، والتي لاقت ترحيباً بالغاً من أفراد المجتمع، من بينها بناء قلعة المربعة، وافتتاح سوق العين الذي استطاع تحقيق رواج اقتصادي للمدينة، حيث بلغ عدد المحال 25 دكاناً، وترميم سوق القطارة، والاهتمام بشق المزيد من الأفلاج والعيون والآبار حتى زادت أشجار وثمار المانجو والفواكه الأخرى.

ويصف ويلفريد ثيسجر، الملقب (مبارك بن لندن) في كتابه «الرمال العربية»، المويجعي قائلاً: «حين اقتربنا من المويجعي، وهي واحدة من ثماني قرى في واحة البريمي، وكان الشيخ زايد يعيش في هذه القرية، شاهدت حصنه وهو فناء واسع محاط بسور، يبلغ ارتفاع جدرانه الطينية عشر أقدام، وإلى يمين الحصن وخلف جدار نصفه مغمور بالانجرافات الرملية مزروعة من أشجار النخيل، وينتصب وراءها جبل حفيت، وكنت أستطيع أن أرى من فوق الحصن معالم زرقاء باهتة لجبال عمان البعيدة»، ويستطرد في سرد رحلة وصوله لقصر المويجعي، ولقائه الشيخ زايد قائلاً: «كان الشيخ زايد يتمتع بشهرة واسعة بين البدو الذين أحبه بسبب بساطته ومودته وقوة شخصيته وفطنته وقوته الجسدية»، ويضيف: «بعد أن دخلنا الحصن، وعبرنا الباب الصغير في البوابة إلى ممر مسقوف،







حيث كان به رجال مسلحون جالسين على مقاعد منخفضة، وكان وراء الممر فناء رملي فيه غزال أليف وجمل، وأدخلنا الشيخ زايد على غرفة واسعة خالية على يسار الممر تنيرها نافذتان صغيرتان على مستوى الأرض تطلان على الفناء، أحضروا أمتعتنا وفرشوا السجاد على الأرض وجلبوا لنا وجبة كبيرة من الأرز واللحم وأطباق التمر واللبن، وتناول الشيخ زايد معنا الطعام، وفي كل صباح بعد الفطور كنا نخرج ننضم للشيخ زايد الذي كان يجلس أحياناً على المقعد في الممر وأكثر الأحيان تحت شجرة خارج الحصن، والزوار يتوافدون إليه يستشيرونه ويطلبون حلاً لمشكلاتهم».

#### عمارة وبناء

في مطلع سبعينيات القرن العشرين، خضع هذا المرحل لمرحلة ترميم مختلفة، توجت بمشروع تجديد ضخم أسهم في عودة قصر المويجعي إلى سابق عهده كمقصد عام للزوار في العين، حيث يعد بناء القصر نموذجاً لفن العمارة التي كانت تعتمد على البناء بالطوب اللبن مطلع القرن العشرين، رغم بساطتها، وتم استخدام القصر بصفته ديواناً ومقرراً للحكم ومتلقى لأفراد المجتمع، ويتكون من فناء داخلي متسع المساحة يحيطه سور المبنى مربع الشكل، مع أبراج بارزة في أركانه، وبوابة ضخمة، ويشار إلى أن قياس السور (65 × 65 متراً) تزيّنه أبراج مربعة بارزة في الزاويتين الشمالية الغربية والجنوبية الشرقية، وبوابة تقع تقريباً في وسط جدار السياج الجنوبي المواجه لواجهة المويجعي.

وضم البرج الشمالي الغربي للقصر في السنوات الأولى من بنائه على غرف المعيشة، وفي عهد المغفور له، الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، طيب الله ثراه، أصبح يمثل المقر الرئيس لسكن العائلة، حيث تعد مساحته أكبر مقارنةً بالبرج الشمالي الشرقي، ومن الخصائص المعمارية التقليدية لهذا البرج، الحفاظ على البرودة داخل الغرف، ما يضفي الكثير من الراحة في أرجائها، ويتميز الطابق العلوي بنوافذه الواسعة التي تلتقط النسيم العليل، أما الحواجز الزخرفية المشيدة فكانت تصد الغبار، وتسمح بالتهوية في آن واحد.

ويشار إلى أن المغفور له، الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، طيب الله ثراه، أمر بإنشاء الإضافات إلى القلعة،

كإنشاء مبانٍ جديدة للديوان، ومطابخ جديدة، وتوسيع غرف الضيوف حتى تستوعب الأعداد المتزايدة من الزوّار. وشهد القصر توسعة المسجد مع ازدياد أهمية قصر المويجعي كمركز تتمحور حوله أنشطة المجتمع، حيث تزايد عدد الناس الذين يفدون إليه للاجتماع والصلاة والاحتفال.

#### رحلة تاريخية

تم ترميم قصر المويجعي ليظل شاهداً على مراحل تاريخية مهمة في تاريخ الدولة، وليلبي احتياجات الزوار للمعلومات التاريخية والثقافية، فأصبح متحفاً يوثق ويعرض التراث الثقافي لإمارة أبوظبي، ووجهة سياحية تروي عطش الزوار.

يأخذ القصر زواره منذ لحظة الدخول إليه، في رحلة تاريخية بطراز يدمج بين المعاصرة والتراث في تصميمها الزجاجي المطل على البناء التاريخي دون عزل، حيث يبرز بناؤه المميز، ويأخذهم على المعرض الدائم الذي يقدم تاريخ القصر وساكنيه عبر السنين بشكل عام، ويسرد من خلال العديد من الصور عالية الجودة، والتي تم اتقان تكبيرها التسلسل الزمني لمراحل الحكم في القصر، مع شروحات لأهم الأحداث التاريخية التي تماشيت وتلك الفترة، كما يستعرض العديد من مقتنيات المغفور له الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان.

ويبرز من خلال العرض أهمية قصر المويجعي المكانية

وثقله التاريخي وكونه وجهة لأفراد المجتمع فترة الحكم، والاكتشافات الأثرية التي تم العثور عليها هناك، ففي 1897م كانت الأدلة الأولى عن تاريخ قصر المويجعي من واقع عملة معدنية تم اكتشافها في الموقع، ودوره في استضافة الرحالة والزوار وأهمية المياه لبقائه وازدهاره.

ولا تنتهي الرحلة بانتهاء المعرض الدائم، حيث إن الرحلة بين جنبات القصر قائمة، فللزوار فرصة التمعن في فناء القصر ومسجده وأبراجه التاريخية، فعملية الترميم التي طالت القصر منحت الزوار القدرة على استكشاف الماضي وجعله مكاناً مميزاً للتعلم وإدراك تلك الفترة التاريخية.





## الفنادق التاريخية بالمغرب

### فن مطعم القرن العشرين

(الجزء الأول)

إكرام عبيدي

كاتبة- المغرب

إن تاريخ الفنادق قديم ضارب في عمق الزمن؛ عراقية الضيافة والسفر، هو تاريخ صرح معماري يختزن بين جدرانه ما لا يمكن الإحاطة به في مجلد، كانت تسمى «الخانات» عند العرب، تم إنشاؤها على طول الطرق التجارية بين المدن الإسلامية، فمن بواكير الخانات العربية الإسلامية التي وصل إلينا ذكرها، ما ذكره سعدان بن يزيد - وهو من علماء القرن الثالث الهجري - أنه التجأ إلى أحد الخانات في ليلة مطيرة فيها رعد وبرق، وذلك في عام (262هـ)، فوجد الخان قد شُغلت جميع غرفه وأسْرَتْه؛ نتيجة البرد الشديد، وقد انتشرت الخانات على طول الطرق التجارية بين المدن الإسلامية.

فالفنادق صناعة رائجة في بلاد العرب من أقصى شرقها إلى أقصى غربها؛ وقد تم ذكر لفظة الفندق في لسان العرب لابن منظور بلفظة الفندق، قال الفراء: سمعت أعرابياً من قضاة يقول فندق للفندق، وهو الخان فندق: الفندق: الخان فارسي، حكاه سيبويه. وقد أكدت المستشرقة الألمانية ريغزيد هونكه، أن كلمة فندق عربية، وأن الفنادق كانت تؤدي مهام اقتصادية، ذلك أن هذه العمائر لا يمكن الوقوف عندها دون استحضار الأبعاد الاقتصادية والدينية والثقافية والقانونية والاجتماعية والتكافلية التي ميزت تاريخ الفنادق في الحضارة العربية الإسلامية.

في العصر الوسيط بالمغرب الأقصى؛ ومع تنامي التجارة الدولية عبر مسافات بعيدة في المتوسط ودخول التجار المسيحيين الغربيين بوفرة مجال المدن الإسلامية، انتعشت الفنادق في الدول الإدريسية والمرابطية والموحدية والمرينية التي تعاقبت على حكم المغرب، كما أولى المرابطون في الفترة ما بين 1056-1147م عناية كبيرة للمرافق التجارية في المدن والأسواق كالفنادق وغير ذلك، إذا كان للفندق دور كبير في الحياة الاقتصادية والاجتماعية بالمغرب، ذلك أن قدوم التجار من مختلف البلاد، وبقاءهم لفترات طويلة يستدعي وجود عدد من الفنادق في مختلف مدن المغرب الأقصى من أجل إيوائهم.

في هذه الفترة ستتشكل اللبنة الأولى لنشوء الفنادق؛ وانتقالها من مجرد خان أو نزل بدائي بسيط للضيافة يتكون من دور أو دورين، مربع أو مستطيل الشكل، يضم غرفاً تطل على فناء داخلي مكشوف يتوسطه حوض ماء للشرب والغسل والوضوء، إلى إقامة أكثر راحة متكاملة جمعت بين أماكن لإقامة النزلاء ونومهم، وأماكن لإقامة وراحة خيولهم، حيث أسهمت هذه الفنادق في تحقيق التبادل الحضاري بين هذه الجاليات الأوروبية الوافدة، وبين المجالات الحضرية المغربية، وطيلة العصر الوسيط شكلت بعض المدن المغربية الساحلية مقراً للتبادل التجاري يتعاضد من دون توقف مع التجار المسيحيين، خاصة الجنوبيين الإيطاليين، الذين حافظوا على احتكار التجارة بالمغرب، لما يقارب أربعة قرون، وصارت الفنادق بجانب وظيفتها الأساسية في إيواء الغرباء التجار الوافدين على البلاد، مخزناً ومكاناً لبيع السلع والمواد التجارية المختلفة، حيث توفر خدمة للتجار الذين ينتقلون من بلد إلى آخر للبيع

وكان أكثر رُؤاد الخانات من التجار وطلبة العلم، كما يقدم الطعام والشراب مجاناً للفقراء والمساكين وأبناء السبيل، ومن ثم أطلق عليها دار الضيافة، ذلك أن الضيافة العربية مضرب المثل في كل الأرجاء، وضرب المثل بكثير منهم في هذا المجال في الجاهلية كحاتم الطائي وهرم بن سنان وكعب بن أمية، فكان عليه القوم عند العرب يوقدون النيران ليلاً فوق قمم الجبال العالية، ليهتدي إليها من ضل سبيله في الصحراء، وهذا الكرم الحاتمي هو السبب في تأخر ظهور الفنادق في تاريخ بلدان الشرق القديم، وتأخرها عند الإغريق القدامى لاتصالهم الوثيق بأهل الشرق القديم، لتتطور صناعة الفندقية بشكل قانوني وتنظيمي وشكلي عند الرومان، ذلك أن القانون الروماني هو القانون القديم الوحيد الذي نظم صناعة الفنادق.



والشراء، وتوفر له في هذه الأماكن قدراً من الراحة والحياة الطيبة، فضلاً عن الأمن والسلامة؛ لذا نجد هذه المؤسسات مكتملة المرافق من حيث الأماكن المخصصة لتخزين البضائع وإيداع الأموال وأماكن أخرى للراحة والنوم، كما أسهمت الفنادق في إيواء عابري السبيل، ووفرت لهم أماكن لممارسة شعائهم الدينية، كما خصصت لهم تجهيزات للطبخ والاستحمام، وأسواقاً للبيع والشراء، وخاصة اللاتينيين المسيحيين. وحسبما هو مسجل في مرويّات المصادر التاريخية، فقد ذكر ابن جبير أسماء الفنادق التي نزل فيها في رحلته في البلاد الإسلامية، كما أشاد الحميري بمدينة مراكش التي بناها يوسف بن تاشفين 470هـ / 1077م في القرن الحادي عشر، ووصفها في كتابه «الروض المعطار في خبر الأقطار» بأنها أكبر «مدن المغرب الأقصى، وعظمت تجارتها وتنافس الناس في البناء فيها، وبنيت فيها الفنادق والحمامات، وفيها قيسارية عظيمة البنيان، وهي أكثر بلاد المغرب جنات وبساتين وفواكه، وأكثر شجرها الزيتون»، ذلك أن مراكش ظلت لفترة طويلة هي العاصمة الأولى للدولتين المرابطية والموحدية بالمغرب. وذكر ابن حوقل في كتابه «صورة الأرض» الصادر سنة 988م، أن «فاس مدينة جليّة، شقها نهر وهي جانبان، ووصف أحوالها بكثرة الفواكه والغلات والمطاعم والمرافق والخانات»، وذكر الحميري مدينة سلا الواقعة على ساحل البحر ببلاد المغرب، وهي مدينة أزليّة متصلة بالعمارة، أحدثها يوسف بن عبدالمومن أحد ملوك بن عبدالمومن، كما ذكر ابن أبي زرع الأندلسي ما قام به أمير المسلمين يوسف بن تاشفين بمدينة فاس سنة 462هـ / 1070م في كتابه «روض القرطاس»: «وبنى الحمامات والفنادق والأرجاء، وأصلح أسواقها وهذب بناءها»...، كما اهتم بعض السلاطين بعمارة الكثير من الفنادق، ووفّقها للفقراء والمساكين وأبناء السبيل. كما شيد المرينيون بعد سيطرتهم على الحكم بالمغرب خلال القرن 13م، مجموعة من الفنادق الخاصة بمدينة فاس، وكانت هذه الفنادق تخصص لإيواء التجار الأجانب خاصة الميورقيين والكلتانيين، وأولت السلطة الحاكمة عناية خاصة بها، فأغلبها كانت تتبع ملكية الدولة من باب الهيمنة على النشاط التجاري، أو تخضع لملكية الخواص مثل فنادق بني فدة، وأبي خنوسة، الرضاع، السلجوم، واشتهر من بين هذا الصنف، فندق «ابن حيون» وموقعه في الجهة الشرقية من جامع



القرويين بفاس، وكانت فنادق فاس تطلع بمجموعة من الوظائف من أهمها إيواء الغرباء، وإبرام الصفقات، وتخزين البضائع قبل توزيعها على الأسواق، ونتيجة لذلك، فقد حملت بعض الفنادق اسم البضائع التي كانت تخزنها كفندق الشماعين، وفندق الزيت، كما وافق سلطان المرينيين في المغرب أبو يعقوب يوسف المريني (ت 706هـ) على إعادة ترميم فندق الشماعين بمدينة فاس بعدما خرب، وجعله حبساً لرؤاد جامع المدينة، كما ذكر المقرري في نفح الطيب. وبعد تفجر الشرارة الأولى للثورة الصناعية في بريطانيا، باكتشاف الآلة البخارية في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر؛ ستنشط حركة السفر بشكل كبير، خاصة عبر الأطلسي، وبات الأثرياء بحاجة إلى أماكن للإقامة تليق بهم، فشهدت هذه الفترة نقلة نوعية هائلة في تطور الفنادق، فصرنا نتحدث بالمغرب عن الفندَق (بفتح الفاء)، أحد المكونات المعمارية لنسيج

المدينة بالفضاء المغربي، يرتسم من خلاله تاريخها بتفاعلاته الاجتماعية والاقتصادية والثقافية، وتأثيرها في نسيجها الحضري، حيث سيتحول الفندَق إلى مؤسسة تجارية معقدة التنظيم، لا تنحصر في بعدها الوظيفي المعهود، بل تتجاوز حدوده إلى مهام من قبيل إيواء الغرباء، وابن السبيل، والمتعبد، والتاجر، كما تم تأطير هذه المؤسسات من ذوي السلطة والنفوذ على اختلاف مواقعهم، لتصير أكثر تنظيماً، وعاش بها القناصل، ومن جهة أخرى، استقر بها أهل اللهو، والمجون، والبلغاء، وسجن بها من كان خارجاً على الطاعة في بعض الأحيان، ناهيك عن توافرها على فضاءات مخصصة لإيواء البهائم، تماماً كما هي عليه الحال في العديد من السقايات التي كانت توفر جهة لسقي البهائم بالموازة مع السقاية الرئيسة التي يشرب منها الناس ويرتوون. في مطلع القرن الـ20 تأزمت الأوضاع الداخلية في

المغرب، وتزايدت الضغوط الاستعمارية، ففرضت الحماية الأجنبية على المغرب سنة 1912، وواجه المغرب المعتر بكيانه وهويته، الظاهرة الكولونيالية وصدمة الحداثة، وما تعنيه من ضرورة انخراط في تبعية سياسية واقتصادية وثقافية عميقة وطويلة المدى، وصادم بين نمطين حضاريين مختلفين جذرياً، وسيشهد الإرث الحضري المغربي العريق والأصيل تحولات هائلة، وتغيرات عميقة، إثر خضوع المناطق الشمالية للمغرب للاستعمار الإسباني طيلة الفترة ما بين 1912 و1956، على غرار المنطقة الجنوبية التي خضعت للاستعمار الفرنسي، وذلك انسجاماً مع بنود معاهدة الحماية التي وقعت يوم 30 مارس 1912 بفاس، والاتفاق الفرنسي الإسباني ليوم 27 نوفمبر 1912 الذي وقع بمديرد، هذا الأخير سيأتي محملاً بنموذج حضري جديد، مهمشاً النموذج القديم، ومحاصراً له، وستطغى العمارة الكولونيالية بتفاصيلها الموريسكية على معمار المدينة، وذلك مرده إلى الخطة المعمارية التي انتهجتها الدول الاستعمارية بالمغرب، الرامية إلى نقل ملامح أوطانها الأم وبنائاتها إلى بقية المدن المغربية الكبرى، واستقطاب عشرات المهندسين المعماريين الأوروبيين من فرنسيين وغير فرنسيين، وجدوا في المغرب المكان الذي يتيح لهم العمل بحرية كبيرة بعيداً من القيود التي كانت مفروضة عليهم في أوطانهم الأصلية، فعملوا على تنفيذ مشاريع عمرانية رائدة تُدرس اليوم في الجامعات ومعاهد الهندسة المعمارية، وتطبيق العديد من النظريات الجديدة التي كانوا قد تعلّموها في المعاهد الفنية والجامعات، منها «معهد الفنون الجميلة» في باريس، من هذه التجارب الرائدة ولدت مدن حديثة تلاقت فيها الثقافات، تمزج بين المؤثرات الشرقية والغربية والإفريقية في بوتقة واحدة، وشكّلت إلى اليوم نسيجاً معمارياً مميزاً منحها طابعها الخاص. سأسلط الضوء على بعض هذه الفنادق التاريخية التي ظلت صامدة إلى اليوم، التي انبجست بعد الحماية الفرنسية للمغرب في المدن المغربية كطنجة والدار البيضاء والرباط وفاس ومراكش، التي ظلت تقاوم عوادي الزمن، وتعاود شامخة كتحف معمارية حقيقية تؤرخ لصدمة الحداثة، ولدخول المدينة عهد العصرية، كما شكلت نموذجاً للعمارة الكولونيالية بتفاصيلها الموريسكية، وشاهدة على اختيارات جمالية حداثية أوروبية، وتحولات المجتمع المغربي.



نلاحظ أن المجتمع الإماراتي كغيره من المجتمعات العربية، حافظ على عادات وتقاليد أصيلة، شكلت مع الزمن هويته التي يُعرف بها الآن، إذ يتوارث الإماراتيون العادات هذه جيلاً تلو الآخر؛ حرصاً منهم في الحفاظ على تراثهم الحضاري، فبات للسنع آداب وقوانين، وكأنها الدستور في الأخلاق والصفات الحميدة التي تحكم تصرفات الفرد في تعاملاته وعلاقاته مع الآخرين. ويعرف السنع في الإمارات بأنه مجموعة الصفات التي يجب التحلي بها، في مختلف مناشط الحياة، مثل الضيافة واللباقة في التصرف، وحسن اختيار الكلمات، وطريقة تبادل الحوارات مع الآخرين، والتسامح وتقبل الآخر، والتي بمجموعها تقود إلى إنسان يتمتع باللباقة والأخلاق الحسنة.

والحقيقة أن هذه الصفات التي يتسم بها الشعب الإماراتي ليست آتية من الفراغ، وإنما هي امتداد لتراث قديم وعريق، وعادات انصف بها أهل الصحاري من البدو، حيث الكرم والشجاعة وإغاثة الملهوف، واحترام الضيف، والصدق والصبر على المصاعب، وهي صفات تناولها كثير من الباحثين الذين خالطوا البدو، ووصفوا أحوالهم وصفاتهم، وأخلاقهم ومزاياهم، كما جاء على لسان عباس العزاوي، في كتاب «ذاكرة الصحراء» لعمار السنجري، حيث يقول: «إن ضيق المعيشة - التي

ويجب الانتباه إلى أن العادات والتقاليد من المفاهيم التي يصعب تحديدها بشكل عام، وذلك لارتباطها بمفهوم الثقافة، وهي مصطلح أكثر شمولية، حيث يمكننا القول إن العادات والتقاليد تمثل جزءاً من الثقافة المجتمعية، التي غالباً ما تكون مرتبطة بحالات زمنية قديمة، وخارجة عن مجال التدوين المكتوب. ولذلك يصعب دراسة العادات والتقاليد بمعزل عن الإطار التاريخي، والتطور الذي يطرأ على المجتمعات لأجيال متلاحقة، وعلى مدى عشرات وربما مئات السنين، حيث تبقى هذه العادات والتقاليد في الذاكرة الجمعية، وتغدو عوامل مهمة لتقوية الروابط الأسرية، والإلفة والمحبة والانتماء، ويظهر ذلك جلياً في كثير من المناسبات الدينية والأعياد، وحتى عبر العادات اليومية للبشر، في إطار منظومة من القيم والقواعد الأخلاقية التي تنظم علاقات الناس ببعضهم بعضاً. فكما هو معلوم، «تعرف القيم بأنها: مجموعة المفاهيم والمواقف والضوابط والأحكام، التي تحدد ما هو مرغوب فيه في مجتمع معين، وثقافة معينة، حيث يعمل أفراد هذا المجتمع من خلالها على صياغة الأهداف والمثل المقررة لسلوكهم، والمنظمة لعلاقاتهم الاجتماعية»<sup>(1)</sup>. وبالتوقف عند السنع، وهو موضوع هذه العجالة،



## «السنع»

### موروث ثقافي ومدرسة للأخلاق

د. نبيل سالم  
كاتب - فلسطين

تعدّ العادات والتقاليد ذات أهمية كبيرة بالنسبة لأي مجتمع؛ لأنها تشكل على مدى زمن طويل، وتتأقلمها الأجيال جيلاً بعد جيل، لدرجة أنها تشكل مع مرور الوقت ملامح وهوية هذا المجتمع أو ذاك، وتميزه عن غيره من المجتمعات، ما يعني أنها تحدد هويته الوطنية، كما تلعب العادات والتقاليد دوراً محورياً في بلورة الثقافة الشعبية، التي ترسم وتحدد طرق التعامل بين أفراد المجتمع، وتعامله أيضاً مع المجتمعات والشعوب الأخرى.







أخيراً يمكننا القول إن السنع هو التمسك بأدق التفاصيل الواجب مراعاتها في العلاقات الاجتماعية، بدءاً من السلام على الآخرين إلى أساليب الضيافة، وتقديم القهوة، وآداب المجالس، كطريقة السلام على الحاضرين، والوقوف لاستقبال الضيف، وترديد عبارات الترحيب به، واحترام كبار السن، وعدم وضع رجل فوق الأخرى، وقواعد الجلوس وغيرها، كسنع تبادل الزيارات، مثل أهمية اختيار أوقات الزيارات، واحترام المواعيد بالإضافة إلى تقاليد الاحتفالات وتناول الطعام، واختيار الموضوعات المناسبة للحديث عنها على المائدة، وعدم الضحك أثناء الأكل، وعدم انتقاد الطعام على المائدة. وباختصار نقول إن السنع تعد مدرسة حقيقية، تعلم الآداب والسلوكيات الأخلاقية الحسنة، التي لابد منها لبناء مجتمع حضاري ومستقبل مزهر.

الأسري، والفضة ومساعدة الآخرين، وهي صفات تلعب دوراً كبيراً في تأصيل الروابط بين أفراد المجتمع، وبث الشعور بالسرور والطمأنينة في نفوسهم.

كما تعمل العادات والتقاليد، ومنها السنع، على سد الفجوة بين الأجيال، ذلك من خلال توارث واستمرار تناقل التقاليد من جيل إلى جيل آخر، من خلال الحديث عن الذكريات والقصص المختلفة المحببة، زد على ذلك أنه عندما يقوم الشخص باتباع تقاليد عائلته وشعبه، فإن ذلك من شأنه أن يثبت نفسه، ويعتز بهويته، ويكتشفها من دون الشعور بالضياع أو عدم الانتماء، وهو ما يعني تعزيز الانتماء الوطني والهوية الوطنية. ويندرج تحت يافطة السنع في الإمارات كثير من العادات المحببة، التي باتت تشكل مع مرور الوقت الشخصية الإماراتية بامتياز، لذلك قررت الحكومة تدريس هذه الآداب في المدارس، كما نظمت وزارة الثقافة والشباب وتنمية المجتمع في يونيو من العام 2010 الجلسة الحوارية الأولى من مبادرة السنع، تحت عنوان «اعتز بأصالتني»، وذلك في المركز الثقافي بإمارة الفجيرة، ضمن استراتيجية الوزارة الهادفة إلى الحفاظ على التراث، والتمسك بالتقاليد والأعراف الأصيلة، وترسيخ قيم الثقافة المجتمعية، والتواصل مع الإنسان الإماراتي، بما في ذلك توثيق السنع ونقلها إلى الأجيال الحالية والاهتمام بالسلوك والآداب التي اعتاد مجتمع الإمارات ممارستها.<sup>(8)</sup>

وفي هذه الجلسة تمت الدعوة إلى تعبئة الطاقات الوطنية الشابة والمحافظة على التواصل بين الأجيال، والارتقاء بالسلوك الحسن وتعزيزه لدى الناشئة. وفي عام 2019 أقامت وزارة الثقافة والشباب وتنمية المجتمع ورشة تهتم بتعريف الطلاب مجموعة من المفاهيم والعادات والتقاليد التي اعتادها أفراد المجتمع في الإمارات والقيم المجتمعية والسلوكية التي تعد جزءاً من الهوية الإماراتية.<sup>(9)</sup>



أو فن التعامل مع الآخرين استناداً إلى القيم والعادات الإماراتية العربية والإسلامية الأصيلة المتوارثة عن الأجداد، حيث يشمل السنع مختلف القواعد التي تنظم سلوك الأفراد، خلال تعاملاتهم اليومية، مثل: احترام الأكبر سناً، والشجاعة والنخوة والشهامة والإخلاص للآخرين وكرم الأخلاق والأمانة والتطوع والضيافة وآداب المجلس، بالإضافة إلى آداب الطعام والترابط والتكاتف، وآداب التحية والسلام واحترام المهنة والعمل اليدوي وحب الغير والإيثار.<sup>(6)</sup>

ومن أهم المثل البدوية المعروفة المروءة والكرم والشرف والشجاعة، وحماية الجوار والدفاع عن العرض، واحترام الكبير، وتكريم الضيف، حيث تعد هذه المثل بمثابة قوانين غير مكتوبة، يجمع عليها كل أفراد المجتمع الإماراتي.<sup>(7)</sup>

ونرى السنع في كثير من تفاصيل الحياة اليومية في الإمارات، فنلمسه بكل وضوح في تلك اللباقة في التصرف، واختيار الكلمات، وطريقة الحوار، وحتى في تقديم الطعام وصب القهوة، وفي السفر والترحال. ويولي الإماراتيون، على اختلاف توجهاتهم، أهمية كبيرة لضرورة تناقل آداب السنع في الإمارات، والتزامها، والتي تتمحور في آداب التخاطب، والكرم وحسن الضيافة، والشهامة واحترام الكبير، واحترام المرأة، والترابط

عاشها البدو – وقلة الموارد، قد تجعل المرء في لبس من تصديق أن البدوي (لا يكذب)، وأنه صريح القول، ينفذ ما عزم على فعله، وما قطع في أمره، وهو في هذه الحالة لا يشهد كذباً ولا يحابي، وفيه من الشمم والإباء والعفة بمعناها الصحيح وإكرام الضيف وحمى الجار والنزيل لا يوصف».<sup>(2)</sup>

ومن خالط البدو من الرحالة الأجانب، ومنهم الرحالة ويلفر ثيسجر،<sup>(3)</sup> وقبله برترام توماس،<sup>(4)</sup> اللذان شعرا بالأمان بين البدو، وبذلك العلاقة الحميمة معهم، ويصف ثيسجر تلك العلاقة بقوله: «إن سير المرء وحيداً عبر هذه الوحشة المروعة هو إنجاز هائل، وها نحن نسير فيها الآن، ونحمل معنا عالمنا، عالماً صغيراً مؤلفاً من خمسة أشخاص، عالماً قدم لكل منا روح الزمالة مع ما يرافقها من الضحك والحديث والثقة بأن الآخرين مستعدون لمواجهة الصعاب والأخطار، وكنت أدرك أنني لو سافرت هنا وحيداً لكانت وطأة هذا المكان الموحش حطمتني كلياً».<sup>(5)</sup>

وعن شعوره بالأمان بين البدو يقول ثيسجر: «لأنني كنت مسافراً مع هؤلاء البدو فقد كنت تحت رحمتهم، وكان بإمكانهم قتلي في أي وقت، ومع ذلك كانت ثقتي بهم مطلقة، بحيث لم يخطر ببالي أبداً أنهم قد يغدرون بي». والحقيقة أنه يمكن تعريف السنع، بأنه فن الإتيكيت،

1. العادات الاجتماعية والثقافية في الإمارات – دراسة أ. د. العاني – عبد اللطيف محمد، مجلة كلية الآداب – جامعة بغداد، العدد (57).
2. كتاب ذاكرة الصحراء – السنجرى عمار – دار البارودي ص 88.
3. رحالة بريطاني، ولد في أديس أبابا عام 1910، وتوفي عام 2003. سافر إلى الجزيرة العربية، وله كتب عدة، أشهرها كتاب «الرمال العربية».
4. برترام (1893-1950)، رحالة وعالم إنجليزي متخصص في الأنثروبومترية، وهو أول مستشرق يعبر صحراء الربع الخالي.
5. كتاب ذاكرة الصحراء – السنجرى عمار – دار البارودي ص 89.
6. جريدة الإمارات اليوم 9 أكتوبر 2016.
7. العادات الاجتماعية والثقافية في الإمارات – دراسة أ. د. العاني – عبد اللطيف محمد، مجلة كلية الآداب – جامعة بغداد العدد (57).
8. صحيفة البيان الإماراتية 30 يونيو 2010.
9. الموقع الإلكتروني لوزارة الثقافة والشباب وتنمية المجتمع.





البروكار الدمشقي الذي ارتدته الملكة إليزابيث الثانية في زفافها

واقترعت مشتريات التجار الفرنجة على الأنسجة الحريرية الدمشقية، ثم عادت وازدهرت صناعة الحرير في القرن التاسع عشر. وقد خصّ كتاب «قاموس الجغرافيا القديمة والحديثة» المطبوع في باريس عام 1854م دمشق بهذه العبارات «هي المدينة الأكثر أهمية والتي تأتي في المرتبة الأولى في الصناعة في الشرق كلّها»، وكان قد سبقهم الإدريسي وتحدث عن المنسوجات الدمشقية خلال زيارته عام 1116م، فقال «مدينة دمشق جامعة لصنوف من المحاسن، وضروب من الصناعات، وأنواع من ثياب الحرير، كالخز والديباج الثمين ليحمل منها إلى كلّ بلد»، كما نوّه أبو البقاء البكري في القرن التاسع للهجرة بقوله «ومن محاسن دمشق ما يصنع فيها من القماش على تعداد نقوشه وضروبه ورسومه، ومنها عمل القماش الأطلس بكلّ أجناسه وأنواعه،

حيث أنشأ الخليفة الأموي معاوية بن أبي سفيان معملًا لنسج الحرير بالقرب من قصره في دمشق عام 665 ميلادي، وعرفت منسوجاته بالطراز، وتأثرت منسوجات العصر الإسلامي الأول بأسلوب الفن الساساني والبيزنطي، ثمّ ظهرت التأثيرات الإسلامية التي اتسمت بتدرّج التحديدات للأشكال والرسوم، وقد نقل العرب نسيج الدامسكو إلى الأندلس عند دخولهم إسبانيا، فنقلوا معهم فنونهم وصناعاتهم، وبعدها ظهرت التأثيرات السلجوقية في براعة استخدام أشجار النخيل في الزخرفة، وتميز إنتاج الحرير الدمشقي في أواخر العهد الأيوبي وخلال العهد المملوكي حتى وصل إلى أكثر من أربعين صنفًا، ويذكر أنّ تجارة الحرير شهدت تراجعاً في القرن الثامن عشر، بعدما فرضت الحكومة العثمانية ضرائب كبيرة عليها، ما أدّى إلى كسادها لمنافسة الأقمشة الأوروبية المستوردة،

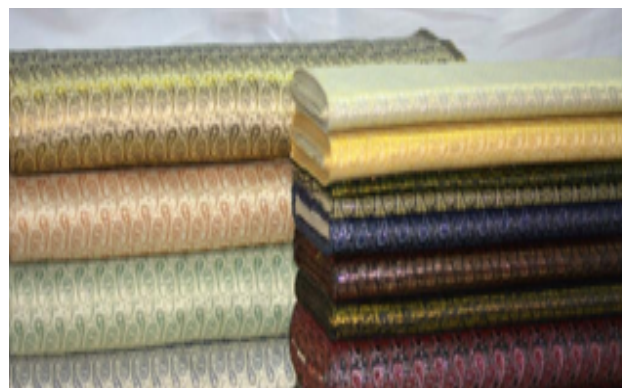


م. رانا زكريا زيدان  
مهندسة معمارية- سوريا

## الصناعات النسيجية التراثية في دمشق

تعدّ صناعة المنسوجات الحريرية من المهن اليدوية العريقة، وامتازت دمشق بنسج الحرير الطبيعي مع خيوط الذهب والفضة منذ القدم، وكانت تقدّم للعالم أجود أنواع الأقمشة الموشاة بدقة وإتقان، وتفتخر دمشق بأنها ألبست أقمشتها لملوك وأمراء العالم، بعد أن ذاع صيتها في أنحاء المعمورة، وتعدّ أقمشة «البروكار» و«الدامسكو» من أشهر صناعاتها النسيجية، فهي تشكّل الذكرة الجميلة لصناعة النسيج السورية، وتعبّر عن تراث سوريا وعراق صناعة النسيج فيها عبر التاريخ الموهل في القدم.





5- الدامسكو: هو نوع من الأقمشة الحريرية يشبه البروكار، ويسمى (الوشى)؛ أي القماش الموشى بالرسم، وتأتي النقوش المصنوعة على أنوال يدوية، وتتألف من أنواع عدّة (الأطلس - الشابوري - الهرمزي)، ونقل العرب نسيج الدامسكو إلى الأندلس فنسب إلى دمشق.

تتميز أقمشة الدامسكو عن البروكار بنقشاتها الهندسية أو النباتية الجامدة، وهي ذات حجم كبير، ولا تحوي شخصيات، على عكس البروكار الذي يمكن أن تكون رسومه صغيرة ذات تكرار قليل.

رافق النهضة الصناعية في خمسينيات القرن التاسع عشر ازدهار تجاري واقتصادي كبير، ما أدّى إلى تصدير الأقمشة الحريرية إلى القدس ومصر وإيران وتركيا حتى أوروبا، وتوافرت مادة الحرير الخام بأسعار زهيدة، بسبب قربها من مراكز الإنتاج، ما انعكس على رخص الإنتاج الدمشقي وجودته، مما أكسبه شهرة عالمية، وأدى لزيادة الطلب عليه، والجدير بالذكر أنّه مع بداية القرن العشرين، تراجعت صناعة المنسوجات الحريرية في سورية، بسبب الأزمة الاقتصادية العالمية، ولسيطرة فرنسا على المادة الخام، فعززت دمشق صناعة البروكار لمنافسة المنتجات الأوروبية، وقد تراجع إنتاج الحرير بعد الحرب العالمية الأولى، ما أدّى لارتفاع أسعار منتوجاته، وقد عمدت سورية لتصدير خيط الحرير السوري الجيد على شكل شرائق إلى مدينة ليون الفرنسية، فكانت فرنسا تستورد كامل الكمية الفائضة من إنتاج ورشات الحرير المحلية في دمشق، ويذكر أنّه في مرحلة الحرب العالمية الثانية عاد الانتعاش لصناعة الحرير، بسبب استخدامه في صناعة مظلات الطيارين.

لقد مرّت صناعة الحرير بتطور مواكبة للزمن، فتدرّجت من النول اليدوي الخشبي إلى نول آلي، ثمّ النول الإلكتروني، ليكون الإنتاج سريعاً وذا دقة عالية، ويعتبر النول الموجود في مدرسة عبدالله باشا العظم، بالقرب من متحف التقاليد الشعبية في دمشق القديمة، الشاهد الوحيد على ماضٍ مجيد، مع العلم أنّه من القرن التاسع عشر كانت أكثر البيوت الدمشقية، وخاصّة في الصالحية، تمتلك نولاً خاصاً تنسج به ما تشاء، ولا يزال خان الحرير الذي يقع في سوق الحرير جنوبي الجامع الأموي، شاهداً على ما وصلت إليه الصناعة النسيجية السورية من روعة وإتقان.

والقماش الهرمزي على اختلاف أشكاله، والقماش الشابوري اللمّع بجميع ألوانه، ومنها صناعة الحرير بالفتل والدواليب والسرير.

وقد أعطت دمشق اسمها للمنسوجات الحريرية التي تسمى الدامسكو، وعثر على أول ذكر للدامسكو في تل العمارنة الأثري في مصر.

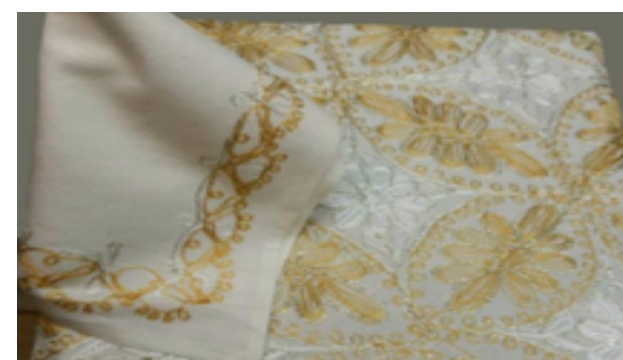
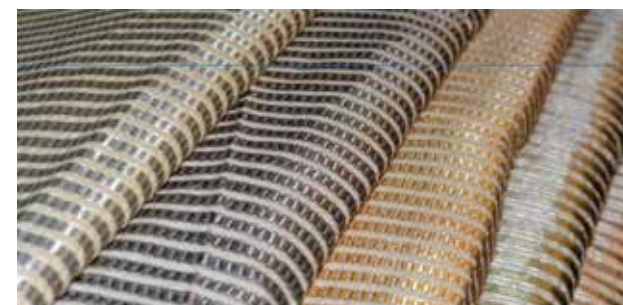
ومن أشهر المنسوجات التي تميزت بها دمشق:

1- التّبة والآلة: وهو نسيج من حرير وقطن، تركّز نسجه بشكل خاص في دمشق، وينسج بأشكال وأنواع مختلفة، وكانت منسوجات الآلة المعروفة بالصاية بمنزلة الزي الشعبي لمعظم السوريين حتى أواسط القرن العشرين، وتعد الصاية صناعة دمشقية منذ مئات السنين، وكانت الزي المفضل لشيوخ ووجهاء العشائر، إضافة إلى رجال الدين. وتصنع هذه المنسوجات على أنوال يدوية، وتكون نقشتها على شكل خطوط ملونة طويلة، وتستخدم لصناعة العباءات العربية ولصناعة (القنباز - الميثان - الجاكيت من دون أكمام)، وكان يصدر إلى الأناضول ومصر والحجاز والعراق.

2- الديما: هي أثواب من القطن، وهي تقليد لنسيج الآلة، وأول من اخترع قماش «الديما» هو رجل دمشقي اسمه عبدالمجيد الأصفر، ثمّ انضمّ إليه حسن الخانجي، ولاتزال هذه الصناعة تنسج على الأنوال اليدوية في أحياء دمشق القديمة.

3- الأغباني: هو نسيج قطني بمواصفات خاصّة توشّيه وتطرّزه زخارف بخيوط من حرير أو قصب، وهو من مفاخر المنسوجات الدمشقية، وهو رمز للأصالة والتراث العريق، وقد وجد أيضاً في حلب وكان ينسج على الأنوال اليدوية التقليدية، ويوفّر رقة للحمّة والسّدى، ويستعمل في الوقت الحاضر كأغطية للموائد ويوجد على القماش رسوم مطرّزة لكلّ رسم اسم خاص به، مثل (جوكلان - زهر الغريب - الوردة السباعية).

4- البروكار: هو نوع من أشهر وأفخر الأقمشة الدمشقية باهظة الثمن، والمنسوجة يدوياً من خيوط الذهب والفضّة والحرير الطبيعي منذ قرون، ويحاك على نول خشبي، وقد تفرّد الدمشقيون بدقة صناعته وتمكنوا من رسم الزخارف بخيوط زاهية وملوّنة، واقترن البروكار عالمياً باسم دمشق.





الشرقية والشمالية بالدير والكنيسة والصور المحيط والمنازل ذات الفناء. وفي عام 1994 ثبت أن المخطط المعماري للموقع يعود لكنيسة، إذ عُثر على أول الصليبان المصنوعة من مادة الجص. ولكن رغم ذلك لم يتم تعريفها كنيسة لعدم العثور على شكل الصليبان المميزة للكنيسة ضمن قطع الجص القليلة التي وجدت في الموقع، والتي زُينت بزخارف دقيقة. ومن بعد ذلك عُثر على مئات من البقايا الأثرية في الكنيسة والدير والمنازل القريبة منهما، والتي أظهرت اعتماد السكان على البحر في الحصول على الغذاء، بالإضافة إلى رعي الماشية والأغنام والماعز. بينما يشير الزجاج والسيراميك في الموقع إلى تجارة السكان الواسعة في تلك الفترة عبر الخليج العربي. وأثناء العمل كانت تظهر في الموقع معلومات مهمة

وقد هذه المعلومات وغيرها أصبحت متاحة للجمهور، وذلك بعد أن تم ترميم الموقع وتجهيزه وفتح أبوابه أمام الجميع في العام 2019 لأجل أن يتعرفوا إلى فصل مهم من فصول تاريخ دولة الإمارات. **قيمة تراثية:**

منذ اكتشاف الموقع الأثري لكنيسة ودير صير بني ياس، لاقى الموقع اهتماماً كبيراً من المغفور له، الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، مؤسس دولة الإمارات العربية المتحدة، نظراً لقيمتها التراثية والثقافية العميقة، وكونه دليلاً تاريخياً مهماً، وجزءاً من التراث الحضاري للدولة، فوجه حينها، رحمه الله، بالحفاظ على الموقع وترميمه والعمل على تحسينه. أما قصة اكتشافات الدير، فقد جاءت على مراحل بدءاً من عام 1992، حين تم اكتشاف مباني الموقع، تبع ذلك العديد من أعمال التنقيب لاستكشاف المهاجع



## كنيسة ودير صير بني ياس تكشف عن حقبة مهمة من تاريخ الإمارات

عبير يونس  
كاتبة - سوريا

قد تخفي الرمال عالماً مختلفاً كان موجوداً في إحدى الحقب التاريخية، ولكن يمكن للحفريات الأثرية أن تكشف ما خبأته الأرض لمئات السنين، لترفع ذلك التاريخ، وكل ما يحتويه من معالم ومعلومات إلى السطح، وتكشف بالتالي عن قصص تاريخية مهمة، وهو ما يحدث في الإمارات بين فترة وأخرى، مثل كنيسة ودير صير بني ياس، التي تعدّ أول موقع أثري مسيحي يتم اكتشافه في دولة الإمارات العربية المتحدة، وهو ما يقدم للعالم دلالات ثقافية غنية على النمط المتنوع لحياة المجتمعات التي سكنت في المنطقة عبر العصور المتعاقبة، إذ يعود تاريخ بناء الكنيسة والدير إلى القرن السابع والثامن الميلادي.







بالكنيسة، حيث كان يعيش الرهبان في الغرف الصغيرة منها والتي تحتوي على جدران وأرضيات مغطاة بالجص، وثم العثور على عدد قليل من المكتشفات في هذه الغرف، كما تم العثور على عدد كبير من عظام الأسماك وبقايا أنواع عدة من المخلوقات البحرية في المطبخ، بما يدل على نوعية النظام الغذائي لسكان الجزيرة.

ومن خلال قطع الآثار الأخرى المكتشفة، يمكن التعرف إلى قصة سكان الدير الذين اعتمدوا بشكل أساسي على البحر في غذائهم، وكانوا يصطادون الأسماك وغيرها من المخلوقات البحرية، بجانب تربية الأغنام والماعز. كما تدل آثار أخرى على تفاعل الجماعات المسيحية مع العالم المحيط رغم بساطة عيشها وانعزالها، حيث تدل الأواني الفخارية والزجاجية، وخاصة الثمين والمستورد منها، على التجارة عبر الخليج العربي وصولاً إلى الهند وكانت هذه التجارة مهمة اقتصادياً. وسمحت بالاتصال بالمجتمع المسيحي الأوسع لجماعة الجزيرة، بينما يبين الختم المزين بنقش شجرة النخيل والعقرب مثلاً على الحلي المكتشفة في الموقع.

وهكذا أدى هذا الاكتشاف إلى أن يسطع اسم موقع دير وكنيسة صير بني ياس للعالم، من جديد بعد مرات ذكر فيها اسم الجزيرة التي تحتوي الموقع في عصور تاريخية متنوعة، حيث أشار تاجر المجوهرات

خبرة الدائرة في مجال الحفاظ على التراث والتزامها تحقيق حماية مستدامة وطويلة المدى للمواقع الأثرية، كونها تتميز بتصميم متخصص للغاية يتسم بالمرونة والقابلية، بهدف توفير حماية فعّالة وشاملة ضد المطر والحرارة والرمال والرياح وتعشيش الطيور. وتتضمن نظام تصريف للمياه مع مسار مرتفع للمشاة تتخلله نقاط شرح تدعم فهم الزائر وتقديره لتفاصيل الموقع.

كما تم تصنيع وحدات التظليل الخاصة بالمنصة بسقف مصنوع من مادة «التفلون»، وهي مادة شديدة التحمل توفر الإضاءة الطبيعية ودخول الهواء، وتم تصميمها بحيث تسهل الرؤية على الزوار، مع الأخذ بعين الاعتبار إمكانية توسيعها في المستقبل إذا تم العثور على اكتشافات جديدة حول الموقع، وتم أيضاً تزويد المنصة بإضاءة صناعية لاستقبال الجولات المسائية.

#### جولة تاريخية:

خلال الجولة في الموقع يمكن التعرف إلى أجزاء الكنيسة والدير، التي تعود إلى القرنين السابع والثامن الميلاديين، وهي المهجع الشرقي الذي تم اكتشاف غرف عدة فيه، ويرجح أنها تشكل أحد المهاجع المتصلة

عن كنيسة ودير صير بني ياس، الذي يتمتع بأهمية استثنائية، وكانت التدخلات المقررة تتم بعناية كبيرة للحفاظ على الموقع منذ الانتهاء من أعمال التنقيب الأثرية الأولى، حيث تم بناء منصة للزوار فوق الكنيسة عام 2010، وفي الوقت ذاته تمت إعادة دفن معظم الدير.

وفي الفترة ما بين عامي 2015 و2016 استكملت إدارة البيئة التاريخية في دائرة الثقافة والسياحة - أبوظبي، وضع خطة للحفاظ على موقع الكنيسة كجزء من خطة أوسع لإدارة الجزيرة بأكملها. وكانت هذه الخطة بمثابة الفرصة لجمع كثير من المعلومات الدقيقة عن الموقع وتقييم حالته، بالإضافة إلى وضع سياسات لأعمال الحفر والأبحاث المستقبلية، وأعمال الترميم والإدارة والحفاظ على مظهر الموقع.

وفي عام 2018، شرعت الدائرة بتصميم وتنفيذ حلول جديدة لحماية الموقع التي من شأنها ضمان الحفاظ على البقايا الأثرية من المخاطر البيئية الحالية، والتقليل من التأثير البصري والمادي فيها، وكذلك تعزيز تجربة الزوار.

وجهرت منصة الزوار الجديدة في موقع كنيسة ودير صير بني ياس بأحدث الإجراءات الوقائية التي تعكس





للترشيح وفقاً للمعايير الفنية الدولية المعمول بها مثل هذه الترشيحات، حيث اشتمل الملف على العديد من الجوانب المتعلقة بالنطاقات الجغرافية لصناعاته واستخداماته اليومية في اللباس، بالإضافة إلى اعتباره شعاراً وطنياً للسلطنة.

الملف تضمن كذلك الجوانب الأخرى التي منها كيفية انتقال العنصر عبر الأجيال، من خلال نقل المهارات والمعارف والالتزامات المترتبة بالتنمية المستدامة في خطط الصون التي تحرص «اليونسكو» على الأخذ بها في مختلف الجوانب التي يتم العمل عليها في الأعمال المرتبطة بالعناصر الثقافية، والحمد لله انضم الخنجر العماني إلى قائمة منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) للتراث العالمي والفنون الثقافية غير المادية، وذلك خلال الاجتماع الـ 17 للجنة المعنية بالمنظمة بالعاصمة المغربية الرباط.

#### تاريخ الخنجر العماني:

يشتهر العرب في شبه الجزيرة العربية بأنواع من الأسلحة التقليدية، مثل الخناجر والسيوف والرماح، لكن الخنجر العماني يتميز بأنه مختلف في شكله وزخارفه عن أنواع الخناجر الأخرى التي يصنعها العرب.

لا أحد يعرف متى ظهر الخنجر العماني، لكن تم إيجاد رسوم لهذا النوع من الخناجر في قمة أحد الجبال شمال سلطنة عمان.

يرتدي الرجال في عمان الخنجر على خصرهم، استمر تقليد حمل الخنجر منذ القدم حتى عصرنا هذا، لكن اليوم، يعتبر هذا الخنجر رمزاً وطنياً وثقافياً لسلطنة عمان، وجزءاً أساسياً من تراثهم الثقافي، ويعتبر انعكاساً للرجولة ودليلاً على المكانة الاجتماعية.

#### ما الخنجر العماني؟

هو خنجر تقليدي نشأ في سلطنة عمان، حيث ارتداه الرجال في المناسبات الاحتفالية، إنه سيف منحني قصير الشكل يشبه الحرف «ل» على شكل خطاف، يمكن تصنيعه من مجموعة متنوعة من المواد المختلفة، اعتماداً على جودته الحرفية، إنه تذكّر شعبي بين السياح، ويباع في الأسواق في جميع أنحاء السلطنة.

#### أجزاء الخنجر العماني:

نصل الخنجر: هو الجزء المعدني الذي يكون حاداً، يصنع من الذهب أو الفضة أو النحاس. تكون الخناجر التي تصنع من الذهب والفضة مخصصة للملوك والأثرياء.



قامت السلطنة، ممثلة في وزارة التراث والثقافة، بجهود كبيرة في المحافظة على التراث الثقافي غير المادي للسلطنة، من خلال العمل على توثيقه وصونه على الصعيد الوطني والدولي، وفي هذا الإطار قامت خلال السنوات الماضية على إعداد ملفات ترشيح للعديد من العناصر الثقافية التي من بينها ملف الخنجر العماني.

حيث قامت الوزارة بإعداد ملف الخنجر، كونه عنصراً من عناصر الهوية والأصالة العمانية المتمثلة في مهارة صناعاته واتخاذها كهوية وطنية للباس العماني في مختلف المناسبات؛ لذلك قامت الوزارة بصياغة ملف

## الخنجر العماني

### حسين الهاشمي

كاتب - عمان

الخنجر العماني من أشهر الرموز في سلطنة عمان، يمكن رؤيته على العلم العماني، وعلى الأوراق النقدية العمانية، وفي كل الوثائق الرسمية، وكتب المدارس، يلبس الرجال هذا الخنجر في التجمعات والمناسبات الرسمية وغير الرسمية، لكن مؤخراً، انخفض عدد الرجال الذين يحملونه، دعونا نتعرف إلى هذا الخنجر التقليدي وتاريخه وما يرمز إليه.





مقبض الخنجر: يشكل الجزء العلوي من الخنجر، تقليداً، يصنع هذا المقبض من العاج الذي يكون من أنياب الفيل أو قرون وحيد القرن، لكن مؤخراً، وبسبب منع الاتجار في العاج في العالم، يستخدم مصنعو الخناجر في عمان مواد أخرى، مثل الخشب أو البلاستيك أو عظم الجمال، هذه المواد جعلت الخناجر العمانية متوافرة، وتباع بأسعار رخيصة.

غمد الخنجر: وهو غمد معدني يدخل فيه النصل، يكون هذا الغمد مصنوعاً من مواد مختلفة، وعليه زخارف متنوعة، وتختلف أسعار الخنجر أيضاً بحسب المواد المستخدمة في صناعة الغمد والزخارف التي يتم نقشها عليه.

#### استخدام الخنجر اليوم:

يعتبر الخنجر العماني الرمز الوطني الرسمي لسلطنة عمان، وهو مرسوم باللون الأبيض على الزاوية العلوية اليسرى من علم الدولة، كما أن رمز الخنجر موجود على كل الوثائق الرسمية كأوراق السلطان والوزارات والمحاكم، وفي كتب المدارس والجامعات العمانية، حتى السيارات التي تتبع للشرطة ووزارة الدفاع والآليات العسكرية عليها رمز الخنجر، وعلى كل العملات النقدية المعدنية والأوراق النقدية أيضاً.

بالنسبة للسكان، يعتبر هذا الخنجر جزءاً من اللباس التقليدي في السلطنة، حيث يرتديه الرجال فقط، على خصرهم فوق الدشداشة البيضاء التقليدية ذات الأكمام الطويلة. لا يرتديه الرجال عادةً في كل الأوقات، بل في المناسبات الاجتماعية الرسمية وغير الرسمية،

مثل حفلات الزفاف والأعياد والجنائزات أو الاجتماعات مع الوجهاء والمسؤولين، حتى إن البعض يرتديه عند التقدم لإجراء مقابلة عمل في الشركات.

#### أنواع الخنجر العماني:

توجد خمسة أنواع من الخناجر العمانية، التي تختلف عن بعضها في التصميم ونوع المواد المستخدمة والحجم، هذه الأنواع هي:

#### \* الخنجر السعدي:

يعود تاريخه إلى القرن التاسع عشر، ويعود أصل التسمية إلى قبيلة البوسعيد في عمان، والتي يشتهر رجالها بارتدائه، لكن يمكن أيضاً ارتداؤه من قبل الرجال الذين ينتمون لقبائل أخرى. تقول القصة إن السلطان سعيد بن سلطان، كانت له زوجة فارسية

ملت من خنجر زوجها القديم، فصممت له خنجراً جديداً، يعتبر الخنجر السعدي من أنواع الخناجر النادرة ويتميز بوجود زخارف نباتية عليه.

#### \* الخنجر الظاهري:

يعود إلى القرن الثامن عشر، يتميز بأن المقبض مصنوع من العاج المأخوذ من قرن وحيد القرن أو ناب الفيل، ويكون الغمد مصنوعاً من الجلد ومرصعاً بالفضة.

#### \* الخنجر الظفاري:

يعود إلى منطقة ظفار في جنوب سلطنة عمان، يشبه إلى حد كبير الخنجر اليمني التقليدي.

#### \* الخنجر الشرقي (يسمى الخنجر الصوري):

له طوق مصنوع من الذهب المزخرف، أما الغمد فهو مرصع بالذهب والفضة. وتكون الزخارف عليه معقدة للغاية.

#### \* الخنجر الباطني:

له مقبض مصنوع من العاج ومرصع بالفضة، الغمد يكون مرتبطاً بحزام مصنوع من نسيج خاص فريد من نوعه. الأسلحة التقليدية مثل الخناجر لم تعد تستخدم كثيراً بعد اختراع الأسلحة النارية، هذا جعل دور الخنجر في عمان يتغير، فبعد أن كان في الماضي سلاحاً يستخدم للحماية والدفاع عن النفس، أصبح اليوم تقليداً يعتز به العمانيون، ودليلاً على الرجولة والرفعة والمكانة الاجتماعية، وليس من المستغرب أن يقوم العمانيون بإهداء هذا الخنجر لمن يزور بلدهم. قد تبدو هذه الهدية غريبة بالنسبة للسياح، لكن في عمان، من الشائع أن تهدي المرأة خنجراً باهظ الثمن لزوجها أو أخيها أو ابنها البالغ أو الشاب الذي تحبه، فالعرب يعتبرون الأسلحة أعظم ما لديهم.





## مقالات «التراث والإبداع.. مقاربات ورؤى» تنوعت واختلفت واجتمعت على التراث

سارة إبراهيم

كاتبة - مراود

يتطرق كتاب «التراث والإبداع.. مقاربات ورؤى»، الذي نشر عن معهد الشارقة للتراث 2023م، مجموعة من المقالات التي يستعرض كتابها من الخبراء والأكاديميين والباحثين، مقاربات تناقش علاقة التراث بالإبداع، والتي استلهمت من الدورة العشرين الأخيرة من «أيام الشارقة التراثية» تحت شعار «التراث والإبداع»، لتقدم تلك المقالات ما من شأنه الغوص في مفردات ومعاني تبرز مواطن التقابل والارتباط بينهما.

L

18 مقالاً تستهل بما عنوانه «التراث والإبداع»، لكاتبه الدكتور عبد العزيز المسلّم، تناقش في طياته التراث في كل مناحي الحياة، ماضياً وحاضراً ومستقبلاً، في الشعر والرواية والفن، في الحرف التقليدية والخط، المكان والزمان، المادي والمعنوي، وأبعد من ذلك، فيكاد الكتاب الذي بين أيدينا أن يكون مكتبة تراثية ينهل منها الكاتب رحيقاً في كل مجالات التراث مقتزناً بالإبداع، فرغم اختلاف الخلفية الثقافية إلا أن ذلك هو ما خدم تنوع تناول مجالات التراث وربطها بالإبداع. تنوعت المقالات واختلفت، واجتمعت على التراث، افتتحت بكلمة للدكتور عبد العزيز المسلّم، رئيس معهد الشارقة للتراث رئيس اللجنة العليا المنظمة لأيام الشارقة التراثية، يؤكد فيها أن الدورة العشرين من أيام الشارقة التراثية، تحت شعار «التراث والإبداع»، أثبتت أن التراث يعد منهلاً إبداعياً، وتناول فيها الروائيين والقاصين والتشكيليين والمسرحيين وغيرهم.. الرموز والدلالات والمعاني على نحو مباشر وغير مباشر في حقله الإبداعي، فالتراث والإبداع منوان؛ وتتضح في كل المقالات مقاربات ورؤى تدور في فلك التراث. «التراث الثقافي غير المادي.. الواقع واستشراف المستقبل»، للدكتور أحمد بهي الدين العساسي، أستاذ مشارك في كلية الآداب، جامعة حلوان في مصر، يوضح في مقاله تعريف وتوضيح التراث الثقافي والتحديات التي تواجهه، وإشكالية إيجاد الحدود بينه وبين التراث المادي والطبيعي، موضحاً أبرز دلالاته في التقاليد وأشكال التعبير الشفاهي، والفنون والعروض الأدائية، والطقوس والاحتفالات والممارسات الاجتماعية، والمهارات المرتبطة بالحرف التقليدية، موضحاً بذلك المجال الدلالي للمصطلح، ومفرداته المفاهيمية، منوهاً بأهمية الحفاظ على التراث الثقافي غير المادي وقضية استدامته، وتوفير المناخ الملائم لممارسيه وحملته لنقله وإبداعه.

وفي مقال الدكتور أسعد عبدالرحمن عوض الله، الأمين العام للمجلس القومي للتراث الثقافي وترقية اللغات في السودان، وهو «الإبداع في مهارات الفنون الحرفية التقليدية لمواكبة متطلبات الحياة المعاصر»، ينوه الكاتب إلى حرفة نسيج الضاهير التي استطاعت مواكبة متطلبات الحياة المعاصرة، بفضل المهارات الإبداعية والتقنية والفنية للحرفة التقليدية في منطقة مروي، وذلك بفضل إبداع حرفيين مهرة استطاعوا التكيف مع

المتغيرات، وإنتاج نسيج من المادة نفسها لصناعة ليف المبردات الهوائية، وهنا يبرز توظيف المهارات لمواكبة متطلبات الحياة المعاصرة. وفي مقال إيهاب الملاح، التراث منجم الذاكرة، ونبع الإبداع والخصوصية، يسرد الكاتب تتبعه مراحل تلقيه التراث، حتى توصل إلى فكرة «توظيف التراث واستلهامه» في كل مجالات الفنون الأدبية، وأن طريق البحث عن الخصوصية والابتكار والإسهام في المشهد العالمي يبدأ من نبع «التراث»؛ أي تراث الأصالة والبقاء والاستمرارية، وتراث الخصوصية والحاضر على الانطلاق والابتكار، وإن النهضة التي نرجوها منذ قرنين من الزمان يقف على نظرتنا النقدية لهذا التراث.

وفي مقال «الإبداع والتراث ودور الروائي والمؤرخ»، للكاتب الدكتور خالد بن ققه، يتناول فيه «روايات تاريخ الإسلام» لجورجي زيدان كنموذج، ويرى أنه قد يكون من المستحيل تناول علاقة التراث بالإبداع في المنجز الأدبي الفكري العربي، ومن الصعب الإلمام بالعلاقة المشتركة بين التراث والإبداع لأسباب عدة، أولها تعدد مدارسه، كما أن العلاقة الملتبسة بين أزمنة التراث المتعاقبة تصعب من مهمة البحث والكتابة.

وفي مقال الدكتور سالم الطنجي، أستاذ الدراسات العربية والإماراتية في كلية التقنية العليا، التراث والإبداع.. ملامح الإبداع في التراث الإماراتي، يطرح الطنجي فكرة أن الابتكار في التراث من الطرق الفعالة للحفاظ على التراث الثقافي وتطويره، وبعد فرصة للأجيال الجديدة لاكتشاف جوانب جديدة منه، مشيراً إلى أن استخدام التقنيات الحديثة في عرض الفنون التشكيلية التقليدية أو تجديد تصميم الملابس التقليدية بأساليب مبتكرة، وتعليم الحرف التقليدية بأساليب تفاعلية يعد من الإبداع، كما تتنوع أشكال الإبداع في التراث، فمنها ما يتعلق بالأدب والشعر والموسيقى والحرف والألعاب الشعبية وغيرها.

ويشير الدكتور سعيد يقطين، أستاذ جامعي من المغرب، في مقاله التراث الشعبي وأثره في السرد العربي الحديث، إلى أن التراث الشعبي لأمة من الأمم هو أصل ثقافتها الوطنية وأنه نتاج صيرورة طويلة من التاريخ، يتم تناوله جيلاً بعد جيل، ورغم هيمنة الوسائط المتفاعلة اليوم، إلا أن لا يزال التراث يقاوم الزمن، وتزداد طلابته وجماله، ويشير إلى أن النقاشات تظل حاضرة بين التراث والحداثة، ولكن أن الألوان لتجاوز



من أوظبي للعين، ومثالاً حياً على الهندسة المعمارية في زمنه قبل اكتشاف البترول في المنطقة، وتم إدراجه في «اليونسكو» كموقع تراث عالمي. وفي مقاله «استلهم التراث الشعبي.. سؤال البحث عن العالمية»، ينوه الدكتور مصطفى جاد، عميد المعهد العالي للفنون الشعبية، إلى أن استلهم التراث الشعبي إحدى صور التجديد لهذا التراث يحقق انتشاراً أوسع له، ويعد استلهم الفن الشعبي إبداع فني وجزء من إعادة الإنتاج.

ويشير الدكتور هاني فيصل هياجنة، أستاذ كلية الآثار والأنثروبولوجيا في جامعة اليرموك بالأردن، في مقاله «من الفولكلور والثقافة الشعبية إلى التراث الثقافي غير المادي.. قراءة في تاريخ المصطلحات ومدلولاتها»، إلى أهمية تسليط الضوء على البواعث التي أدت بالمجتمع إلى التحول بالمصطلحات المذكورة، والانتقال المفاهيمي لمصطلح «التراث الثقافي غير المادي» الذي تبنته «اليونسكو» في عام 2003م.



واحدة؟ بيد أن الإبداع دائماً ما يكون صفة مكتسبة لدى الفرد، ويعمل على تنميتها، فالاحتراف غير مكتسب. «توظيف السيرة الشعبية في الرواية العربية» هو ما يذهب إليه الكاتب البحريني الدكتور فهد حسين، حيث يطرح استفادة الكتاب من السيرة عبر التاريخ، وتوظيفها بطرق مختلفة، كما فعل صلاح عبد الصبور وأمل دنقل وقاسم حداد، ومن ترجموه، ومن عملوا إسقاطات من خلال أحداث الشخصيات التراثية والشعبية. ويشير الباحث والكاتب الإماراتي ماجد بوشليبي، في مقاله «الشارقة القديمة (المريجة) قراءة في عبقرية المكان»، إلى أن «المريجة» هي من أوائل الأماكن التي سكنها أهل الشارقة، وحيث تحضرت لتكون حاضرة تنم عن عبقرية مكانية، تفرز في حالاتها من الأثر الإنساني، فقد خرجت منها بواكير التعليم في المنطقة، وأول منتدي ثقافي، وسوق وحرف تقليدية، وفي حاضرها فهي تحتضن العديد من المؤسسات الثقافية والأنشطة والبرامج ذات الطابع المتفرد. وفي مقال «محور الإبداع في الحكاية الشعبية»، لكاتبه الدكتور محمد الجويلي، كلية الآداب في جامعة منوبة بتونس، فيقول: إن إنشاء الهزل في الحكاية فن قائم بحد ذاته، وما يتم البحث فيه ما هو إلا وجه من وجوه هذا الإبداع الذي يتطلب الإلمام به من جميع جوانبه، مؤلفات ودراسات.

وتؤكد الباحثة الإماراتية مريم سلطان المزروعى، في مقالها «بيت محمد بن خليفة آل نهيان.. ذاكرة تراثية متجددة بالإبداع» أن البيت من البيوت ذات المكانة والأهمية، بموقعه البارز، حيث كان أول معلم للقدامين



هذه الثنائية، فلا حادثة دون تراث ولا تراث دون حادثة. وعن «توظيف التراث في السرديات العربية» يؤكد الدكتور شعيب حليفي، من جامعة الحسن الثاني بالدار البيضاء، على توظيف التراث في مجالات أدبية عدة، من بينها الرواية العربية واستثمارها الموروث الثقافي العربي، إلا أن هنالك مساحات أخرى لم يطأها الروائيون في مجال التراث، فالاعتصام على التاريخ والتصوف وبعض الأعلام والحكاية الشعبية ليس كافياً، وأن الطرق مفتوحة على البحث عن أساليب وأشكال متجددة.

«التذهيب والتزييق والتنميق في المخطوط العربي»، هو ما ذهب إليه الدكتور صالح اللهيبي، أستاذ مشارك في قسم التاريخ والحضارة الإسلامية بجامعة الشارقة، الذي يسرد تاريخ التذهيب والتزييق والتنميق في المخطوطات في التاريخ والحضارة الإسلامية، ويؤكد التطور الجمالي لها على مر العصور، ويتتبع بشكل متتالي مراحل تطورها وأبعادها الجمالية، وحيثيات صنعة التذهيب والتزييق، ثم تفصيل جماليات صناعة المخطوط، مبيناً وصوله إلى أوروبا عبر الأندلس، وتقديمه بشكل كبير في زمن العثمانيين.

ويقدم الكاتب طلال سعد الرميضي من الكويت، في مقاله الغوص على اللؤلؤ في سيلان، فكرة عن تتبع أهالي الخليج مصادر الرزق، فكان لهم أن مارسوا الغوص في هيرات الخليج العربي، ثم تعرفوا إلى مغاصات سيلان، ويتتبع الكاتب الاستعمار الذي خضعت له من البرتغاليين والهولنديين والبريطانيين، ووصف الجزيرة والهيرات ومواسم الغوص ووسائلها، ومقتطفات شعرية في وصفها.

وفي مقال «مسير الكلمة الشعرية نحو فنون إبداعية أخرى»، يسلط الكاتب الدكتور عبد الحميد بورايو، أستاذ جامعي وباحث في التراث غير المادي بالجزائر، الضوء على قصيدة «حيزية» التي تعود للتراث الثقافي غير المادي في الجزائر، التي قيلت في عام 1878م، وتعبر عن مأساة عاشها الشاعر ومن يحيط به.

وتعرج الكاتبة فاطمة المزروعى من الإمارات، في مقالها «قصة الطفل بين الهوية والقيم والمبادئ والتراث والإبداع» على حضور التراث في أدب الطفل، لما له من أهمية كبيرة، وهنا المقصود أنواع التراث المتوارث ووظائفه الاجتماعية والفكرية والتربوية والوطنية والقومية والإنسانية.

بينما ينطلق الكاتب الإماراتي فهد المعمري، نحو الاحتراف التراثي، مطلقاً تساؤلاً مفاده: هل يمكن تحقيق الاحتراف التراثي؟ وهل الاحتراف مقترن بالإبداع أم الإبداع مقترن بالاحتراف، أم هما وجهان لعملة



# تنين شرشال (\*)

شهرزاد العربي

كاتبة - الجزائر

منذ زمن بعيد، كان هناك جبل لا يقطنه أحد من البشر، تنبت فيه أشجار الدُوم، والزنابق الشاحبة ذات السُوق الطويلة، ونبات شوك الجمل ذو النهايات الحادة، وعند سفح ذلك الجبل كانت هناك مغارة يعيش فيها تنين مع صغاره.

كان هذا التنين مخيفاً كثيراً، فجسمه مغطى بالحراشف، وذيله يمتد كأنه ثعبان ضخم، وعلى رأسه قرنان حمراوان، ربما حصل عليهما من الشيطان بعد أن هزمه في لعبة «النرد». هيمن التنين على نبع الماء، حيث كانت فتيات «شرشال» - في الجزائر - يأتين كل يوم لملء جرارهن ذات الأعناق الطويلة، ولم يكن هناك أجمل من صوت خريز المياه العذبة يتردد كأنه أغنية. عاش سكان شرشال في سلام وأمان مع التنين، ولم يكن هذا الأخير، يبحث عن مشكلات معهم، وقد كان يعيش حزيناً مع أطفاله بعد موت زوجته، التي هاجمتها جنية وحولتها إلى نخلة، ومنذ ذلك الحين والتنين يعيش وحيداً معتنياً بأبنائه السبعة، الذين كانوا قادرين على نفث النار، رغم صغر سنهم.

وذات يوم، خرج الصغار السبعة للعب، والاستمتاع بأشعة الشمس بين أشجار الأكاسيا، ورطوبة المكان بفعل النبع، وصادف أن وجد بعض الأطفال في المكان نفسه، يسعون وراء قطف بعض النباتات، لتصنع لهم أمهاتهم منها فطائر لذيذة. رأى الأطفال التنانين الصغيرة فلم يخشوها، إنما رموها بمقالعهم، مستعملين حجارة حادة، فنزلت كسهام قاتلة على رؤوس الصغار، فهلك منها أربعة، وفر الثلاثة الآخرون خوفاً وهم يبكون، وحملوا الخبر السيئ إلى والدهم. غضب التنين - الأب - كثيراً، ذلك لأنه رغم قوته لم يفكر يوماً في الاعتداء على أحد من السكان، بل جعل لهم ورداً وله وورداً. بعد هذا الاعتداء الغاشم، قرّر التنين الانتقام، وفي

غمرة غضبه كان ينفث القطران مع الكبريت والنار، فتَهْتَز الأرض من تحته أقدامه ذات المخالب، وبعد أن أجهدته الغضب توقف، وبدأ يفكر في سبيل الشّر لصغاره. قام التنين بقتل نعجة ينفث النار عليها، ثم أخذ قطعة من جلدها، وكتب عليها بمخالبه، وبدم الضحية العبارة الآتية: «هكذا تتعقّن مياه النبع والحياة في قلوب كلّ سكان شرشال، كما تعفنت جثة هذه النعجة». بعدها وضع هذه القطعة من الجلد في قلبها، وألقى بها في النبع، فغلى الماء ثم هدأ كل شيء، وكأن الموت سكن النبع. جاءت الفتيات لملء جرارهن، وهنّ غير مدركات أنهن حملن الموت لأهاليهن. طاف ملك الموت يحصد الأرواح، فهلك أناس كثر، وعمّ البكاء والنحيب والعويل، وحتى الزغاريد على اعتبار أن هؤلاء الضحايا يعدون شهداء. لجأ أهل القرية إلى الملك سليمان، وقصوا عليه حكايتهم، بعدها أن استدعى الجميع للشهادة بدءاً من الذين اشتعلت رؤوسهم شيباً بفعل الزمن، وإلى غاية الأطفال الذين قتلوا صغار التنين، وبعد التفكير في الأمر قال لهم: - إن قريبتكم وقعت تحت لعنة ألقاها التنين. بعدها، قرر الملك سليمان الذهاب إلى شرشال لقتل التنين، وخرج ممتطياً أجود حصان لديه، وتمنطق بسيفه، واتّجه إلى شرشال، حيث أكرمه أهلها، وعندما انتهى

من كل ذلك، أخذ ديكاً، وقطع رأسه، ووضع مع الريش المنفوش على عمامته، وخرج بمفرده للقاء التنين. عندما سمع التنين وقّع حوافر الحصان قرب مغارته، قال: - ماذا تريد مني أيها الرجل؟ ردّ عليه الملك سليمان: - اخرج إليّ، لنذهب معاً في نزهة. قطّب التنين حاجبيه، وسأله: - وما أدراني أنك لست عدوّاً؟ أشار الملك إلى الديك المعلق على عمامته، وقال له: - هل سأكون بهذه الهيئة لو أردت القتال؟! تعال، طالما كانت هذا الرأس في عمامتي فلا تخش شيئاً. صدّقه التنين، ورأى في النزهة بعض الترفيه بعد أن حبس نفسه منذ مقتل صغاره. خرج التنين وأردفه الملك خلفه على حصانه، الذي جفل من رؤية الوحش، وانطلق الحصان يجر التنين، وعيناه مغمضتان، مستمتعاً بالجولة. عندما وصل الملك إلى سهل «متيجة»، وبالتحديد عند بحيرة «هلولة»، حيث كانت الفتيات تغتسلن هناك، وفجأة ألقى الملك برأس الديك، وانتزع سيفه من غمده وغرسه في جسم التنين، وتحت شدة الألم عضّ ذيل الحصان، فسال منه دم حار لطخ لباس الملك. اتّجه الملك بسرعة إلى الحمام الملكي في قرية «ريغا»، حيث كانت الجن قد سخّنت المياه، فسارعوا إلى تنظيف أثواب الملك، قبل أن تتمكن «بنات آوى» من أكل جثة التنين، حيث غدت بطونها قبرا له.





## نظام بيدو للملاحة عبر الأقمار الصناعية

الكاتبة: سميرة شويو يا لينغ  
المترجمة: دلال تشنغ سي ينغ  
المراجع: جمال بن علي آل سرحان

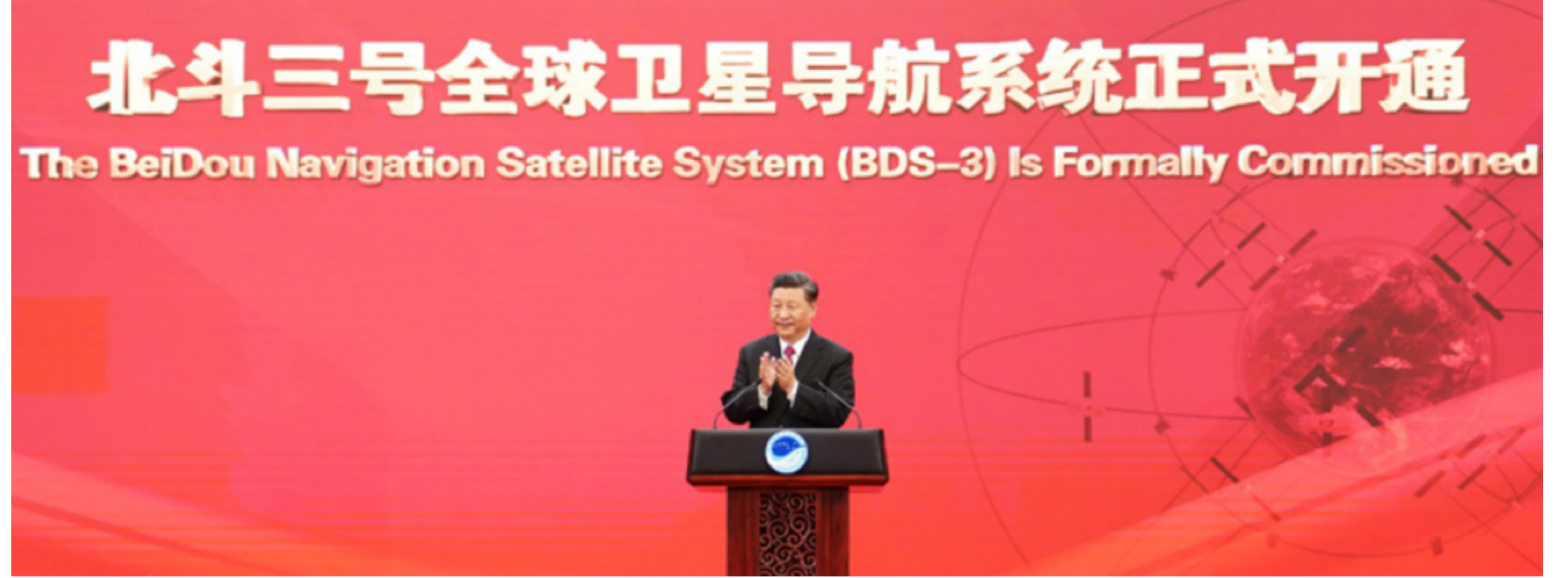
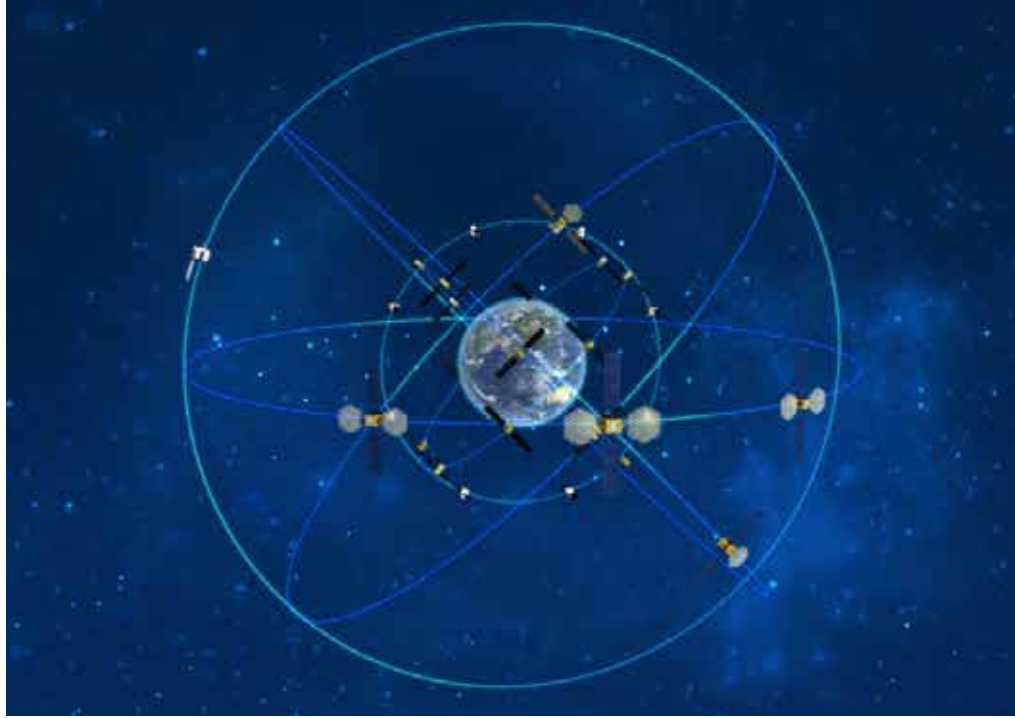
النظام الإحداثي، فإن الملاحة العالمية عبر الأقمار الصناعية هي إحدى أهم الوسائل، إذا لم يكن لدى الصين نظام ملاحة خاص بها، فلا بد أن تستخدم أنظمة أجنبية، بالتالي لا يوجد ضمان من حيث الموثوقية والأمان. بالإضافة إلى ذلك، يمكن أن يُظهر إنشاء

كدولة رئيسة مستقلة، يعد إنشاء أنظمة الملاحة وتحديد المواقع والتوقيت عبر الأقمار الصناعية في الصين أمراً بالغ الأهمية لضمان التشغيل الطبيعي للاقتصاد الوطني، وأمن الدفاع الوطني. يجب أن يكون للبلد نظام إحداثيات مستقل خاص به، ولتحديد هذا

نظام ملاحة عبر الأقمار الصناعية قوة وطنية شاملة، والسعي من أجل الحصول على المزيد من حق التكلم في العالم؛ لذلك، فمنذ أواخر القرن العشرين، استكشفت الصين بنشاط أنظمة الملاحة عبر الأقمار الصناعية المناسبة لظروفها الوطنية. في ذلك الوقت، ومن خلال الجمع بين الظروف الاقتصادية والتقنية المحلية، اقترح الأكاديمي تشن فانغ يونغ بشكل مبتكر فكرة تحديد المواقع ذات النجمة المزدوجة في عام 1983. بعد ذلك، قام الأكاديمي سون جيا دونغ، أول مصمم رئيس لهندسة أنظمة بيدو، بتنظيم المزيد من الأبحاث الدراسات، واقترح استراتيجية تطوير نظام بيدو من «ثلاث خطوات». الخطوة الأولى، كانت في عام 2000م، وفيها تم إنشاء







نظام بيدو-1 (نظام بيدو لاختبار الملاحة عبر الأقمار الصناعية) لتقديم الخدمات للمستخدمين الصينيين. الخطوة الثانية، في عام 2012م، وفيها تم إنشاء نظام بيدو-2، لتوفير الخدمات للمستخدمين في منطقة آسيا والمحيط الهادئ.

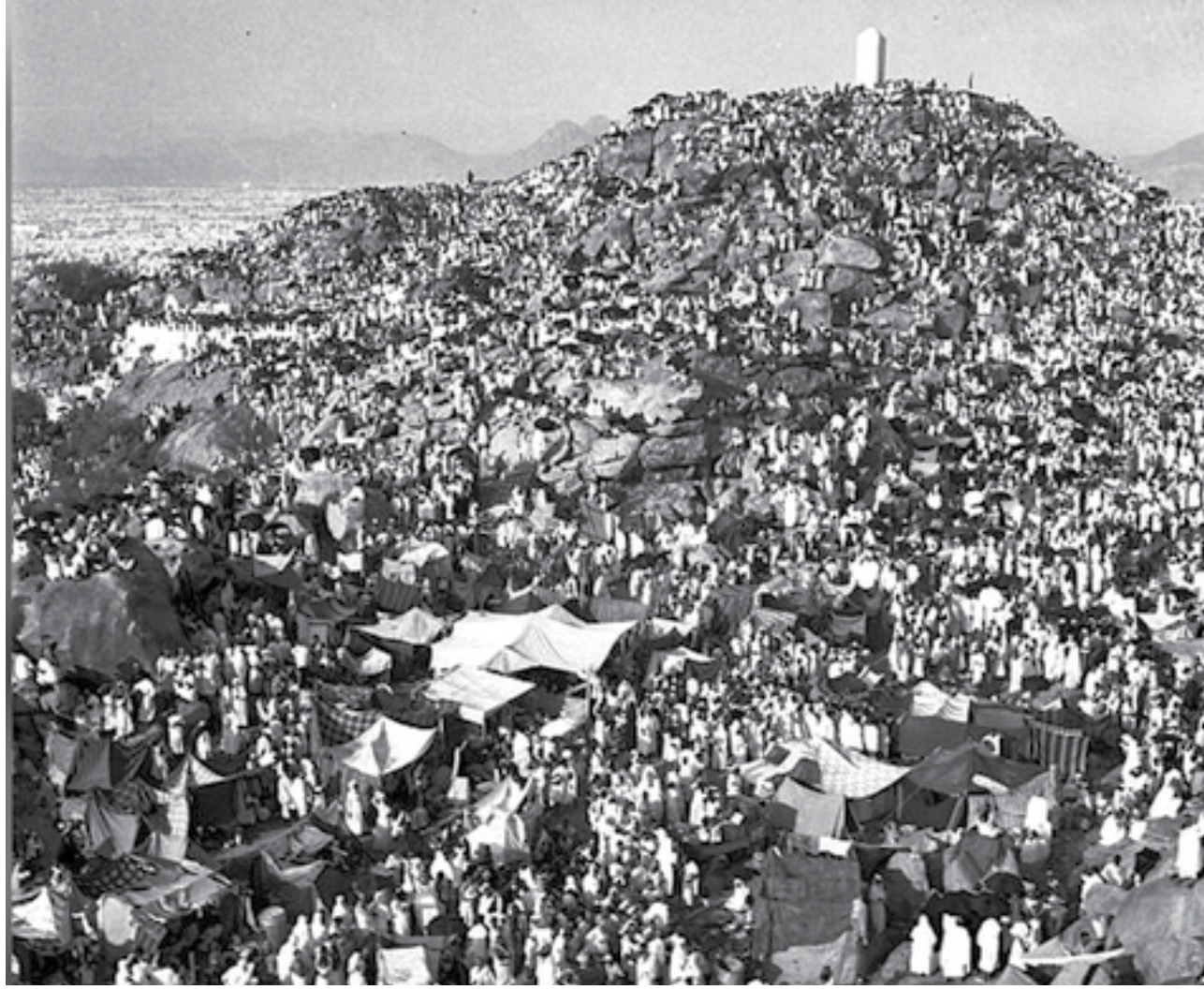
الخطوة الثالثة، في عام 2020، وفيها تم إنشاء نظام بيدو العالمي لتقديم الخدمات للمستخدمين في جميع أنحاء العالم.

في وقت لاحق، عمل فريق البحث العلمي الصيني بيدو بجد واجتهاد لتنفيذ استراتيجية التنمية ذات «الخطوات الثلاث» خطوة بخطوة. أخيراً، أعلن الأمين العام شي جين بينغ رسمياً من قاعة الشعب الكبرى: «تم إطلاق نظام بيدو-3 العالمي للملاحة عبر الأقمار الصناعية رسمياً».

إن الاستكمال الناجح لنظام الملاحة عبر الأقمار الصناعية الصيني «بيدو» له أهمية كبيرة وخاصة لتحسين مكانة الصين الدولية، وتعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية، وضمان الأمن القومي. كبنية تحتية فضائية رئيسة توفر خدمات عامة للعالم، يقف نظام بيدو للملاحة عبر الأقمار الصناعية في «المستوى الأول» من الإجراءات العملية للصين لتعزيز بناء مجتمع مصير مشترك للبشرية.







society to this day. We tried to present an integrated and comprehensive image of this interesting topic, which we live this period in its compassionate atmosphere, to the echoes of “Takbeer & Tahleel”.

In addition, we reviewed news and follow-ups of the activities of the Sharjah Institute for Heritage during the past period, highlighting their role in contributing to introducing the Institute’s leading role in spreading heritage, and promoting it on a large scale. We focused on the Institute’s participation within the Sharjah’s delegation in the Seoul International Book Fair, where Sharjah was a distinguished guest of honor at the Exhibition.

This issue also covered a range of rich cultural

and heritage themes, including “Sources of Arab Musical Heritage”, “The Art of Manahil”, “Highlighting the Poems of Hamad Khalifa Bushahab”, «Proverbs of Plants» and others. The sections of the issue also included many important heritage and cultural topics, especially those related to the Emirati heritage, which smells of originality, symbolizes tradition and sophistication, and communication between the past and the present. It clearly reflects the extent to which the Emiratis adhere to the heritage of their fathers and grandfathers, and their communication with it, as well as their openness to other useful experiences to learn about their rich human treasures.

## شرفة

# الرحلة الحجية



د. مني بونعامه  
مدير التحرير

الحج فريضة دينية، وشعيرة إسلامية، أوجب الله سبحانه وتعالى أداءها على من استطاع إليها سبيلاً، منذ أمر نبيه إبراهيم الخليل، عليه السلام، ببناء البيت العتيق، ليكون مقصداً يؤمه الناس من كل فج عميق، ليشهدوا منافع لهم، ويذكروا اسم الله في أيام معلومات على ما زرقهم من بهيمة الأنعام.. ثم ليقتضوا تفثهم، وليوفوا نذورهم وليطوفوا بالبيت العتيق. منذ ذلك الحين كانت للعرب تقاليد وطقوس تصاحب أداء هذا المنسك الديني، فكانوا يفتدون إلى الحج في أشهرهم المعلومة، بعد الانصراف من سوق عكاظ، ويهلّون من موافيتهم، كما عرفوا بتقديسهم هذه الشعيرة الدينية قبل الإسلام، ولهم قصص وحكايات وأشعار كثيرة، تغنى فيها الشعراء بالحج، وهاموا وجداً بالمشاعر المقدسة، وسطروا ما جادت به قرائحهم من شوق وتوق وحنين، سار بها الركبان، وتناقلها الناس في كل زمان ومكان، ويضيق المقام عن سردها وعرضها. وتشكّلت على فوئها طقوس وتقاليد راسخة، درجت عليها المجتمعات قديماً، وحافظت عليها إلى يوم الناس هذا.

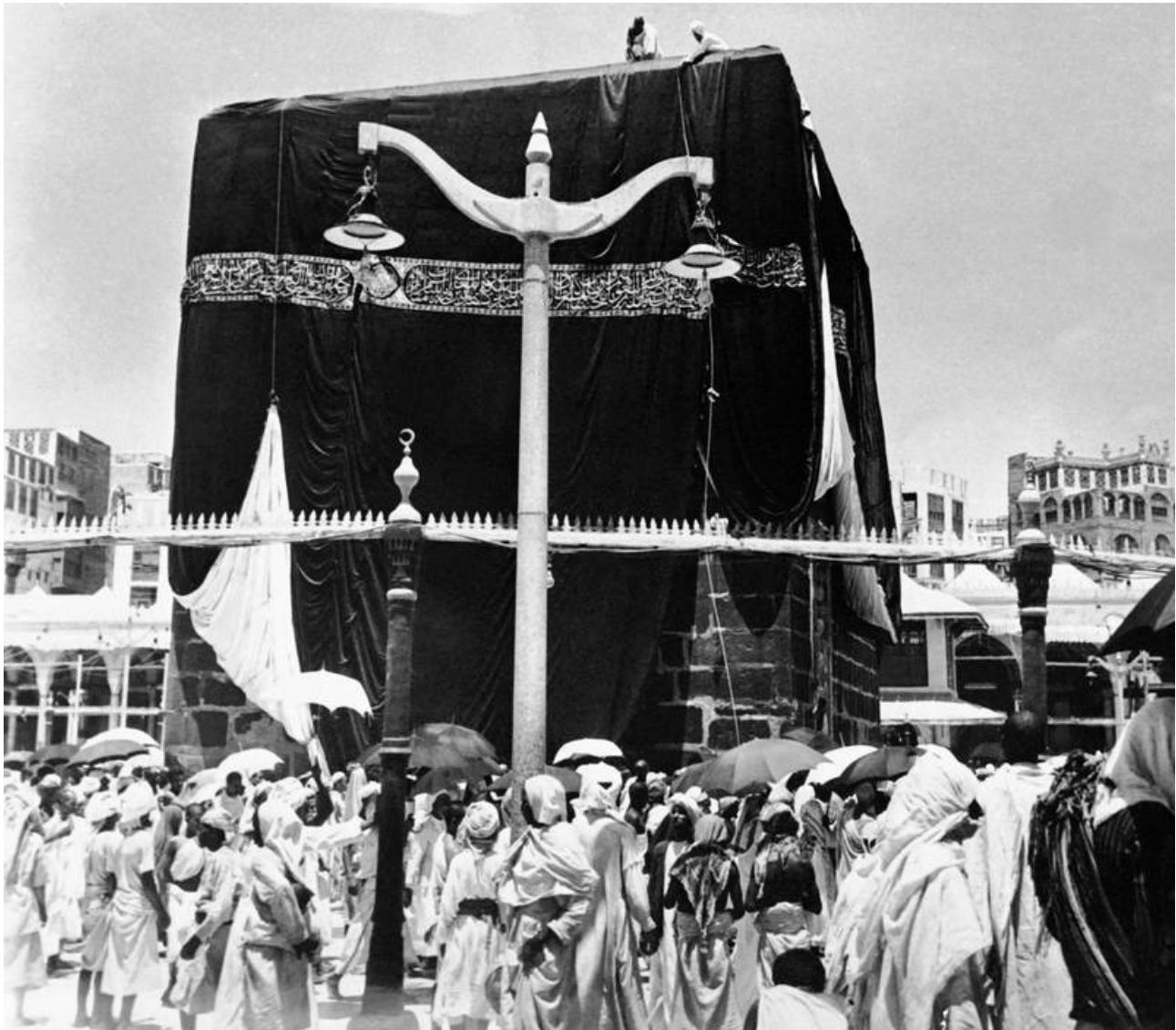
كما ازدهر على غرار هذه الرحلة الحجية المباركة فن عربي أصيل، وأدب عريق عرّف بأدب الرحلة، الذي كان نمطاً قائماً بذاته، لكن جوهر الرحلات الحجية ديني محض، وليس شيئاً آخر، حيث كان

الحج فريضة دينية، وشعيرة إسلامية، أوجب الله سبحانه وتعالى أداءها على من استطاع إليها سبيلاً، منذ أمر نبيه إبراهيم الخليل، عليه السلام، ببناء البيت العتيق، ليكون مقصداً يؤمه الناس من كل فج عميق، ليشهدوا منافع لهم، ويذكروا اسم الله في أيام معلومات على ما زرقهم من بهيمة الأنعام.. ثم ليقتضوا تفثهم، وليوفوا نذورهم وليطوفوا بالبيت العتيق.

منذ ذلك الحين كانت للعرب تقاليد وطقوس تصاحب أداء هذا المنسك الديني، فكانوا يفتدون إلى الحج في أشهرهم المعلومة، بعد الانصراف من سوق عكاظ، ويهلّون من موافيتهم، كما عرفوا بتقديسهم هذه الشعيرة الدينية قبل الإسلام، ولهم قصص وحكايات وأشعار كثيرة، تغنى فيها الشعراء بالحج، وهاموا وجداً بالمشاعر المقدسة، وسطروا ما جادت به قرائحهم من شوق وتوق وحنين، سار بها الركبان، وتناقلها الناس في كل زمان ومكان، ويضيق المقام عن سردها وعرضها. وتشكّلت على فوئها طقوس وتقاليد راسخة، درجت عليها المجتمعات قديماً، وحافظت عليها إلى يوم الناس هذا.

كما ازدهر على غرار هذه الرحلة الحجية المباركة فن عربي أصيل، وأدب عريق عرّف بأدب الرحلة، الذي كان نمطاً قائماً بذاته، لكن جوهر الرحلات الحجية ديني محض، وليس شيئاً آخر، حيث كان





## Hajj in Folklore

Hajj in the Arab memory has eternal customs and rituals, inherited by societies since ancient times. Arabs through these customs expressed the extent of their reverence for this valuable Islamic ritual, their adherence to it, and their keenness to perform it, despite all the risks and obstacles that were facing due to the bumpy road, and the fears that accompanied the trip.

The folk memory woven many of the rituals that societies used to follow, and passed

them down to generations, starting with preparation for Hajj, buying the necessary supplies of Ihram clothes and others, then seeing off family and relatives, to the start of Hajj journey.

In this issue, we have devoted a special file titled “Hajj in the Arabian Heritage... Well-established Traditions”. We reviewed the rituals and traditions of Hajj, and the accompanying cultural practices that are still living in the minds of the Emirati and Arab